# دَئِيشُرُالِحَدْثِر وَالمُدُيدُالمَسَؤُول **لِكُتُورِيُهُمِلِادِيِن**

Rédacteur en chef et directeur

SOUHEIL IDRISS

# 

محكلته شهري ته يع كن بشؤون الف كر

بیروت ص.ب ۱۲۳ ۵ ــ تلفون ۳۲۸۳۲

AL-ADAB REVUE MENSUELLE CULTURELLE BEYROUTH. LIBAN B.P. 4123 Tél. 32832

No. 6 - Juin 1959

العدد السادس

حزيران (يونيه)

السنة السابعة

7ème ANNEE

# متعرکسنا منع جسٹیوعٹیصے

طبيعة كل معركة تتوقف ابدا على طبيعة الخصمين المتصارعين وعلى القضية التي يدور الصراع حولها . فمعركتنا مع الصهيونية ، ومعركتنا مع الاستعمار ، ومعركتنا مع النظم الرجعية العربية تتباين فيما بينها كما وتختلف نوعا عن معركتنا مع الشيوعية ، بالنسبة لاختلاف الخصوم . تقويض كيان الدولة التي تتجسد فيها القومية العربيسة المتحررة ، وتمزيق وحدتها ، وتقويض دعائم كيانات الدول العربية الاخرى ، واستبدال نظمها جميعا بنظام مستوحى من العقيدة الشيوعية \_ لو لم تكن الشيوعية سوى حركة هذا شأنها وهذا هدفها ، لكانت مقاومتها الواجبة اذ ذاك تقع مسؤوليتها على عاتق الحكومة او الحكومات المعنيـة بالامر ، ولكانت اساليب المقاومة اذ ذاك تنحصر ، او تكاد ، في الاساليب التي تلجأ اليها الحكومات عادة يوم تواجه تآمر فئات ناقمة وتهديدها لسلامة الدولة: مثل حل الاحزاب المتآمرة ، وشل نشاطها ، ومراقبة رجالها او مقاضاتهمم او اعتقالهم .

اما والتحدي الذي تقدمه الشيوعية للقومية العربيسة المتحررة لابقف عند حد التآمر والعمل الهدام ، فان الاجابة على ذلك التحدي لاتكون مجدية اذا هي انحصرت فسي المقاومة الحكومية وفي الحذر الشعبي من التآمر .

فللشيوعية ، فضلاً عن كونها حركة تآمرية ، طبيعسة اخرى . انها دعوة . وليس سعي الشيوعية للتحطيم غاية في حد ذاته ، وانما هو وسيلة لخلق مجتمع شيوعي . لهذا ، باتت مقاومة الشيوعية باساليب القمع غير كافية لوقاية المجتمع العربي من خطر الشيوعية من حيث هسي دعسوة .

طبيعة كل معركة تتوقف ابدا على طبيعة الخصمسين وبمقدار ماتستند الشيوعية في بث دعوتها في النفوس المواعين وعلى القضية التي يدور الصراع حولها . فمعركتنا مع الصهيونية ، ومعركتنا مع الاستعمار ، ومعركتنا مع الاستعمار ، ومعركتنا مع الاستعمار ، ومعركتنا مع المداية العربية تتباين فيما بينها كما وتختلف نوعا الميشة ، وسوى هذه من مظاهر التخلف والسقم في ولو لم تكن الشيوعية سوى حركة هدامة ، تسعى الى المجتمع العربية المتعردة للشيوعية مجدية ما لم تقترن بنشاط يوض كيان الدولة التي تتجمع سليم ناهض .

فالغاء الاقطاع ، والقضاء على الاستغلال ، ومحاربة الحرمان بتو فير الفرص للجميع كي يسهموا في حياة الامة ورقيها ويتمتعوا بازدهارها المرتقب ، ورفع مستسوى الميشة ، وتحقيق العدالة الاجتماعية ، واستئصال سائر الاسباب الواقعية التي ولدت وتولد الظلامات في نفوس ابناء الامة \_ كل هذه الاعمال ، التي تستجيب للتوق المنبثق عن المثالية القومية ، انما تعجل في أزالة عناصر القست والنقمة والتظلم ، التي تسعى الشيوعية لتتسرب السسى النفوس عن طريقها .

اذا كانت اساليب القمع ، التي تواجه بها الحكومات تحدي الشيوعية كحركة هدامة ، ضربا من ضروب الطب العلاجي ، الذي يمارس بعد استفحال الداء فان اساليب البناء الاقتصادي والاصلاح الاجتماعي من باب الطب الوقائي ، الذي يتحوط ضد الداء قبل استفحاله وتفشيه ، لا بالتلقيع وخلق المناعة فحسب بل بتعزيز مقومات الصحة والنشاط والحيوية ايضا .

## \*\*

الا أن ثمة وجها ثالثا للشيوعية ، لعله يفوق الوجهين الاولين خطرا وخطورة .

وهو هذا ألوحه الذي بلقى مهمة مقاومة الشيوعية على عاتق الافراد والهيأت الاهلية والاحزاب القومية - وعلى عاتق المفكرين اولا وقبل الجميع! - لا على عاتق الحكومات. الشيوعية كحركة هدامة ، والشيوعية كدعوة تستثمر التظلم والنقمة وشهوة الحياة الافضل ، هي امتكاد الشيوعية كعقيدة ، بل كعقيدة كلية شاملة .

فلا تقاوم الشيوعية اذن مقاومة مجدية ، دائمة الائسر ، مضمونة النتائج ، الا عندما تقدم القومية العربية المتحررة الى الملاين من ابناء الامة ـ المتعطشين الى الايمان بمشل اعلى واضح ـ عقيدة اجتماعية ذات محتوى مفهوم ، يحفز على الايمان ويدعو الى التغاني ويفعل في القلب والضمير • الشمائر وحدها لا تكفى لأرواء هذا العطش ـ فالشمائر يسهل على المخادعين او المخدوعين تزييفها ، ويصعب التمييز بين المزيف منها والاصيل حين لايتوفر المحتوى الذي على ضوئه يصار الى ذاك التمييز .

وفي يقيني أن القومية العربية المتحررة تستطيع أن تقدم عقيدة وافية ذات محتوى ايجابي ، يقطع على الشيوعية

دارالمعارف ببيروت

تنفلك إلى بلاديت احرة في جمالها . رانعت في مآسيها



كأليف ف بلاسكوايبانييز مبداللطبف مشوان والمعاشرة



ولا تحارب العقيدة الا بالعقيدة .

وبوسعنا الان أن تحدد ، بصورة أولية ، بعض معاليم الاختلاف بين العقيدة القومية العربية المتحررة ، والعقيدة الشيوعيـة .

كلا السبيلين اللَّذين تسلكهما ألى النفوس: سبيل تزييف

الشعائر ، والتظاهر بما ليست هي عليه ، من جهة ، وسبيل

اقتحام الفراغ العقائدي ومحاولة ملئه ، من جهة اخرى . بل أن دعاة القومية العربية المتحررة من رجال الفكـــر

لمعوون الى صياغة هذه العقيسة ، وتحديسه مفاهيمها ،

ليس هذا المقال محاولة في هذا السبيل . ولكنه دعوة

الى انتهاج السبيل الذي لامناص لنا من انتهاجه ، اذا نحن

رمنا ان نخرج من المعركة مع الشيوعية ظافرين ظفرا دائما ،

وظفرا يليق في نوعيته بكرامة العقيدة التي نعتنق والدعوة

واستكمال محتواها ، وتعميق معناها .

التبي بها نؤمن .

تختلف الشيوعية عن القومية العربية المتحررة: فـــى المنطلق ، وفي الاغراض الاخيرة ، وفي المصالح التي ترمي كل من العقيدتين الى تأمينها ، وفي القيم العليا التي تتأثر بها • منطلقنا غير منطلق الشيوعية • القومية تنبثق عسن المحية \_ محية المواطن لابناء امته ، ونشدانه خير كل منهم وسعادته وعزه • واما الشيوعية فمنطلقهاهو الحقد المحموم، والكراهية والنقمة والبغضاء للاستثمار والستثمرين على السواء!

نحن ، كقوميين ، نسعى الى تحرير كل مواطن منن الاستثمار والاستفلال والمحاباة ، ومما تولده هذه من فقر وجور ومهانة ، حبا منا به كانسان وكمواطن . اما الشيوعية فتركز على موضوع نقمتها ، اكثر من تركيزها على موضوع بعواطفها الصّاحة bet محبتها وولائها . h

القومية المتحررة ترمي الى تحرير جميع المواطنين ، وجميع فئات الامة وطبقاتها ، من كل مايسلبهم انسانيتهم ويذلهم في وجودهم كبشر . اما الشيوعية فمحصــورة الولاء ، ترمى الى تحويل الطبقة المحرومة الى طبقة حارمة ، واذلال من يذلها الان .

اذن ، ففي المنطلق ، تختلف القومية المتحررة عسس الشيوعية ، في أن الأولى وحدها تنبع من فيض فيسى الحب والعطاء يشمل في موضوعه جميع ابناء الامة .

وفى نظامها الامثل المنشود ، تختلف القومية المتحررة عن الشيوعية اختلاف النظام الذي يستمد شكله مـن اوضاع المجتمع الواقعية ، عن النظام الجامد المتحجر الذي يسعى دعاته الى تطبيقه تطبيقا متماثلا وفي كل مجتمعدون اخذ اوضاعه الخاصة وتراثه المميز وذاتيته القومية بعين الاعتبار الجدى .

ونظام الشيوعية يدور حول التنظيم الاقتصادي بوحى المبدأ الماركسي الذي يرفع الاعتبارات الاقتصادية فسوق كل اعتبار اخر ، بل وينظر الى كل نشاط انساني اخر كامتداد للنشاط الاقتصادي وكنتيجة له . ويسيطر في هذا النظاممبدأ منتهاه الطغيان على النشاط الفردى والنشاط

الحر في حقل الاقتصاد وفي سواه من حقول الحياة . اما القومية فلا تذبب الوجود الانساني باكمله في البوتقــة لاقتصادية ، كما انها لاتتنكر للنشاط الفردي والنشاط الحر الا بمقدار مايعمل هذان على خلق الجـو الملائــم للاستثمار او على استدامة الاستغلال الحاصل .

القومية المتحررة تعمل لسيادة الامة وخير الشعب. الما الشيوعية فتعمل الاله واخرا الحساب حركة عالمية في مداها اقد تتناقض مصالحها ومصلحة الامة المعنية بالامر فتقضي بالتضحية بالمصلحة القومية على مدب مصلحة تلك الحركة . فضلا عن انها تستلزم التبعية التكيف مخططاتها ومناهجها لتوجيهات تأتي من الخارج افتخلى عن سيادة الامة وتسلم قيادتها الفعلية الى قدوي اجنبيسة .

واخيرا ، فالشيوعية ، في اصالتها وفي اكتمال تعبيرها عن ذاتها ، عقيدة كلية شاملة تنصب نفسها مرجعا لكل اعتقاد وكل ايمان ، وحكما في كل عمل ، ومقياسا لجميع القيم لل فلا يقوم حق في عرفها او خير الا في دائسرة عقيدتها .

انها ايمان شامل تمتد آفاقه مدى الوجود الانسانسي باكمله ، فلا تترك زاوية من زوايا ذلك الوجود الا وتضمها في نطاق تقريرها . فهي دين يراد به التنكر للاديان ولحرية التدين باي دين سواه ! والمجتمع الذي ترمي الى بنائسه دكتاتورية البرولتياريا ـ هو الاله الذي تزول بالقياس اليه شخصية الانسان الفرد ، والذي يستأثر بولاء الانسان الكلي وبتنكر لاصالة كيانه كفرد .

وعلى صعيد هذا الشمول في العقيدة ، تتضح الثيوعية باجلى معانيها وارهبها : عقيدة تبدأ بالادعاء بانها تحرص على تحرير الفرد من الاستغلال والجود ، وتنتهي بسلبه اقدس ما في نفسه من قيم ، وباذلاله كانسان حتى حين هي تشبعه كجسد!

أما العقيدة القومية فانها لاتصبو الى مثل هذا الشمول ، ولا تنتحل لنفسها مثل هذه الصفة الكلية . فهي تعترف بحرمة هاتيك المناطق من كيان الانسان التي تقع خارج نطاق التنظيم الاجتماعي . القومية لاتنسب الى نفسها الحق في الحكم فالتحكم في الفن او العلم او الفلسفة او الدين . انها لاتنصب نفسها حكما في كل حق وكل خير وكل جمال . وهي لاتجهل ان نشدان الانسان لهللة القيم انما يتم ويتكل بالانجاز والاثمار في حرمة الحريسة التامة ، او لايتم اطلاقا . فمقاييس هذه القيم تنبع مسن المامة ، او لايتم اطلاقا . فمقاييس هذه القيم تنبع مسن لهذه القيم لايقيده ولاء اخر . والعقيدة التي تنتحل لنفسها ما ليس لها ، عقيدة ضالية تستعبد الانسان وتمتهن انسانيته ولئن هي تظاهرت بالحرص على تحريسره واعلاء شأنه .

الشيوعية خطرها وخطأها انها عقيدة كلية . اماالقومية ففخرها انها ليست كذلك ، وليست نظاما عِقائديا شاملا

شمول الكيان الانساني باسره .

كيما تجابه القومية الشيوعية لابد لها نن ان تقسوم بعملية توضيح عقائدي يتناول تحديد مفاهيم القوميسة وتعميق محتواها واستكماله .

بيد ان الفراغ العقائدي الحاضر ليس اكثر خطرا على القومية من سعى بعض القوميين لملئه بصياغة عقيدة قومية كلية . ولن يتوفر لنا الفلاح في مقاومة الشيوعية الاحين نعمل على استبدال الفراغ العقائدي بعقيدة واضحة ، متحوطين في الوقت عينه دون انتحال هذه العقيدة لنفسها صفة الشمول الكلى .

ومن خلال العقيدة القومية ، الواضحة المحتوى والحدود، يمكن التمييز بوعي نير بين اشتراك القومية المتحـــرة والشيوعية اشتراكا سلبيا في بعض الاغراض (اي في مقاومة بعض الافات: كالرجعية ، والاستعمار ، والتخلف )، وبين اختلافهما ايجابيا في اسباب ذلك الاشتراك ، وفي الاهداف الاخرى التي ليس بين الشيوعية والقومية بالنسبة اليها قاعدة مشتركة \_ بل ولا شبه مشتركة!

# فايز صايغ



# البخ اللاخاير.. وتسدّ الموصل ا

# حفصة العمري

و هم الشاهرون سكين جنكيز بوجه الإله فوق صعيدي ما دمينا السلاح إلاَّ جلونا هذه الأرض من ضباب العبيد ما دمينا السلاح.. إلاَّ أعرنا الكون نعمى دسالة منجديد

卒

في عراقي الدامي ، وفرساني َ السمر ُ شهيد ٌ ينهَدُ فوق شهيد من قلوب خناجر السلم تقتات، وأوصال جنَّة في همود من شهيق الصغار لم يدرك الحقد أباهم ففالهم في المهود من دماء تنصب أناراً على الطاغى، و ذعراً، و نبوة عن رقودى يا قباب الرشيد . . لم تركعي بعد ، ولا ذلزلت جباه الصيد لم تبيدي . . أقوي من الحقد والرشاش تاريخ أمتى . . لن تبيدي لَجُال . . غَرُّه النَّخلة الشَّماء . . الأسمر انفساح البيد ينبض النيل في جوارح بغداد .. دم واحد بشقي وريد يا سماءً الرشيد . . لم تو كعي بعد . . ولا ناء بالدمار صمودي ألعراق الطعين.. لا ارهب الجرح.. سليني عن جرحه المشدود كبرباء ُ الصباغ ، حشرجة ُ الشواف ، غصات عارف في القيود ألضاوعُ المقطُّعات على الدربِ ، لشيخ، وطفلةٍ ، ووليدً ألرؤوس' المعلقات على الجسر ، جسوراً لزحفنا الصنديد ألدموع التي تويق الأيامى ألقبور التي تلم فهودي وقفت كلها على مفرق التاريخ ، فوق الدمار ، فوڤالسدود تتحدى ﴿ التَّمَارُ ﴾ ، تفتح بفداد ذراعاً للفـارس الموعود تستحث النسيج ، تجدل نجمـــاً أخضراً في لوائه المعقود

لي على ثغر دجلة موعد" أخضر الشفتق لك على ثغر دجلة موكب الوحدة انطلق المساق

في العراق الدامي غمست خناحي .. وأسلمت للاباء نشيدي في العراق الطعين ، لا ثورتي انهارت، ولاناء بالدمار صمودي بحفر الحاقد الهجين ضريحي وأواريه في غبار خلودي كبرياء الصحراء .. تذرو الطراغيت عجاجاً في رملها الممدود ونحط الرحال . فالدهر لمع لحسام . . ورنسة القصيد

\*

في العراق الدامي غمست ُ جناحي ً . . ومازات ُ أطعم النار عودي وألم الجراح . . أصنع منهن لم آتي ، ومزهري ، ورعودي من قتيل على العمود ببغداد مضي ﴿ ، ومن تحدي العمود من هناف ﴾ من جنة في «الرمادي» نبع ُ إليادتي ، وضوء ُ وجودي

ta.Sakhrit.com

في عراقي الدامي، ومعركة البعث قطوب على محيا الرشيد وسؤال عن الجريمة غضبان. من الزاحفون عبر حدودي ومن المنجلبون حول ضريحي غرباء عن أمتي. وبنودي الجناحي محمد هذه الصحراء، بنت الإله، إرث الجدود للنبوات، الضياء، لشعب عربي ، جنور ، في الحلود لن الراية المجينة ترمي ظلها قوق زندي المصفود ؟ لطايا «موسكو» إذا ساح بمداد، ودار السلام دار اليهود!! لطايا «موسكو» إذا ساح بمداد، وانقاض منزل مهدود مزق في خناجر الغدر حمراء. وانقاض منزل مهدود

\*

وَ هُمُ الْحَانَقُونَ غَمْمُهُ الصَّحْرَاءُ ، بالحقد أحمراً والحديدُ

قضت حفصة الزناد وشدت بيديها طعينة الكبرياء لن عر « التتار » في الدار إلا فوق أوصال حثة سمراء لتَردُّنَ غارة الحقد ، فالرشاش في كفها سعورُ إباء ان يدوسوا مأوى طنولتها العذب، وحَدر الريحانة العذراء ان يدوسوه. . لا وعينَى جمال وصغور «العرائس» الشهاء و عُمَان ، وكلّ ماضمّت الصحراء من زعزع ، ومن انواء . . لَـتَردنُ غارةَ الحقد بالموت ، بغصات نَزْ عها ، بالذَّمَاء وانثنت حفصة " تهز أباها كَسقَط السر عد مر البلاء سَّقَطَ النسر' دون مأواه ، لم يخفض جبيناً، ولا انحنى لعَيّاء زبجري يا خناجر الحتد حولي وامطري يا قذائف الجيناء بىدى مصرعى . . وشدت على الصدر بقايا رصاصة خرساء وهوت ، تحضن الطفولة والدار ، ونعمى ربيعها الوضَّاء

حِسْدٌ ، اسأل العروبة عنراناً اذا مرطيف في غنائي ! من رأى الحرة الحَصَان إهاباً عارياً يستباح بعد الفناء! ثورة السلم.. تنهش الجثة العذراء ، بامم السلام، باسم الإخاء تُنْفُرُ غَ الْحَقَدَ فِي شُطَايا مِن اللَّحِمِ لأَنْشِ مُصَاوِيةٍ فِي العَرَاءِ ثورة ُ السارِ . . هل رأيت السهاوات تُنهاوَ ي في لعنة سوداء!

يا عراقي ، عراق حفصة َ والشواف ، والصامدين الأرزاء ! لن بمر « النتار » . لن يستبيعوا في عريني مقدسات السماء نحن في الساحة الخضب ، واهلًا بالمنايا ضريبة َ العليساء عرفت هذه الثرى ألف جنكيز ، وعاشت نقية الحصباء

موعد" أخضر الشفرق لى على ثغر دجلة موك الوحدة انطكق لَكَأْنِي عِوكِي دمنسا الزاحف اختنَق لكأن والعميل، في وعلى وثبة الضحى عهده الأسود احترق

سليان العسى حلب: ۲۱/٤/۲۹ دمنا الزاحف اختذَق ا عهده الأحمر احترَق ترشف النصرَ بالحَدَق ﴿ اللَّهُ ملت السجـن والمزَقُّ ﴿ موكب الوحدة انطكتق اكأن « الهجين » في وعلى وثـة الضعي لكأني بدجلة تصل التربة التي وتغنى قصيدتي

زحزح ِ الليل عن دمي مخضب ُ الشارع ، واخشع على ذرى « الحدياء »(١)

وتَخَطُّ الرصاص مجصدُ أهلي شبع السلمُ من دم الابوياءِ قف معي. . إن أنمل الشعر لا تُقُورَى على مس جثة شوها و قف معي . . إنني أحس السهاوات تُهَاوي بلعنة سوداء ترتمى فوق خنجر أحمر العال ، هجين ، مغلَّف بالدماء قف معى.. يَوْصُد ارتعاشُ القوافي شُبَحَ الموت في بقابابناء في بقايا دارٍ من الموصل الشكلي؛ وأشلاء رُضُّع ِ ونساء مُحيت؛ لو علمت كيف ? أبيدت؛ لا تجر الخطى على أشلاء ذنسُها أنها أبت تَحلَق الذل ، وتاهت كُـرُ أعلى «العملاء» ذَ نَسُهَا أَنْهِــا ، كَتَسْعَيْنُ مَلْيُوناً ، تَشْدَ الْعَيُونَ بِالصَّحْرَاءُ تستقي من ترابها عربيًّا لتفيا بالوحدة السحاء قف معي . . ينقل ارتعاش القوافي مصرعاً من مضارع الشهداء على العارة في اختجل العار ، هجين ، مغلق بالدماء قصة السلم ، سلمهم في يديه جسد يُستباح بعد الفناء جسد ، أَسَالُ المروءةَ غفراناً ، إذا سال ذكره في غنائي! ألفَ عذر .. فأغل الشعر لا تكَفُّوي على لمس جثة شوهاء

> ألرصاص المسعور بجصد أهلى ويغطتي بالحشرجات فضائي وضعى الموصل الجريح انتفاض يتلوى في قبضة الدخلاء ونداء الشواف(٢) قصفة نسرٍ عربيٍّ ، مزَّق ِ الأصداء وبيوتي التي تغني أهازيجي ، وتحييا في نجمتي الحضراء لفها الصمت ، فهي ترقب عَبشر الصمت إطبياق غارة حراء

<sup>(</sup>١) الحدباء لقب الموصل.

<sup>(</sup>٢) اشارة الى نداء البطل الثائو قبيل مصرعه .

# نزعایت مجرد فی مجتمع معرفی

نزعة التحرر التي تملكتنا اكثر من اية نزعة اخرى ، منذ قرن ونصف حتى الان ، اى منذ اصبحنا هدفا للاحتلال الاجنبي ، هي النزعة الى التحرر السياسي ، إي السب الانعتاق من مختلف اشكال الحكم الاجنبي التي فرضت علينا ، واستبدالها بالحكم الوطني . واذا نظرنا نظرة ظاهرية الصعيد معجزة تاريخية . ويكفى لتقدير هذا أن نتذكر أنه لم بكن لنا قبل الحرب العالمية الثانية اكثر من أربع دول عربية مستقلة او شبه مستقلة ، وقد اصبح لنا الان عشر دول مستقلة ، وأن نذكر بأمتداد الظاهرة الاستقلالية من المشرق العربي الى المغرب العربي ، الذي كان بصــود حينا على انه امتداد لاوروبا في افريقيا ، وحينا اخسر على انه جزء من فرنسا ، والذي كاد يسدل على وجهوده الذاتي ستار النسيان ، فاذا بأكثر اجزائه تستعيد هذا الوجود ، واذا بجزئه الجزائري الوسيط يخوض معركسة فريدة من نوعها في التاريخ الانساني ، جاءت مفاجأة للعرب انفسهم ، قبل ان تكون مفاجأة لغيرهم ، معركة ستنتهي بالجزائر عاجلا او آجلا الى استقلالها المنشود . ولكي تتم هذه العجزة الاستقلالية ، لابد أن يشمل التحرر السياسي be كافة اجزاء الوطن العربي في اطراف الجزيرة العربية ، وفلسطين ، ومختلف انحاء المغرب . واذا جاز لناالاستدلال بما حدث على مايمكن أن يحدث ، أمكننا التأكيد بـأن الانتصار الكامل للنزعة العربية الى التحسرر السياسسي انتصار آت لارس فيه .

واذا كانت هذه النزعة الى التحرر السياسي هي محور تاريخنا الحديث ومحور علاقتنا مع العالم الخارجي منذ قرن ونصف ، ان لم تكن محور كافة علاقاتنا الوجودية ، فان تحليلنا العلمي وتقييمنا لها ، يمكنائنا من ان نستكنه النزعات الاخرى الى التحرر، التي تكمن في نزعة التحسرر السياسي او تربض وراءها ، فنعلم حينئذ ما اذا كنا نشدنا الاستقلال لذات الاستقلال ، أي لا لشيء الا لنكون مستقلين عن الاخرين او كالاخرين ، او ما اذا كنا نشدنا الاستقلال لغايات اعظم وانبل منه ، فتنكشف امامنا الطريق النسي بقي علينا ان نجتازها لتحقيق هذه الغايات .

والتحليل العلمي للنزعة الى التحرر يجب ان يمين تمييزا تاما عن الوعي الذاتي للحرية . فلهذا الوعي قوانينه الموضوعية واسماها ذاتيته الطليقة . فالانسان حر لان أمه ـ كما قال خليفتنا عمر بن الخطاب ـ تلده حرا . وهو

حر لان حريته هي جوهر كينونته الانسانية وسنسة صيرورته . واعلى مراتب الحرية فعالية انسانية ذاتيسة شخصية خالقة . والحرية هي امانة الله المثلى للانسان التي عرضها « على السموات والارض والجبال فأبين ان يحملنها ، وحملها الانسان » ، هذه الامانة المثلي هي مسؤوليـــة الحربة . ولذلك فان تحليلنا لها يعنى علمية المنهج دون ان مفترض آلية المحتوى ، وتحليلنا لها يستهدف الاستهداء بالحقيقة ، لا التوسل العلمي المصطنع لاقامة اي حد مفتعل للحق الطبيعي لكل انسان اي لكل عربي في أن يكون حرا . ولكن الحق الطبيعي في الحرية لا يعنى بالضرورة نزعة الى التحرر ، والى النحرر الكامل بنوع خاص . فهنساك الملايين من البشر ظلوا الالاف من السنين ذوى حق فسى الحرية ، ومع ذلك عاشوا في العبودية ، وعاش الكثيرون منهم وما زالوا يعيشون حتى الان سعداء سعادة عمياء في عبوديتهم . ولا بد لتحول الحق الى نزعة اى الى حقيقة فعلية من محرك . ومحرك النزعة الى التحرر اما محرك الهي كما بعتقد أهل الادبان السماوية ، أو محرك عقليي كما يتصور الفلاسفة من أفلاطون وارسطو الى ابن رشد وهيجل ١/١ محرك مادي اقتصادي كما يعتقد اتباع كارل ماركس ، او محرك نفسى اجتماعي تلتقي فيه جميسع المحركات السابقة في القاظ وعي الانسان بأن له ذاتــــا خالقة تشارك في انسانية ذوات الغير ، ولكنها تتميز عنها في خلقيتها او ابداعيتها الفريدة ، فينطلق من هذا الوعي في صراع لانهائي لتحقيق هذه الذات ، ولتحريرها من اى قيد بعبق تحققها الكامل السعيد .

وهذا الفارق بين الحرية كحق والحرية كنزعة هـــو المسؤول عن ظهور التحرر كمفهوم متميز عن مفهوم الحرية وكمعنى منطو على الجهود والشروط اللازمة لتحويــل الحرية من حق او نزعة الى حالة حياتية محسوسة . وهذا مايجعل الحركات الثورية عربية وغير عربية مدفوعـــة بحركتيها الديناميكية الى أيثار التعبير بالتحرر على التعبير بالحرية . بل أن هذه الحركات تشكل في حد ذاتها ثورة على الحرية في مفهومها الكلاسيكي ، أي على الحرية بمعنى غياب الحدود والقيود . ومفكرو هذه الحركات تأملــوا غياب الحدود والقيود . ومفكرو هذه الحركات تأملــوا الشرق القديم فلم يروا فيه الاحرية الحاكم الفرد في أن يستبد بالاخرين ، ونظروا الى اثينا مهد الديموقراطية ، فراوا فيها اقلية حرة تستمتع بامتلاك اكثرية من العبيد ، وتسخرهم في عملية الانتاج الاقتصادي ، التي لم تكن تليق

بما تتطلبه من جهد جسدى ، بالمواطن اليوناني الحسر . وتوقفوا عند النظام الرأسمالي الاوروبي الحديث ، فلـم بشاهدوا فيه الاحرية الاقلية الراسمالية في أن تستغسل الاكثرية العاملة الكادحة . والانسانيون منهم شملوا بنظرتهم الجنس البشري كله ، حللوا افتخار اوروبا بأنها قـــارة الحرية ، فبدا لهم أن هذا الافتخار أن هو الاحرية القارة الاوروبية ، وهي اصغر القارت ، وهي قارة الاقلية ، في ان تستعبد بقية القارات أي اكثرية الجنس البشري . فعزز كل هذا التحول على الصعيد التاريخي من الحرية التي التحرر ، لتكسب به الحركة في سبيل الحرية من التعميم والشمول والاتساع ، مايجعلها حركة كل قارة وكل جنس وكل شعب وكل انسان من حيث هو انسان . اما على الصعيد الفلسفي ، فقد رافق هذأ التحول التاريخي ، محاولات فكرية للتمييز بين المفهومين من ابرزها محاولة المفكر المغربي الجزائري محمد عزيز اللحبابي في كتابه: « احرية ام تحرر » . يكاد اللجبابي يكون المفكر العربسي الوحيد المعاصر ، الذي قام بمثل هذه المحاولة . وقد توصل منها الى أن التحرر يتميز عن الحرية بحقيقته وطرقه . وحقيقة التحرر عند اللحبابي هي انه الحصاد الايجابيي والقيمي لكل الحريات . وهو « .. في نفس الوقت حالة الانسان الحر ، والفعل الذي يقوم به هذا الانسان ليكون حرا ، اي لتتحقق جميع حرياته تحققا فعليا » . وامسا الطرق الموصلة اليه فهي « السيطرة التدريجية على الكون ، ومعرفة محيط الانسان وطبيعته معرفة عميقة . ١١

لقد ادت بنا النزعة الى التحرر السياسي الى النضال الباسل الذي مايزال مستمرا حتى الآن في اكثر من جزء من الوطن العربي لنستعيد السيطرة على بلادنا ، أي لنكسون الاسياد الوحيدين فيها . والمعنى الشكلي للسيادة هــو حكم الوطنى لجميع اراضى بلاده حكما تاما لايشوبه او يحد منه أي تدخل أجنبي . وقد حققنا هذا المعنى في اكثر بلادنا العربية . ولكن ما أن شرعنا نمارس المسؤوليات الفعليــة للسيادة والاستقلال ، وخاصة منذ أن مارسنا أخطر هذه المسؤوليات ، نعنى مسؤولية الحرب ، التي خاضتها في فلسطين سبع من دولنا الستقلة او شبه الستقلة ، فاندحرت امام دولة واحدة كانت اقرب الى العصابة منها الى الدولة ، ما أن مارسنا هذه المسؤولية هذه الممارسة الغاشلة حتى اخلت تتبين لنا من خلال نار المحنة الحارقة ، تفاهة المعنى الشكلي للسيادة ، وحتى اخذت تبرز في اكثر بلادنا بروزا ثوريا وانقلابيا ثانوية النزعة للتحرر السياسي ، أن لــم تقترن بنزعات الى التحرر بجميع صوره الروحية والعقلية والاجتماعية ، والاقتصادية ، اي ان لم تكن وراءها حركة عارمة تستهدف انتقالنا من حال الحرية الظاهرة والعبودية الفعلية ، الى حال التحرر الحقيقي الفعلى للجميع .

وليس من الموضوعية ، ولا من الانصاف نحو انفسنا ،ان نعتبر هذه الظاهرة جديدة كل الجدة . فحركات التحسرر العربي الحديثة ، التي يمكن اعتبار ابتدائها ولو ابتسداء

محليا بالحركة المعنية في القرن السابع عشر في لبنان ، ويمكن ان تدرج فيها الحركة الوهابية السعودية في الجزيرة العربية في القرن الثامن عشر ، والحركة العلوية في مصر وحركة الامير عبد القادر الجزائري والسنوسيين في المغرب العربي في القرن التاسع عشر ، وحركات الجمعيات في العرب السطنبول وباريس والقاهرة ، وثورة الحسين اثناء الحسرب العالمية الاولى ، والحركات الاستقلالية التي تلت سلد الحرب والحرب العالمية الثانية ، كل هذه الحركات على تعدد اشكالها ، وتفاوت ازمانها ، وتباين احوال البلا والطبقات والقيادات التي قامت بها ، لم تكن تخلو من التطلع تطلعا يختلف وضوحا وغموضا لاكثر من مجرد التحسرر السياسي ، ولذلك يمكن ان نعتبر انها مراحل للعمليسة الثورية العربية الحديثة ، وانها عبدت السبيل سلبا وايجابا المرحلة الثورية الراهنة بكل مافيها من عنفية الوسائسل وانقلابيتها واجتماعية الإهداف ووحدية القاصد ، وجماهيرية الابعساد ،

ولعل القاءنا نظرة خاطفة على السياق العقائدي لهذه الحركات يؤكد لنا أنها استهدفت أكثر من التحرر السياسي. لقد تفاوت هذا السياق بين سلفية الحركات الوهابيسة والجزائرية والسنوسية وما تفرع منها في بلاد اخرى ، وعصرية الحركات الاخرى . ومفهوم السياق السلفيي هو أن الانسان لايكون حقيقته وذاته وحريته الا بقدر ما تتبلور في اعتقاده وسلوكه حقيقة وحدانية الله ، والابقدر ماتعكس حريته حرية الله في أن يصيره لاكمل مايمكن أن يصير اليه . ولذلك لايكون البعث الجديد اي التحسرر الكامل الا بالمودة لحقيقة الله ، وبالتسليم بحرية ذاتــــه الخيرة تسليما مطلقا . ومفهوم السياق العصرى الذينشا تحت وطأة الأوروبيين بينما نشأ المفهوم الاول تحت وطأة العثمانيين ، ومفهوم هذا السياق العصرى العقائدي العام ، هو ان اهل التصور الوحداني من المسلمين عامة والعسرب خاصة ، انحدر بهم التاريخ الى درك من التخاف ، لايحررهم منه الا اقتباس كل ماتوصل اليه الاخرون من وسائل التقدم التي لاتتعارض مع اصول هذا النصور ، وليس مـــن المبالغة القول بان جميع الحركات العربية السياسية الراهنة من خاصة وعامة ، ومن اقليمية ووحدونة ، بأستثناء الحركة الشيوعية ، ماتزال هي الضاحتي الان تدور دورات حديدة الشكل في حلقات هذا السياق.

واذا تجاوزنا مؤقتا مواطن الصواب والخطأ الذاتيين في هذين السياقين العقائديين لحركات التحرر العربي ، فأننا نلاحظ انهما يتشابهان فيما يعانيانه من تناقض فاضح بين المبدأ والحقيقة ، والجوهر والوجود والفكر والواقع والشكل والحياة ، كما انهما يتلاقيان في تخلفهما المربع عن التغلب على معضلات العربي الفكرية والحياتية . فالله بوحدانيته وكما له وعداليته وحريته هو المثل الاعسالي للسلفي ، ولكن اين سلوك السلفيين في اي جزء من اجزاء الوطن العربي من تحديات هذا المثل الاعلى الآلهي الانساني

الرائعة ؟ لقد أثار هذا السؤال قبلنا شاعر الباكستان المتفلسف محمد اقبال في قصيدة الشكوى والجواب ، فوجه في اول القصيدة في الشكوى الاليمة اللوم الى الله على مسؤوليته عن هذه الحال ، ولكن الجواب جاء من الله يرد اللوم الى الانسان ، الذي نسى أن قدره ليس فسى قدريته الخاملة بل في جهده الخالق . والعصرى الذي شاء أن يوفق بين وحدانيته وانفتاحيته على ما عند الاخريس من خير ، ليس الان على هدى لا من وحدانيته ولا من خير الغير ، وكل ما اقتبسه من وسائل تقدمهم ، لم يغير بعد شيئًا من حياة الملايين من العرب ، الذين يعيشون بأكثريتهم الساحقة ما بين المحيط الاطلسي وخليج البصره في مستوى حياتي ، لعله ادنى حتى من ذلك الذي كانسوا عليه في القرن الثامن والتاسع والعاشر من قرون تاريخهم الذهبي. واذا كان بوسعنا ان نفسر هذا تفسيرا حقا بقصر الفترة التي مرت علينا منذ ان استقللنا حتى الان ، وبضخامة التركة التي خلفتها لنا عهود الانحطاط والاستعمار ، وبتعقد وتدافع الممضلات التي يجابهنا بها تطور الاحداث الخارجية والداخلية ، الا أن كل هذا لاينجينا من بروز التحـــدي الماركسي العنيف للسياقين السلفي والعصري معا ، هــذا التحدي الذي نشهد بعض بوادره الفاجعة في الجنزء الاعز من اجزاء وطننا. واهم خصائص هذا التحدي الماركسي، كما برهنت عليها بصورة خاصة تجربتاه الروسية والصينية هو انه ينفذ الىحياة المجتمع من خلال ما يعانيه هذا المجتمع من تفاوت بين التطلع السامي الى التحرر وبين واقسم العبودية ، أي أنه ينفذ خلال المتناقضات بين الفكر والواقع، والشكل والحياة والنزعة والفعل . 🚽

سیاسی ، وثوروی او تطوری، واقلیمسی او وحدوی ، وسلفي او عصري الم يفض بنا لاكثرمن ان نقف الان وجهالوجه تجاه تحد كياني جديد يفوق في عموميته، وعلميته الظاهرة، وتنظيميته الخارقة ، وعنفيته الضارية ، كل ما عانينا من تحديات جتى الان ، ويمتاز عليها كلها بتقدمه نحونا ، على انه حتمية الخلاص لنا ولجميع البشر ، وعلى انه طريق قدرنا التاريخي والاجتماعي والاقتصادي لانتقالنا من جميع عبودياتنا الظاهرة والخفية الى الحرية الحقة ، اي الى النعيم الحياتي الذي عاشت انسانيتنا حتى الانعلى التشوق اليه . وهو في طبيعته تحد كلي ، اي انه في نفس الوقت تحد روحي وعقلي وسياسي واجتماعي واقتصادي ، ولذلك فهو الاختبار الاكبر لحقيقة ما انطوىءايه تحررنا السياسي، وما اذا كانت ستنبثق عنه بالفعل ذاتية عربية حرة جديدة خالقة ، او انه صائر الى وجود او وجودات عربية شكلية مقالدة ، ليس امامها الا الانصهار في النظام الانساني الجديد الذي يعده الشيوعيون .

نعم أن التحدي الماركسي الشيوعي هو تحد كلي الابعاد. وتجاهانا لحقيقته الاولية هذه هو الذي يفجعنا الان بعنف الصدمة . والمؤدى المنطقى لهذه الحقيقة الاولية بالنسبة

الينا والى سوانا ، هو أن ما هو كلى لا يجابه بما هو جزئي، وما هو تركيبي لا يستبدل بما هو تجزيئي ، وما هو انساني لا يقابل بما هو محلى، وما هو علمي لا يقاوم بما هـو بدائي، وما هو مجتمعی لا یحارب بما هو عشائری او اقطاعی او طائفي ،وما هو حركي لا يصد بما هو سكوني ، وما هو تنظيمي لا يقهر بما هو ارتجالي، وما هو ايثاري لا يعلى عليه بما هو انساني ، وما هو بناء تفاؤلي خالق لغد اسعد لا يحول عنه بالتذكير الرومانتيكي بماض اسعد . وكل هذه هي متناقضات ردودنا وردود الاخرين على التحدي الشيوعي ، والرد الوحيد الحقيقي عليه هو في تحقيق التحرر الكلى لشعبنا ولكل شعب ، أي في تصيير ما دعاه مفكرنا اللحبابي حصاد الحريات ، حقائق وجودنا الحية ، والحقائق الحية لوجود كل شعب وكل انسان أني كان مكانه من دار الانسان . ولا يذهبن الى الذهن مما نذكر من قصوراتنا ونجاحات الشيوعية ، بأنها اصبحت تبدو لنا قدر الانسان المحتوم . فهذه القصورات والنجاحات على خطرها البالغ عابرة. والشبيوعية هي بالفعل كل عقائدي مادى اجتماعي تام التكوين ولكنها على ما فيها من انسانية شاملة ، وعدالية اجتماعية صارخة ، كل خاطىء،

ان الشيوعية تحاول اجتثاث الانسان من بذور الالهية ، وهي اعمق وانبل واخلد ما فيه . وهي تفسر التاريخ بالحرب الطبقية ، فتبسطه لان التاريخ هو أوسع وأشمل من مجرد حروب طبقية . وهي تفسر تركيب المجتمع ، والتركيب المعنوى لهذا التركيب من خلال نوعية وسائل الانتاج السائدة ، متجاهلة كافة وسائل الخلق النفسية والاجتماعية التي تؤثر في هذا التركيب ، وهي تصور ويعنى هذا أن كل سيرنا التحرري من سياسي أو غيرebe ألانسان مسيرا بحاجاته المادية ، فتجرده من كلية حاجات وعيه الروحية والعقلية والنفسية . وهي اذ تعد الانسان بتحريره من الشيئية التي انزلته اليها الانظمة الاقتصادية تحيله الى آلة ايديولوجية مادية صماء . لذلك فهي ان ظهرت في الامد القصير الفوري محررة ، الا انها في الامد الاطول مستعبدة . والانسان متجاوز لها عاجلا او آجلا ، حتى في مواطنها الاولى . فالانسان ايا كان ، مهما كانت عبودياته الراهنة العارضة ، الا انه في جوهره الازلى ثورة لا نهائية في سبيل الحرية والتحرر ، يستوى في هذا العربي والالماني، والأفريقي والاوروبي، والاسود والابيض والاصفر. ولعل لنا أمثلة حية على ذلك في اقرب الامم الافريقينــة والاسيوية الينا وفي طايعتها اندونيسيا والهند واليابان. فهي كلها قد عانت من الاستعمار الغربي ما عانت ، وهـي تجابه متناقضات اوضاعها الاقتصادية والاجتماعية مجابهة قاسية ، ومع ذلك فانها مصممة على سلوك طرقها هي، لا الطريق الشيوعي الى التقدم والتحرر التام .

وخطأ الشيوعية الذي باتوا ينافسون فيه الاستعماريين من الغربيين هو عجزهم عن تصور طرق اخرى للتحرر غير طريقهم هم ، وتخلفهم عن ادراك حقيقة انسانية اولية ، وهي ان الانسان الواعي يجد سعادته في اختيار طريقه هو

الى التحرر الكامل مهما اعترى سيره فيه من عقبات ، ويعرض الطريق الذي يفرض عليه من الخارج فرضا ، مهما اعترى سيره فيه من عقبات ، ويعرض الطريق الذي يفرض عليه من الخارج فرضا ، مهما كان فيه من مغريات . وقد يكلف هذا الخطأ التصوري والنفسي الشيوعيين فقدان كل ما كسبوه حتى الان من صداقة شعوب آسيا وافريقيا المزدادة وعيا ، والمزدادة اقبالا على طرقها الذاتية المفضلة للتحرر دون طرق الاخريين ، مهما زيين لها من استقامة الطريق او قصره ، وطريقنا نحن المفضل السي التحرر الكامل هو الطريق الذي اشار اليه مفكرنا المغربي ، نعني الكامل هو الطريق الذي اشار اليه مفكرنا المغربي ، نعني المناضل نضالا لا نهائيا لتصيير حريته المبدئية حرية فعلية ، ولتصيير حريته الجوهرية حرية كيانية وجودية .

ويفرض هذا استبدالنا النظرة السياسية للتحرد ، او النظرة السياقية السلفية السطحية ، و النظرة العصرية الترقيعية ، أو النظرة الشيوعية السرابية ، بنظرة كليـة كاملة جديدة تنتظم المفاهيم الحقيقية للتحرر مع مفاهيمنا نحن الذاتية له انتظاما حيا كاملا. والمفاهيم الحقيقية الثلاثة الاولية للتحرر هي تحرر الانسان بالسيطرة على الكسون من خلال معرفته العقلية المتجددة والمستمرة لجميع قوانين حركته الطبيعية ، وتحرره من الوسط المجتمعي بمعرفته الشاملة لحركة تكونه وتقدمه أو تأخره ، وتحرره من نفسه بمعرفته العميقة لحركاتها وسكناتها ، ولظواهرها الداخلية والخارجية ، وتعبئته كل هذه المعارف في سبيل خلق حياة افضل له أىلشعبه وجميع الشعوبأي لجميع البشر. أن الهوة بين وضعنا المتخلف من حيث السيطرة على الكون ووضع الاخرين المتقدم ماتزال هوة سحيقة. فبينمايهيء السو فيات والأمير كيون القذائف اللازمة لارسال انسان يخترق الاجواء الى القمر وغيره من الكواكب السيارة ، لا نكاد نحن نملك بعد الالات اللازمة لرصد طقس اجوائنا رصدا علميا صحيحا . وليس المهم في هذا اقتباس ما اكتشفه الاخرون من قوانين الكون الطبيعية ، أو استعمال ما مكنهم هذا الاكتشاف من اختراعه من آلات ، او الاقبال على ما نتج من كل ذلك من صناعات، ولكن الاهم من كل ذلك تفتح العبقرية العلمية عندنا ، وتو فير الجو اللازم لتفتحها ، واصطناع الاسلوب العلمي التجريبي وتمكين كل مواطن ذي قابلية من الاسهام في تقدم البحث العلمي في الشرق والغرب ، ومن تطبيق علميته في تفجير واستثمار وتنظيم الامكانات الطبيعية لكوننا العربي ، من امكاناته الشمسية الحرارية التي بدأ الاخرون يستخرجون منها طاقات جديدة ، الى امكاناته البترولية التي ما تزال تستثمر حتى الان استثمارا استهلاكيا ، بينما يمكن ان تستخرج منها طاقات ومواد تصاغ منها عشرات الصناعات، الى امكاناته الزراعية التي لم تبلغ بعد اكثر من بعض ما يمكن ان تبلغه من انتاجية . ونحن لا نحتاج الى اثبات قابليتنا لمثل هذا الانقلاب العلمي الاسلوبي والتطبيقي . فأن علماء عصورنا الذهبية سبقوا علماء الانسانية كلها الي معرفة

نظريات وقوانين رياضية وطبيعية وكيميائية وبصرية وطبية لاداعي للعودة الى سردها الان . اذ أن المهم ليس في هذا السرد ، بل في انهم سبقوا ايضا الى اعتماد الروح العلمية القائمة على الايمان بقدرة العقل الانساني على التعرف الى قوانين الطبيعة والسيطرة عليها . وقد بلغت هذه الروح عند جابر بن حيان حدا جعله يعتقد بقدرة العقل الانساني على أن يخلق انسانا بالصنعة أي بالكيمياء اسوة بالله الذي خلقه بالطبيعة . وبلغ سبقهم في اصطناع الاسلوب العلمي حدا حمل العالم بريفو على أن يؤكد في كتابه « تكون خدا حمل العالم بريفو على أن يؤكد في كتابه « تكون الانسانية » ، « بأن ما يعرف بالعلم نشأ في أوروبا وليد روح وأساليب جديدة للبحث ، وليد أسلوب للتجسربية والملاحظة والمقاسسة ، وليد نمو في المعارف الرياضية لم يعرفه اليونان . والعرب هم الذين ادخلوا هذه الروح وهذه الاساليب في العالم الاوروبي . »

وبعث هذه الروح وهذه العبقرية في ظل نظام قوامه الحرية والعدالة والعقل هو البعث العربي المنشود . ففي ظل مثل هذا النظام تتحقق غاية نضالنا الباسل في سبيل التحرر السياسي ، أي تتحقق الذاتية العربية تحققا حسرا كاملا سعيدا خالقا . لقد شرح احد قواميسنا العربيسة القديمة الحريةبانها التحرر من القيود الخارجية، والاستقلال عن الاخرين ، والتحرر من اهواء النفس والانصراف الى الله . ولو شئنا تحديد مراتب تحرر الانسان ، اي مراتب تحرر كل عربي ، لما وجدنا تعريفا لها اقرب الى مفهومنا للتحرر الكامل من هذا التعريف القديم الجديد . ( \* )

القيتهذه الحافرة بدءوة من جمعية متخرجي القاصد الاسلامية في بيروت المسلمية في بيروت

صدر حديثا

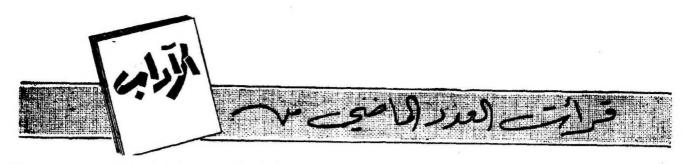
# م اور مشرفت!

بجموعة قصص رائعة

للقصاص العربي المعروف

الدكتور يوسف ادريس

دار الآداب \_ بيروت



# بقلم موريس صقر

نشرت ( الاداب )) في عددها الاخير اربعة ابحاث تتناول مواضيسع مختلفة ، ولكنها تلتقي فيما بينها في ممالجة الشبوعية من نواح خاصة احيانا ، وعامة احيانا اخرى .

وهذه الابحاث هي : (( معركة العرب معركة الانسانية )) للدكتور عبدالله عبدالدائم، والدراسة النقدية التي خصتها الشاعرة نازك الملائكة بمسرحية جان بول سارتر « الايدي القدرة » ، ومقال السبيد ايليا حريق عن « المادية الديالكتية ونظرتها الى التاريخ » وتحليل كتاب أرثس كستسلر « ظلام في النهار » بقلم السبيد محمد حيد .

ابحاث اربعة يشكل كل واحد منها قطعة قائمة بناتها ، لها محورها ومدارها ومضاعفاتها الخفية ، ولكن عندما ننظر اليها جملة تبدو لنا كأنها تكمل بعضها بعضا من حيث الاضواء التي تلقيها على السألة الكبسري التي يواجهها العالم منذ اكثر من قرن والتي بدأت تقض مضاجع العرب منذ انتفاضة العراق في ١٤ تموز ، اعنى بها السالة الشيوعية .

محور بعث الدكتور عبدالله عبدالدائم هو القومية العربية . أنه يضع هذه القومية على قدميها بعد أن يحلل معطياتها الحديثة تحليلا جوهرب فتتجلى فارعة القوام ، متماسكة الاعضاء منيئة البنية مشرقة الوجه ، ثم يفنع السياسة الغربية والسياسة السوفياتية على محك هذه القومية ليظهر ما فيهما من دجل ومكر وزيف .

يقول الدكتور عبد الدائم في مطلع بحثه ان ما يميز الامة العربية اليوم عما كانت عليه في الماضي هو انها بدأت منذ سنوات تعي وجودها وعيسا نفياليا بعد أن ظلت فترة طويلة من الزمن هاجعة ، فاقدة الوحدان . ولم يعلل اسباب هذه اليقظة بل اكتفى بالاشارة الى انها جاءت نتيجة نضال العرب وكفاحهم الطويل وتحاكهم مع العالم الاجنبي.

كان باستطاعة الباحث ان يتعمق اكثر من ذلك في تبيان العوامل التي ادت الى يقظة العرب . كان باستطاعته ان يشعد بنوع خاص على العور اللي لعبه انتشار العرفة وتقدم العلوم والتقنية وما احدثته من ثورة عالية في اليادين الاقتصادية والاجتماعية والمقائدية ومن انعكاسات في الوضع العربي والنفس العربية . ولعل ضيق مجال البحث لم يسمع له بالتعمق في هذه النقطة الاساسية .

ويخلص الدكتور عبد العائم ، بعد القدمة ، الى اقرار حقائق ثلاث :

١ \_ ان الامة العربية لن تكون فعلا ، «ما هي ولن تجود بعطائهـا الانساني . . الا اذا اجتمعت اوصالها القطعة وائتلفت عظامها المنزاحة ». . ٢ ـ ان التربية القومية هي (( الجو الضروري لترعرع الماني الانسانية)) في الامة العربية .

٣ \_ ان الحياة القومية الواعية المتأصلة هي التي تمكن الامم في بسعم نهضتها من المحافظة على وجودها وتلافى الانسياق مع الكتل المتصارعة لاقتسام البلدان الضعيفة ..

هذه الحقائق التي استنتجها الكاتب وعبر عنها بكلام بليغ هي ولا شك جوهرية ، ولكنه اهمل حقيقة اخرى لا تقل عنها اهمية وهي ان الامسة العربية لن تنوحد وتحقق ذاتها وتسهم اسهاما واسعا في الاعمـــال الحضارية الا بعد ان تكون قد التحقت بركب العلوم والتقنية وشرعت تخلق وتبدع في هذا الميدان الذي يميز الحضارة البشرية الطالعة .

أنه يلاحظ الكاتب أن أصطدام القومية العربية بالقرب والشرق معا قد فضح المسكرين مما . فالمسكر الغربي ، بعد ان الكر على الشيوعيين اساليبهم واتهمهم بالكلب والكر وخنق الحريات، ونسب لنفسه شرف احترام الحقيقة والقانون والعقول والنفوس ، تنكر هو ذاته للمبادىء التي كان ينادى بها ، اذا استباح استعمار البلدان المتخلفة واستثمار مرافقها والحياة على دماء شعوبها.

ivebeta.Sakhrit.com ومن جهة ثانية ، فالمسكر السوفياتي ، الذي اخذ على المسلكر معركة الانسانية القربي تنكره للمباديء وامعانه في استقلال الشعوب الضعيفة ، لسم يستطع بدوره الا أن يقع فيما هو ادهى من ذلك . فالنظام الشيوعسي اوغل وما يزال يوغل في اصطناع الحيل واستعمسال العنف وتزييف الحرية وجعلها صنما جامدا « يعبد ليذبح على اقدامه الدياثون به » . . والشيوعية لم تستطع في بلادها أن تحقق ، مقابل الحريات (( الصورية )) التي تنسبها الى الدول الراسمالية ، حرية شخصية حية كما وعدت في البداية ، « حرية حضارة بروليتارية لا بطالة فيها ولا استثمار ولا حرب». ويؤكد الكاتب : « أن الانتقال الذي قال به ماركس من الحرية الصورية الى الحرية الغطية امر لم يتم بعد ولا يرجى ان يتم » . . ذلك لان الحربة تجمدت في المسكر السوفياتي واصبحت قالبا فارغا ، واصبح الدفاع منصبا على الحرية - القالب الخالية من اي مضمون بدلا من ان منصب على الناس الاحراد ... وهكذا ابتعدت ثورة عام ١٩١٧ عسسن اهدافها وتردت ترديا لم يعد من المكن معه الرجوع الى معن الثورة او معاودة التجربة من جديد .

هنا كان يجدر بالباحث أن يذكر أسباب تزييف الحرية وتردي الثورة في المسكر الشيوعي، اذ لا يكفي ان تلاحظ هذا الشيء الخطير بل يجب ان نعلله وننغذ الى العوامل التي ادت اليه .

وفي عرفنا أن اسباب تحويل الحرية الى صنم وابتعاد ثورة عسام ١٩١٧ عن اهدافها تكمسن في المقيدة الماركسية ذاتها . فهذه المقيدة

في مجملها تحتوي على نواقص واخطاء وعناصر فساد كان لا بد لها مسن انتؤدي ، عند التطبيق ، الى الفظائع التي نشهدها اليوم , وسنعود الى توضيح هذه الناحية في نقدنا لمقال السيد ايليا حريق .

ويتكلم الدكتور عبد الدائم عن الصدام الحالي بين القومية العربية والشيوعية ، فيلاحظ ان التبديل الذي وعد به خروشوف في المؤتصر العشرين للحزب الشيرعي السوفياتي، عندما ابد التعايش السلمي والحياد الايجابي وعدم التدخل في شؤون الغير ، واعلن ان هناك اكثر من طريق لبناء الاشتراكية ، ان هذا التبديل المزعوم لم يكن سوى (( طعم )) لاصطياد الشعوب الضعيفة . ان حوادث العراق الاخيرة برهنت على ان الاتحاد السوفياتي ما يزال متهسكا بالنهج الستاليني ، وفيا له وانه لا يساعد بلدا من البلدان الا املا بتقوية الحزب الشيوعي المحلي فيه وتمكينه من الاستيلاء على الحكم . .

لقد سقط القناع الذي حاول خروشوف ان يستر به حقيقة السياسة السوفياتية . والغضل في ذلك يعود الى الحركة العربية الحرة التي يقودها عبد الناصر والتي رفضت ان تتخلى عن مبدأ الحياد الايجابي وان ترتبط بالعجلة السوفياتية ، مها احرج قادة الكرملين وارغمهم على كشف اوراقهم . . وهكذا « برزت الشيوعية امام العالم من جديد معتدية عنيفة، تلجأ الى الارهاب والحيل والخداع وتبعث على الثورات الدامية وتطوح بالمواطنين الاحرار وتجرب ان ترغم شعبا بكامله على غير ما يعتقد »..

وينتهى الدكتور عبد الدائم الى الاستنتاجين التأليين :

 1 ـ لن تنجع سياسة الكذب والارهاب واراقة الدماء التي انتهجتها الشيوعية العالمية . لن تنجح لان الشعوب قد استيقظت وادركت معنى الحرية .

٢ ــ ان القومية العربية هي التي فضحت اللعبة السوفياتية الجديدة فاسدت للبشرية جمعاء خدمة جلى . ويمكن التأكيد ان ما يجري اليوم في العراق هو « تحد جديد » يقوم به الانسان الشيوعي ضد الانسان الحر . والعربي في هذه المركة هو « الحارس الذي يحول بين الانسائية وبن ان تتردى في هاوية تنكر « اعمق لقيم الانسان وحضارته . . »

من هنا يصح القول ان معركة العرب ضد الاستعمار الغربي والشيوعية لا تعني العرب وحدهم ، بل تعني جميع الشعوب وتشكل جبهة مهمة من جبهات « معركة الانسائية » في سبيل الحفاظ على ما وصل اليه العقل البشرى والضمير البشري من قيم وتراثات .

# نازك الملائكة و (( الايدي القــنرة ))

مرة اخرى تبرهن الشاعرة نازك الملاتكة على انها نقادة فذة ، حادة النظر واسعة الاطلاع والافاق ، تفوص الى اغوار الاثر الادبي وتعمل فيه تمحيصا وتشريحا حنى تستخرج منه جميع ما يحتويه من عناصر صالحة او طالحة وجميع ما يخبئه من خلجات وغايات ومن طاقة خفية وقوة ايحائية . وهي لا تكتفي بالغوص والتشريح بل ترتفع فوق الاثر وتقادن بيئه وبين غيره من الاثار القريبة او البعيدة لتلقى اضواء جديدة على ابرز ما في بنيانه وادق ما في ثناياه .

وهذا ما يلمسه القاريء عند مطالعته العراسة النقدية التي خصتها نازك بمسرحية جان بول سارتر الشهيرة « الايدي القدرة » .

تنتقد نازك في بدء دراستها اسلوب سارتر في تقديم الزمن وتأخيره ، اذ ان مقدمة السرحية تجري في الحاضر ، ثم تأتى خمسة فصول تنبعث

فيها احداث الماضي ، واخيرا تأتي الخاتمة لتعيدنا الى الحاضر . . تقول الناقدة ان هذا الاسلوب في معالجة الزمن احدث بعض الاضطراب في المسرحية لا بل اضفى عليها ظلا خفيفا من الابتذال الفئي .

اما انا فقد قرآت « الابدي القدرة »بالفرنسية وقرآت ترجمتها العربية ثم شهدتها على المسرح الفرنسي ، كما شهدت الفيلم الذي استخرج منها، وفي جميع هذه الحالات لم اشعر بان تقديم الزمن وتأخيره قد احسنت فجوة او اضطرابا في سياق التمثيلية . وعلى كل ليس هذا بالهم . ان اهمية « الابدي القدرة » تتجلى ، كما تلاحظ نازك ، في بنائها المسرحي المتماسك وتكوين الشخصيات وعمق الفكر .

وللدلالة على ذلك ، تقدم لنا الناقدة تحليلا دقيقا لاقطاب السرحية الثلاثة : هوغو ، هودرر ، جسيكا ، كما تكشف النقاب عن نفسسية الإبطال الثانويين امثال لويس وسليك وجورج واولغا ، وتخلص السسى الكلام عن الاراء السياسية والفلسفية التي بثها سارتر في روايته التمثيلية .

لابد من الاعتراف بان نازك نجحت الى اقصى حد في تحليل ابطال الرواية وتشريحهم والنفاذ الى اعماق ضمائرهم ، مستخرجة مفسؤى اقوالهم وتصرفاتهم ومغزى كل شاردة وواردة تصدر عنهم .

فكانها تدخل جلدهم وتعيش في وجدانهم وتسلط اشعتها الكشافة على ادق مايجول في ذهنهم ورواسب لاوعيهم ..

ويخرج القارىء من هذا التحليل النافذ المستغيض وكانه قد عاش من جديد مع نازك ماساة ، هوغو وهودرر وجسيكا من الداخل ، عاشها بمطف وتفهم وكثافة واستثفاها إلى اخر هنة من هئاتها ونسفد السبي المد ماتمبر عنه الالفاظ التي يتقوه بها هؤلاء الابطال ، والى اعمسسق ما تفصح عنه حركاتهم وافعالهم . .

ثم يُشعر القارىء بأنه مدين لنازك ومعجب بها ، لانها قدمت له هـــله المتعة النادرة ، متعة النفاذ الى اعماق شخصيات غنية باحاسيسهــــــــة وابعادها وافكارها وخلجاتها وتحاكها فيما بينها وتجاربها ، غنيـــــــــة بمعاناتها الوجود البشري وما يتغمنه من قوة وفعف ، وتعميم وتخاذل ، وايمان وياس ، وظلم وثورة على الظلم ، وتيارات نفسية وايديولوجيــة متصارعـــة . .

ليس لنا مانبديه بصدد تحليل شخصيات السرحية سوى اعجابنا ببراعة نازك وقدرتها الخارقة في هذا اليدان .

ولكن عندما تنتقل الى الكلام عن الافكاد السياسية والفلسفية التي تشكل محود « الابدي القدرة » ، نراها تقف موقفا غامضا فتكتفي بتبيان تلك الافكاد وشرحها دون ان تعلق عليها و تبدي رايها فيها ، دغم خطودتها القصوى . هنا يتساءل القارىء : هل تؤيد النافدة النظرة الفلسفيسة التي تنطوي عليها هذه السرحية ؟ الا يعني صعوفها عن نقد تلك النظرة انها تنبناها بدورها ؟

ان شخصية هودرد تمثل في نظر نازك اللاتكة فكرة « الاخسسلاق للانسان » ، في حين ان شخصية هوغو تمثل فكرة « الاخلاق للاخلاق ». وهذا صحيح .

ولا ربب أن نازك نجعت في أبراز الفارق بين الفكرتين . فقسسه اوضحت أن هودرر يعتبر الحزب الشيوعي ( الذي ينتمي اليه ويلسب دورا رئيسيا فيه ) وسيلة لافاية . . وسيلة لخدمة المجتمع والانسان ، وبالتالي يجب أن يستولي الحزب على الحكم لتحقيق مهمته ، ويجبب الا يقف عند أي رادع اخلاقي يحول دون هدفه ، لان الإخلاق هي أيضا ،

كالاحزاب ، وسيلة لخدمة الانسان وتحقيق سعادته . واذا احتاج الحزب الى التضحية بالاخلاق والطهارة والى غمس ايديه في الدم والاقسندار للوصول الى الحكم ، فينبغي الا يتردد في ذلك هنيهة . . في حسين ان هوغو يفضل ان يبقى الحزب نقيا غير مشوب ولو ادى ذلك السسى ضياع « الفرصة اللهبية الوحيدة لامتلاك زمام الحكم » . . .

وتوضع الناقدة نظرية هودرر اكثر فاكثر فتقول ان الاخلاق فسسي نظر هذا البطل « لاتمتلك الخير الا بالنسبة لما تحققه من خدمسة للانسانية ، وعلى الناس الا يترددوا في التخلص منها حين تصبح عبئا في اعتاقهم يثقل موكب المجتمع عن الاندفاع نحو الكمال .. »

وهكذا نصل الى المبدأ الكيافيلي المعروف: « الفاية تبرد جميسه الوسائل » . ولكن ما رأي نازلد الملائكة فيه ؟ ما رأيها في فلسفة هوددد التي تشرحها لنا بدقة وعمق ؟ لاندري بالضبط اذ أنها تمتنع عن أبدأه أي رأي شخصي ، في حين أن من واجبها كنافدة أن تقول كلمتها في الموضوع ، خاصة وأن بلدها المراق يطبق فيه الشيوعيون منذ أشهسس نفس الفلسفة التي وضعها سارتر على لسان هودرد .

واكثر من ذلك: أن نازله ، في تحليلها شخصية هودرد ، شددت على صفاته النادرة: قوة منطقه وارادته وتفهمه العميق للناس ورجولت النابضة وصراحته ونبل سلوكه . . انها تصوره لنا بشكل يدلنا علسى انه آثار اعجابها ويدفعنا بدورنا على الاعجاب به . . ثم تشرح فلسفت باسلوب اخاذ يحرك القارىء ويهيئه لتقبل مبدأ الفاية تبسرد جميسسع السوسسائسل . .

لا نقول أن نازلد تحبد فلسفة هودرد ، ولكن صدوفها عن « تقييم » هذه الغلسفة يثير بعض التساؤل حول موقفها . ولعل وجودها في المتاعها العراق عندما كتبت العراسة التي نحن بصدها هو السبب في امتناعها عن نقد تلك النظرية التي شاءت الظروف أن يطبقها الحزب الشيوعي في بلاد الرافدين حيث ضرب بجميع القيم الاخلاقية عرض الحائط وانفهس في الدم والاقذار « حتى الرفقين » ، لا بل حتى الرأس » واظهــــر من روح الاجرام والبربرية ما ينعل المقل . . كل ذلك ليستولي علـــي الحكم ، معتقدا أن « الفرصة النهبية » قد سنحت لاستلام البــادرة والقبض على زمام الدولة . فكان شيوعيي العراق يطبقون اليوم حرفيا تعاليم هودرد التي هي في الحقيقة النهج الذي طبقه البولشفيك ، وبنوع خاص ستالين ، واصبح فيما بعد النهج الشيوعي الكلاسيكي الذي تتهشى عليه جميع الاحزاب الماركسية التابعة الوسكـو .

لتسمح لنا نازك اذا بان نناقش هذا النهج بدلا منها وان نبين ماينطوي عليه من ضلال وتشويه .

من الجائز القول ان الاحزاب والانظمة والحكومات والقوانين ليست كلها الا وسائل لتحقيق هدف واحد هو سعادة الانسان . ولكن هذا القسول لاينطبق على القيم الاخلاقية خلافا لما يؤكده هودرر وتبرزه الناقدة في دراستها . ذلك ان طبيعة القيم الاخلاقية تختلف جوهريا عن طبيعسة الاحزاب والانظمة والحكومات والقوانين وان كانت هناك رابطة بسسسين الطرفين . الاخلاق تشكل عنصرا تكوينيا في الانسان وسعادته ، بينما الاحزاب والانظمة والحكومات والقوانين امور خارجية يستنبطها الانسان وبعورها وببدايا وفقا لحاجاته وتطوره .

الاخلاق هي العنصر التكويني الذي يميز الانسان عسن البهيمة . لا الحياة البيولوجية تميزه ولا الوعي والذكاء . هذه العناصر نجدها ايفا في البهيمة . ولكن الشيء الذي لانجده فيها هو معرفة الخير من الشر

والتعمق في هذه المرفة وتطبيقها في الحياة . ذلك مانسميه الاخلاق . صحيح ان معرفة الخير من الشر كانت بدائية في العصور البشريسة الاولى ، وصحيح انها نمت وازدادت عمقا وصفاء مع الزمن ، ولكسسن الجوهر لم يتبدل ولن يتبدل . وبمقدار ماتوصل الانسان الى تنميسة اخلاقه وتنقيتها ، بقدر ذلك حقق سعادته .

من المحال ان نفصل السعادة عن الاخلاق ، اذ ان السعادة حالسسة داخلية نفسية اكثر منها خارجية مادية . ليست السعادة الحقيقيسة في تأمين الرفاهية المادية والحصول على الملذات فحسب ، بل هسي قبل كل شيء التوفيق بين معرفة الخير وسلوك الطريق المؤدي اليسه ، اى تحقيق الانسجام بين ضمير الانسان ومعرفته .

رب غني يشقى طوال حياته رغم كل مالديه من مال ومتع . ورب فقير يعيش سعيدا رغم كل مايعانيه من حرمان .

نقول ذلك لا للدفاع عن النظام الراسمالي المهترىء وتكريس استثمار الانسان لاخيه الانسان . فنحن نؤمن بالاشتراكية ونعمل لها ونعتبر ان خيرات الارض والانتاج يجب ان توزع على جميع الناس لينال كل فرد مايحتاجه منها وما يستحقه . ونعتبر ايضا ان سمادة الافراد تبقى اجمالا بعيدة المنال اذا لم يحصلوا على مستوى معقول من العيش .

ولكن الشيء الذي نود ان نشدد عليه هو ان السعادة ملازمة للاخلاق. ــ التنمة على الصفحة ٧٧ ــ



# المنعث بكين الحريب والمعين

لقد اصبح من الملح جدا ان نحاول توطيد دعائم نقد عربي نستمده من ميزات شعرنا وخصائصه وامكاناته العروضية وقواعد اللغة العربيسة وقدرتها على اعطائنا لونا جديدا من التعابير التي تلائم حياتنا الماصرة. وقد وجهت الدعوة الى النقاد في مقالي « بحر الرجز في شمسعرنا الماصر »(۱) ان يحاولوا الاتفاق والتآزر في ميدان النقد ، ووجهت الدعوة الى الشعراء ان يحاولوا الاستعانة بما يكتبه النقاد المختصون والاستفادة من جهودهم .

وليس هناك ارحب من الآداب واجدر منها لتكون ميدانا لهذا التآزر البناء ، ولتساند تقدم الثقافة العربية وتبيان معالها ، ولتدفع بالنقاد والكتاب الى النتاج الارقى والى دراسة اصول النقد الفني الوضوعي والاتفاق على اسسه واساليبه ، المختلفة . وقد نشرت الآداب ، خلال سنواتها القليلة ، عددا غير قليل من القالات المستقلة المركزة في النقد كان بعضها من خير ما انتجنا في السنوات العشر الاخيرة . كما وان باب ( قرآت العدد العدد الماضي ) كان ملتقى مستمرا لافكار الكتاب والقراء حول قضايا الادب والفكر العربي اجمالا ، ولعله كان من امتسع الواب المجلة واكثرها جاذبية لمجموع القراء ، وكان يرين عليه دائما شيء من رفع الكلفة والانبساط .

وليس هناك مجال للشبك ان من المكن استغلال هذا الباب الطريف لتوجيه الابحاث التي تكتب فيه نحو الوضوعية ونحوا الدقة والتجرد - غير انه لا بد من الاصرار هنا انه سيكون من الصعب جدا ان نعتمد عليه ، كما تقترح نازك الملائكة (٢) كميدان نوطد فيه دعائم النقد العربي واسسه الفنية التقييمية التي نتوق الى توطيدها . فما دامت الاقسلام التي تتولاه اقلاما غير مختصة ، وما دام نشاطه محدودا بنقد قصائد معينة قد تكون اغلبيتها غير محمسة فسيظل هذا الباب غير كفء ابدا اوضع اسسنا في النقد الغني المنهجي . اما ان نكل هذا الباب السي غر المختصين ثم نلح ان نعامهم وان نستنبط المناهج على اسس نقدهم غير الخُتم لقصائد قد يكون بينها عدد لا يستحق جهد النقد ، فسهذا امر لا يدعو الى الحماس . ومن الافضل توجيه هذه الجهود الى القالات المنفردة في النقد والتي تنشرها الآداب لنقاد يحاولون ان يتوصيلوا الي تخطيط مناهج لهم . وانه بالامكان ايضا انه نكتب فصولا مستقـــلة في النقد دون الاعتماد المستمر على ما يكتبه الاخرون كمواد نقرظها او نهدمها. انه لا يمكن أن تقوم أسس النقد الصحيح عندنا على نقد قصائسد ضعيفة القيمة الغنية ، مهلهلة النسيج. أن عمل النقد الأول هو أن يبرز القيمة الجمالية في النتاج الفئي - وهو في ادائه لهذه المهمة ، مضطر بين الفيئة والفيئة ، أن يرفض النتاج الفاشل وأن يفضح عيوبه . أما أن يكون ثلاثة ادباع عمل الناقد هو ان يصحح الاخطاء الدرسية ويهز سبابته امام وجه الشعراء الناشئين ، فان ميدان النقد سيتحول الى ديـوان

- ( 1 ) الاداب عدد نيسان ١٩٥٩ ص ١٣
- (٢) الاداب عدد نيسان ١٩٥٩ ص ٢٠٠

محاسبة بدل أن يكون قاعة لعرض اللوحات الفنية الثمينة .

والحقيقة ان حماية الشعر واللغة يجب ان تقع اولا على اكتاف النشر قبل النقد ، فالنماذج الرديئة الواضحة الضعف الباهتة الظلال يجب ان لا تنشر اصلا ، وهذا عين ما يحصل في اوروبا ، غير ان هذا الامر مشكل ذو حدين وانا اشعر كثيرا مع اصحاب المجلات الادبية الذين يحسسون انهم ازاء نهضة ادبية من واجبهم ان يؤازروها وان يشجعوا المحاولات التي يقوم بها الشعراء الشباب على امل ان يكتشفوا امكانات جديسدة ومواهب طازجة . ولعلهم نجحوا في بعض هذا - غير ان الواقع يبقنى قائماً وهو ان الكثير مها ينشر في المجلات الادبية من شعر لا يستحقالنشر ويجب ان لا ينشر . وعلى المجلات الادبية ان تقرد النهج الذي تمسي عليه في النشر وان تختار بين الاصرار على مستوى معين وبين التشجيع عليه في النشر وان تختار بين الاصرار على مستوى معين وبين التشجيع الستمر على امل اكتشاف موهبة جديدة .

ولست اشك في ان جميع النقاد تعنيهم مشكلات الشعر المعاصر ويعنيهم فوق كل شيء ان يتآزروا في توطيد اسس النقد الحديث عندنا . وان من واجبنا القدس ان نسائد بعضنا بعضا اذ ان بيننا عددا من النقاد الشباب بملكون مواهب غزيرة نطمع في عطائها القبل .

- ولمل مقال نازك الملاكئة « منبر النقد » « 1 » لم يخل من هذا الرفض الضمش الروح التآور التي يجب ان يضطلع بها الناقد العربي الماص . فقد اقترنت الاخطاء النقدية الكثيرة ( ٢ ) التي وقعت فيها الناقدة بتلك اللهجة التقريرية العنيفة التي تغترض حتمية ما تقول . وأن مقالا مثل هذا يفترض الخطأ ثم يلح في ابراز هذا الافتراض مفلغا بالفلاف المامي ويهمل ابراز نواحي القوة والبناء في ابحاث الاخرين والتي يمكن ان تستغل الصالحة ادبنا نحن ، لخليق بان يضلل وبان ينزل المفرة بشروتنا الادبية الراهنة التي نشتهي من اعماقنا ان نستفلها وننميها . وأن مسن الشطط الؤلم ان نتوسل بهذا الفلاف العلمي واللهجة التقريرية الى استفلال سناجتنا في ميدان النقد وتأثر عدد من القراء القليلي الدربة بطريقة النقد التقريرية التي قد تقنعهم فورا وتريحهم من عناء البحسث والتفكير لانفسهم . ولا انكر اني شعرت بالاستيحاش عندها فتحت عدد الاداب الاخر فلم أجد فيه اسما واحدا من الاسماء اللاممة في النقد ( عدا صدقي اسماعيل في باب قرأت العدد الماضي ) ممسن استثارتسه الابحاث الاخيرة لان يبدي آراءه ولان يقرر الاسهام في محاولة توطيسد اسس النقد عندنا على صفحات الاداب . اننا لن نستغيد شيئا عندها نخلى الجال فقط للكتاب الناشئين الستعدين أبدأ ، بحكم جدتهسم ووحشتهم في ميدان الادب ، ان يختاروا قانون (( اقل الجهود )) ثسم يملاوا العمفحات بالاراء الرتجلة ويمنحوا الالقاب والاوسمة باسم النقسد والإدب .

ومن البديهي أن الواحد منا لا يرغب في مناقشة كل قاريء أشتهي أن

<sup>(</sup>۱) الاداب نيسان سنة ۱۹۵۹

<sup>(</sup>٢) راجع مقالي « حول منبر النقد » عدد ابار « باب المناقشات »

يكتب شيئا اذ انه لا بد من حصر مجال النقاش في نطاق معين وهـــلى مستوى متعارف عليه .

اما الاستاذ صدقي اسماعيل فقد ضرب المثل على رزانة الاسلوب وعلى تعمق المرفة النقدية في كلمته التي تعرض بها لنظرة نازك الملائكة كما ظهرت له من مقال (( منبر النقد )). القد اخذ عليها عدة مآخذ اساسية منها النظرة الجزئية النسبية ( التي اوحي بها مقالها ) > ومنهــــا ( وهــنه نقطـة هامة جـدا ) اعتبارها آراءها كمسلمسات لا سبيل الى النقاش فيها ، ومنها ايضا معاملتها للنقد كما لو كان ضربا من التصحيح المدرسي الخ . لقد كان اسلوب صدقي اسماعيل عقليا هادنًا ، وجدليا رهراها . وفي الغقرات التالية سوف التقي معه في اكثر من نقطة واحدة!

# نوعان من النقسد

نازك الملائكة معنية جدا بتصعيح الاخطاء العروضية واللغوية والبيانية التي تزخر بها القصائد المنشورة في المجلات . وليس هناك من يرفض هذا النوع من النقد ، وليس هناك من يقول انه غير ضروري ، وليس هناك من يقول انه غير ضروري ، وليس هناك من يقول انه غير ضروري ، وليس هناك من يقول انه ثانوي . فقد كثرت الاخطاء العروضية في قصائدنا ، وتزايدت الاغلاط اللغوية في ادبنا واذاعاتنا وصحفنا ، واصبح عندنا شيء من الاستهتار بالعروض وباللغة يجب ان لا نستهين به . انه معا لا شك فيه ان هذا النوع من النقد ضروري . فالشعراء المقامرون اصبحوا بأمس الحاجة الى ان تحيط بهم اصوات الاحتجاج من كل ناحية فتردهم عن الحاجة الى ان تحيط بهم اصوات الاحتجاج من كل ناحية فتردهم عن الثوري المتوتر الذي يعيشون فيه . انه معا لا شك فيه ان هذا النوع من النقد ضروري – فاهميته الثانية تقع في ان تحليل عيوب القسائد المتوسطة والضعيفة سيسهل الطريق امام ذلك النوع الارقي من النقد ،

غير أن أول مأخذ آخذه على نازلد الملائكة هو أنها ، في مقالها الأخير، لم تفرق بين هذا النوع من النقد اللغوي والمروضي الذي طالبت بسه وبين النقد الفني الخلاق . أن هذا النوع من النقد يختلف في وظيفته وصلبه عن النقد الخلاق : الاول أصلاحي ، والثاني تقييمي يعتمدالتحليل والتقييم والمقارنة ، الاول يفضح العبوب في قصائد متوسطة أو ضميفة، والثاني يبرز الجمال في قصائد جيدة . والحقيقة أن استقامة الوزن واللغة ليست كبرى مصاعب الشعر الضعيف ، وقد كان وما زال عندناالاف النظامين الذين يتقنون اللغة ، ومع ذلك فان أبداع الشعر عندهم أصعب من الصعود إلى القور .

حرية الناقد في انتخاب الزاوية التي يريدها في النقد .

وثاني نقد اوجهه لنازك الملائكة انها تحاول ان تقرر للنقاد الزوايا التي يجب ان يلتفتوا اليها، وان تجعل نقد اللفة والعروض ، مثلا ، مبدأ عاما عاما للنقد \_ وهذا ما لا تستطيع ان تغمله , فالنقد الخالاق حر فسي انتخاب الزاوية التي يريدها \_ فلو اخترنا موضوعا للنقد ، مشسلا : ( استعمال الرمز في شعر عبد الصبور ) فسوف يكون من التشويش والزيفان ان نتحدث عن اخطاء قد تكون وقعت في شعر عبد الصبود ، ان لكل مقام مقالا ، وقد سبق ان اختارت نازك الملائكسة نفسسها ان تستوحي قصائد كانون اول سنة ١٩٥٧ لتكتب مقالا مطولا عن عروض الشعر ( عدد شباط سنة ١٩٥٨ ) وتكشف عن جزء ، وجزء بسيط، من الخطاء العروضية التي وقع فيها بعض شعراء ذلك العدد ، وان نتفاضي عن الاخطاء اللغوية ، وعن نواحي الضعف والجمال في تلك القصائد ، فلم يحاسبها احد .

ان كل ماتستطيع نازك الملائكة ان تفعله في هذا السبيل هو ان نوجه دعوة الى النقاد ان يلتفتوا الى النواحي العروضية واللغويسة ، وان يكونوا اكثر صرامة مع الشعراء . اما ان تعطينا مقالا منتفخا بعبادات اللوم والتقريع ، غارقا بهذه اللهجة الارشادية التعليمية التي يضيع في دوامتها من كان قليل الدربة والخبرة – ان تجرم النقاد تجريما – فهسذا ما لا يمكن ان تستوعبه الفترة الحرجة التي يعيش فيها نقدنا وادبنا وكل قيمنا . انه لن ينقذنا من هذا الحرج ، لن يدفعنا الى التفتح ، لسسن يفجر طاقاتنا الابداعية الا تصميمنا الواعي إن نحاول الاستفادة من كل امكاناتنا ومساندة جهود غيرنا عمليا ، لانظريا فقط ، وبكل حنان ودفسق وايمان – فلورحنا جميعا نؤسس منفردين فستكون كل اعمالنا فسي الاساس ولن يرتفع بنا البيت ابدا .

ان هناك نقادا يصاون الى الناحية التقييمية فسي النقد والى ابسراز الملامح العامة والتحدث عن المناحي الابجابية في النقد . وانه ليسسس مهكنا ، في نقد عدد غير قليل من القصائد ، تفرد له صفحتان او ثلاث، ان يلم النقد بكل شيء. فاذا اختار ناقد « قرأت » ان لا يتعسرض لعدد من القصائد التي رآها غير جديرة بالجهد ، او ان لا يتعرض لجميع مناحي النقد في مجاله المحدود هذا ،فانني لست ادري ما الذي يضطره اللي التعرض اليها . لقد كان ليوسف الخطيب كل الحق ان يرفض نقد قصائد وجدها ، حسب اجتهاده ، لا تمت الى الشعر بصلة لد وليس لنازك الملائكة الحق مطلقا ان تحاسبه على عدم تعرضه لاخطاء العروض في قصيدة لا يعتبرها يوسف الخطيب اصلا جديرة بالنقد ، ومن البديهي ان العروض المسكين لم يكن اضعف شيء في القصيدة التي رفضها يوسف كليا ، فعلام كل هذا الضجيج حول عروضها وحده ؟؟

# وضع القوالب سلفا

وتقول نازك الملائكة في مقدمة نقدها ان الهدف من فتح باب « منسر النقد » ان يجيب النقاد خلال حلقات هذا الباب على اسئلة كثيرة تتعلق بالنقد . وهذا كله جميل . وقد يكون المجال واسما امامنا » اذا عرفتا ييف نحافظ على مسافاتنا » لتبادل الاراء ووضع النقاط على الحروف. ولكن ما اثار دهشتي بين مجموعة الاقتراحات التي اوردتها نازك الملائكة للمناقشة هذا الاقتراح بصورة خاصة : « ما الشكل الانسب لقال في نقد قصيدة ؟» ( ص ٢ من مقالها منبر النقد ) .

ان كل ما ارجوه واتمناه ان لا تكون ازاء محاولة تقوم بها نسازك الملائكة لتخطيط معالم المقال النقدي وتقرير شكله سلفا ! انه ليس مسن المكن تقرير شكل انسب لقال في نقد قصيدة . النقد ليس حل مسألة هندسية ، ولا يمكن وضعقوالب جاهزة له او تقرير وصفات مقننة . انه عملية خلق ـ خلق تطبيقي يجب أن تكيفه شخصية الناقد وما فيهسسا من طرافة ومرونة وما عند الناقد من ثقافة ومقدرة على الاستنبسساط والملاحظة والتحسس والتقوق والمرفة . انه عملية خلق يقررها فيوق ذلك اسلوب الناقد ويقررها منهجه النقدي الذي يتبعه .

ان كل ما يمكن عمله في هذا المجال هو الاتفاق على الوضوعية في النقد ومحاولة معرفة حدوده العامة المصطلح عليها ، على اوسعها ، بحيث تشمل مناهج النقد المعروفة وبحيث يمكنها ان تستوعب اي منهج جديد يمكن ان يطلع علينا به ناقد خلاق مبدع . اننا اذا حاولنا رسم الخطوط لافكار المستقبل فسوف نفقد امكانيات النقد عندنا . وهذا ما عملسسه اسلافنا بالشعر يوم خططوا للشاعر تطور القصيدة الكلاسيكية ( مسسن الاطلال ، لوصف الفرس ، لمدح الممدوح الخ. . ) ب فتجمد الشعر وانقلق

# على نفسه . وهذه ثالث ملاحظة تفرض نفسها على في مقال نازك مفهوم الشعر .

# مناهج النقسد

ولعل الدعوة لاستنباط مناهج للنقد عندنا يجب ان لا تسنهدف ابسدا لان تجعل من القواعد السليمة عقائد صلبة تتحكم سلغا بقدرة الناقد على اختيار ما يريده . يجب ان يتفق النقاد في رأيي ، ان يحترم الواحسد منهم منهج الاخر ما دام يتسم بالموضوعية والنزاهة . وفي الحقيقة انني اخشى كثيرا من ان يجرب البعض فرض مناهجهم فنروح نلتهي بمجادلات انتهوا منها في الفرب منذ زمن طويل . فان كل ناقد ، وكل مبتديء في النقد ، اذا كان جديا ، يدرس اول ما يدرس مناهج النقد العربية والغربية ثم ينتخب لنفسه منهجا معينا ، قد يكون ضيقا وقد يتسم لجملة مفاهيم ، غير انه ليس اخطر على النقد من المغاهيم المجمدة .

فاذا اختار ناقد ما النهج الذي يعني بنقد النصوص مستقلا عسن علاقته بالشاعر والظرف والتاريخ فانه لن يعنينا ان نخطته ، لانه يكون قد انتخب منهجا معروفا يسانده في الغرب نقاد كبار .

واذا اختار المنهج التحليلي الذي يستمد مقدماته من الدراسسات النفسية او من الانتروبولوجيا الحضارية والبيئة والزمن سافاته لن يمنينا ايضا ان نخطئه سافلها المنهج ايضا اهمية كبرى ومكانة ويساند هذا المنهج ايضا نقاد كبار في الغرب .

ان ما يجب ان نغمله هو ان نتفق على المباديء والغايات وان نعترف الوسائل عندنا قد تختلف ، بل ان نغرح لها ان هي اختلفت . . انه ليس هناك ابدا ما يمكننا تسميته بالمابقة الفكرية الكاملة ، الا في عصور تجمد الفكر . نحن في عصر الثورة ، والثورة تمزق وتفتح واطلاق للكوامن . ومهما علا صوت مفكر منا فانه يبقى رأيا ووجهة نظر لاتفرف علينا الا صلاحيته ورجوحه على غيره عبر سنين طويلة من التجارب . ولهذا فأن احكامنا التي نصدرها جزافا ونحن بعد ما ذلنا جميعنا في بسداءة نهضتنا ، هي احكام اعتباطية اجمالا وقد تعل على سطحية وتعجل وضعف في العكم . دعونا ننتظر قليلا ، فما هو التاريخ النقدي الطويل المستمسر في العكم . دعونا ننتظر قليلا ، فما هو التاريخ النقدي الطويل المستمسر طويلة ، وما ذالت اغلب اعمالنا الى الان هي سعد تغرات الماضي الرهق ومعاولة وصل الحبل المقطوع .

اننا في تعميرنا يجب ان نصمم على اخوة المبدأ والماية وان نعترفبان تطابق الوسيلة امر غير مستحب وتعنت لا نريده . وفي دهابنا وايسابنا بين الواقع الذي نملكه وبين القيم التي نسمى اليها علينا ان لا نحاول فرض وجهة نظر معينة فيما يتعلق بالوسيلة ، فان محاولة كهده انما تكون

(۱) الاداب نيسان سنة ١٩٥٩ ص ٧٣

دعوة الى الجمود وتمهيدا لاستبداد الفكر .

# علم العروض بين الانفلاقية والتطور

ان نازك اللائكة معنية بالناحية العروضية من الشعر الحر ، وهذا ميل حميل . والحق أن الدارس المحقق لتطور الشعر الحر لا يستطيع ان يجد محيصا عن التعرض لهذه الناحية الهامة منه ، والتي هسي في الاصل سنده الاول . وليست دراسة العروض بالدراسة الجافة السي قد يتهيب منها من لم يقتحمها ، بل الني في الحق اجدها ممتمة للغاية واهلا للجهود التي تبغل لاجلها . وقد كتبت مقالا عن « بحر الرجز في شعرنا المعاصر » (١) هو اول مقالاتي فيما يتعلق بالعروض ، وننيجة لبعض دراساني لشعرنا المعاصر . وقد لا يكون خروجا عن سياق البحث ال لذي افوم به في هذه المقالة ان المح الى انني ، في تلك الدراسة المذكورة ، قد استعملت نوعي النقد اللذين تحدثت عنهما اعلاه ـ فلم اشأ أن احصر مقالي في نعداد عيوب الوزن في قصائد العدد المنقود الرجزية ( اذ ان المقال كان من وحي قصائد عدد كانون ثاني سنة ١٩٥٩ ) ومحاولة تبيان نقاط الضعف في معنى النماذج ، بل حاولت ، بقدر ما سمح لي به المجال، ان اكشف الفطاء عن بعض امكانات الرجز التي تظهر الناقد في دراسته للتجارب التي قام بها شعراؤنا الماصرون وان اورد شيئا من النماذج الجيدة في الرجز الحديث - وهذه هي الناحية التقييمية في النقد ، والتي يجب أن نوليها ، في دراستنا للمروض والايقساع في شسمونا الماصر ، كل جهودنا .

وان اول شيء اريد ان الح عليه هو ان « معرفة علم العروض » شيء ونقد الشعر العاصر ضمسن حدوده القديمة شيء اخر ، اذ انتا مضطرون

(1) الاداب نيسان سنة ١٩٥٩ ص ١٣

# محموعة تراث العرب

# تصدر باشراف لجنة من الحققين

قل.		صدر منها
190	٥٥ جزءا	١ - لسان العرب
۸٠٠٠	)) Y.	٢ _ معجم البلدان
۸٠٠٠	» <b>*</b> *	٣ _ الطّبقات الكبرى لابن سعد
47	» 17	٤ _ رسائل اخوان الصفاء
7		ه ـ البخلاء للجاحظ
Vo.		٦ ـ مقامات الحريري
17	, السراج	٧ ـ مصارع العشَّاقُ جزءان لابن
40.	ولونالعشقي	٨ ـ تاريخ الائمة الاثني عشرلابنطو
7		٩ ـ مجمع البحرين لليازجي
• • •		١٠ _ مشارق أنوار القلوب للنباغ
• • •		١١ ـ تاريخ ولاة مصر للكندي
• • •	Ç	١٢ ــ ذو النَّون المصري لابن العربج

ازاء الاحداث الجديدة في الوزن ان نقف موقف المستكشفين ، لا ان نحصر تطبيقنا بما كان يحدث في القديم . انه ليس هناك مجال للحد، مطلقا ، من نوع التجارب التي يمكن ان يقوم بها شعراء نوابغ ، الان او في المستقبل . اما المقلدون والمفامرون غير الاصيلين ، فان النماذج الرديئة مهما كثرت ، تحمل بدور موتها في قلبها .

والحقيقة أن الناحية العروضية من شعرنا المعاصر هي امكر نواحيه واخطرها ، فهي تظهر للناقد المتزمت بادية السهولة واضحة المعالم ضمن حدودها المقررة منذ ايام الخليل عني انها ابعد ما يمكن عن همثا . أن الناقد العروضي يجب أن يعتمد على قوانين الخليل كحجر ارتكار ، وكنقطة انطلاق واعية ولكن يجب أن يدرك مدى الخطر الذي يترتب عليه تجميد علم العروض ضمن حدود القوانين الخليلية القديمة . فأن النفسم والشكل في الشعر العربي سيتطوران بلا ريب ، وسوف يضطر النقد أن يرتب قوانينه وفق أبداع الشعراء وتغننهم وتبعا للناجح من تجاربهم. اننا مهما قلنا أن النقد خلاق فأنه سوف يبقى دائما تابعا للفن الرفيع لا مقررا لحدوده سلغا .

وهنا تبرز قيمة النقد المختص \_ فان الناقد الذي يتعرض للناحية العروضية من شعرنا يجب ان يكون متسما بالتفتح والقدرة على استيعاب التجارب الجديدة وتقديرها ، وان يكون ذا اذن مرهفة ومعرفة ضليعة بعلم العروض القديم واستعداد لتحمل مسؤولية قبول النماذج الجديدة و رفضها . ولهذا فاني الح في الاعراب عن امنيتي ان لا يتعرض للمروض كل من كلف بالنقد بل ان يترك هذه الناحية لمن يعرف كيف يعالجها بانامل رقيقة ومسؤولية وفن . انه لاضير من تصحيح الاخطاء البارزة . ولكن العروضي العاصر ، بناحيته التقييمية والتقويمية ، لا يطيع الا للنقاد المختصين .

ولهذا فانه لا يحق لنازك الملائكة ان تغرض اضطلاع كل من يكتب في باب « قرآت العدد الماضي » بالعروض وان تلزمه ان يتعرض لهذه الناحية الخطيرة من شعرنا وفي هذه الاونة التي يحاول فيها الشعراء الشباب ان يبنوا شيئا جديدا وان يطوروا النغم الشعري (١)

ان الشكل في القصيدة العربية اليوم محتار بين التجديد والتقليد \_ وفي حالاته القصوى محتار بين الجموح والتجمد \_ وهنا يحاول النقد السؤول ان يدلي بدلوه ويكون صاحب اطول الحبال ، وان يقف بالرصاد لكل شيء وان يكون قنديلا يشع ويهدي ومبضعا يقص ويشلب وان يخفف من حدة هذه الحيرة بين القديم والجديد .

ايجب علينا ان نكون محافظين الى درجة التجميد ، ان نتمسك بالاشياء ونحافظ عليها في حالة معينة ، ان نجمدها في وصفة هي آمن طريقة لضياع كل جهد ، وفي هذا الوقت بالذات الذي يوضع فيه كل شيء تحت السؤال والذي يعيش فيه كل شيء في حالة فوران وتوثب ؟

ام يجب علينا ان نكون ثوريين الى درجة الكفر وان نحاول ان نبنسي حولنا عالما جديدا لا ينبع من عالمنا القديم ولا يتصل به ، وان نقام بقيمنا وتراثنا في سبيل جديد مجهول ؟

لا بد ان الحل شيء متردد بين هذين الطرفين ـ شيء لا اسميه وسطاء لا اضع له حدودا ، لا الزمه منزلة مجمدة . ولن يشرق مستقبلتا في رأيي الا من ترددنا الواعي ، ترددنا الانساني بتراثنا .. وبامكاناتنا .

سلمى الخضراء الجيوسي

(۱) راجع محاولة رجاء النقاش القيمة في تقدير قيمة الرجز المعاصر، الإداب عدد شياط سنة ١٩٥٩ ص ٧٠ - ٧١

# مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني

بیروت شارع سوریا ص.ب. ۳۱۷٦ تلفون ۲۷۹۸۳



يسر دار الكتاب اللبناني ان تزف البشرى الهامة الى جميع وزارات التربية والتعليم وجميع المؤسسات الثقافية في البلدان العربية:

انها تعلن عن قرب انتهاء طبع الوسوعة الكبرى للعلامة ابن خلدون ، وقد انتهت الان من طبع الجلد العادس ، وقريبا جدا ينتهي طبع الجلد السادس ، ثم يتبعه المجلد السابع ، ان دارنا اذ تلفت انظار جميع مذه المؤسسات وجميع الادباء والعلماء في الاقطار العربية ان ثمن المجموعة الان مئة وعشر ليرات لبنانية تحث من يهمه امر اقتناء هذه الموسوعة على الاسراع بحجز مجموعته ، اما عن طريق الناشر رأسا او بواسطة المكتبات الكبرى في العالم العربي ، مع العلم بان ثمن المجموعة الكاملة سوف تصبح عند انتهاء الطبع ، اي بعد مضى ثلاثة اشهر ، مائتين وعشرين ليرة لبنانية ،

هذا وقد صدر حتى الآن خمسة وعشرون جزءا، ولم يبق الا ثمانية اجزاء فقط ، ونلفت نظركم ايضا الى الفهارس العلمية الهامة والى ان النسخ مصدودة . فعادروا الى اقتناء نسخكم .

حبال حماقاتيه واخطائي الماضيه تظل تلف على كتفيته وتمضي تحز وتقسو عليته فكيف الخلاص وأيس المفر ؟

و اني رجعت صغيره لحولت مجرى حياتي لغيرت خط اتجاهي وحررت ذاتي وما كنت اسلك نفس الدروب دروبي الوعيره لو انى رجعت ، رجعت صغيره

ولكن . . ترى لو رجعت صغيره بخبرة اخطائيه بخبرة تجربتي الماضيه الملك تغيير مجرى حياتي وتحرير ذاتي اكنت ابدل حقا مصيري وأملك تسيير خطواتيه ؟

محال ، محال لو أني رجعت صغيره لو أني رجعت صغيره لو أني رجعت وملء يديّه تجارب عمري وخبراتيه وما لقنتني الحيلاة الكبيره وما علمتني السنين الكثيره لعدت برغمي لاخطائيه ونفس حماقاتيه لونس الصير ونفس الضياع وذات الحبال تروح تلف على كتفيته وتمضي تحز وتقسو عليته

هناك وراء الوراء بأعماق ذاتي هناك يجثم شيء خفي يظل خفيا ولا شكل له رهيبا ولا لون له يوجه سيري يخط دروبي ويرفع بين يدي صليبي ويحدو خطاى الى الجلجله

ثابلس

فدوى طوقان

# وفي قبل ماع مست

وامحى ظلى ورائي ..

### 李大孝

كان ابي يشتم رائعة الشر من شفوق النافذة . لم يعد يبارح كرسيه المتخلع ذاك . يتنفس دخان نرجيلته ، ويتصبب جبينه المجدود عرقا صيفيا مبكرا .

كانت لوحات اخي جامدة كمادتها معلقة على الجدران الصغراء في الغرفة الا ان طبقة من الغبار احالت جميع الوانها الى كمود ابكم . وانسا ملقى على فراشي الارضي. انني اقرأ قصيدة قديمة لي، واحيانا يعلو صوتي بها دون ان اددي .

ويتدفق لسان ابي مع قرقرة نرجيلته بين فترات السنكون :

- ـ حاول ن تجد ذلك الصوت . . حاول يا فالح ! . .
  - ـ ابي .. دعك منه ... لقب انطغا !..

ان أبي لا يستمع الى الفاظي ، كانني لا اتكلم أبدا ، وهو يأبي حقا أن يصدق أن ( ذلك الصوت ) قد مات .

وتدلف اختي ، كلل شمس من الخريف، انها تجلس على اريكة قبالتي. تتاملتي عيونها السود ، ارنو الى لوحات اخي الكامدة . اسبح في صغرة الحائط . أغوص في فراشي . تطفو على شفاهي قصيدتي القديمة ثانية . تقول اختي من خلال جمودها :

- اللم يات اخوك الله
- كلا ... لن يأتى ، لن يأتى ابدا !
  - ثم يتفجر فم ابي صائحا:
- ــ ابحث عن الصوت ثانية ، قلت لك ابحث !...
  - ويتطلع الى الشارع .

لقد تحولت عبارة ابي هذه الى ما يشبه الايقاع ، انها تحدرني ، وكذلك تحدرني قصيدتي الزاحفة على اطراف فمي ،

- وتسأل اختى:
- \_ الا تمتقد انهم سيمثرون عليك . . الى متى تجلس هكذا ؟
  - .. لا اربد ان ارجع اليهناك .

وقامت اختى . ستغمل شيئا ما . انها تبحث في درج . امسسكت بالقماشة المخملية . داحت تمسح الفبار عن لوحات اخي . وتقهقرت نظرتي عن قامتها ، عن خصرها الدور ..

- سبع الضوء الرمادي ثانية بين اجفاني.
- ومسح ابي المرق عن وجهه المجدور ، وقال حنقه :
- بكر حر بفداد اللعبين هذه السنة .. كل المصالب تقيع مجتمعة هذه السنة !..
  - وسمعت فمي يتلفظ عبارته الاولى:
  - لن ارجع الى هناك . . لن تراني دمشق ثانية !

لقد وعدته الا نخطيء ، ذلك المدرس ، عندما كان يجمعنا في بيته ، نحن شباب العراق الفارين ، ايام حكم السعيد . الا نخطىء فيما اذا عدنا

يعلو لي ان انامل عغارب ساعتي الجديدة . صارت لي هواية حقيقية هي ان انابع حركة هذا المغرب الطويل النحيل ، عقرب الدقائق ، وهو ينزلق حول دائرة الزمان بسرعة رتيبة. يدور ليعود الى نقاطه الاولى، دون ان يدري لماذا يدور ، ولماذا هو مضطر ان يعيد الدوران الاف الرات ، ان ينزلق بذات السرعة حول دائرة هي الاخرى لا تعي انها دائرة الزمان .

انا التف كذلك حول الاحياء الفافية . وراح راسي يسبح بالفسسوء الرمادي من فجر واجف وليد. ولقد استطعت أن أتبين حركة عقسرب المقائق خلال الفسوء الرمادي . ضوء بلا نور حقيقي ، بلا لون حقيقي. وكان المضوء ما زال عاليا ، يحلق فوق سطوح المنازل ، دون أن يهسط الى سراديب الشوارع .

كانت المدينة ميتة ، وفي اعماقي تجمعت رهبة الضوء الرمادي كلها ، فاحسست لها برودة حادة . وكان ظلي يشغى تدريجيا علسى الارض الرصاصية الكامدة ، ويفقد بقعته السوداء كلما اتضع الفجر في سقف المدينة .

قال صديقي : « انك تفقد هذه الليلة بسرعة » . قلت :

- اجل ... ان الضوء الرمادي ينسحب الى عيني . ساطبق جفني
   عليه . سامتصه . سيتحول الى مادة غريبة تسبح مع دمائي .
- الضوء الرمادي ضوء نادر قلما يثنبه احد اليه ، انه ينتشر خبلال فترة وجيزة جدا بين ظلام الليل وضوء الشمس . وانت وحدك اكتشفته! فاحبت :
- ـ ولهذا تراني اسهر دائما حتى الصباح . انثي اترقب ظهوره فــي مثل هذه اللحظات . .
  - قال صديقي متلعثما:
- ظننت انك .. انك تبعث عن اشياء اخرى ، اكثر اهمية . ترى .. الم يكن لها هي الاخرى عيون رمادية .. الم تكتشف الفوء الرمادي في عينيها انن .. قبل ان يكون في هذا الصدع الكئيب بين ظلمة الليسل وشروق الشمس ..

# قلت :

- هذا صحيح . . ولكن هي لها ضوء رمادي ، وليس عينان رماديتان . .
  - .. ما الفرق .. أنت مجنون !
- سأودعك الآن، يجب أن أختبيء في غرفتي ، لا أحب أن تستسطع الشمس فوق رأسي . . ستسرق عندئذ الضوء الرمادي من عيني!
- لا تنهب ... لن تحتمل وحدتك ... خاصة هذه الليلة .. اتسمع لقد فقدتها ، فقدتها . تعال نتابع السير جانب النهر .
  - كلا !.. يجب أن أرجع ألى غرفتي ، وداعا !
- ـ قلت لك لن تحتمل وحدتك ، لن تحتمل ايها الاحمق !.. انت تفر
  - ... تفر!

إلى العراق . كنا نعلم أن الثورة لا بد ستقع ، وكان المدرس أشدنا يفينا بذلك ، فيقول بعد زخم من النظرات الفكرية :

.. ( نعن نعيش عصر الثورة بالنسبة لامتنا . . ثوربها هي قدرها ولكن ينبغي امر واحد جد خطي ، هو أن يرتفع جيلنا الى هذا الشسرط الثوري ، بدون ذلك يخون الجيل التاريخ. . ثم لا يكفي أننا ثوريون شئنا أم أبينا ، بل ينبغي أن نوعها شئنا أم أبينا ، بل ينبغي أن نوعها لنشق منها أكبر طاقاتها . أن الثوريين هنا بدهشق ، ثم في الاردن ، تعرضوا للخطا واحيانا للانحراف لان هذا الوعي للنرط الثوري لم يكن حقيقيا . لقد وقع الخلط بين أماني الغرد وأماني الامة ، وأنقلب أحيانا منطق الشورة إلى منطق المنعة . .

ستعودون الى العراق ، حاولوا ان نفيدوا من نجربنا هنا وفي الاردن ... حاولوا ان تكونوا الثوريين .. الثوريين دائما امام اكبر مفريات الواقع الفاسد .. هذا هو ضمانكم الوحيد ، ليس ضد اعدائكم فحسب ، بل ضد انفسكم .. »

ورایت نفسی اصرخ بابی:

وتنظر الي اختي بدهشة مريبة ... وتقول بحقد انثوي صاعـق :

- كان الافضل ان تكونوا الشيطان المنتصر من ان نكونوا الاله المنكسر!.
اواه! ان اختي تذكرني بفات العيون الرمادية في دمشق . لقد كانت
سماد تطمع للانتصار العظيم الساحق . كانت نقول لي ولحن نتجول
قرب النهر :

- اشعر يا فالح . اشعر أن هذه القوى الكبيرة المتحرفة داخل نفوسنا أن تلهب هباء ، ستحقق ولا بد أعظم المائنا عسترى باعيننا ، وقبل أن نموت ، عملاق الحرية يصنع الوحدة . يتمطى في طول الوطن وعرضه ، بحطم قوقعته . . هذا هو جيل المجزات . . .

فاجيبها وانا اسبح في الضوء الرمادي ، المنعكس على موبجات النهر الصغي . . من عينيها الكبرتين :

ـ هل تقتلين الياس في نفسي يا سعاد ، الا تعلمين انني في حاجة الى هذا الياس ، انا اقتات منه ، انه خبر روحي . انا في مدينتكم منذ سنة اشارك الشباب في احاديث المقاهي والحلقات والخطب القومية . لقسد عرفوا طريقهم ، اخلوا يحققونه فعلا . واما نحسن .. هناك ، فما زلنا طاقة كامنة كبرى .. طاقة تخيفني ، ستجرف نفسها وابطالها .. سننحول ضد ذاتها ان لم نستطع قيادها وتوجيهها في الوقت المناسب ....

تمسك سعاد بدراعي وتوقفني . تتقابل عيوننا بحدة وتصالب : - فالح! سيكون العراق قربها لكم. . فاعرفوا كيف توصلون هذه الامانة

الكبرى الى الامة ...

الطريق جوار النهر جميل مظلل بالاشجار الكثيفة . وانا احس الفربة. تجعل حياتي بطيئة كمياه النهر الصفي . . ليس لي من العمر الا ثمانية عشرة عاما . ما عرفت فيه مئذ ان وعيت وجودي الا عاطفتين: عبادة الامة كما هي في نفسي كذلك . . . وكفر بواقعها الاسود كما هو في نفسي كذلك . . وبالتالي تحدد سلوكي ضمن هذين القطبين .

ما استطعت ان اكون عضوا طيبا في عائلتي. خيبت آمال والدي. كان سفع بي نحو النضوج كيما اساعده على جني خبز المائلة.ولكنه وجدني ذات يوم بعيدا عن خطته .. لقد احترفت قبادة المظاهرات في النهاد وتوزيع الناشير في الليل ، والالتجاء الى الغرف المظلمة اتناقش هناك

مع زملائي ، ونحتد ، ونتصادم ، ونتهم يعضنا بالجبن احيانا ، بعدم الصدق او الفهم احيانا اخرى . ونعد هكذا ليوم آخر ، العمل جماهيري اخر حنى شعرت انني ملاحق ، فاضطرت الى الالتجاء الى دمشق . وكانست فرحتي عظيمة رائعة انني ساعيش في عاصمة الثورية العربية. وتعرفت هناك الى مئات الشباب . . لم يكونوا فرحين مثلي، ثم تبينت انهم هم كذلك لهم فلفهم ، لهم تعزقهم ، لهم تنافضهم الوحشي الذاتي . كانوا بغوضون معركة مبهمة ملتبسة . لم تكن لديهم ساحة مكشوفة وحدود واضحة بين خطهم وخط اعدائهم ، كما لنا نحن في العسراق حينشة ايام السعيد . وعرفت الى الاستاذ وحيد . وكان اشد الشباب تحرقها وتيها . بخشي على تاريخ النضال من ان تطبع به اهواء الافراد . . .

\_ يا فالح ... لقد استفنوا عن القاعدة ، كفوا عن توجيهها عقائديا ، بركوها ككل النيادات الاخرى .. ان القاعدة تنفتت ... نعم لقد اصبحت الامة اليوم هي القاعدة ، ولكن تنظيمها ليس بالعمل السهل . هناك فئة واحدة فقط تجئي اكبر الفوائد ..

وقلت : من هم . . اتعنى الرجميين ! . .

- كلا يا قالح . , هؤلاء حكموا على انفسهم بالغناء ، انهم في طريق الزوال . الفئة الاخرى التي تدعي النضال والمقيدة ، هذه همي التي تهيء اليوم لاكبر عملية تهجين في تاريخنا الحديث . . الشيوعيون يا صديقي . . هم قلة ، ولكنهم منظمون ، افرادهم مستميدون تماما من قبل فيادنهم ، بدرسون الخطط للاستيلاء على مرافق الامة ! . .

ونساءلت تابية:

ـ ولكن با استاذ ماذا نفعل نحن ؟.

تنفعل المجارة المنافع . الخطا يا فالح ما زال في بدايمه الخطسا للس في الممل اله الحراف في المقيدة . . عقيدة الثورية العربية نقول كل فطر غربي بكافح اولا في سبيل تحرره من الاجنبي ، ثم بنبغي ان بنبع النحرر بالوحدة إلى نحن هنا في دمشق انجزنا التحرر ، وفسي القاهرة نحقق التحرر كذلك . . وتوقفنا ، هذا التوفف هو الذي يسمح للمناصر الشيوعية بالتفلفل . . املنا هو الوحدة . الوحدة ليست تجميع القوى فحسب ، الوحدة يا فالح هي الني تنقل اكبر جزء من الامة من مرحلة التبعثر والانفعال الى مرحلة الفعل والتأثير المباشر . . . الوحدة هى التي سمح للامة بابداع شخصيتها الخاصة التي تحمل مناعتها الذابية ضد كل محاولات التهجين والنشوبه الخارجية . وهكذا فالتحرر لا منب نفسها بدون الاسراع بالوحدة .

وسمعنا عدوا سريعا في بهو الدار ، ثم ذلا ذلك صوت صعود متلاحق على الدرج وعلقت عبوننا بباب الفرقة ودخسل اخي خالد ، ناملنسا بنظره مستكينه ثم قال وهو بلهث :

- فتل الشواف !..

وضرب ابي نرجيلته بقدمه وقام قائلا لى:

- فلت لك أبحث عن ذلك الصوت جيدا في المذباع ..

وارسى اخي على الاريكة شاحب الوجه ، قد امنزج الفبار بعرفه ، فاحاله الى لون رملي كامد.ثم رايته وقد علقت عيونه باللوحة على الجدار ... مضى وقت طويل والسكون يخيم على الفرقة والشارع مما ، حتى قالت اختر:

\_ بدل ان تتأمل صورة عبد الناصر التي رسمتها بريشنك ذات يوم ، فم

بعمل ما انت واخوك وبقية الشباب يرضى عنه هذا القائد العظيم .. انظر الى ابتسامته ، انها تخلق المستقبل .. لا شيء مسدود امام هسده الابتسامة .. وانت يا فالح ، بدل ان تفرق في ذكرياتك عن دمشق ، حاول ان تجعل بغداد تشبه دمشق لتلتقيا مرة ثانية والى الابد !

ودون وعى قلت لها:

- ـ انت تحدين عليها ..
  - \_ مـن ؟..

- العيون الرمادية . . هناك في دمشق . انت تفادين من سعاد . منسة ان رجعت الى بغداد وانت تحاولين ان تقيمي سدا بيني وبينها . . اما اخفيت عني رسائلها طيلة شهرين حتى كفت عن مراسلتي ظنا منها انني نسيتها ؟

واجابت بلهجة ثابتة ادهشتني:

ما دمت اذن قد عرفت بذلك فدعني اخبرك ببقية القصة .. انتم منذ ثورة ١٤ تموز ادركتم ان عليكم عملا كبيرا متواصلا في سبيل تدعيم الثورة بالعقيدة القومية الواعية .. ولكن اكثركم ركن الى ثقة بلهاء وهي ان الشعب معه ، وانصرفتم الى اعمال ثانوية كالجريدة وغيها ... وبدأ كل فرد منكم يبحث عن كسله وتراخيه الخاص. واما انت فلم تجد غير التسكع على شواطيء النهر ونظم الشعر بحبيبتك . تقضي الليل مع الشردين امثالك تحلم بالحب والعيون الرمادية ... وترجع عنسد الصباح منهوك القوى .. لقد كنت اراقبك انت وزملاءك .. تخليتم عن قيادة الشعب مباشرة الى قيادته بواسطة الكلمات الطبوعة و.. تركتم قواه البكر بدون تنمية عقائدية ... ركنتم الى بعض المنافع العاجسلة، وتقنعتم بالبراءة والسداجة ... دي اصبحتم الان بالنسبة للقوغاء مجرمين مناردين .

وصحت بها اخيرا:

- من اين لك هذه الفصاحة يا أختاه ... كنت اعتقد انك كنتظرين الزوج!.
- سايها الاحمق .. في الوقت الذي يخيب فيه عقل الرجل تفلسل غريزة الربّة هادية لها وبصيرة .. يجب ان تدينوا انفسكم فيل ان تلقسوا السؤولية على غيركم ... تركتم الساحة للشيوعيين ، وها انتم في موضع الفرباء المبوذين .

وتابع ابي تشهم الشر من الشارع ، وصدحت نرجيلته بقرقر تهسا الرتيبة . وطفرت بعض ابيات من قصيدتي على فمي . كنت ما ازال اعاني خدرا قديما .

في ليلة تحقيق الوحدة التقيت بسعاد بين الجموع الحاشدة التسيي غطت شوارع دمشق ، وملات جوها بالهتاف والزغردة والفرح . سرت الى جانبها طويلا اردد هتافاتها . وفي غمرة البهجة امسكت يدها . لـم اكن قد حدثتها بشيء حتى تلك اللحظة ، رغم اننا التقينا مرادا . لـم تمانع ، غير انني احسست بيدها تتيبس او تتشمنج عروقها بين طيات كفي . لم تنظر الى . تابعت ترداد الاهازيج .

سهرت دمشق تلك الليلة حتى الصباح.

في ذلك الصدع بين الظلمة وشروق الشمس يسود في سقف الدينــة الضوء الرمادي .

- هل اوصاك الى البيت ؟!
  - ـ لا بأس ..
- ... سنسير من هنا؛ سنسير حداء النهر قليلا ، ثم نعطف نحو سياحة

- المالكي . اذكر أن بيتك في الهاجرين ، اليس كذلك ؟
- صحيح . . ولكن الطريق طويل الى هناك . . .
  - لن يكون طويلا !..

كنا نخلف الاصوات وراءنا . والجموع تتفرق .والمدينة بدأت بالنوم. نوع عميق مترع بتعب الفرح.. لم نتكلم . اصغينا الى اصوات الليل في الطبيعة حولنا . واخيرا ...

- سعاد ، هل اتكلم ؟.
  - .....
- لدي شعور جديد يا سعاد لم اعتده من قبل ... كنت اعيش على عبادة الامةوالكفربواقعها الفاسد. كان لكفري ، لكراهيتي،موضوعات لا تنضب واما عبادتي.. واما حبي.. فانه اشبه بمشاعرالمتصوفة، انه ينطلق بي الى الامعدود . اتساءل احيانا ان كان لا بد من ان يتمثل في شيء ... في كائن ما ...
- الامة موضوع هذا الحب .. وامتنا بدأت توجد . ان فرح الوحدة يخلقها منذ هذه الليلة ...
- اوه ..! اود ان يكون لي كذلك فرحي الخاص .. فرحي الصغير .. وصمت سعاد طويلا قبل ان تقول:
- اسمع يا فالح ... ستعود عما قريب الى ساحة نضالك في بغداد فان يكون لا مراة محل في حياتك !..
- آبت نسيئين فهمي .. تسيئين .. ارجو أن نكف عن هذا الحديث. ومرت تلك اللحظة سيارة أجرة فامتطيناها . وجلسنا داخلها صامتين حتى وصلنا بيتها .. ودعتها بايماءة من راسي . ولم أرها بعد ذلك .. ألى يوم ثورة العراق . التقينا في المهرجان الكبير الذي أقيم احتفالا بالثورة الرائعة . وفرح شعب دمشق ذلك اليوم فرحه بالوحدة واعظهم. فلقد كان على ثقة أأؤمنين بيوم الخلاص . كان شعب الوحدة يتحفز لانتصار آخر للوحدة يمقب التحرر .
- وكان الوقت كذلك وقت الصدع بين غياب الشمس وظهور الظلمة . وقت الفوء الرمادي يزحف من الارض ، ويعلو تدريجيا الى سقف الدينة، ليغيب هناك في الظلمة المتزايدة .

سرنا حداء النهر ، وكان صيف الوادي ، وادي الربوة ، يبت شادع بيوت رطوبة انثى شغافة .

- ۔ انا راحل غدا ..
- ـ حسنا !.. انه الوقت المناسب ...
  - ۔ الا تعدینی بشیء ؟
- \_ ما زلت تبحث عن ( فرحك الخاص ) يا فالح !؟
- سميه ماشئت . ولكنه سيظل يحافظ على اسمه الحقيقي
  - **\_ eal ag ?**
  - الحب . . حبى لك يا سعاد!
- بل قل التملك .. تملكك لي يا فالح .. انا اعرف ازّمة شبابنا الثوري .. لا تفضب .. انهم اجلوا حياتهم الى مطلق الستقبل ، يعيشون من اجل حياة لن تكون لهم . فهم فقراء اغنياء معا . ليس لهم ما يملكه الناس عادة من زواج او مال او اسرة او مركز اجتماعي . ليسوا زاهدين ولكنهم ابطال رغبة كبرى تبطل دونها هذه الرغبات الصغيرة .. بيد انه قد يحدث احيانا ان يظمأ احدهم فجأة الى ساقية صغيرة بدل النبع العظيم ، فيعب منها ، ثم يتراخي حول شطآنها الضحلة ، ثم يقيم بيت

حياته على طحالبها .. بينها يظل الينبوع العظيم يسبح بسرابه فسي الافق المعيد ..

- ... عاونك ضوء رمادي !...
- سترجع الى العراقوهناك ستواجه الضوء الابيض العملد ، ستواجه الشمس ، ستكون معركتك مع النار البيضاء.
- ب لك جديلة شقراء يا حبيبتي .. صغيرة من لهب الشمس الغادبة ..
  - بل من الشمس المشرقة ..

### \*\*

- النهر طويل ... ضجعة جسد عار في اخدود طويل يصل النبع بالمسب ...
  - س لا اعرف النوم مع الرجال ..
- ستغتن بك بغداد ... جئتها بامراة بيضاء شامية ، لها عيون رمادية، وبشرة ناعمة .. وجديلة حصان ترقص وراء رأسها ..
- ــ اتحبني الى هذا الحد . . الى درجة ان تجمل مني تحفة ، سفيرة الجمال الشامي في بغداد . .
  - ـ اواه . . بل تتلاقي الثورتان . . الفرحتان . .
  - لا تفيع يدك حول خُمري . . أن أكون لك ! . .
  - ـ ساغتصبك ذات ليلة . وانت بعيدة ، فهل سيرضيك ذلك ؟
  - آه يافالح .. الضوء الرمادي كثيب ، بلا لون .. بلا طعم ..
  - \_ كثيب مثلى ، صدع بين الظلمة والشمس .. لهذا احبه ..
  - اتسمع الى نعومة الويجات الصغيرةوهي تنزلق على اديم بعفها...
    - انها تشبه الافاعي الصغيرة في وكر مزدحم بها ...
  - ستكبر هذه الافاعي في دجلة بغداد ، ستزحف من عميق النهسر الى الشواطىء ، ثم تنزلق الى الاحياء الهادئة ، بينما النت وامثالات يبحثون عن ضوئهم الرمادي .. سوف تستيقظون صباح احد الايام فلا تجدون الشمس . ستكون بغداد جلود الإفاعي السوداء .
  - لى اخت سمراء تحب الغضب وقراءة الكتب والعزلة عسست الاصدقاء . ولي اخ رسام ، رسم صورة الرئيس عبد الناصر دون اي اصل الا خياله الخاص . ومن الغريب انه رسمه مبتسما . نوري السميد كان يسجن من يقتني صورة للرئيس . وابي لايعمل شيئا ، انه يقرقر بنرجيلته وراء نوافذ البيت . يجب تامل الشارع المقسر الا من ذباب الحر . . اختي ستغار منك .
    - ـ لـن تـرانـي . .
    - ستعرف انني معك .. لم اعد ارى عينيك جيدا .
      - بدأ الليل .. خذني الى البيت ..
  - سأودعك بعد لحظات ، سأرحل غدا ، سيبقى الضوء الرمادي في قلي---ى . .

# \*\*\*

# قالت اختى:

- هل تصمت عن هذا الشعر ، لن تراها ، لن تسمع عنها خبرا بعد الديم . لقد أعادوا السور بين بغداد ودمشق ثانية ، بينما كنت تتلهى بنظ ــم القصالــد ..

# وقلت ذاهـــلا:

- آه .. اجل أ لقد كبرت الافاعي ، صعدت من اعماق الارض . زحفت بين ازقة بغداد ، تسللت الى البيوت والنغوس . شقتالعدور وراحت تمضغ القلوب .. ستموت البراءة من بغداد ، سيرتدي الناس

جلود الافاعي من الان فصاعداً .

وسمعت اخي خالبد يصبح بني:

- ـ فالح يجب أن تصحو . لقد انسحب الشيوعيون عن الشوارع منذ بدأت أذاعة الموصيل . .
- صيحح . . تزحلقت الافاعي على جلود بعضها . . وعادت السمى حجورها في اعماق النهر . . هذا النهر بطيء الحركة . . ابن هديره . . . ابن الامطار الغزيرة . متى سيتحول الى سيل يطهر اعماقه . . من ديدان ستنقلب الى افاع . .
  - لك الشوارع فارغة ، الشباب متربصون وراء ابواب بيوتهم . يجبب ان نتنادى الى مظاهرة كبيرة ، وحين ينزل الجيش الى الدينة لمقاومة الظاهرة سينقلب الى صغوفها .
    - ـ نعم .. نعم .. وعندئذ تتلاشى الطواغيت ..
      - وصرخت اختىي :
      - \_ قوموا اذن هيـا .!
      - واجبت من خلال خدري:
      - \_ يجب أن تأتينا الاوامر من القيادة ...
        - فأخاب اخي هادرا:
  - ـ لن تأتي هذه الاوامر أبدا . علينا أن ننطلق من تلقاء ذاتنــا سأذهب الى جمع الشباب وتكتيلهم عند منافذ الشارع الكبير . ، من ـ ـ التنمة على الصفحة 70 ـ



# درات فی منت مینید « انسباع ابطالی» بندم مرمیدر

# تمهيد

الاتجاهات السائدة في القصة العربية ، تكاد تنحصر ني : الاتجاه الكلاسيكي « تيمور » \_ ،لاتجاه الرومانسي العاطفي « يوسف السباعي \_ عبد الحليم عبدالله » ( للسباعي قصص وروايات اجتماعية - واقعية ، واكسن اللون الماطفي هو الغالب عليه ) الرومانسي القائم على الاثارة الجنسية « احسان عبد القدوس » الواقعية الالتزاميـة « الشرقاوى » \_ الواقعية « نجيب محفوظ \_ سهيل ادريس » ( في روايته الاخيرة : الخندق الغميق . أمسا روايته الرائعة: الحي اللاتيني ، فلا يمكن حصرها في اتجاه وحيد ، انه يزاوج فيها بين الاتجاه العاطفي ، والجنسي والقلق السيكولوجي \_ ) الاتجاه النفسسي 6 أو القصيسة التحليلية التي شاعت حديثا في الادب بتأثير مدرسة التحليل النفسى ، وهذه القصة مشوبة احيانا بمسحة وجودية . ولم نعثر على ممثل اصيل لها ، سوى بعيض القصص المتفرقة لكتاب مختافين ، ولكن « رزكريا تامر [» 

هذا عن القصة العربية عامة 6 اما القصة في الاقليسم الشمالي 6 فقد غلب عليها الطابع الرومانسي 6 وعلى الرغم من كثرة الصائلين في هذا الميدان 6 فان السابقين فيه 6 تلاثة : الدكتور شكيب الجابري - الدكتور عبد السلام العجيلي - مطاع صغدي 6 وهوًلاء هم الذين يستقطبون التاريخ الادبي للقصة في الاقليم الشمالي 6 أما البقية 6 فلا أكثر من محاولات 6 تنجح مرة 6 وتخيب مرات 6

هذا في الادباء ، اما الادبات ، فان السيدة « الفت ادلبي » تعتبر ابرز ظاهرة ادبية بين المشتفلات في الادب عامة ، والقصة خاصة .

مدار حديثنا الآن: مطاع صفدي، في مجموعته الاولى: اشباح ابطال ـ ترى ابن يقف مطاع ؟

¥

لا ينضوي مطاع تحت أي من هذه الاتجاهات ؛ أنه يتفرد باتجاه خاص يعتبر تجديدا حقيقيا في القصة العربية . . . وبه عرف مطاع . هذا الاتجاه أو التجديد ؛ يتجلى في

(۱) التمهيد الذي قدمنا به لدراسة هذه المجموعة ، ليس رايا نهائيا. انها فقرات من دراسة لنا ستظهر قريبا بعنوان : القصة العربية . وهسي دراسات تاريخية ـ نقدية .

ناحيتين: الاولى - التزام القضايا القومية العربية • الثانية - ادخال الفلسفة الى الادب ، موجدا بذلك ما يمكن ان نطلق عليه اسم: القصة الميتافيزيقية ، وهو يزاوج بمهارة بين الاثنين: ان معظم قصصه القومية ذات امتداد ميتافيزيقي بمعنى ان القضايا القومية معروضة على قاع ميتافيزيقي ، واحيانا « وجودي » . والصدى الوجودي ، دخيل على مطاع بتأثير ثقافته الفلسفية ، ولكنه لا يقف عنده ، بل يتخطاه ، ليعطي « انسانه » في معضلاته المنبثقة من صميم الذات .

ومنعا للالتباس ، سنحدد ما نعنيه في هذا البحث بكلمة « ميتافيزيقي » : النزوع الغيبي ، او « السر » المبهم ، المجهول ، الذي تنطوي عليه الذات . هذا النزوع اللذي يدفع البطل الى سلوك يستعصي على التفسير العقالي ، والذي لا يمكن تبريره باعتبارات سيكولوجية . . اجتماعية . . الامر الذي يوقع البطل ، والقاريء معا ، في حيرة لعدم قدرة احدهما على إيجاد تفسير ما . . . لهذا السلوك .

ال بطله . السان غير نموذجي ، ويتخطى كافة الاطر ، وهو بعد ، ليس مما يفسر بمعطياته الفكرية او العاطفية . الفا الشبة بالطفرة أف ويستعصي على اي تفسير ، وهذا ما يجعل قصص مطاع صعبة الفهم نوعا ، على القساريء السطحي ، العادي ، لان مثل هذا القاريء يطلب عددة : موضوعا عاطفيا ، بسيطا ، مسلسلا ، . قابلا للتأويسل بالمقاييس المألوفة ، واسلوبا منمقا ، وذلك بقصد المتعة العابرة السريعة ، وهذا هو سبب نشوء الراي القائل ( وهو رأي سمعته اكثر من مرة ) بأن قصص مطاع تتصف بالغموض والابهام ! ان مثل هذا الراي ، في غاية الخطأ والجهل ،

ان عمق القصة عنده ،و متعتها ، وفنيتها ، لا تكمسن في اثارتها العاطفية ، ولكن بما تعطيه من حيوية وتأجسج مأسوي . واذا اردنا ان نتبع مواضعات النقد المألوفة ، فاننا نقسم القصة الى : الاشخاص ــ الحادثة ــ الاسلوب . ان (الشخصية) هي التي تسود قصص مطاع . بمعنسى ان انسانا رئيسيا يستقطب الحوادث والافكار، اما الشخصيات الثانوية بالنسبة لهذا البطل ، فهي بمثابة دمى يحركها البطل ويعرب بواسطتها عن نفسه .

و « البطل » عند مطاع ؛ ليس تجسيدا لصفة انسانية عامة ، مشتركة « كالغيرة ، الحسد ، البخل ، الغسرور

الاخلاص . . شخصيات شكسبير » بل هو شخصية فريدة أنه فرد مستقل بذاته . ومطاع يملك قدرة خارقة على سبر اغوار هذه الشخصية . وبطله هذا ، بما له من كثافة وعمق وتفرد ، يطغى على كل شيء في القصة ويبتلعه . وعندما ننتهي من قراءة احدى قصص مطاع ، فان ما يبقى منها في الذهن ، « انسانه » الرئيسي الذي يفرض نفسه علينا بعنف لا يقاوم . ولم يخرج مطاع عن هذه القاعدة الا في قصة : المزيفون والثورة العظيمة . وسبب ذلك وهو اجتهاد خاص \_ ان التجربة الثورية للقومية العربية في الجزائر ، اقوى واعنف من ان يحجب احداثها العربية في الجزائر ، اقوى واعنف من ان يحجب احداثها العربية البطل . اننا نسبى كافة اشخاص هذه القصة ليلغنا دوار هذه الثورة العميقة .

وفي كافة قصص المجموعة ، الحادثة او الفكرة ، تتضح وتعرض من خلال نظرة البطل اليها ـ انها تأخذ « تقييمها » منه ـ والقاريء المأخوذ بسحر البطل لا يملك الا تبنسي رايه ، ومطاع يملك مقدرة فذة على وضع القاريء تحـت

سلطان البطل . اما في قصة : « المزيفون والثورة العظيمة » فالامر على العكس : يتلاشى الابطال لتبرز الثورية ، وعظمتهم ناجمة عن عظمة الثورة التي يقومون بدور فيها .

اما الاسلوب الذي يتناول به الكاتب القصة ، فليس فيه طراوة الخيال و شاعريته ، او هو مما يقرأ عادة بسهولة. انه اسلوب مثقل بمضمون غني لا تحتويه « اللغة » بحد ذاتها . أن قيمة الاسلوب وامتاعه ، قائم بما يفرضه من توهيج وجداني عنيف .

كل هذا يعطي لقصص مطاع ميزة فريدة: انها ليست للتسلية ، ولا للمتعة

العابرة او قضاء الوقت ، كما أنها ليست مما يقرأ عقب وجبة من الطعام الدسم !! انها تصيب القاريء بدوار فكري خصب وتعصف بوجوده وتدفعه للتأمل ، ان عليه ان يقرأها بكل كيانه ، وباخلاص .

هذا عن القصة . . اما اشخاصها ، فانهم – على تباينهم في امور كثيرة – يكاد أن يلم بهم ناظم اساسي مشترك ، هو أنهم : ميتافيزيقيون – وهي صفة أولى أساسية . أن مشكلاتهم لا تنجم عن أحداث معينة في العالم الخارجي ، بل من الداخل . . . بتأثير عنصر غيبي مجهول! أن البطل مغلق ، مبهم ، ينطوي على « سر » لا يستطيع صاحبه اكتشافه ، الامر الذي يجعل سلوكه غير مبرد ، حتى ليلوح لنا وكأنه سلوك عبئي!

السبب: ان كافة « معطيات » البطل ، لا تشكل تأويلا السلوكه ، هذا السلوك الذي يبدو وكأنه ناجم عن «شخص ثالث » يختفي وراء الذات ، هذه نقطة ، النقطة الثانية : ان البطل يبدأ من موقف عادي ... مألوف ، يتطور ويعمق البطل يبدأ من موقف عادي ... مألوف ، يتطور ويعمق

بالتدريج ، ليطرح مشكلات اشمل ، دون أن يكون في ذلك الموقف ما يجعلنا نتوقع هذا التطور - هاتان النقطتان، هما بالضبط ما نعنيه بكلمة: ميتافيزيقي . ( القمر خلف الجبل - دقت الساعة . . )

الصفة الثانية: « الصراع » او النـزاع ، فالعلاقـات الانسانية بين الشخصيات ، علاقة صراع ، فكل شخصيـة تحاول اخضاع الاخرى وابتلاعها ، وهنا يبدو التقـاء مطاع مع التفكير الوجودي ، وخاصة مع « سارتر » الذي يرى ان جوهر العلاقات الانسانية: النزاع ، او الصراع .

ولكن الصراع بداهة ، يقتضي وجود طرف آخر يكون موضوعا للنزاع ، كنقيض للذات . وهذه الخاصة ، «الصراع» التي تسود ابطال مطاع ، كانت ذات تأثير واضع من اسلوبه: انه لا يستعمل « المنولوج الداخلي » في السرد القصصي ، لان هذه الطريقة في الاسلوب ، تستعمل عتمد اللجوء لعرض البطل المعزول عن العالم الخارجي ، والمنطوي على ذاته ، وهي عزلة سيكولوجية . والعزلة عند نماذج كهذه ،

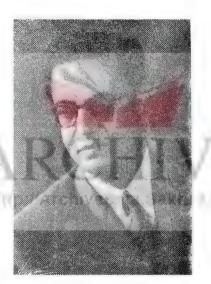
تنطبوي على اللامبالاة والرفسض العاطفي للعالم الخارجي . . بشيء من الازدراء . وهذا ليس من تفكير مطاع في شكيء . .

لقد استعمل اساوب «المنولوج الداخلي» مرة فقط في قصة: مفتاح الاقفال للان عزلة البطل من الاساس ، عزلة سيكولوجية صرفة ، ولكنه ما لبث ان خِرج على هدا -- الإساوب في نهاية القصة .

ان « انسان » مطاع معزول عن العالم . . . متمرد عليه ، ولكنها ليست عزلة نفسية . انه يرقب العالم لينقض عليه ويحطم « مواضعاته » الرتبة . انه موقف استعلاء.

هذا عن الصراع بين رجل ورجل ، اما الصراع بينالرجل والمراة ، فان كاتبنا ينهيه بموقفين : الاول انهاء الصراع بيقاء كل ذات مغلقة على نفسها ، ويستعمله فيما اذا كانت المراة مثقفة فعلا : كأن الفكر عنده ، يقتل الغريزة ( دماء على الاسفلت \_ الكلمة الضائعة ) \_ الثاني الحب او الاتصال الجنسي ، ويستعمله اذا كانت المراة عادية . . نموذجا مألو فا ( القمر خلف الجبل ) ولكن « الجنس » عند مطاع ، ليس بمعنى الاثارة الجنسية . . الرخيصة ، ابدا . . . بل اننا لا نلمح شيئا من هذا النوع عنده . الجنس ، وسيلة الرجل لامتلاك المراة . . انهاء للصراع ، وهذا لا شك حدس عميق لطبيعة المراة .

الصغة الثالثة: الحرية ـ سابقا بأن سلوك البطل، ليس مما يبرر . . انه يلوح لنا وكأنه سلوك عبثي . . مبتبور الجذور ، ولذا فهو سلوك «حر» . وهذا يقودنا الى تفحص موقف البطل من التجربة الزمنية ، لان الحرية ذات صلة وثيقة بالزمان:



مطاع صغدي

وكأن مشاركة حقيقية قامت بين الطرفين.

¥

تحتوي المجموعة على « ١١ » قصة . القصة الاوالى في المجموعة :

# دقت الساعة منتصف الليل

بطل القصة ، في ملهى ... يستعيد ذكرى قديمة : ماريانا . ماريانا هذه ، راقصة اسبانية من اصل عربي ، عرفها منذ زمن في هذا الملهى بالذات . كانت أمنيتها ان تزور بلاد العرب لتحيي الخيالات التي كونتها عن العمالقة العرب القدماء . ولكنها تصطدم بالتناقض ... فلا ترى شيئا عن اجدادها العرب ، وانما تتلقفها المناضد والجيوب والافواه المعربدة !..

البطل منذ البداية ، معزول عما حوله ، رغم جو الملهى الصاخب . نامس كثافته ووعيه . انه معزول ، لا بكبرياء فردية او باعتبارات نفسية ، بل بوعي حاد عميق . وهو بعد ، دقيق الملاحظة لا يكاد يفوته شيء . انه يصف الاخرين والجو المحيط به ، وصفا « فوتوغرافيا » ولكن من وجهة نظر ذاتيه .

وكانت جليسته تلك الليلة ، راقصة فرنسية ، ولكنه كان يشرد بذهنه الى الماضي ... الى ماريانا . وتنتهي الليلة، ليلة رأس السنة .. وتدعوه الراقصة للذهاب معها! فيرفض! وهو سلوك غير متوقع .

النزعة العربية مبثوثة بمهارة في القصة \_ وهي ، قنيا ، كاملة : وصف الملهى ، الاشخاص . . . المساعر . . وصف دقيق رائع ، مشحون باثارات وجدانية وامتداد فكري . ورغم تداخل الحوادث بين الماضي والحاضر ، فأن الكاتب كان يُحركها بمهارة ، دون تنافر .

# الاطلالة السمراء

وليد ، بطل القصة ... ابن رئيس عشيرة عربيسة من الاردن . لاجيء في دمشق مع رفاق آخريس . يقطعون أيامهم بالكسل والسكر ، وقد ماتت فيهم روح النضال ... الى أن أطل عبد الناصر على دمشق ( وهذا المقصود بالاطلالة السمراء ) فأشاع في البطل روح النضال فصمم على العودة الى الاردن ليهيء لعبد الناصر أطلالة جديدة على ضفاف النهر المقدس . المقصود : متابعة النضال .

هذه القصة ، من اقوى القصص التي تبرز نضال الامة العربية وتناقضاتها . انها تتعرض لظاهرة اساسية في تاريخنا القومي ، وهي فئة المناضلين العرب الذين لجأوا الى البلاد العربية هربا منجور حكامهم ، كالعراق والاردن. ولكن قسما منهم ما لبث أن استسلم للكسل ولمغريات الحياة ، فانحرف عن القضية العربية وهجر النضال ، والقصة فضح لهؤلاء .

أما زواج وليد بالفتاة الانكليزية ، فهو « رمز » لالتقاء البطل في فترة من فترات حياته، بقيم مزيفة كالمال والمجد السريع والنفوذ الحكومي... بقيم مناقضة لقيم بطولته

ان سلوك البطل عند مطاع ، ليس تجاوبا او تفاعلا مع مع اي من الازمنة الثلاثة ، او انعكاسا لاحدها . ولو كان كذلك ، لما أمكن وصفه بالحرية . انه يتفاعل مع «اللحظة» وهو مثقل بماضيه وبتطلعه نحو المستقبل ، بحيث ينهار التقسيم التقليدي ، الثلاثي للزمن ، ليصبح وحدة حية معاشة . وعلى هذا يكون « العمل » عند البطل ، تعبيرا عن وحدة الشخصية . عن الشخصية ككل ـ وهذا ما يتحقق فعلا في اغلب قصص المجموعة . ان مطاع ، بهذا المعنى ، يتبنى او يلتقي مع الحرية البرغسونية ، التسي ترى بان الحرية ، هي العمل او التجربة المعبرة عسن الشخصية بأكملها . . عن الذات العميقة في الانسان .

من الملاحظ ان هذا الاجتهاد من قبلنا ، يمكن ان يشار ضده الاعتراض التالي : مثل هذا الساوك ، اذا لم يكسن « مشروطا » بزمن وحيد ، فانه « متعين » بالضسرورة الماضية ، ومعطيات الحاضر ، وبالامتداد الى المستقبل ، وبذا يكون « مشروطا » بالتجربة الزمنية ، ومعاولا لها ـ وبالتالي فهو سلوك غير حر .

هذا الاعتراض صحيح ، ونتائجه سليمة ، ولكن مشروعية هذا الاعتراض ونتائجه ، انما تستمد قوتها وصدقها من الاستدلال المنطقي الذي صيغ ، وبني بموجبه الاعتراض . وهذا خاطىء ومردود ، لان الساوك البشسري يتمرد ويستعصي على التفسيرات العقلية .

ان «الفعل» عند بطل مطاع ، واو أنه تعبير عن شخصيته بأكماها ، لا يمكن تفسيره أو التنبؤ به بموجب مافسي وحاضر ومستقبل البطل ، أنه تركيب جديد مقاير لاي من العناصر التي يقوم عليها . . أنه « طفرة » حية ، وليسس حصيلة ! . .

اصلا (وليس من غرضنا الاستطراد الى مناقشات علمية) هذا هو الخطأ الذي وقع فيه علم النفس في نظرته للانسان: لقد حاول ان يفهم النفس على اساس العمايات او الوظائف النفسية ، كالذاكرة ، الخيال ، الهيجان الخ... وهذا خطأ! صحيح ان النفس تنطوي على هذه الوظائف ، ولكنها كحركة كلية ،كنزوع كلي ، هي غيرهذه الوظائف .

ان « المركبات » الكيماوية و « الخلائط » المعدنية مؤلفة من عناصر ذات خواص معروفة ، ولكن المركب الناتج ، هو غير العناصر الداخلة في تركيبه .

ان البطل عند مطاع ، معروض ، لا بملامحه الجسدية وصفاته الخارجية ، بل من خلال تفكيره الداخلي ونزوعه العميق . ولا يمكن للقاريء ان يعثر على صفة ما . . . للبطل . وهذا نقصا في فنية مطاع وقدرته ، لان الاخرين معروضون بادق تفاصيلهم الخارجية ، حتى لنكاد نعرفهم لدقة الوصف . وبالاضافة لوصف الاشخاص فان كاتبنا يملك قدرة عجيبة على اعطاء العالم الخارجي كافة امتدادات اللون الانساني ، حتى ليشف الحاجز بين الانسان والعالم ،

القومية . وقد انحدر في المزلق كثير من المناضلين ، مما جعل انتصارات القومية العربية في الاردن والعراق تصاب بنكسة تحت سمع وبصر المناضلين الحقيقيين.

في القصة روح ايجابية ، وذلك بتقرير البطل العودة للاردن لمتابعة النضال القومي، وهذه العودة رمز لتمرد البطل على القيم المريفة ألا واستعادته الاصالته .

# القمر خلف الجبل

اميرة . . . زوجة سابقة لامير من امراء القبائل . تفسر منه وهي لا تزال عذراء . يتعرف عليها بطل القصمة وفيقوم نزاع حاد بينهما . . انها تتمنع عليه ، كما امتنعت على كثيرين قبله .

ظاهريا ، اميرة تستقطب الحوادث ، ولكن الحقيقة ان شخصية اميرة ، هي « رد » على نظرة البطل اليها ، فهو الذي يحركها . انها صدى له .

جميع اشخاص القصة ، ما عدا البطل ، في وضوح تام ، البطل ليس غامضا ، بمعنى الابهام وعدم الفهم ، ولكنه لا يعطي الا جانبا منه، وكانه لا يريد أن يقصح عن ذاته دفعة وأحدة . أنه نوع من التوتر الداخلي الحي . وينهي مطاع القصة ، بالصلة الجسدية بينهما ، رمازا لخضوع أميرة .

- اشخاص القصة ، رموز : أميرة « رمز » لروحية الامة العربية - البطل ( والمقصود به عبد الناصر ) « رمز » للقائد العربي الاصيل . أما تعارفهما ، فهو رمز لالتقاء البطل بروحية الامة ، التي لم تكن في حدداتها قادرة على منح البطل ساحته الحقيقية .

أما مقاومة اميرة ، ثم خضوعها ، فهي إشارة إلى أن الامة تقاوم الرجل العظيم في البداية ، ولكنها لا تلبث ان تنقاد اليه ، وتأخذ طابعها منه ، وزواج اميرة من الشيخ البدوي..مهرب السلاح والحشيش، رمز لتجربة الامة الانحطاطية . اما بقارها عذراء ، فهو رمز الى ان الامة العربية قد استعصت على الخضوع لاي فاتسح او سياسي دجال ، ولبقائها حية في صميمها رغم كل عوامل الانحطاط . . حتى جاءها بطلها الحقيقي ، عبد الناصر ، فاستسلمت اليه .

القصة مترابطة ، متلاحمة الحوادث . . وتصوير الصراع تصوير رائع ، بأسلوب حى دام .

# الكلمة الضائعة

فادية . فتاه مثقفة مترفة . حياتها بدون هدف وبدون اكتراث . حتى انه لا توجد لديها رغبة للقيام بعمل ما . تذهب الى حفل تدعوها صديقتها اليه، احتفالا بعودة اخيها « خالد » من اوربا . يظهر لنا من سياق القصة ان علاقة سابقة ، كانت بين فادية وخالد . تعزف الموسيقى فترقص فادية امام جميع المدعوين

كان رقصها تعبيرا عن الحيرة الفارغة والنزوع السى المجهول ، وهو بذات الوقت موقف فيه سخرية مسن

كل الاشياء المرتبة حولها .. سخرية من المنطق اليومي للمواضعات الاجتماعية ، وتحطيم للسلسلة الحجرية التي يتقيد بها الانسان اليومي. خاصة خالد ، هـذا الرجل الذي حاول ان يجعل من حياته سلسلة من القيسسم الاجتماعية المرتبة جيدا : سافر الى اوربا ليحصل على شهادة .. وخلف وراءه وعدا بالزواج.. وعاد ليحتل صيغته المهيأة له من قبل .

تسخر فادبة من خالد الذي حاول ان يعيد الصلة السابقة بينهما وتنتهي القصة بعودة فادية الى حياتها الفارغة . . الى سأمها الداخلي العميق .

# الزيفون والثورة العظيمة

هذه القصة ، تؤرخ للجيل العربي ، بكل بطولاته وتناقضاته، لنموذجين من الجيل : الثوري العربي الاصيل والثوري العربي الاصيل والثوري العربي المزيف ، انها تفضح تجار السياسة والمزيفين من المناضلين ، الذين لا يملكون مؤهلات النضال سوى تبني شعارات الامة ، ومثلها ، والمحاضرات والهتافات ، وبضع مقالات مأجورة!.. انهم يعيشون على حساب نضال الامة العربية التي يزيفون نضالها . انها تصوير لنضال العرب في أعنف قطر عربي . الجزائر لاعنف نورية في تاريخ الامم .

¥

تلك نماذج من قصص المجموعة . وقد قدم لها مطاع بعضيه بعثوان : القصة الاشكالية . فلماذا اطلق هذه التسمية ، وكيف تكون القصة اشكالية ؟

حسب دراستي للمجموعة ، القصة الاشكالية هي تلك التي تطرح مشكلة . . . وتعمق بعد ذلك حتى تصل الى في الحياة اليومية . . . وتعمق بعد ذلك حتى تصل الى طرح مشكلة اشمل ، هي : مسألة وجود الانسان العربي كوجود اصيل يستمد قيمه الانسانية والنضالية مسن تاريخ امته ومن ذاته . وقد التزم الكاتب ، او حقق ، هذا الشرط في مجموعته : ان بطل قصته يبدأ بالثورة على بعض اشكال الواقع الفاسد، المتناقض ، هذه الاشكال التي يواجهها الفرد العربي خلال احداثه الشخصية ، لكنهسا لا تلبث ان تتحول من ثورية ضد « موقف » معين ، الى ثورية في حد ذاتها ، وهذه الثورية او التمرد . . تعبير عن نزوع الفرد العربي الى تجاوز الواقع ، لان الحياة في نزوع الفرد العربي الى تجاوز الواقع ، لان الحياة في نظر الفرد العربي، تجدد دائم وعطاء مستمر .

×

آمل أن أكون قد نجحت في أعطاء صورة صحيحة عن المجموعة، منصفا بذلك أول كاتب طرح قضايا امتناالعربية بواسطة الادب ، وكان له الفضل الكبير في أغناء القصية العربية ودفعها مسافات بعيدة ألى الامام .

درعا « الاقليم الشمالي » محمك حيار

من: "(جمعية الادباء العرب»

( إلى بفداد ))

ليشرب الثمام في العراء .

اود لو انام في ظلُّ نخلة هنسا لكنني أخشى على النخيل عصابة رهيبه اخاف أن تمتد في الظلام مناجل الدخيل أخاف أن تظلل القمام عاصفة غريبه اخاف ان انام فلا ارى الزارع الحبيبه

أسممت اخوتي الجياع امس يهزجون للثائر الشجاع . وهو ينادي كل قرية يغمرها الضياع فيخرج المشردون ليهتفوا للشمس والحياة والعروبه سمعتهم على الضغاف يهتفون للقائد الشحاع وللرجال القادمين من قرانا النائيات ليجعلوا من الغرات قرى على الضفاف . . . اغنيات تنسع في العيون لكنني ... يا أيها الذين ينشدون ىا اخوتى اخشى على النخيل على الغرات . . . ان تسيل ميآهه في كل سبخة موات وتترك القرى الظماء كما عرفتها ظماء تمتد فيها للسماء أذرع الجياع سائلة عن قائد شجاع .

ناجي علوش الكويت

بفداد ای قائد شجاع في الباب . . . أي ثاثرين هؤلاء القادمين من قراناً النائبات ومن مزارع النخيل حباههم تشرق كبرياء اني أراهم يعبرون تنهال من وجوههم نضارة الضياء فتغمر الاكواخ والبيوت والضياع وكل شيء في مدينتي مدينة الضياع والجياع

احس انني اخوهم الطريدا احس إن في جياههم غدي فيستطير في قرارتي النشيد ميس يا اخوتي دع، بدي املدها عبر الرمال ىا اخوتى الي النضال

فاننا مشردون . . . ما نزال .

مدينة النضال مدينة الرجال انا هنا ... اتيت من بعيد' عبرت كل هذه الرمال اجر خلفي وحشة الشربد لعلني أنام في ظُل نَجَلة على الضفاف تستعيد تاريخها المديد . لعلني اشرب من فراتك الولال فقد عطشت منذ الف عام

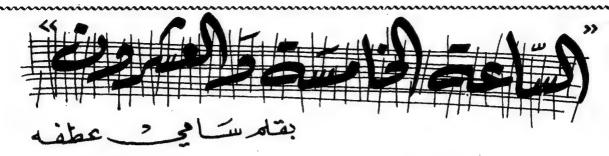
ومنذ الف عام كاناللصوص بمنعون عن فمي قابل ماء ا انا واخوتي الظماء

والزرع والنخيل

مدينتي مديدة الضياع مدينة الجياع نلك الني لم تبصر الربيع منذ الفعام ولم تر الضياء جمع اهلها ظماء حتى الذين يرضعون والذين ما تزال عبسونهم مغلقسة تضج بالسؤال فمنذ الف عام مدننة الجياع لم تعسرف السلام

مغداد ... اي ثائر قتيل عسلي الطريسق ما تزال دماؤه تدوسها النعسال وای ثائر قتیل تَمُذَا الذِّي مِرْ عَنْهُ كُلُّ يُومُ الرَّجَالُ ا فيذكرون الله ... ثم يعبرون . كأنهم لم يعرفوا بأنه هناف جبل وانه بعيش في مزارع النخيل وفي القفار . . . في البيدوت . . . فمي تدفق العرات وكل دمعة تهل من جفُّون الامهاب اذا ذكرن الغائبين في غياهب السجون

ىغداد . . . أي ثائر قتيل' هذا الذي اراة كل يوم يستحيل قرى على الضفاف حافلات بالنخيل ومغعمات بالحياه هذا الذي أراه يمتد كالعملاق من مغارة الظلام لينثر السلام على قرى ما ابصرته منذ الف عام .



الى استاذي الدكتور عادل عوا الذي رفع قلوبنا الى افسق سقراط،

ممممم بحكمته وتواضعه - سامي

« ان كل رعب يمكن ان يحدد وكل حزن له نهاية ما :

ليس في الحياة زمن نكرسه للاحزان الطويلة ،

اما هذه ، فهي خارج نطاق الحياة ، خارج نطاق الزمن . انها خلود مستمر للشر والطغيان .

لقد تلوثنا بقدارة لا نعرف كيف نفسلها ،

قدارة متحدة بالهوام الخارقة للطبيعة ،

لسنا نحن وحدنا ؛ وليس البيت ؛ وليست ؛ الدينة الذين تلوثنا •

بل أن العالم أجمع هو الذي تلوث ، " (1)

في ((الساعة الخامسة والعشرون (٢) ما يشير ، وفيها ما يرعب ، وفيها ايضا ما يؤلم ، ونحن لا نستطيع ان نتمالك انفسنا من المعشة ازاء الروح التي تبرز من خلال احداثها ، لاننا ، بدافع من اعتدادنا بمدنيتسسنا ، ومستقبلنا ، لا نجد ما يدعو الى التفكير في ان حضارتنا اازدهرة ،حضارة القرن العشرين ، يمكن ان تنحط الى الظلام والبربرية على النحو اللي تركده هذه الرواية،فنحنؤمن بامكان التقدم، ونؤمن بالملم، بل اثنا نؤمن بالتقدم على اساسالعلم،من دونان تساعل عن طبيعة الصلة بين الانسان والعلم . غي التقدم على اساسالعلم، تشير الى ان العلم والتكنيك قد سبقا الانسان سبقا واضحا ، اذ ببنما نجد الطبيعة تقدم ، على نحو رائع ، كل طاقانها الجبارة ، نجد الانسان ما يزال يندفع بفوة اهوائه مستخدما الطبيعة اسرة استخدام ، مما يجعل مستغيل الانسان مهددا بالانسحاق . هذه عي الشكلة الاولى من مشاكل العصر .

غير أن هذه ليست المشكلة الوحيدة ، وذلك أن الانسان الذي لم يستطع أن يطور طاقاته الانسانية ، أصبح منجرا وراء الآلة موثقا اليها ، مما يهدد بتحويل حياته النفسية المبدعة الى مجموعة ردود الفعل والعادات الآلية ، مما يهدد بمسخ الانسان الى الانسان ـ الآلة . وهذه هي المشكلة ، التي تدور حولها « الساعة الخامسة والعشرون » والتي تندمج بالمشكلة الاولى. كيف ينبغي أن نقيم التوازن بين العلم والانسان ؟ هل نخضع الانسسان كيف ينبغي أن نقيم التوازن بين العلم والانسان ؟ هل نخضع الانسسان

لقوانين مستمدة من قوانين العلم ، فنحيل الانسان الى الله ونعتبسر الحريسة الانسانية والشخصية الانسانية استثناءين لا بد من التخلص منهما؟ ام انه يجب ان « نلفى » العلم

(۱) قصيدة للشاعر ت:س، اليوت نقلها مؤلف الرواية ص ٣٧٣ .

 (۲) تألیف کونستانتان جیورجیو وترجمةا سرةالترجمة بدار الیقظة العربیة في دمشق ،

لحساب بقاء الانسان المهدد؟ ام يهب ان نقيم علاقة جديدة بين شخصية. انسانية حية متميزة وبين علم متقدم غنى بامكانياته ؟

ومن ابرز الزايا التي نجدها اليوم للفكر الحديث ، تلك المقدرة على وضع الاسئلة في مقدمة المسائل التي كانت من قبل تبدو يقينية ، فلقد تصدعت حدمية العلم كما انهارت تلك القيم الروحية المجردة ، ويبدو ان هناك نوعا من البداية الديكارتية من الانسان ، للبحث عن اليقين .

لقد وضعت الازمة الحديثة اليقين المطلق موضع الشك في الفلسفة والعلم والايمان والاخلاق فكل يقين هو نسبي ومؤقت .

ومع ذلك فأن العلم يميل الى أن يكون يقينًا ، أو أنه ، على أقل تقدير، يتابع تقدمه باعتباره منتصرا على كل الاعتراضات التي قامت في وجهه ، لان هذا العلم مسلم به من وجهة نظر العقل . انه يرتكز على جملة من الاليات المقلية فانتقاده يمني اننا نشر انتقاد المقل . ولكن يجب الا نسس أن العلم قد قام في جذوره البعيدة على جملة من التوصيسات البيكونيه التي تشبي الى وجوب الابتعاد عن الفلسفة باعتبارها جدلا لا يقود الى شيء ، وانتا اذا كنا نبغي التقدم وجب علينا ان نعتمد عسلى الملاحظة والتجربة لفهم الطبيعة ومعرفة قوانينها . لان معرفتنا هذه القوانين تمهد للسيطرة على الطبيعة ولكن حينها نخضم نحن اولا لهسذه القوانين. هذه هي الحكمة البيكونيه التي انتقلت عبر الاجيال الاوروبية وتفرعت الى اتجاهات ومداهب شتى ، وكان أفضل الوارثين لهذه الحكمة التجريبيون الانكليز والوضعيون الغرنسيون حيث نجد ان الشعسار الضمني لهؤلاء جميعا هو ما قاله لوك ( لا شيء في العقل سابق للتجربة ) ولقد أكد اوغست كونت أن الرحلة الإيجابية للانسانية هي المرجلة التي يتخلى الناس فيها عن اوهام الميتافيزياء وببداون في دراسة الحوادث لمرفة قوانينها ، فاليقين الوحيد هو اليقين الذي يقدمه القانون العلمي، ولقد اثبتت ( فلسفة )) العلوم هذه تفوقها في كافة مجالات النشاط البشري منذ القرن التاسع عشر ، رغم انها كفلسفة لم تلق اهتماما كبيرا بين رجال الفكس

والامر الذي يمنينا من هذه المراجعة هو أن نقف على نظرة العلم الى الانسان في أطار النزعة الايجابية لذلك يحسن بنا أن نلم بآراء هؤلاء

النفسية ، على اعتبار ان علم النفس تأثر كثيرا بالفلسسفة التجريبية والنزعات التغرعة عنها .

يعتبر الاحساساساس الحياة النفسيةعند التجريبيين الذين يرون اننا ناخذ كل معارفنا من العالم الخارجي بواسطة الحواس واننا نركب افكارنا من عناصر بسيطة هي الاحساسات بواسطة قوانين التسداعي الشسهورة . فالقسسوانين تتحكم في الحياة النفسية كما تتحكم في

قوائين الطبيعة . ومن الواضح ان هذه النظرية ضيقة وغير منسجمة مسع الكشوف الحديثة في علم النفس حيث نرى ان الحياة النفسية حيساة خصبة تقوم على الحرية والتلقائية والتطور الدائم . ان الانسان التجريبي الذي ناخذ كمثال عنه تمثال كوندياك ليس اكثر من آلة تتحكم فيها القوانين ، أنه انسان عديم الشخصية .

ولقد ساعدت المدرسة الاجتماعية منذ دوركهايم على تهديم جانب اخر من الانسان الفرد حينما اعتبرته جزءا من المجتمع بحيث يمكن تفسيسسر الظاهرات النفسية بالظاهرات الاجتماعية . واذا كانت المدارس الاجتماعية فد جردت الفرد من كل مقوماته فانها لم تئس ان تربطه ربطا محكمابالقوانين فالظاهرة الاجماعية بمكن دراستها دراسة تجريبية بحيث نصل السبى فانونها العام وفد التقت في اوغست كونت النزعة الاجتماعية بالنزعسة التجريبية فاشتد الحصار على الفرد .

لقد اصبح الانسان تجريدا يمكن اخضاعه للقوانين العلمية ، لنفس القوانين النمطية التي تتحكم بالالات ، فهو ليس اكثر من آلة وهذا هـو التحول الذي تكشفت عنه النظم العديثة التي راعت مصلحة المجتمع او الطبقة وضرورة تحقيق التلاؤم بين التنظيم الاجتماعي الآلي بحيست تدخل الآلة في سائر المرافق الانسانية ، وإذا كان العلم الحديث قد أحال الانسان تجريدا من التجريدات فان من الطبيعي ان يهمل العلم القيسم الخلقية باعتبارها من تركات الانسان القديم وان يستبدلها بالواجبات الفروضة على الفرد باعتباره مواطئا ، ان المواطن آلة اجتماعية يجبب ان تتوفر لها عدة امور من اهمها:

ا سعدم النظر الى الامور نظرة شخصية ٢ ساهمال كل الاعتبارات الاخلاقية الشخصية ٣ ساواجبات التي تقررها النسطم والتخلي عن كل ما يتعارض معها . ومن الطبيعي أن تكون الدولة هي المهندس الذي يشرف على تحقيق هذه الاهدافة تحقيقا مثاليا ، الدولة كترى يعتبر الافراد بمثابة اجزائها المكانيكية

ولا أعنى كما لا يعني تريان كوروغا دولة معينة بل الدولة المعاصرة سواء اكانت راسمالية ام اشتراكية ، اوتقراطية ام دمقراطية ، الدولة الماصرة التي لا قيمة لفرد فيها الا بمقدار ما يقوم بوظيفته سياء اكان الفسرد عاملا او موظفا أو وزيرا .

على هذا ، كما اعتقذ ، يثور تريان كوروغا ثورته المنيفة : انه يثور على الفاء الشخص ويثور على هذه العبودية الرهيبة للآلية ، ولكنه يشسور اكثر من كل هذا على الحضارة الاوروبية الماصرة باعتبارها لا اخلاقيسة لا انسانية ، وبذلك يقترب تريان من شارلي شابلن في ((الازمنة الحديثة)) حتى اننا نستطيع أن نوحد بعض الاحداث والمشاهد المتشابهة في الرواية والفلم . ويثور تريان أيضا وربها ثار معه شابلن على المدنية العاصسرة لانها بتنكرها للانسان أنما تنحدر ألى ظلام البربريه ((ستحدث توقيفات آلية وتسليات آليه وقتل آلي . لن يكون للمرء حق عي الحياة ، بسال سيعامل ، وكانه مكبس أو قطعة من ألة حتى أذا شاء أن يعيش عيشة انسانية تعرض لسخرية العالم بمجموعه . هل رأيت في حياتك مكبسايعيش حياة شخصية ؟ ) (ص ٤٥)

هذه هي ملامح الثورة الالية الجارفة كما يتحدث عنها تريان كوروغسا الشخص الرئيسي في « الساعة الخامسة والعشرون » وهي ثورة فاجعسة مريعه لم تكثيف بعد الاعن خطوطها الاولية ، انها تحساول ان تنسيزل بالانسان الى صف الالات ولكن الانسان سيكتشف انه لن يستطيع ان يتحول الى المةومنه تنفجرماساتهفي صراع مرير ضد الاليةالتي تطوق عنقه.

ان هذه الانتقادات لايمكن بحال من الاحوال ان تقصر على عصر مسن العصور او مظهر واحد من الحضارة الغربية بل هي انتقادات تتنساول الاسس التي تقوم عليها هذه الحضارة . ان الحضارة في مسار تطورها تتعدد مظاهرها وتتكامل شخصيتها من دون ان تفقد الاتصال بسين شتسي مظاهرها والاسس الذاتية التي قامت عليها ، لذلك نجد ان الحضارة الفربية قد احتفظت بوحدتها رغم انها واجهت سلسلة من الانقلابات غيرت معالمها الاولى وهكذا فاننا حين نتحدث عن الحضارة الغربية يشمل حديثنا احقابا توتد من القرن الخامس عشر حتى ايامنا هذه من خياة الغرب ، رمن هنا تستمد انتقادات تريان قوتها باعتبارها انتقادات تتجه الى العضارة لا الى مظهر من مظاهرها .

ومن هذا فاننا نجد ان هذه الانتقادات تنطلق من عصر معين هو عصر السلم المسلح الذي سبق الحرب العالمية الثانية لذلك يجب علينا أن نتناول في بحثنا الظاهر العامة لهذا العصر .

سوف نجد انفسنا امام عصر بلغ غاية التعقيد في شتى مظاهره ومشاكله فهو عصر ثورة جديدة اتت في أعقاب الحرب العالية الاولى التي خلفست بعض الهدوء والامل للناس ، لقد تقدمت الصناعة بعد أزمة كبرى وتوالت الكشوف العلمية وظهر التنافس الدولي من جديد حول المستعمسرات والاسواق التجارية والسيطرة الاقتصادية وبرزت المشاكل القومية فسي القارة وفي المستعمرات وظهرت الشبيوعية كدولة عظمى في الاتحساد السوفياتي كما ظهرت الثازية كقوة عظمي في المانيا تجر وراءها سيلا مسن المشاكل ، وقد حاولت النزعة الانسانية ان تثبت اقدامها في مابسين الحربين ، لكنها ظلت تفتقر الى القوة الحقيقية باستثناء التأثير الادبسي الضيئيل الذي احرزته هذه النزعة . لقد كان عصر ما بين الحربين عسصر الانجاهات الكبرى التي نجد في خطوطها الاساسية تفسيرا لكافة السائل الطروحة ، ومن اشه هذه الانجاهات تأثرا ظهور النازية التي ما لنشت أن سيطرت في المانية فخلقت منها دولة عظمى بطاقاتها الحربية والعلميسة والصناعية ، لكن النازية ظلت بعيدة عن تفهم الانسان بل ظهرت وكأنها تتقصد الابتعاد عن الروح الانسانية التي أكانتها الماديء الدمقراطية . لم سرق الناس متساويين فالاجناس البشرية تتهايز في خصائصها العرفيسة مما يجعلها تنقسم الى أجناس دنيئة ، وفي أعلى هذه الاجناس واغناها في الزايا العرقية يقوم العرق الشبمالي الذي تنحدر منه الدماء الجرمنيسة الصافية . هذا هو الوهم النازي الذي جعل المانيا تنادي بضرورة اخضاع جميع الامم للعرق المتفوق . وهو وهم وان كانت النازية قد حددتهودعمته بجملة من التبريرات الواهية فان المانيا لم تنفرد به واننا بقليل مسن التمحيص ، نلاحظ أن الاشتعمار بشتى أشكاله وصوره أنما يرتكز علسي وهم مماثل يقوم على الزعم بتغوق الانسان الابيض « عبء الرجل الابيض » هذا النفوق الذي نادى به كبلنك يبرر وصاية الدول الغربية واستعمارها غر ان ما يهمنا في اطار بحثنا ، هو الكشف عن نتيجتن من أهم نتائيج النازية كنزعة واسعة الانتشار اولاهما النظر الى الشمخص نظرة ضبيقة فالكائن الانساني المقدس هو الدولة القومية اما الفرد فهو آلة فسي هسدا الجهاز القدس لا ينظر اليه الا من زاوية واجباته التي تفرضها الدولة .

اما النتيجة الثانية فهي النزعة المادية ضد الشعوب الاخرى .

اما الاتجاه الثاني فانه الشيوعية التي استطاعت ان تطور روسيا مسن دولة قيصرية فاسدة منحلة ومتخلفة الىدولة علمانية تتبع احدث الاساليب الحضرية ولكن في اطار المباديء الماركسية اللينينية وهو في رأي تريان كوروغا يعتبر ركوعا روسيا امام حضارة الفرب او فرعا متطورا من هذه

الحضارة يلقى اهم ما في الانسان: الكرامه . ـ لماذا ؟

تنحلي الكرامة الانسانية في معدار الحرية التي يتمتع بها الفرد فكلما توافرت الحرية للشخص كان أكثر انسانية ، صحيح ان هذه الحريسة هي حرية مقيدة وانها لا تعني شيئا بمعزل عن الجماعة لكنها اعتسراف باصالة الشخص وحقه في أن يكون متميزا عن الاخرين وغير ملحق بأي شيء فهو قيمة بداته . والإنسان في الشيوعية شيء غير هذا فالشخسص منعدم فيها وكل ما هنالك فرد يتمتع بقيمة اقتصادية . أنه شخص فرد من طبقه وهذه الطبقة تتكون بحسب الشروط الاقتصادية اما ما يتمتسع به الشخص من افكار وعقائد وعواطف ونزعات فليس الا بنية عليا تنعكس من اوضاعه المادية واوضاع الطبقة التي ينتمي اليها . هناك اذن عقلية بورجوازية كما أن هناك أيضا شخصية بروليتارية ، فالانسان لا يملك قيمة انسانية لان اية قيمة من هذا القبيل هي تجريد ووهم . وهكذا تنظر الشيوعية الى الامة لا باعتبارها وحدة انسانية بل باعتبارها وسطــــا للتناقض والصراع ، هنالك طبقات لا أمة ولما كانت الاوضاع الاقتصاديسة متماثلة في جميع الجتمعات التماثلة فان الطبقة تتآخى مع مثيلاتها في انعاء العالم . وهكذا يمكن أن نتحدث عن طبقة عمالية متحدة تتجـــاوز الحدود القومية ، وهذه هي القاعدة التي ترتكز عليها الثورة الشبيوعية المالية ، لا يمكن بالطبع أن نهمل الحديث عن الانسان في الجتمعسات الراسمالية ويمكن أن نعتمد هنا على الرأي الماركسي الشهور الصحيح في انسان الرأسمالية، ان نظرة رب العمل الى العامل المنتج هي نظرة تقوم على الاستقلال ، فالانسان هنا قد نزعت منه قيمته ونظر اليه باعتباده جزءا من العمل ورغم أن الحكومات الرأسمالية تدعى أنها تقوم على أدعساء عريض بتبئى الروح والشيعارات الديمقراطية فانها تتعرض أشغس التهمة الوجهة الى الشيوعية ، وهي انها تنظر الى الشبخص كقيمة اقتصادية وحسب وانها تقوم ايضا على المبدأ الطبقي م هذه الاتجاهات والسم تمد في فترتنا بين الحربين اتجاهات نظرية بل لقد اصبحت قوى كبرى منشدةة تتصارع صراعا على البقاء فكل منها كان وما يزال يرى أن حياته تتوقف على تدمير الاتجاهات الاخرى ، وهذا المراع كان على السيادة في القارة وفي المستعمرات وفي الصناعة والتسليح . وقد كان لا بد مسن الحرب الحقيقية التي تكمل الحرب الباردة وقد كانت حربا وحشية ولا انسانية .

اننا اليوم وبعد مرور عشرين عاما على الفترة التي انبثقت منها «الساءة الخامسة والمشرون » نجد اننا نواجه احتمالا بقيام حرب اكثر ضراوة وعنفا ، واننا لا نمتلك اي ضمان لاستمرار السلم لان الحرب الثانية تركت مشاكل وافرة في عصرنا الراهن سوف تعالج بنفس الروح التي عالجست مشاكل ما قبل الحرب . اننا لا نستطيع ان نحلم كايوهان موريتس بسلام ساذج هو تجاهل للمسائل القائمة .

¥

ليس ثهة شك في ان ((الساعة الخامسة والعشرون)) تعتبر واهسدة من خير الروائع الادبية التي صدرت عقب الحرب العالية الثانية ، بسل النا نحس تجاهها بجو معائل لاجواء شكسبير وجوته ودستويغسكي ،وفيها ما يجعلنا نحس بالمعاني العظيمة التي تنطوي عليها سنفونية بتهسوفسسن التاسعة باعتبارها تنشد الحربة والسلام والبطولة الخلقية التي ما تزال شعائر الإنسانية الحقة ، واذا اراد القاريء تقريبا اخر للرواية فهنالك اسطورة همنفواي الرائعة ((الشيخ والبحر)).

هذا ما نحسه ازاء « الساعة الخامسة والمشرون » رغم اننا حينما

نقرا التفاصيل نكاد نحس بأننا أمام كتاب من كتب التاريخ يغتو من المفاجآت ، فالقاريء يدرك أن الرارة هي كل ما تنطوي عليه الصفحات التالية من الرواية . لقد قرا الناس في الصحف كثيرا عن حوادث مماثلة ، والمقائد السياسية ، ولكن بينما تعرض الصحف وكنب التاريخ هذه الوقائع فراوا عن التدمير والقتل ومعسكرات الاعتقال ، وفراوا أيضا عن النظم عرضا حياديا مشفوعا بالكشف عن الاسباب المباشرة فأن السيد كونستنتان جيورجيو يكشف عن العنى العميق الذي يكمن وراء هذه الوقائسع ، الحوادث ليست مقصودة بناتها في الرواية فقد وقع مثلها في الماضي وسيقع مثارا في المستقبل ، فالسيد جيورجيو في روايته يكشف لنا عن العوامل التي تنمي الرعب والياس وال مقاء والعدوان في قاوب الناس

ليست ((الساعة الخامسة والعشرون)) ائن عملا ادبيا مجردا ، وهسذا تنبيه يجب ان يتذكره القاديء دائما فهي أكثر من رواية ، انها كما يقول تريان ((ستكون كتابا حقيقيا لا يمت الى الادب الا من حيث الاسسلوب فقط ، اما الاشخاص فانني سانتقيهم من الحياة الحقيقية) (صفحة ٢٤) وهو يضيف الى هذا القول كلماته البائسة التي تكشف منذ البداية عسن مضمون الرواية ((الساعة الخامسة والعشرون ، اللحظة التي تكون فيها كل محاولة للانقاذ عديمة الجدوى ، بل ان قيام مسيح لن يجدي فتيلا ، انها الساعة الاخيرة ، ساعة المجتمسع الفريي ، انها الساعة الحاضرة ، الساعة الدقيقة المضبوطة) (صفحة ٧٥).

¥

تبدأ حوادث الرواية مع ما يسميه تريان ثورة الرقيق الغني ، وهي ثورة يزهر بها الى طفيان الالية ومقاييسها ءلى القيم والقاييس الانسانية فسي المجتمعات الغربية . أما الرقيق الغني فانه الالة التي دخلت كافة الرافق البشرية ، وقد نستغرب نحن هذا لاننا نعتبر من دواعي التقدم ومظاهره ان يزيد الانسان من اعتماده على العلم والالة، ولكن الانسان لا بستطيع استخدام الالة الا بخفوعه المسق لقوانينها ،وهذا الخفوع هو اساس الخطر الذي يتهدد الانسانية ويؤكد تريان أن الناس لم يدركوا بعد مغزى هــذه الثورة ، لقد شعروا بخطر غامض ، بكارثة توشك ان تقع ، لذلك حاولوا الفرار من الخطأ « سوف نشعر بالخطر رويدا رويدا وسوف نحساول الفرار منه والاختفاء . أن بعضا هن الناس بسيداوا منذ الان يختفسون كالحيوانات المتوحشة عندما تشعر بهبوب العاصفة . اما أنا فانني سأعتزل في الريف ، أن أعضاء الحرب الاشتراكي يدعون أن الغاشبين هم المسؤولون وان الخطر لا يمكن ان يزول الا بزوالهم . ان النازيين يريدون حمايسة انفسهم بذيح اليهود ، لكن هذه التصرفات ليست الا دلائل الخوف الذي يشمر به كل كائن حي ازاء الخطر ، ومع ذلك فان الخطر في كل مكان هو هو، غير أن انتفاضة الناس ورد الفعل لنغوس البشر أزاء الخطر هما اللذان يختلفان » ( ص ٨٨ )

هكذا يفسس لنا تريان الخوف الجماعي لدى الناس شسم يدعي بأن الحوادث سوف تنال البشر جميعا ، وستناله هو ، بالدات ، لذلك فانه سيدون الحوادث التي تقع له ولاصدقائه ومعارفه في « الساعة الخامسة والعشرون » من أجل ذلك ينتقل بنا الى « فانتانا » القريسة الرومانية حيث يحيا الناس - كما في جميع الارياف - بعيدين عسسن الحوادث مهتمين بأعمالهم وحياتهم وسعادتهم وكمثال عن هؤلاء القروبين نجد الشاب ايوهان موريتز يتهيأ للسفر الى امريكا حيث يعمل سنوات يعود بعدها بثروة صغية تساعده على الزواج من سوزانا ابنة ايورغو

ابوردان وعلى شراء حقل صغير وبناء بيت ، لكنه في اللحظة التي كان يودع فيها سوزانا يكتشف ايورغو العملاق علاقتهما فيضطر موريتز السي المعول عن السفر والى الفرار بسورانا من وجه العملاق الذي يدفعه الحقد على ابنته الى الانتقام من زوجته ابولانًا ، فظل يضربها ويدوسها بقدميه حتى هشمها تهشيما ، مها دعا السلطات الى اعتقاله . لقد كان العملاق مهاجرا المانيا يحدر الرجال ويقضى وقته في الصيد . كان لا يحب الا جياده العربية ولا يثق الا بها ولذلك فانه ذهب يستشيرها فيما اذا كان قد اخطأ بتهشيم زوجته وفيما اذا كان ينبغي له ان يذهب بها الى الطبيب ولمل خبر ما يمكن الكشف بواسطته هو ما فكر فيه المحقق جورج داميان ان القانون سيعاقب ايورغو ايوردان لانه ضرب زوجته ضربا مميتا ، ان ضربه زوجته وواقع حبه المنبف لخيوله ذلك الحب الذي لا يشسعر به نحو البشر ليس اكبر خطيئاته ، بل انه التأثير الماشر لعقلية معينة، انها البربرية ! هذا هو خطأ ايورفو ايوردان الوحيد ، انه ككل البرابرة يمقت البشر حتى يبلغ به المقت حد افنائهم ، ان اي قانون في العالم لا يمكن ان يعاقب الرء على بربريته رغم أن كل الجرائم الاخرى تنتج عنها ، أن البربرية لا تعتبر غير قانونية الا في مناسبات محدودة جدا ومبينة » (ص ١٤) ولقد افرج عن أيورغو أيوردان حينما بدأت الحرب أذ أبدى رغبته بالتطوع في جيوش الرايخ باعتباره من الرعايا الالمان ، ويلتحق -ابورغو بفرقته بعد أن يتبرع بكل ثروته للرايخ الالماني . أما موريتسر فانه بيدا حياته من جديد في فانتانا فيشتري الحقل بالمال الذي تبسرع له به تریان کوروغا ویبنی البیت ویصبح آبا وزوجا سعیدا ، لکن هذه السمادة سرعان ما يدمرها إمر طاريء ، ذلك أن رئيس مخفر سانتانا مسر ذات يوم ببيت موريتز ، حيث كانت سوزانا الجميلة تجبل الطين باقدامها فوقف بتامل فخذيها العاريين الإبيضين ، وقد حاول أن يدخل وأكسن سبوزانا منعته من الدخول ولما ذهب الدركي كان يفكر في الامر الذي اتسى اليه من السلطات بمصادرة اليهود والاشخاص الشبوهين في منطقته ، وسرعان ما ذهب ليحرر إمرا بمصادرة أيوهان موريتر وماركو كولدنبرك أبن التاجر اليهودي الذي عاد مؤخرا من باريس يحمل الدكتوراه في الحقوق، وذلك رغم أن موريتز كان مسيحيا رومانيا ، ولكن منذ ذلك الوقست تبدأ حياة موريتز في معسكرات تشغيل اليهود في رومانيا ، ولقد اصبح يعتبر يهوديا لدى السلطات بصورة البة ، ولم تجد الوساطات التي قام بهسا الكاهن كوروغا لدى المحافظ ولا وساطات تريان لدى وزير الدفاع فسي الافراج عن موريتز . لقد ضاع موريتز بدون مبرر وبصورة اللة . ربما كان ماركو غولد نبرك لا بقل أهمية في الروابة عن ابورغو أيوردان ، انبه بوحي الى القارىء بائه اقرب ما يكون الى « الوحش المغترس الآلي » الذي بتحدث عنه تربان كايروغا ، لقد عاد ماركو من بارس بحمل دكتبوراه الحقوق ولكن أبرز صفاته كانت الضَّفاقة والقسوة والشباكسة ، وقد قيض عليه بموحب الاوامر الخاصة بمصادرة البهود وارسل بصحبة موربتز الي ممسكر لتشفيل البهود بحفر قناة على نهر توبوليتزا ، وقد حاول ماركو القرار، ولما فشيل اعتد الى اعمال الحق ، لكنه رفض العمل محتجها بان هذا العمل بتنافي ومعتقداته السياسية (( أن حف القناة سيم قا. الحش. الاحم. ٤ وأنا شموعي لذلك فانش لا أراد بأي شكل من الاشكال أن أضع المراقس في طريق رفاقي » (ص ١١١) بذلك بكشف لنا ماركم عد منطق. حاته وقد لا ندى غيارا على هذا النطق إذا نظرنا الله من خلال الإحوال الاعتبادية ، فماركم بحيا من احل قضية محددة ، ونحم غالبا ما تكسب المالنا على هذا النمط . ومن جهة النظر هذه يجب علينا ان نقيدر جراة

ماركو واخلاصه للقضية ، ولكن ماركو في تلك اللحظة التي رفض فيها العمل باعتباره شيوعيا كان انسانا مصادرا ، او انه لم يكن يعتبر كانسان عادي اطلاقا ، وهذا هو الوضع الذي كان على ماركو ان يرفضه ، كان عليه ان يرفض العمل باعتباره عملا غير انساني وغير عادل ، لكن ماركو لسم يعترض على مصادرة الرجال وزج اليهود دون مبرر في مصبكرات التشغيل رغم ان هذا الاجراء النازي كان بربريا مها يجعلنا نظن ان ماركو لا يرى غبارا على هذا الاجراء ، لو انه كان يقف في صف النازية ، انه لا غبسار عليه لولا انه يتعارض مع قضيته كشيوعي يعمل لانتصار لجيش الاحمر، عليه لولا انه يتعارض مع قضيته كشيوعي يعمل لانتصار لجيش الاحمر، وهذا الظن تؤكده الاحكام البربرية الطائشة التي اصدرها ماركو بحسق الابرياء حينما اصبح رئيسا لمحكمة البلاشفة في فائتانا . وهكذا فان ماركو بعد حوار طريف مع العجوز لانجيبل رئيس الفرقة اليهودي الذي حاول ان يقنع ماركو بالعمل في الحفر ، يفضل ان ينظف الراحيض يوميا على اعمال الحفر ويدرك العجوز ان ماركو ليس الا متعصبا (( انك متعصب ) وكل متعصب ليس الا وحشا ثائرا ) (ص ١١٣)

ويجيب ماركو: «سانظف المراحيض ، انه نشاط انشائي . ان العمل في القتال اجرامي فاشي ومعارض » ولكن العجوز الطيب ظل يحاول اقناع ماركو ليخلصه من القاذورات ، غير ان ماركو تخلص منه بعدة ضربات من معوله هشمت رأسه وبعد ذلك نقل ماركو الى سجن الاشغال الشاقة واستقر فيه الى ان سقطت رومانيا في يد الشيوعيين الذين جعلوا منه قاضيا لمحكمة الشعب البولشفية في فانتانا . لقد كان هناك شبه بعيد بين ماركو وايورغو ايوردان وهذا ما ادركه موريتز حينها كان يرى في عيني ماركو تلك النظرة الزجاجية الباردة

حين ثلتمس السنة الجامعة لاشخاص الرواية نجدها في الولاء المطلق للقضية من القضايا ، وكنتيجة لهذا الولاء يقوم بين هؤلاء الاشخاص تعارض مطلق ؛ فعاركو شيوعي، وابورغو نازي ، وهناك ايضا القس الكسندرو كوروغا المسيحى المستقيم وابنه تريان الذي يعطينا مثلا حيا عن النزعة الانسانية المعاصرة ، غير انه اذا نظرنا الى الشيوعية والنازية باعتبارهما فرعين متطورين من حضارة الغرب ، امكننا ان نجد الصلة المتيئة بسين ماركو وابورغو . ولقد ادرك موريتز ذلك بصورة غامضة ومشتتة فى النظرة التي تناوي على القسوة والشر والعنف ، اما في رأي المؤلف فسان الشيخصيتين تمثلان تمثيلا وافيا طبيعة الشر الذي يتسم به عصرنا الالى. اذ الذي يحمم بين ماركو وابورغو هو التعصب والعنف وعادة النظام واللا انسانية ، لقد قتل الاول لا نجبل الوديع السمح ، بينما قتل الثاني زوجته الرقيقة .

هاتان الشخصتان تقفان على طرفى نقيض مم القس الكسندرو كوروغا وولده تربان ، اما الاول فائه كاهن ارثوذكسي مثقف ، واما الثاني فائسه بنزعته الإنسانية كسقراط العظيم يحمم سمات النبوة الى قوة الفكر ، وهو كايمه بفكر تفكيرا مضنبا في خلاص الإنسانية .

كان القس في شبابه متحمسا لفكرة مرافقة بعثة من البشرين تقصد الستعمرة الارثوذكسية في بلاد مشيقان في امريكا ، وكان بعلق كثرامن الامال على هذه الهجرة ، لكنه تراجع في اللحظة الاخبرة حينما التقسى بزوجته اذ اصبح مرتبطا بها وبرومانيا ، فاقام في فانتانا حبث اصبح راعيا لكنيستها ، لقد كان القس برى في زواجه على هذا النحو الذي منعه من السفر ما شبه تدخل القدر في حياته ، فآمن بأن القدر هيو الذي بوجه خطاه لا ارادته الشخصية ، لذلك لم يعن بعد ذلك برسم الخطط ، ووضع مسيره في بد القدر ، فرفض منصب استاذ في الجامعة

واستقر في فانتانا يحيا بين مكتبته وحديقته وكنيسته ، ولم يتمردالكاهن، بل لقد مضى واهبا حياته للاحسان ، واكتفى من حلم الذهاب الى امريكا بمد يد الساعدة الى الشبان المسافرين اليها ، كان يمتقد انه كلما فكر في امريكا كان في تفكيه هذا لون من عدم الاخلاص لزوجته ، ولقسد كان يخفي مساعدته عنها ، لقد كان الكاهن يدرك الامور كما ادركها تريان ولكن من وجهة نظره كمسيحي مثقف ، فحينما سأله وكيل النيابة :

\_ يا أباناً ، 131 تحققت نبوءة تريان وكان الانسان مقضيا عليه أن يمامل كالرقيق فهل تستطيع الكنيسة عمل شيء في مصلحة المجتمع الحاضر ؟ أذا كانت الكنيسة تعجز عن انقاذ المخلوق البشري في هذه الساعات الحرجة ، فهاذا ستكون مهمتها عنعئذ ؟

فكر الكاهن الكسندرو فترة ثم قال: « أن الكثيسة لا تستطيع حماية المجتمعات ، بل أنها تضمن سلام الاشخاص الذين تتألف منهم السلسك المجتمعات » (ص ٥٨)

هذه الإجابة تعتبر من اهم ما ورد في الكتاب لأنها تحدد تحديدا واضحا قيمة المسيحية كحل معروض للازمة التي يتخبط فيها الغرب ، ان عجزها عن حماية المجتمعات يجعلها عاجزة عن حل الازمة ، وذلك لان الحضارة المعاصرة بمعظم اتجاهاتها ( النازية ، الشيوعية . . . الغ) تعيل تدريجيا نحو الفاء الشخص لحساب المجتمع ، ان الحضارة الماصرة لا تخسلق اشخاصا متمايزين مستقلين بل افرادا متماتلين هم اعضاء في جهاز اعلى، ان المسيحية لن تجد الإنسان الشخص حتى تضمسن له السلام ، اما الرجال النمطيون اشباه الالة فانه لا حاجة بهم الى السلام ، واذا فسان المسيحية ذاتها تعتبر مهددة بكيانها الروحي، رغم ان بقاءها كجهاز اكليركي ومجموعة من الطقوس سيظل امرا مسلما بعرغم الحوادث وبحكم الاستمرار وحده ، ستكون المسيحية اذن بمثابة عزائم لا اكثر واظن ان الكاهن الذي وحده ، ستكون المسيحية اذن بمثابة عزائم لا اكثر واظن ان الكاهن الذي ادرك هذه الحقيقة كان ضمنيا يؤمن بما آمن به ولده تربان .

وعلى ابة حال سوف نكبر الكاهن ، وهذا بالطبع لن يكون بسبب كوننا متمنعين بل لان شخصية الكاهن وضعت كمثال للاستقامة ومتاثة الخلق وصفاء المقل ، انه لا يثار بالواقف الشاذة ، فهو في أحلك السساعات حينما دخل البلاشغة رومانيا واستحيوا نسامها وشنقوهن ، لا ينسس ان يقرر امام الثائرين في وجه الروس : « ان الكنيسة لا تستطيع دفع السيحينللقتال من اجل الحصول على سلطة زمنية » او ان يجيب على اسئلتهم ببساطة : « اذا امر محتلو البلد السيطرون عليه ان اصلي مسن أجل ستالين كما صليت حتى الان من اجل الملك فانني ساخفيع وامتثل انشي اعرف ان ستالين ملحد كافر غير ان الكفرة ليسوا الا ادميين فلاا ان الكاهن ينبغي ان يصلي من اجل كل البشر وخصوصا من اجل النفوس الخاطئة » (ص ٢٧١) ثم ردف : « ان الكاهن يصلي كلئك من اجل النفوس اللين يناضلون في الفابات والجبال ليس ايام الاحاد فحسب بل مرتبين الذين يناضلون في الفابات والجبال ليس ايام الاحاد فحسب بل مرتبين صلوات الكاهن ورحمة المذراء.»

دان الصمت على الحشد وفجاة قال ابوستول كازيل:

- اذا صليت مرة واحدة من أجلنا اعدمواد رميا بالرصاص !

- أن هذا ليس سببا وجيها لأكف عن الصلاة من أجلكم ، أن الموت لم الرهب مسيحيا قط »

لقد كانت حياة الكاهن منسجمة مع اقواله ، فحينما انسحب الثائرون الى الفاية ودخل البلاشفة فانتانا استدعى الكاهن ليقف امام محكمة الشمب

وقد حكم عليه ماركو بالوت ثم اطلق عليه الرصاص في معتقله ليلا ، ولكن اريستيزا والدة موريتز حملته بعيداً وسلمته الى فافلة المانية كانسست تتراجع ليعنوا بمومنذ ذلك الوقت يعيش القس منتقلا بين معسكرات الاعتقال الالمانية والروسية والامريكية وقد فقد سافيه ، ويموت في النهاية بعد ان يجتمع رواده وصديقه موريتز في احد المسكرات.

\* \* \*

ليس تربان كوروغا « بطل رواية » على غرار ايفان كارامسازوف او فاوست الا هملت ، وذلك لانه ، كما نحس احساسا بديويا ، شخص يحيا في صميم عصرنا ويحس بمشاكله الكبرى وازمانه ، ويرسم لنا تلسسك الذهنية الحديثة القلقة التي نبعت منها افكار مونييه ويرداييف .

ان كلا من كارامازوف وفاوست وهمات هو نسيج وحدد ، او هو وليسد تجربة شخصية محددة ، قد لا يكون لها اي طابع جماعي، اما تريان فائه وليد نجربة شاملة لاجيال عديدة ، ويمكننا بقليل من الاحتياط ، ان نضع أي رجل مثقف معاصر في مكانه ، كي يفكر ويتصرف على غراده .

كان تريان ، في الغترة التي سبقت حوادث الرواية ، يحيا في مركز المقاطعة حياة الفنان الناجع ، منصرفا الى الشعر والتأليف الروائي ، وقلد كان يحضر الحفلات التي تقام في الاوساط الثقافية والسياسية ، حيث التقى باليونورادست، وهي حسناء يهودية مثقفة تكتم نسبها اليهودي، احبها تريان حبا عميقا وعرض عليها الزواج لكنها رفضت لانها كانت تكرس حياتها للصحفية ودار النشر اللتين كانت تعلكهما ، ولم يعترض تريان لانه كان يفدر موقفها ويحترم ارادتها .

ولم يتس تريان ان يزور والديه في « فانتانا » كاما تيسر له ذلك ،
فقد كانت تربطه بوالديه وخاصة بوالده الكسندرو محبة وصداقسة
راسختان رهذا هو كل ما تقدمه الرواية لنا عن حياة تريان الشخصية
ويمكن لنا ان نضيف الى ذلك ان تريان رجل جمع استقامة الشخصية
وبساطتها كريفي الى عمق الثقافة والثقة بالذات مما يتصف به الرجسال

سوف يسهل علينا ان نكشف عن اتجاه تريان وذلك بالمقارنة مسمع الاشخاص الاخرين في الرواية ، وقد يكون اسهل من ذلك بكثير أن نسبع اقواله بدقة واناة . لكننا لن نعرف تهاما وبصورة سليمة هذا الاتجساه الا اذا عدنا به الى عصر النهضة بالذات . اذ من السهل جدا أن نسجل هكذا « أن تريان انساني » ونقف عند هذا الحكم السطحي تاركين قضية الرواية غامضة . لان من الملاحظ أن الانسانيين متمدو الانجاهات ، فقد تكون النزعة الانسانية دينية أو ملحدة وقد تكون سطحية لا تتجاوز المواطف والاحساسات المباشرة وقد تكون ملهما يتمهق الامور ويقدم لنسا شاه فكريا متميز الشخصية .

هذه النزعة المحددة التي ينطلق بها تريان كوروغا لا تقربه من اې من النزعات الماصرة ، فهو لا يمكن ان يصنف مع الثاليين او الواقعيين ، واذا اقترب قليلا من التفكي الوجودي فانه يبدو كتيار منفصل بنبشق مسن القرن السادس عشر حيث الايمان السائج بان الانسان هو محور الحقيقة والوجود وان كل تدبير يجب ان يراعي هذا المبدأ . وحينما ابتدا الناس منذ القرن السابع عشر يبحثون عن الطرق التي تقود الى السسمادة الحقيقية ، اهتدوا مع بيكون الى ان العلم هو الدليل الوحيد الى هسذه السعادة ، فبدا منذ ذلك الحين اهتمام المفكرين بجانب واحد من الانسان وهو انعقل باعتباره الالة التي توصلنا الى معرفة المطلق في مجال العلم، ولكن على العلم يقيني ؟ ـ ان قيمة اليقين العلمي كما يرى برغسون تتبع ويكن على العلم فان المسلم قيمة مبادىء المقل فاذا كانت هذه المبادىء من اصل عملي فان المسلم قيمة مبادىء المقل فاذا كانت هذه المبادىء من اصل عملي فان المسلم

لا يمكننا في الكشف عن الطبيعة العميقة للوجود ، بل يمكننا من معرفة المادة ومن التاثير عليها فقط . اما معرفة المطلقفانها لا تكون بالعلم والعقل وانما بقوة اخرى هي الحدس الذي ينقلنا الى صميم الوجود .

ان تريان يعتبر كبرغسون ثائرا في وجه العقل والعلم والقوانين الجامدة التي تفرض على الحياة ، غير انه لم يكن يهدف كبرغسون الى انشساد منهب فكرى جديد في المرفة والوجود . بل كان يريد ان يحرر الحيساة الانسانية من الجمود الذي ادخلته عليها المدنية الالية ، فالانسان كائسن قوامه الحرية والتطور والعفوية ، ولكن المدنية الحديثة نزعت من الانسان كل هذه الخصائص ونظرت اليه باعتباره آلة ، وهذا ما يقوله تريان وهو يتحدث الى زوجته في احد المتقلات الامريكية « ان الغرب ينظر السي الإنسان من الوجهة الالية ، اما الإنسان المخلوق من لحم ودم وعظهم ، القادر على الشعور بالفرح والالم فانه غير موجود ، ولهذا السبب فان واقع توقيفنا واحتفاظهم بنا في السبجن بل واعدامنا غدا اذا ارادوا ذلك لا يمكن ان يعتبر جريمة لو كان متعلقا ببشر من لحم وعظم ، غير ان المجتمع الغربي عاجز عن الاعتراف بالرجل الحي، وهو عندما يوقف شخصا او يقتله فانه لا يوقف شيئًا حيا بل رقما وشعارا ، فاذا راعينا المنطــق الصحيح وجدنا أن هذا الجرم لا يمكن أن يعزى ألى المجتمع لأن أية آلة لا يمكنانتتهم بالقتل ولايمكن لاحد ان يطلب الى آلة معاملة الانسان معاملة تنطبق على ميزاته الشخصية » (ص ٣٣٢ ) ثم يضيف الى ذلك « ولكن الانسان لا قيمة له في المجتمعالالي كما في المجتمعات البربرية واذا كانت له بعض القيم فانها تافهة ومن ذلك يتضح انك لم توقف » .

اين هياذن السمادة التيوعدنابها بيكون؟انه لا سعادةفيمجتمعتنعدمفيه القيمويتلاشي به الانسان، في السالة ليست مسألة سعادة، بل انهامسألة ما اذا كان المجتمع الغربي يعترف بالانسان ، ويمكن من هنا أن يدهب تريان الى النتائج البعيدة وهي ان المجتمع الذي لا يعترف بالانسان انها هسو مجتمع ينحدر الى البربرية وذلك لان اعتبار الآلية الانسان كحرية وعفوية انما يشبه اعتبار البربرية له . ولعل القاريء يذكر كيف أن أيورغو ايوردان ذهب يستشير خيوله في مداواة زوجته ، وكما أنه لا يمكن لاي قانون أن يفاقب المرء على بربريته رغم أن كل الجرائم الاخرى تنتج عنها كذلك لا يمكن ان يعزى اي جرم الى المجتمع الغربي لان اية آلة لا يمكن ان تتهم بالقتل . ومن الواضح ان تريان يضع الآلة كشنيء معارض للانسان او كثني معاد للانسان يحاول ان يطفى عليه ، وهذا الصراع العنيف الذي يدور بين الانسان والآلة والذي يؤلف ماساة اوربا المعاصرة صراع سيئتهي الى انتصار الالة ، مما يخضع الانسا نلقوانين الالات « الرقيق الفني » ومن هذه القوانين : الالية والماثلة واغفال الذات ( ص ٥١) ويستطرد تربان في ايضاح فكرته عن ثورة الرقيق الفني وسيطرته فيؤكد ان العبيد الفنيين يحتفظون ايضا بمزاياهم ويعيشون حسب شرائع صلبة لا تتبدل ، والانسان مرغم على ممرفة عاداتهم وقوانينهم وتقليدها ليستطيع استخدامهسم والافادة منهم ، اننا في حدود مشاهرنا الانسانية نابي الأعتراف بهذه الواقعة (( لكننا سنتخلى يوما عن انسانيتنا )) ونعتنق اسلوب الحيساة الطبق على عبيدنا الفنيين وستكون دلالة هذا التخلي عن الانسانية احتقار الكائسن » .

لان الاحتياجات في عصرنا احتياجات ميكانيكية وليست انسانية ولذلك « فان الخلوقات البشرية مرغمة على الحياة والتصرف وفق قوانين فنية غريبة عن القوانين الانسانية ، ان اولئك الذين لا يحترمون قوانين الالة التي تتساوى مع القوانين الاجتماعية يعاقبون ، والكائن البشرى السذى

يعيش في اقلية يصبح مع الوقت اقلية برولتاربة فيحذف اسسمه من المجتمع الذي ينتمي اليه والذي لا يمكن ان يعود اليه الا بعد التخلي عن طبيعته الانسانية فينجم لديه بذلك شعور بالدونية ورغبة في تقليد الآلة والتخلي عن مزاياه الانسانية » (ص ٥٣ ) ثم يضيف تريان «ولعسل هذا العصر هو الفترة الاكثر ظلمة في تاريخ البشرية أذ لم يحدث حتى الان ان احتقر الانسان الى هذا العد . لقد كان الانسان في المجتمعات البربرية مثلا اقل قيمة من حصان وهذا ما يحدث في عصرنا عند بعسف الشعوب أو بعض الاشخاص » (ص ٥٠) فالقيمة الوحيدة في عصرنا للحياة البشرية هي كونها مصدر حركة .

وهكذا يبدأ تريان في تدوين فصول (( الساعة الخامسة والعشرون )) من دون امل شاعرا في ذاته بخوف جارف من انه قد لا يستطيع انهساء كتابه لانه عرضة لان يختفي في اية لحظة ودون اي مبرد .

¥

تعرض « الساعة الخامسة والعشرون » امثلة مريعة على تغشي ما يمكسن ان نسميه بالظلم المعنوع او البربرية المنظمة او الشر الآلي وذلك حينما تبدأ في عرض صور عن معسكرات التشفيل ومعسكرات اسرى الحرب ، حيث نرى صورة مماثلة لـ « ذكريات بيت الموتى » بما تعرض من الالم والشقاء الانسانيين ومن الوان التعذيب والوت والانحطاط .

غير اننا اذا نظرنا الى الرواية من هذا الجانب الذي تعتبر من خلاله عملا مماثلا ( لذكريات بيت الوتي ) لم نخرج منها الا باخلاقية فردية وان كانت عميقة على غرار اخلاقية دستويفسكي تجد في الالم البلسم الذي يطهر كل الوان الخطيئة والاثم ، وعند دستويفسكي لا بد من ان ننطلق من الخطيئة إلى الخلاص ، اما (( الساعة الخامسة والعشرون )) فاتها تعرض الله وشقاء لا مبرر لهما: انهما لا يستندان الى خطيستة ، فالمداب الذي ينزل بالناس هنا عداب بربري غير معقبول ولا مسسرد حيث نجد الهدوة الفاصلة بين « الساعة الخامسة والعشرون » و(( ذكريات بيت الموتى )) أن أي مسيحي لا يمكن كمسيحي أن يمنيح موريتش السلام الذي يحن اليه وذلك لان موريتش لم يقارف الاثم فهسو برىء وليس لله دخل في آلامه ، لقد صرح الكاهن الكسندرو كوروغا بشيء من ذلك « أن الكنيسة لا تستطيع ضمان سلام المجتمعات ... » وأظلى ان الكاهن نفسه كان يدرك تماما أنه إنها يقف كانسان وحسب أمام محكمة البلاشيفة في فانتانا وذلك لان الشر الالي الذي تكلم عنه تريان مفقسود من السجل المسيحي الرسمي للشرور والاثام ، وكذلك فأن اسسباب العوادث كما يعرضها الكاتب تعتبر حيادية بالنسبة الى الكنيسة .

وقد يكون افضل ان نقارن بين التعديب المعاصر والتعديب البربري في العصور الوثنية الغابرة ، رغماننا لن نجد اي تفسير قديم للعبودية الحديثة ، لا شك في ان تاريخ الشعوب القديمة تاريخ الإباطرة والغزاة والفاتحين يقدم لنا أمثلة قوية على استمرار السلوك البربري وعلى تحكيم المنفعة في كل المجالات ، ولكن الرحمة كانت تظهر على الاقل في معاملة القريب والاتباع ، اما التعديب فكان ينال الخصوم وحدهم . بينمسا التعديب الحديث ينال الجميع دون استثناء ونستطيع الان طبعا ان نفكر في الكيفية التي انتزع فيها موريتز من حياته الشخصية وصودر كما تصادر الدواب والعربات ، وان نفكر ـ رغم قوانين المنشأ النازية ـ في الكيفية التي صودر فيها اليهود وسيقوا الى المسكرات ونستطيع ان نتذكر كيف ان السلطات رغم انها كانت تملك كل الادلة على ان

فلسطيين انتهت ؟ عفو الاماني ، } وليس لهمه ، في البال حد

أخي العربي ، وحدنا انطلاق ، فبعسد نزوعنا للضوء ، بعد أخي الانسان ، تشم نقيا وغريا ، فيلا بغض يفرقنا ، وحقد مصائر في التحرر، واحدات، وأفسق ، رجعه في الطلق ، رد تخطينا ، واغنيانا انفتاحا ، وثبورياتنا ، ما لاح بمسد نيوت فدى انتصار الفجر ، عفوا ، وليسس لنا على الابداع حمسد نذود عن الحقيقة ، حيث ضيمت ويجمعنا ، الى الاحسرار قصد رعانا الشعر حا، وانعطافا، وحل على الطّامح ، منه رغـــد شر بعتنا المحبة ، والحنايا ، لكل مناضل ، حر ، تمسد نيادله ، ونمحضه التاخي ، ونحن لنباله ، قلب وخد نسالم ، من يسالمنا ، أباة ، واشرار الوغمى ، عنا نسرد لنَـــا هدف ، نعاشه ضحوكا ، سيناه ، أن للف الزهيو ، جيد

ا اذا حر الكفاح ، نفيض وثبا ، \ وما عصف آلنداء ، فنحن حند

جورج رجي

شجاها من دم الاحرار شهبد اتبقى فى اذكارهم ، نشيدا ، وباستشهادهم ، لا تسترد ؟

أناصر جئت ... فارتفعت حاه ، دنا ماض ، وآت ستعدد جسلوت معسارك العلياء فخرا فتصميم ، وشأو لا برد فتى التحرير ، أن أحببك حسبي ، نسزوع للتحسرر لا يح رمیناها ، نحارب کل زور ، فلا امسل يخيب ، ولا نصد ولكنسى ، وقسول النور همى ، أفيض جسوى وتيهسى يستجد

دمشق بنت . . . فأي صدي تنادي، الى التوحيد، نهجا يستحد دمشق بنت ، وعمان استجابت ، وبغداد ، عراها اليوم وجد تشور ، ودورها في الركب ، عين وجفن لفه في الحق ، سهد وأومأت الرسالة ، في البوادي ، فحنت \_ وبحه الحرمان \_ نحد ولبنان ، تجاوب مطمئنا ، فقلب الربيوة الخضراء ود تسيل دماه ، فوق منى تسامت ، أبيسات الى المرمسى تشسد وَفَى نَارَ الْجِزَائُرِ ، طَلَّمُ اللَّهِ وَقَلْمُ لَا لَهُ لَيْنَانَ ، فَلُوقَ الْجُلُودَ ، حَبِّ ، }

جهادك ، ليس فوق الحق محدي ويومك ، في المدى الخفاق ، غرد: وال حسر الطلسق ، فالبعث غني ، يهدهده ، على الارحاب وعسد على ومضات عزمك ، أي نصر تقــول ، فلا يفجر فاك ، ورد مجالات ، دنی ، لا ... لا تصدق ، وحسودك ، أن تريد ولا يحد رفيق العز ، دمت أخا سخاء ، بریت من الهدی ، ولیه تعید يزينك ، مــن رؤى الابطال ، لفح وحفيز ، كلمسا اوصى بجيد وهزك ، في هنا الانهاض ، خالا خلقت ، من اشتياق العرب ، رمزا ، وفسوزك ، من طموحهم ، يقسد سلاح المؤمنين : غد شرود ، وليس على الحنين ، اليه جهد فيا حر انتشبت ، شيم زواه ، ويا حر العطاء هيوي وملد

تمادت رجعة ، وطغى هزال ، وحكسم ، من فجور يستبسد وسلط ظلم وبغيى جنساة ، وجها ال ، ببطشهم تردوا دوبالت ، أرادوها ، ضعافا { بها شط الضلال ، وعز رشـــد \ مراكش ؟ تونس ؟ دميت أغـــان ؟ }

نهر المخلوفات البشرية فهم المسالة المسكم طويلا في الشوارع المريضة المفهورة بشمسس نفرة . . . حيث المباني تزهو بسكانها المسنوعين من قطسن البيض ناعم، ضغط جيدا في قالب جيد، وتعرج النهرعبر في قالب جيد، وتعرج النهرعبر

الأغنية المزرقاء الخسنة تصفيته زكريا تامر

ابو احمد منى ستنزوج !..
لفرفت في الاسى .. انسا
اريد اناتزوج ولكني بلا عمل
... اريد امرأة تنام في
الليل لصقي .. سيسكرني
صوت انفاسها..سالسلحمها

الازقة الفسيقة ، وبين المنازل الطيئية الكتظة بالوجوه الصغراء والايدي الخشئة .. وهناك امتزجت مياهه بالدم والدموع وبصديد جسراح ابدية . وعثر النهر في ختام حاتمعلى نقاط مبعثرة بمهارة .. مختبئة في قاع المديئة .. فصب فيها حثالته الباقية .. واحدى هسسنه النقاط مقهى صغير قابع قبالة الممل الذي طردت منه قبل اشهسر لارتكابي خطأ أتلف الة من آلاته .. ورواد هذا القهى عمال يشتغلون في المصانع القريبة وفلاحون وبائمون متجولون وسائقو سيسارات وتراكتورات وعربات وحمالون واناس بلا عمل ـ مثلي ـ يجلسسون جميعا باسترخاء ، يحتسون الشاي على مهل ، ويثرثرون دون ان يكون بينهم اية معرفة سابقة .

وصاحب المقهى أبو احمد رجل هرم ، طويل القامة ، عريسف الكتفين شاربه كث يضفي مسحةمن القسوة على وجهه المليء بالتجاعيد وهو جد فخور بمقهاه ، وقد قال لى منذ ايام :

- ابي كان فقيرا .. لميتركلي شيئا عندما مات .. وهذا المقهى ملكته بعد تعب وجوع وغربة .. لكي يكون الانسان سعيدا .. يجب ان يكون له شيء ما .. ملكه ويخصه وحده .. اني اكره جدي فلو زوج امي من رجل غني لما ذقت طعم الشقاء الذي لاينسى .

وسألني ابو احمد : اتكره جدك ؟

وتساءلت بينما انا متجه نحو مفهى ابي احمد : بماذا اجبته على سؤاله .. هل شتمت جدي . وسممت بغراوة عالما لااملك فيه شيئا .

وصاح أبو احمد مرحبا بي حينما دخلت منهاه بخطى متئدة ، وقال لي متسائلا بينما هو يضع امامي كوبا كبيرا من الشاي ذي اللسون الخمرى القاتم : كيف حالك ؟

قات : مازلت بلا عمل ..لم اجع بعد .

قال: اشكسر الله.

قلت : اين الله . . دلني على منزله لكي اذهب اليه واشكره .

فضحك بمرح ثم قال: مت بسرعة اذا كنت تريد مقابلته .

قات : لن انسى نصيحتك .

فام يجبني بكلمة انها ادار رأسه نحو رجل يجلس بقربنا . اعتدت على رؤيته كلما جلست في المقهى ، وقد علمت انه يعمل في بيسع اللابس العتيقة . وساله :

- ابو على . . متى ستتزوج ؟

فأجاب الرجل متسائلا بصوت ساخر:

ـ لاذا أتزوج ؟

وإشار الى سيجارته الشتعلة السجيئة بين اصبعيه الاصغرين .. وقسال : هذه زوجتي .

فقال ابو احمد: لافائدة منك .. انت حشاش اصلى .

وتعالى في تلك اللحظة صوت صارخ : ابو احمد .. هـــــات شاي . وابتعد عنى ابو احمد ليلبي النداء ،وقلت لنفسى : لو سالني

حد مدية يضغط على حنجرتي .. سيفرق وجهي في دبيع شعرها الاسود .. ساقول لها بصوت خافت مرتعش : «أنت جميلة .. لو كنت غنيا لاشتريت لك كل جواهر العالم .. » .. وعندما تنزلسسق شفتها بين شفتي سينتشر في دمي خوف مبهم ، وتنمو في اعماقي الرغبة بان اقول بغل : آه ياربي .. انا احب عناقيد المنب الحمراء النائمة في الكروم القصية .

وسأتحدث بحرارة عن جوع حارتنا القديمة .. الجوع كسسان طغلا شريرا يداه الشرستان علبتا بلؤم فتاة شاحبة الوجه .. اسمها أميمة .. كانت تسكن مع اهلها الفقراء في حارتنا .. وعلمت يومسا من نهامس أمي مع الجارات بأن أميمة أغمي عليها بينما كانت تمشي في الطريق بسبب جوعها الشديد .. كنت حينذاك صغير السن فبكيت لاجلها خلسة في الليل .. احببت أميمة رغم أنها كانت تكبرني باعسواه عديدة .. أحببتها أحببتها .. حبيبتي أميمة كانت حزبنة وجمياسة كمومس، جسدها فهز أبيض خجول تخنق ضحكته الغرف المقفلة برجساز ولدوا في ابنية من ذهب .

اميمة كانت تزور امي احيانا . كانت نبكي احبانا . . فانمنى لو احظم جبهتى ، وامحو بدمها الدموع من الارض .

كنت إحلم بأن أفدو ماكا .. فأنفذ أميمة من الجوع والفقر .. وأنا الآن مازلك الماني بان الصبح ملكا . . في مدينة . . ناسها من حجر . . الله رحل فقير بالاعمل .. لا اضحك .. لا ابكي .. احب الخمسر والقناء والازدم الخاوية .. واحب الشمر والخبز الابيض والنهسود العبية والظر .. عيناى تعنمان .. ذنبان مريصان .. وعينا اميمسة كانتا نجمتن خبرهما قلبي .. وفلبي فد يكون بليلا مذبوح العنسق .. وقد يكون شحاذا تبكيه عتمة الليل .. في الليل هربت أميمة مــن حارتنا ، وزعم البعض انها قد امست رديئة السلوك . . لحم حبيبتي الابيض في الليل يؤكل على مناضد من حديد بارد . . ليتني قطيــع من الدى المتوحشة المنفرسة في قلب مدينة لاتعطى اولادها سسسوى الجوع والتشرد والكآبة .. أنا عدو الدينة الجهول .. أذرع طرقاتها كضبع جاثع بينما ترقد في جيبي سكين عتيقة ، نصلها منطفىء التااتي اشتريتها في يوم من الايام ، ومئذ اللحظة الاولى التي التغت فيهــا اصابعى حول مقبضها ايقنت بانه كان لتلك السكين تاريسسخ رهيب ، ولا ريب انها قد تعودت على القتل . . ولم يشعر نـــــاس مدينتي بالخطر الذي يهددهم فقد كان من المكن ان تنقض السكسن في اية لحظة غضب على كتل اللحم المتحركة عبر خواء المدينسسة .. وتستحم. في الدم الاحمر .. الدم الاحمر .. ماأجمله!

وتهز كتفي يد تنتشاني من افكاري ، واسمع صوت ابي احمد : - بماذا تفكسر ؟

فقلت على الفور: إنا افكر بمشكلة صعبة .. لو توجت ملكا على هذه المدينة .. فماذا سافعل ؟

قال ابو احمد وقد استولى عليه حماس طفل: ـ هذا تفكي لذيذ . . قل لي ماذا ستفعل ؟

# كالمرافية الفيك

ا \_ ظلام

عيناك ظلام
عيناك ظلام
عيناي ظلام
عيناي ظلام
عيث أن نصنع ضحكتنا
ونحاول نرسم بسمتنا
وق الشفتين
والقلب تغلفه الظلمه
وهبي لفقنا وحدقنا
فطلينا الحسرة بالفرحه
الا بد ستفجأنا الايام
اذ تجلو زيف حكايانا
صدئين سيظهر قلبانا
عيناك ظلام

٢ - لحظة وداع
 تدرين - فلسنا كالعشاق

يبكسون اذا ما آن فراق تدرين وادري قصتنا الصدفة ذات مساء الوحشة تأكل كبدينا والخيبة تكسو وجهينا ثرثرنا الليل - تواعدنا وكذا عدنا فتلاقينا والآن سئمت حكاياتي كل منا سئم الاخر فلنبحث عن لهو آخر لن نسفح ادمعنا لفراق ما كنا يوما كالعشاق

۳ ـ وحيد الليا أغان

الليل أغان تنتحب أشواق تهدأ \_ تضطرب وفم مففور يدعرني ﴿

<del></del>

الان – الان ستنهشني أسنان العملاق الاسود تنين يمتص دمائي وانادي ، ينبح ندائي لو انت تمهلت الليله لو من نطقت شفتاك « وداع » كنا لفقنا وكذبنا وزعمت بعينيك الاشعاع كنا نقتات ببعض حنان ونحاول نبني عش امان عودي فالليل يمزقني يسحقني ، ينهش من لحمي ينهش من لحمي تنين يطويني بذراع لكن أسفا

دمشق تيسير السيول

قلت : ساعطيك مبلغا من المال يكفي لشراء مقهى فخم ... وسادن لك بتسميته بمقهى الملك .

فال ابو احمد : انت سخى جدا .

فلت: ساتزوج من امراة شاهدتها منذ مدة فسي السارع...
امراة حقبقية .. وجه كقمر يحتضنه شعر أسود متهدل بغوضى ..
عينان خضراوان .. نهدان مكتنزان يرتجعان اثر كل حركة صغيرة ..
لقد سرت وراءها مسافة طويلة متمتعا بالحملقة في اهتزاز ردفيها ..
يا لها من امرأة .. هي وحدها عالم كبير سعيد .. سآمر بالبحث
عنها وساتزوجها ..

قال ابو احمد مبتسما: قد تكون متزوجة .

- ساقول لزوجها بصرامة: العدالة فوق الاشخاص .. انت تمتعت بمباهج تلك الرأة طوال سنين .. والان حان دوري انا المعنب لكي اعرف طعم الللة والسعادة .

قال ابو احمد: وماذا سيعمل الملك بعد ان وجد ملكة ؟

ساهدم المعامل ، وساجمع الالات في مكان واحد .. ثم اقول بصوت كله مهابة وجلال : انت ايتها الالات مخلوقات مجرمة جئت من بلاد غريبة .. حاملة لنا الشقاء .. اني آمر بتحطيمك باسم الانسان الذي يريد ان يعيا نقيا وديعا طيبا .. ساصيح في وجوه الناس المجتمعين حولي : هيا يا بلهاء .. ارجعوا الى الارض .. انها الام الوحيدة التي تعطيكم خبزا وفرحــا دون ان تلوث قلوبكم بالكراهية .. البشر تعساء .. ساحول المدينة الى قرية كبــية محافة من كل جانب بحقول خضراء ممتدة الى لا نهاية .. وسيكون لهذه القرية ساحة فسيحة جدا .. سيجتمع فيها كل مســاء لهذه القرية ساحة فسيحة جدا .. سيجتمع فيها كل مســاء جميع السكان .. الاف الرجال والنساء سيشتركون في اغنيــة تتحدث عن الارض والانسان والحب .. ستتعانق في تلك الاغنيـة تتحدث عن الارض والانسان والحب .. ستتعانق في تلك الاغنيـة كل الاصوات .. سيشعر اصحابها اثناء الغناء بانهم اخوة وبـان الحياة مليئة بالمرات المختبئة ، وشيئا فشيئا سيتحولون الىاطفال

كبار .. يعيشون بسمادة وسلام .. أليس هذا جميلا يا أبا أحمد ؟ وقبل أن يجيب أبو أحمد بادر الرجل الذي يعمل في بيع الملابس المتيقة ألى القول:

بر إذا كنيت بريد أن يكونوا سعداء .. فوزع عليهم مستن سجائري ..

قال أبو أحمد: أجبرهم على شرب قلينة عرق في كل ليلة . وأردف حينما شاهدني أنهض متهيئا للذهاب:

س الى اين ؟

فقلت وانا اعطیه ثمن الشاي : سانمشي قليسلا .. سئمت الجلوس .

وتوقفت عند باب القهى مترددا ، وسمعت ابو احمد يعيع : \_\_ هل نسيت شيئا ؟

فاستدرت ورجعت نعوه ، وأخرجت السكين التي كانت تقبسع في جيبي ، وقلت لابي احمد :

- اتشتري ؟.. سأشرب بثمنها شايا اذا وافقت .. فتناولها من يدي ، وراح يتأملها برهة ثم قال بلهجة مرحة :

\_ اتفقنا .. انها سكين تصلح لطبغ ام احمد ..

وخرجت من المقهى وانا أحس بغبطة وبنشوة لا حد لها .. سرت بضع خطى ، ثم توقفت وحدقت .. ذئاب صغيرة رماديسة سجينة في قفص قضبانه فولاذية غليظة .. سمعتها تعوي بغضب في اعماقي لحظة التقت عيناي ببناء العمل الذي طردت منه قبسل اشهر .. ولكني ابتسمت وقلت لنفسي : هذا المعمل سيهسدم باسم الانسان في يوم من الايام .

وتابعت مسيري فوق امتداد طويل من الاسفلت الباهت بينما كان يصرخ في داخلي لحن أغنية قديمة كانت ترددها أمي حينما كنت صغير السن . دمشق ــ زكريا تأمر من جمعية الادباء العرب



الوعي العقائدي

الدكتور حسن صعب

نهضت الفكرة القومية في اوروبا في القرن التاسع عشر فاحدثت تغييرا اساسيا في مجرى حياتها السياسية والاجتماعية والاقتمادية وكان صداها خافتا في البلاد العربية الرازحة عصرئذ تحسست وطأة الاستعمار تتوزع شعوبها عقائديات قديمة موروثة محتى اذا اشرف القرن التاسع عشر على نهايته بدأت الفكرة القومية تاخذ طريقها الى البلاد العربية .

وما أن استقام للقومية العربية مفهومها واتضحت اسسها حتى بدأ العبراع حاسما بين العقائديات المتعددة في الشرق العربسي وتجلى منذ ١٩٤٨ في اعنف تحد بين القومية العربية المتوثبية والقومية العميونية الحاقدة الدخيلة والشيوعية الاممية بمناهجها الاجتماعية والاقتصادية .

وكان على المفكرين العرب في هذا الصراع العقائدي العنيف ان ينهجوا النهج الايجابي البناء في توضيح الفكرة المقائدية لتركيسن مفهومها العلمي والتاريخي .

وقد جاءت دراسة الدكتور حسن صعب تجاوبا امينا لما يشهده الشرق العربي من صراع عقائدي وما يعانيه من ازمات سياسيسة واجتماعية ونفسية ، وتوضيحا للقومية العربية في اسمى مراميهسا الانسانيسسة .

ليس من اليسير في هذه المجالة اجمال ماذكره الدكتور حسسن صعب من آراء ونظريات بنيت على مفهوم واع وتفكير سليم واطلاع واف على معطيات الفكر الانساني وفلسفة المقائديات قديمهسسسا وحديثها ، وحسبنا الان ان نلم ببعض ماجاء في هذه الدراسة تاركين للقارىء الواعى للة الاطلاع بنفسه على محتوياتها .

يعود الدكتور حسن صعب بالقارىء في الفصل الاول السسى المقائديات القديمة مؤرخا نشاتها ، راجعا الى اصولها الدينيسسة والفلسفية ، دارسا بواعثها الاجتماعية والاقتصادية ، وقد حمسر همه في هذا الفصل في توضيح الشيوعية ومدى قوتها الدعائيسة وتفلفلها في النفوس القلقة ، التي تجد فيها افضل الحلول لشكيلات هسسئا المعسسر .

وقد ذكر الدكتور صعب ماتلاقيه الشيوعية من نقد وتجريح مسن

قبل بعض الشيوعيين المرتدين ، منوها بالنهضات الاجتماعيـــــــــة والاقتصادية التي حققتها بعض الشعوب عن غير طريق الشيوعيــة داعيا بجرأة واخلاص الى اعتماد القومية العربية سبيلا اففـــــل لمجتمع عربى ناهض في الاسرة الانسانية .

والمؤلف في دعوته المخلصة الى بعث روح متجددة في القوميسة العربية يخرج عن التعليل السطحي والدعوة العاطفية للقوميسسة العربية وتثبيت اسسها على مفهوم علمي لتجاري الزمن في نطبوره وتلبي حاجات العربي الكثيرة ، بعد ان زال عهد العزلة واصبحبت الارض دارا واحدة للانسسان .

ان قيام عقائدية عربية متجددة تفترض الانفتاح الفكري وسبيسله الوحيد الحرية في مفهومها المطلق . وقد اجاد الدكتور حسسسن صعب في تحديد مفهوم الحرية واهميتها الاساسية لتكون الدعامة الاولى للمقائدية العربية .

وفي سبيل تمكين القومية العربية ، يدعو الدكتور صعب الى خملها تطورية من الداخل نتمثل خير ماانتجته الانسانية لتغرغه في قالب عربي لا يتنافى وواقع العالمالعربي ، فقد عاش المؤلف معدة في بلاد الغرب وراى ما وصلت اليه الحضارة الغربية مسن تقسيدم فكري ومادي وكيف تسلط الانسان على الطبيعة فاستغلها لما فيسه خيرة ونعمه وهو ابدا في تشوق الى اكتناه المجهول وتسخيره لمصلحته. والعرب اليوم يعيشون على هامش الحياة العلمية ، لايشاركسون الانسان الغربي في صميم عمله وسعيه المتواصل .

على ان حالة التخلف هذه يجب ان لاتدعو الى فقدان الثقـــة بامكانية المربي على الخلق « فما صنعه الانسان مرة ، كما يقول هكسلي الذي يستشهد به الدكتور صعب ، يستطيع ان يصنعه مرة اخرى ».

وقد كان للمرب مشاركة طيبة في النهوض بالحضارات الانسانية وانشاء حضارة عربية وسعت في معطياتها الانسانية جمعاء ، فامام المرب اليوم مهمة شاقة يدعو الدكتور حسن صعب لواجهتها بثقة وامل وتعمير هذه الارض والتغلب على الافات التي تحول دون تقدمنا ومساهمتنا في الحضارة الانسانية الحديثة .

وعلى كثرة مايعاني العرب من تحديات عقائدية شيوعية وشعوبية ، وما يقاسون من وطأة الاستعمار الغربي ومداورته ، يظل الخطسسر لصهيوني اشد ما يتعرض له الوجود العربي لما يكمسن وراء همذا التجمع العربية ، تتعاون على القيام بها دول الاستعمار التي اوجدت دولة اسرائيل نقطة تجمع لها لفرب القومية العربية كلما انست منها انتفاضا

وتقدما . وكم نتمنى أن يقرأ الفصل القيم الذي كتبه الدكتور حسن صعب عن النكبة . . كل عربي فيعي المشكلة القلقة وعيا واقميا ، ولا نقول كل حاكم في البلاد العربية فقد يكون لبعض هؤلاء من « مشاكلهم الخاصة » ما يجعلهم بعيدين عن هذا الجو وهذه الدراسة ، ولهسم من « علمهم الواسع » « وتفهمهم » المجز لكل قضية عربية ما يجعلهم في غنى عن آراء الغير .

ويضيف الدكتور حسن صعب الى قائمة عللنا فساد بعض الحكام المرب ومدى تخلفهم عن تفهم الواقع العربي وتطور الفكر السياسي في العالم . فيدعو الى اقامة نظام حكم صالح يدفع بالجيل العربسي للمشاركة الغملية في بناء الحضارة الذرية للقرن العشرين .

ويغتم الدكتور حسن صعب دراسته هذه بغصل عن الجسزائر ومعاولة الفرنسيين اذالة الشخصية الجزائية العربية الميزة عسن الشخصية الفرنسية منوها بدور القوى الروحية الخالقة لوجسود كياني ، وعودة الولاء للمشرق في هذه البقعة الغالية من الوطسسن العربي مهما حاول الفرنسيون طمس الحقيقة وتضليل الرأي العام . فلا بد للجزائر من عودة الى واقعها الاصيل التاريخي . هذا هو منطق الاحداث وحتمية النزاع القومي العنيد .

مرة ثانية نقول للقارىء ليس من اليسير اجمال ماذكره الدكتسود حسن صعب مغضلين أن نترك له لئة الاطلاع بنفسه على محتويات هذا الكتاب الذي يعد خير ما صدر في تاريخ المقائديات ودراسسسة مصادرها وبواعثها الاجتماعية والمادية . ولنا رجاء خالص أن يعبود الدكتور صعب لدراسة هذا الموضوع بصورة اشمل وليس هسسنا بمستصعب عليه لما عرف عنه من ثقافة عميقة متنوعة المسسادر واندفاع مخلص لخدمة القضايا العربية التي يؤمن بها .

عادل اسماعيل

صدر حديثا

م اوئي شرفت!

جموعة قصص رائعة

للقصاص العربي المعروف

الدكتور يوسف ادريس

دار الآداب ـ بيروت

يالبيت نا.

يا بيتنا في عدوة الوادي. كيف الصغار الزغب اولادي ؟

وأعدتهم يومين ، ثـم انقضى عام ، وما انجــزت ميعـــادى

ماذا جنوا ؟ كيف انقضى عامهم من غير افسراح ، واعيساد ؟

من يفدق النعمى عليهم ؟ ومن يفدق النعمى عليهم ؟ ومن يفدق النعمى عليهم ؟ وأورادي ؟

¥

هل اخلف السمار ميعادهم يا بيتنا ؟ هـل اقفر النادي ؟

ملاعبي ، لهوي ، مراح الصبا ما شأنها ؟ ما حال اندادي ؟

هل طياف نيسان واطيابه في دارنا ؟ هل غرد الشادي ؟

الم تزل اغنية حسلوة يصبو اليهسا الرائح الغادي ؟

¥

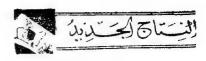
تحطم القيشار في أنمسلي ومات في مطلع انشسادي

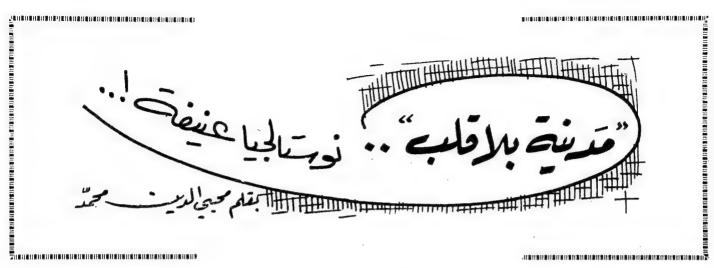
وصرت في دربي الى عالم القسى به أرواح أجسدادي

يا رب حولني الى كرمسة او سنبل في حقل حسادي

اعطیه مناقیدها طعما ، وخیر الخمسر والزاد

مستشغى جامعة دمشق حامد حسن





لعلنا ننسى رغبة الشاعر الحارقة بالفناء .. بمجرد الفنساء .. بأن يفجر طاقات الارض بطاقات خياله .. أن يشد اليه أكوان الجمال والخير التي تعم الطبيعة ..

لعلنا ننسى ذلك ، حين ننسب الى شاعر لم يزل بعد اخضر العود مهمة قلقلة النظام الطبيعي ، وان نجد في عمله الفني دوح عصرنا ، وان نجد فيه انفسنا . . في حين لم يبلغ الشاعر العملاق ت.س. اليوت مرحلة الوصول الى دوح العصر الا بعد ان قدم : ( الادض الخراب . الرجال الجوف . أربعاء الرماد . الصخرة . خريمة في الكاتدرائية . التئام شمل العائلة . غزلية ج. الفرد بروفروك . حفلة الكوكتيسل . ادبع رباعيات . . )

ان احمد عبد المعلى حجازي ما زال شاعرا صغير السن ، ومسا زالت رحلة الثقافة الابدية تضطرب في قدميه .. وليس عيبا او شائنا ان يكون الشاعر في مرحلته الاولى مغنيا وحسب .. وهل نستطيع ان نتجاهل ان اولى قصائد الشاعر العنب ارشيبالد ماكليش « شاطيء دوفر » كانت غنائية ؟!

#### مدخل

لم يترك لنا الصديق العزيز رجاء النقاش في مقدمته الضافية الفنية الواسعة فضلة دقيقة من لحم نلوكها ... فقد درس الديوان ودرس جوه النفسي في منهاجية واضحة ، محددا ما رآه كعالم خاص للصديق الشاعر احمد عبد المعلي حجازي ، ووصل في دراسته الطويلة الى النتيجة التي احددها بان هذا الديوان بمثل روح عصرنا .. وكانت مقدمات الصديق رجاء هي :

- أ الاحساس الريقي بالغربة .
- ب الشعور بالأساة ( خلال هذا الاحساس الريفي )
- ج ـ الفراغ النفسي ( الناشيء عنالاحساس بالغربة )
  - وأقوال الصديق رجاء بنصها هي ".
- ا إلى تستطيع أن تقول عن هذه المشاكل وعن تلك القضايا انهـا صورة صادقة من العصر الذي يعيشه .. » ( ص ه)
- ٢ « انها حكاية شاء، انسان ولكنها في نفس الوقت وبنفس الدرجة

من القوة والعدق تحكي حكايتنا كلنا نحن ابناء الجيل العربي الجديد ، اننا نرى في هذا الديوان انفسنا ، نرى فيه مستقبلنا.. » وباستثناء ديوان ( الناس في بـــلادي ) لصلاح عبد العبور لم يظهر في مصر عمل شعري على جانب كبير من الخطر والاهمية في تصوير جيلنا وعصرنا مثل ( مدينة بلا قلب ) ولا شك ان هذه الحقيقة تضمن لهذا الديوان بقاء طويلا ، وتقدمه الى التاريخ عملا من تلك الاعمال الكبرى التي لا تمشـــل شيئا كبيرا في الادب وحسب ، واثما في الحياة إيضا .. » ( ص ه } )

٤ ﴿ قَالَىٰ الْقَارَىٰ وَالْتَارِيخُ هَذَا الْمَمَلُ الْفَنِي الْمَظْيَمِ . . الذي هو وثيقة تشهد على عصرنا وتصور جيلنا . . إنه عمل فني يقول لنا في وضوح : من نحن ، وفي أي عصر نميش . . » ( ص ٨٥ )

\* \* \*

ومع ان العناصر التي ذكرت في المقدمة التي كتبها الصديق رجاء ، يحتشد بها ديوان ( مدينة بلا قلب ) ، الا ان النتيجة التي وصلل اليها تحتاج ادلة اوفر وادق ..

ان هذه المجموعة الجميلة ليست الا معاولة ذاتية جدا وشخصية جدا ، وموجهة بالدرجة الاولى الى التعبير عن الاحساس النامي في قلب الريفي ، كما لاحظ الصديق رجاء فعلا ، هذا الاحساس اللي هو الرعب من المدينة ، وليس من الحضارة ، ان الريفي لا يخشس الحضارة في ذاتها ، انه يخشى العساصمة لانه يخشى الوحسدة والفربة . . يخشى الاتساع والفياع ، وانسحاقه في لزوجة التيساد الآدمي . . ولان الريفي عاطفي جدا ، فهو يخشى هسسده المكانيكية التي تحكسم عاطفة المدني وتطبعه بطابعها الذي لا يعرف الاناة او الود او مط الزمن كمادة الريغى . . .

فاذا كانت الحضارة سبب رعب الريفي ، كان هذا الرعب هسو نفسه الالم الذي داس على قلب ( تيريزياس ) في الارض الخراب ، والذي داس على قلب بروفروك ، و ( الفارغين . . ) ألم محبوس في الكيد يتخر كالسوس في الاعصاب وفي الدم واللحم . ألم من الداخل

ضد الخارج ... كان هذا الالم يصبح الم جيل .. والم عصر ..

ولكن خوف الريغي ليس من الحضارة . انه من المدينة . انه انعكاس طبيعي ، واحساس عادي جدا ازاء كل ما هو غريب وعجيب في الدينة ، كاحساس الافريقي امام الجليد في الاسكا ، او احسساس الاعرابي امام نهر متدفق . . كل مائه حلو !! هو الذي تقدم لسه الطبيعة الماء في اشح شكل يمكن ان تتقدم به له . .

واذن .. فخوف الريفي من المدينة لا يشكل روح عصرنا ، ولا يمثل حياتنا ، وقلقنا نحن ابناء المدينة الذين نمثل الحضارة ، ونمثل خير وشر ما فيها .. وهذا الخوف وقتي الى درجة كبيرة يزول بالتعود وبالزمن ..

الشكلة اذن بالنسبة الى حجازي هي مشكلة غربة وقتية يسحقها المستقبل ، واذا كان ديوان ( الناس في بلادي ) لصلاح عبد العببور تقريرا هاما عن قلقنا كشباب ، وعن بحثنا عن المخرج ، وعن الساوك ، وعن القيمة . . فذلك حقيقي لان صلاح عبر لنا عن يقينه في المنهب او النظرية أو الدعوة أو الإخلاق . أن صلاح يظل متفقا مع مقدماته ، في حين يتحول حجازي إلى العقيدة السياسية ، فيفقد بذلك قلقه ، ويضحى منعنونا . . يصبح مهضوما ومفهوما . . ويأخذ العالم فسي ذهنه العبورة المنطقية الهادفة التي يراه عليها الف مليون آخر . .

والجيل الذي نعيش فيه ، لا يعبر عن ازمة قلق ربغى . انسه بعيش قلقا آخر هو قلق وجسسود ، لا يحس ولا يشعر به الا رجل الدينة الذي خبر الحضارة ، وعرف الصناعة والياس والقرف . . انسه الرجل الذي يقول : ((حسنا . وماذا بعد ؟! )) . لقد كان في بوم ما ، يؤمن بان للعالم طعما معينا ، وبؤمن بان رساله في الحياة هسى كذا وكذا . . ويؤمن بان لجاره عليه حقا . يؤمن بكل ذلك . وفي يوم ، ربما بعد وجبة دسمة ، او اثناء مشاهدة فيام ممل ، وجب نفسه مرة واحدة وجها لوجه امام الحقيقة . ((حسنا . يوماذا بعد يا ؟!)) و (. . يا ربي !! اين كنت طيلة هذه الاعوام مهم أين كنت به وكيف كنت اعيش ؟! )) .

ان حجازي ينفنوي تحت علم ، وتصبح الاسئلة كلها محلولة . اي ان مشكلة السلوك نفسها تصبح عند حجازي مسألة وقتومجهود : لقد وجد نفسه !!

ليس قلقا كافرا لمينا أخاذا هاثلا الا القلق الذي ينتشلنا مسن باضيات المقل والدراسة والرصائة النظرية ، ليغيب بنا في حصر هائل تكونه دوامة أسئلة كثيرة مثارة ليصبح اكبر واضخم وابشع واعمق واوسع وابعد في القلب من هذا القلق الريغي الذي يبدأ بالغضسول وينتهي بخيانة الرضوخ .. انه قلق ميتافيزيكي لا يشبه في شيء هذا الاحساس بلا مواءمة المدنية ..

ان احمد عبد المعلى حجازي لا يمثل في ديوانه هذا نفسيسة عصرنا ، وجيلنا ، بقدر ما يمثل احمد عبد المعلى حجازي والريفيسين الآخرين الذين يغدون على الازهر وعلى الجامعة من قراهم ، ومدنهسم الريفية ...

وبالرغم من ذلك يظل واحدا من أعذب الشعراء العرب ، وأشدهم قدرة على ان يكون : شاعرنا الرتقب. بعد ان صمت صلاح عبد الصبور صمته المؤسف .

اكان ممكنا لشيكسبير او ايلان توماس ، او حتى اليوت نفسسه ، ان يعسبح شاعرا عظيما منذ اول عمل فني قدمه الى الجمهور ؟!..

ان دون ذلك سنوات من القراءة والجهد والعمل الصامت والاغراق في الدرس والانفمار في تحسس الواقع بكافة مشكلاته وتعاساته ..

ان حجازي شاعر متخم وعودا . ورجاء النقاش ناقد متخم وداعة واخلاصا ، ولذلك راى هو اكثر منا وعود الشاعر الكامنة فيه تتحول الى حقيقة صلبة ملموسة . . فدعا هو قبلنا الى ان نكشف فيسمه الذي كشفه هو باخلاصه الآمل .

واذن .. فقد كان الحذر واجبا والا سقط القراء في بحران الاحكام النقدية التي طالت اقيستها قليلا عن مداركهم .. وقد كان يمكن ان يقال : انها وعود عظيمة ما تنبىء عنه قصائد الديوان .. بدون ان يتحدث مثل هذا القول توترا بين ما نستنتجه من المقدمسة ، وبن قصائد الديوان ..

ان حجازي هو واحد من الشعراء الاكثر مهارة ، والارحب افقا ، والاعمق نفسا . ومن اجل ذلك أطالب بأن نحذر تدليله وتعظيمه ، والا انتهى أمامنا برعما ناقص التفتح ضائع الشذى . . والا قتلنا شاعرا يمكن في يوم ما أن يصبح صوت أملنا ، وصوت أحلامنا وسعاداتنا . . .

لم تحتشد باقة شعر بالحنين كما احتشد هذا الديوان السذي اخذ مكانه سريعا جنب الباقة الاخرى الحلوة التي قدمها لنا صسلاح عبد الصبور .

وباستثناء ( المخدع ) التي كتبت في يونيه ١٩٥١ ، والتي تفسيج في أشواقها الجسدية الفاقعة ، يمكن لهذه المجموعة أن تقف عسلي قدميها ، وأن تناطح الحاسدين والنقاد . .

السُعر قلق مسجون ، وحلاوة منطوقة .. والشاعر قمقم عواطف ، ومخزن انفمالات ورؤى وصبابة .. وكان عليه من اجل ذلك ان يرى المالم في الرحابة القصوى ، وكان عليه ايضا ان يقاوم تيار المقليسة والمنطق والا وقع في فجاجة عالمنا نحن الرياضي وصار منا ..

عام ١٩٥٧ هو سنة الخير بالنسبة للشاعر ، ففي خلالها انسم احدى عشرة قصيدة من قصائد الديوان الجيدة ، وعام ١٩٥٤ هو اشد الإعوام جدبا وجفافا ، ففي خلاله قسدم لنا قضيدة واحدة رديسسة هي ( المخدع ) . . والفرق بين ١٥ و ٥٧ هو ثلاثة اعوام : فاية امكانية الذن ، واية عواطف تتنفس في قلب هذا الشاعر الشاب ؟!!

\* \* \*

الرحلة الاولى: (الطريق الى السيدة، مذبحة القلعة) ١٩٥٥ في هذه الرحلة الكثيبة المتوحدة الى قبر يزوده الريفيسون ويتبركون به .. تصطدم الملاحظة الريفية الفنيسة بالصور الهادئة وبالسكون الطبيعي الوادع ، بالكركبة الحضارية الروعة في كسافة صورها مرة واحدة : اضواء النيون . الناس المتسارعون هنا وهناك بدون هدف ظاهر ، الترام .. واحساسه اللمين بالوحدة والفقسر والجوع .. وعلى اثر هذا الاصطدام ينشأ لدى الشاب شعور اشبه بالتوبة يقرر فيه الا يعود الى هذه المدينة مرة اخرى بدون نقود .. هذا المثقال المادي الذي يمكنه ان يحقق الصداقة ، وان بلغي الوحدة والشقاء والجوع ..

والشعور بالوحدة يقابل مأساة شاعر آخر بنفس ملامح حجازي ، هو الاميركي كارل ساندبورغ:

« لقد مات وحيدا ..

ولم يمش في جنازته سوى متعهد الدفن . . » 🗶

انه نفس الاحساس الريفي الفاجع لرجل قادم من قلب الخضرة.. الى قلب المدينة ذات الرماد الفسابي المخيف .. فهل استطاع الشاعر ان يعبر حقا عن هذا الاحساس العجيب ؟! ان حجسازي وساندبورغ يستعملان نفس اللغة : جمل في منتهى البساطة ، بلغة يمكن ان تكون لغة الشارع :

﴿ يا عم ..
من اين الطريق ؟

اين طريق السيدة ؟! »

وبذلك تتحقق في الشعر امكانية نقل الحياة اليه في اقسرب صورها . وان الرقابة على الذات منعدمة هنا في هذا السيالالانفعالي التلقائي ، فالصور تتداعى في ذاكرة الشاعر واحدة واحدة ، بنظام شبه عفري لتحقق عالما بلغ من الانسجام مبلغ العسالم الحقيقي . . والجوع لا يعبر عنه بكلمة : أنا جائع ، بل بالربط بين العين التبسي تكتشف كل هذا العسالم المنور كأنه قوس قزح ، وبين الجساذبية الفسيولوجية للافتة (حاتي الجلاء) التي يكتشفها الشاعر بسدون صعوبة . .

العالم هنا حقيقي ، وعلى مستوى حيوي وسطحي ، والفنسسة متوفرة لدرجة بعيدة ..

> وبعض ریح هین ، بدء خریف تزیح ڈیل عقصة مغیمه ، مهومه علی کتف

من العقيق والصدف ..

و ( مذبحة القلمة ) تشبه في جوها وملامحها ( الطريق السبي السبيدة ) . نفس مصرية التقاطيع التي ظهرت قبل ذلك في الدينوان الجيد الذي لم يتكلم عنه أحد ( أغنيات مصرية ) لمجاهد عبد المنعم الصديق الشاعر .. \*

والمصرية سمة تظهر في قصائد حجازي القديمة ، وتختفي كليسة من قصائده الحديثة بسبب من ارتباطه باللذهب السياسي ، وسوف يؤثر ذلك في انفعالاته بشكل يخشى عليه منه !! وللشاعر خلة عجيبة سبق ان ظهرت في ( الطريق الى السيدة ) بشكل تلقائي ، هيالتمهيد للحادث بجو نفسي ينجح احيانا ويضطرب احيانا ، فهصو يستعصل الخطوط اللونية المتقاطعة ، تاركا لها مسؤولية تحديد المنظور اللذي يفسق عبون القارىء . .

الدجى يحفين أسوار المدينه وسحابات رزينه خرقتها مئننه و . . و كلاب و فراخ ميته والحواري ساكنه غير شحاذ يغني للقلوب المؤمنه ورياح واهنه

وطلول شركسية ..

فهل أدت هذه المنظورات اللامتداعية هنا ما أدت اليه جمسلة (حاتي الجلاء) ؟! كلا ..! لان اللاحظة هنا دقيقة للغاية .. بل علمية جدا . انها تغرق بعين الخبير بين العمارة الفاطمية التي تشبه العمارة الغوطية في الغرب ، وبين الطلول الشركسية (!!) التي لا اعرف عسن تكوينها المعاري شيئا ... ويقينا هي مسؤولية القافية وحسب ..

القصيدة حاشدة بالصور غير الفرورية على حين تتخذ الحدادثة صورتها النهائية في الابيات الاخيرة ، فبرغم النماذج الكثيرة التسي تحتشد بها القصيدة والتي مثلت لها في الاسطر السابقة ، تظهر القصيدة محملة بها .

ونباح من بعيد

من بعيد

و .. (( يا كريم ))

فالها السقا على بيت قديم ..

و . . مشت في المشربيات العتاق

ضحكات ناعمات

لجسوار حالمات

. بحریر ، وعطور ، وانطلاق

وضجيج ونكات ..

ان الشعر ليس كالقصة او الرواية ، فالتفسياصيل الجزئية ، والشرائح الدقيقة لا تنفذ في العمل الشعري الا مشاركة في الحادث ، لا دخيلة عليه . والى أي قدر من الإبيات اذن نحتاج حين ندخل في العمل الشعري عناصر التطويل الروائية ؟! لا بد ان يكون للظهاهرة مدلول نفسي غير مجرد العرض والحشد . . ثم انظروا الى كلمسة ( الدموع . . ) فاقدة المنى :

🔭 🚑 ما اروع اصوات الجموع

عندما سارت اليه كالدموع .. (!!)

وانظروا الى تكراد ( ثم ) الذي أفسد البناء الفني ، والقى بسه في حضن النثرية :

ثم رنت في فراغ البرج صيحة

ثم دار الباب في صوت شديد ..

> ويمد العين شيخ خارج من باب دار يتوارى ويتمتم « من جهنم !! » « مالنا نحن وطوش يا حمار ؟! »

> > ويرد الباب في حقد وراءه ..

وان كانت لفظة ( يا حمار .. ) ثقيلة قليلا في العمل الشعري ، وتذكرنا بالافلام المعرية السينمائية ... فهم يفهمون الصورة الواقعية على انها عرض لكافة القذارات والنتن .. وينسون ان جوهر العمسل

<sup>🚜</sup> قصائد شيكاغو . « قبور » كارل ساندبورغ .

<sup>¥</sup> أزمع الغراغ قريبا من دراسة لهذا الديوان المصرى لحما ودما ٠

الفني هو الاختيار ، والانتقاء ...

ان الرحلة الاولى من حياة الشاعر الفنية تبين انه لم يجسسة طريقه بعد ، فادراكه للحوادث هو ادراك حيادي ، بعيون جانبيسسة متلصصة ، يجاري الحادث في سرعته وفي بطئه ويترك للخيال مهمة اكمال الصورة على خير وجه ،

واذا الفارس في السحب عقاب بتهاوى شاهرا في الجو سيفه معطيا للشمس أنفه تاركا للريح أطراف الثياب كاله وثنى يتمشى في السحاب ..

والشاعر الذي لم يجد نفسه يغرق حتى قفاه في الجمسائية والسوش واصطياد الإبيات الجميلة ، والصسور الحاوة ، والرؤى الخلابة .. فبالرغم من ان (مذبحة القلعة ) عمل فني انساني ، وبالرغم من ان النافد الصديق رجاء يكتشف في مأساة قتل الماليك (اعتراضا على الرغبة في الحياة ) وهو نعميق جدبد لشربحة ببن مئات الشرائح الى يمكن تعميقها والقفز منها الى استنتاجات لا حصر لها .. بالرغم من ذلك كله ، تظل أبيات القصيدة أضعف من ان نعبر عن المسساة كما بجب ان تكون في الشعر ، وقد كان بمكن – في هذه العصسدة بالذات – ان بكون المأساه أسد حدة ، فالعتل هو واحد من العناصر بالنات التي توحي بالاسي وبهصر القلب .. وفي أبيات لساندبورغ بعنوان ( بائع الخردة ) بمكن ان نلاحظ ماساة مدفونة وعميقة ، برغم ان الموضوع تافه وبسيط :

له وبسيط .

كم أنا سعيد لان الله خلق الموت
ومنحه مهمة تخليص الذين تعبوا من الحياة :
فمندما تتوقف تروس ساعة الجدار ، وتبلى أجهزتها ...
وتنبىء في كل دقيقة بتوقيت خاطىء
يهزأ منها الناس ، ويعيونها بانها مسخرة ...
وعندئذ كم تكون سعادتها
عندما يأتي بائع الخردة بعربته الكبيرة
ثم يتابطها قائلا : يجب ان تأتيمعي، فما هذا بمكانك !
كم تكون سعادتها وهي تحس بذراع بائع الخردة

تضغط عليها وتهضي بها بعيدا ..!! في حين يصبح القتل - الماساة الكبرى - عند حجازي صورة صوتية وعينية بدون انفعالات:

وجنود الارناؤوط
من قريب وبعيد
من عل .. من تحت .. أيدي أخطبوط
نطلق النار ، فكم فر حصان
ملقيا سبده فوق الدماء
فترش السقطة الجدران دم

« آه يا ندل » ويهوي كالحجر ...

مجرد صور والوان . شطحات الوان هنا وهناك .. مثل الكاميرا الملونة التي تتحرك مبتعدة مقتربة ، مصورة معركة سينمائية .. بدون مشاعر على الاطلاق .. ولو كانت مهمة الشعر ان يصلور وحسب ، لكانت ( جحيم دانتي ) بد افشل عمل شعري في تاريخ الفن برمته .

لاحظوا عنوان الالم في هذه الشريحة من ( اوجولينو دلا جياردسكا ) :

٦٧ ولما أشرفنا على اليوم الرابع ارتمى جادو عند قدمي قائلا : « ابتاه ألا تساعدنى ؟! »

٧٠ وهناك سقط ميتا ، وكما تراني
 رأيت الثلاثة يسقطون واحدا واحدا

بين اليومين الخامس والسادس، وكنت قد اصبحت اعمى... فاخذت أتلمسهم واحدا واحدا

وظللت أناديهم بأسمائهم يومين كاملين

وهم موتى . ثم فعل بي الجوع ما لم يفعله الالم ..

كان يمكن لحجازي ان يصبح في هذا العمل الفني اكثر ماساوية وأقل تظاهرا ، لو انه فلل من الظواهر الخارجية ، وتحول الىالاعماق، حيث يمكن للشعر الحقيقي ان يسمدي لنا وجهه العظيم وملامعه الرائمة ..

\* \* \*

المرحلة الثانية: ( العام السادس عشر . كان لي قلب . الى اللقاء . عبد الناصر ) ١٩٥٦

لعل هذه المرحلة تتحدد بقصيدتي (كان لي قلب) و (الى اللقاء). أما (العام السادس عشر) فتنتمي في الحقيقة الى المرحلة الاولى حيث ضبابية اللانحدد ، والرومانتيكية البالغة ، وأحلام الشباب المسلوق على غرائزه ، والذي يود لها أن تتفتح دفعة واحدة في قلوب الاميرات ، واطلات السينما . .

ومند . . اصدقائی

77

نحن قد نففو قليلا

بيتما الساعة في المدان تمضي . .

حتى نهاية القصيدة يستنكر الشاعر تلك الايام التي قضيت في الحلم، ويتوجه بأخلاق غيبية الى ان نحلد العودة الى الرومانتيكية، وعلى الاقل نحلد ان نظل فيها .. وهذه بالطبع دعوة متاخرة ، فضد اجتزنا كاصدقاء للشاعر تلك السن بمسافة بعيدة .

الحثين الى الصداقة والحب يبدأ ب ( كان لي قلب ) ولا ينتهي الا في المرحلة الاخيرة حيث يحدد الشاعر معاركه بصورة سياسيـة: وامضى . . في فراغ ، بارد ، مهجور

غريب في بلاد تاكل الغرباء ..

وهذا الحنين الطبيعي ناتج في صورته الاولى عن نزوحه السسى المدينة التي تبتلع في تيهها كل الفرباء مثله .. وفي هذا النـزوع العادي يتوجه بكل قلبه الى تجربة غرام في المدينة علها أن ترضي فيه حنينه الى الحب .. غير أن شكل هذا الغرام ذي الحد الواحد ، يأخذ عند الانثى صورته العادية الميكانيكية .. فيطلق الشاعر عبارته التسسى سوف تظل مؤرقة له كثيرا : الوداع !!

وقبل ان يعيد حبا واحدا حقيقيا في المدينة ، يعود مرة اخرى ذلك الطغل ذا الاعوام الستة عشر ..

ومصباح ينور بابك المفلق وصفصافه

على شباكك الحران هفهافه

وفي قصيدته الاخرى ( الى اللقاء ) ، يبدو العنين بشكل كان

\* الكوميديا الالهية

تلقائيا قبل ذلك ، وأضحى مرسوما بدقة ، بالالفاظ ، وبالصور ، وبكافة استعمالات الجمل ..

يا اصدقاء!

لشد ما أخشى نهاية الطريق وشد ما أخشى تحية الساء « الى اللقاء .. »

فقد جرب الشاعر هذا التمزق النفسي الحاد: أن نكون وحيدين ، بكل رغبتنا ، وودنا ، وعواطفنا في قبول الناس ، وقبول صداقتهم . . في الفسقط على الايدي في حنان وتودد ، والنظر في اعماق العيون ، والجلوس كنفا الى كنف على ناصية نهر . . والاغراق في الشرارة . . هذا الشعور الذي هو رغبة كامنة في الانسان أن يكون محبا ومحبوبا ، وأن يكون خفيف الوقع في العيون والقلوب . أن يسعد الاخرين ، وأن يعدم لهم حماسه ، وأعماق فطرنه بلمسة هبنة على الكتف ، أو فبسله على أطراف الخند . . كتمبير عن الحب الاحوي الهادىء . . كانسسا على أطراف الخند . . كتمبير عن الحب الاحوي الهادىء . . كانسسا بملك هذا الشعور ، وكانا نملك أن نجن حين نفقده . . أما الشساعر الذي هو محملة ملبون عاطفة وحب . . هل يمكنه أن يتخلى لحظلسة واحدة عن استعمال هذا القلب الذي هو معنى حيانه ك!

فالمرحلة الثانية الذن هي نعبير عن هذا الحصر الضائط المسدى يخشى الوداع ، ويخشى ( الى اللقاء ) ، ولست أدرى أهى حصافه الشاعر ، أم هي ضعف التجربة ( التي ستظهر في عنفوانها بقصيسدة ( ابي » . . ) ما جمله يبتعد عن ذكر الموت كاقسى واشنع صسسور الوداع والتجرق ؟!

( الى اللقاء ) هي قمة الرحلة الثانية : الوصول الى الديئة ، وان يكون لك اصدقاء !! وقد انتهى الشعوز بالغربة ، او على الاقل تحول الى صورة حنين دافيء ، وكان يمكن للشاعر أن يقوص في هذه الاعماق الفسطة للحضارة وان يعيش كمدني عرف الحياة وخبرها ، وان ينسى القرية الى الابد . .

ولكن الشاعر الذي يعرف كيف يواجه الحقيقة ، وكيف يقول في وجه الزيف : يا زيف !! هذا الشاعر لا يعكنه ان يسكت في وجهه الفحولة والاعماق الصغراوية ، هو الذي قطع كل هذه السافة مسن الريف الى العاصمة ليعرف الحقيقة ويدرك كنهها ...

الليل في المدينة الكبيرة
عيد قصيي
النود والانفام والشباب
والسرعة الحمقاء والشراب
عيد قصيي
شيئا فشيئا .. يسكت النفم
ويهدا الرقص وتتعب القدم
وتكنس الرياح كل مائده

وترفع الاحزان في أعماقنا رؤوسها الصغيرة . .

واذن .. فقد كانت الواجهة ضرورية للفاية .. ويا ايتها الدينة ، لعل وجهك هذا الرخيص يخفي زيفا باهظا وجريمة ثقيلة .. واه .. أين مني قداسات القرية الصبوحة ، وافقها المنود .. « يا ليتنسا هناك .. » !! هذه الدعوة التي أطلقها من قبل ساندبورغ في المنيسه الجميلة ( البرادي ) ..

لقد ولدت في البرادي ومنعني حليب قمعها ، وحمرة برسيمها وعيون نسائها مبدا واغنية ..

لقد اكتشف زيف الدينة ، واذن فلنتمسك بالإخلاص وبالصداقة، وكل عواطف الريفي واخلاقيته ... ان الشاعر يرتد الى الطبيعسسة الادلى والى العفوية ، لانه قد خبر للحظة مبلغ الهوان في معسسادقة حضارة الديئة ، وتنتهى الرحلة الثانية بعملة :

فطهروا بالحب ساعة الوداع ...

¥

الرحلة الثالثة: (قصة الاميرة والفتى الذي يكلم المساء . حب في الظلام . انا والمدينة . اغنينة انتظار . رسالة الى مدينة مجهولة . لمن نغني . مسلاد الكلمات . اغنية فني الليل . سوريا والرياح . حلم ليلة فارغة . سلة ليمون ) ١٩٥٧

الامية في قصيدته (قصة الامسية والفتى الذي يكلم المساء) نيست مطلقا حكاية تناقض بين السلوك والمقيدة كما يقلن المديسق رجاء . انها دمز حي للمدينة الجافه التي تلفظ النقاء العفسوي وتتمسك بالمادة ، وبالارستقراطية . انها الاسطورة التي يرددهسسا حجازي ابدا عن قسوة المدينة وتحجرها ، وسخريتها بالماطفة البدائية الوادعة القادمة من الريف ، والتي نود ان تضع بدها في بد التقسدم دفعة واحدة . في حين يبدو لاوهاة الاولى انها ترحب بالناس وتفتسع أحضائها للفقراء والغرباء . .

« قلبي على طغل بجانب الجدار لا يملك الرغيف .. »

ولكن الشاعر الذي هو الريفي بكل تاكيد بعطدم بالسخريسة المرة ، بعد أن قدم وفاءه وحبه وصراحته البربرية .. ووضعها جميعا تحت اقدام الدينة الغانية ..

سيدتي انا فتى . . فقي لا أملك المساس ولا الحبسرير وأنت في غني عما تغيم أشهر البحار من لال

ولكنها تلقى به في صحراوات القم والياس ، بعد ان قدم قلبه لها .. كما فعلت به المدينة حين قدم لها اخلاصه فوق طبق ففي... انها تزدريه وتسحقه بكبريائها وجفافها ..

﴿ لا ، أنت شاعر كبير
 يا سيدي أنا بحاجة الى أمير
 الى أمير . . )

وتنتهي هذه الدعوة الى الحب والى التعاطف التي يعرضهسا للشراء بابخس الالمان ، هذا القلب الكسير الوافد من حيث لا رُنف ولا كبرياء ، ولا فخامة .. تنتهي بالاعراض وبالسخرية ..

ان هذا العمل الفني الجيد هو المنفذ الى قلب الديوان ، والسسى بقية القصائد التي سوف تحتل المجموعة الثالثة ، بعد ان حدد الشاعر نصف معادكه ، واصبح بعيدا عن الشعود بالتعاسة والخيانة . . وفي النهاية يتقدم الحنين ليحتل مكان الصدارة من هذه القصيدة التسي تعتبر أهم ما في الديوان كله . .

.. كان الحنين يجرفه ..

واذن فلا بد ان نعود لطبيعتنا ولعفويتنا ، حيث الجود وافر ، وحيث الوفاء ، والتلقائية ، والسبحات الجميلة مع الطيور والخضرة والفسق الالهي . .

ان هذه القصيدة الرائعة تواذي فنيا ( رحلة في الليل ) للعمديق صلاح عبد الصبود ، وتتقدم على معظم شعرنا الخديث .

وليس غريبا لهذا الشاب الريفي الذي أتعسته عاطفة المدنيين المتحجرة ان يقول في قصيدته التالية زمنا (حب في الظلام):

حبيبي من الريف جاء

کما جنت بوما ، حبيبي جاء . .

واذا نحينا نثرية ( فاقصيته عنهما ) التي تثقيل على القلب ، اضحت القصيدة عملا فنيا موحيا الى أبعد درجة ..

فان لقاء العيون على الشعر ، يفتح بابا لطير سجين أخاف عليه اذا صار حرا اخاف عليه اذا حط فوق يدبك ، فاقصيته عنهما . . (!! )

وتذكرني ( جعلت عيوني مرايا ) باغنية شعبية اردنية غناها لــــى الصديق الاديب غالب هلسا ، توضح ريفية الرؤبة عنــــد حجازي ، وارتباط المنظور والتشبيهات في الشرق العربي جميعه ..

با طولك طول نخله بسرانا

ما عيونك سود وخدودرك مراما ...

( أنا .. والمدينة ) نجربة ضياع ، وفقدان روح وأمل وحيساة . انها بعث ميت ، ونشيد مكرب تغنيه جثة بلا اسم .. وفي هسسده التجربة المرة التي قاسيناها وعشناها باختلاف الظروف ، تتركز الاعين في تفاهات الطريق ..

لا ذكريات ولا حب ولا وجوه صديقة ، ولا انفعالات ، ولا حقد ، ولا غضب ... فقط

دحابة الميدان ، والجدران تل تبسين ثم تختفي وراء تل

سريره الغارغ والنافئة صامتة تطل عبر الخراب والمقدد المهجور والمنضدة وصوت مذياع كصوت الاياب..

وان كنت لا اعرف ما هو ( صوت الاياب ) !!

( اغنية انتظار ) فيها شيء من ( اغنية ولاء ) لصلاح عبد المبور . يقول حجازى :

أقبل الي مرة ، ترعى السماء محملك ساوقد الشمـــوع لك واعزف القبثار لك

ويقول صلاح:

اضعت ما اقتنيت خرجت لك

علتي أوافي محملك

فيهم ذلك العمل الجميل شاعريتهم الحقة ، ووجهها في احكام نحـو الشعر الحقيقي الذي كان يلقى الامرين من اصحب الالتزام المكانبكي الذين يهتفون في (قصائدهم) (!!!)

أففاني .. جوموكينياتا

لنكولن .. غاندي .. دوبسبيي ..

زهران ..

ريا ألف ضحية .. للحرية ..

واذا كنتم تشكون لحظة واحدة في قيمة هذا الشعر .. او اذا كنتم لا تصدقون انه ضم الى مجموعة مطبوعة ، فارجعوا اذن السسى ( اغانى المركة ) لابراهيم شعراوى.. تجدوا ما يسركم !

وفي ( اغنية انتظار ) كلمة ركيكة ، ما كان أسهل على الشاعس ان ببدد هبوطها ..

وان مللت صحبتي ، فاذهب فلن ( أسنمهلك ) !!

واذا كانت قصيدة (أبي) لعبد الصبور موغلة في سطحيتها ، ف (أبي) لاحمد حجازي من أروع شعرنا الحديث وأعمقه وأذخسره باللفتات الانسانية الحلوة .. أنها الحنين المقطر والمصفى كالعسل . أنها الرغبة الولهي المدلهة بالحب وبالعاطفة وبالحزن .. وبالانسحاق نحت وطأة هذا الحنان الجارف الذي يتركز في الذكريات ... أنسه يشعر بانه ما زال طفلا يحتساج الكف التي تمسح الدموع ، والتي نستربح بهون على الرأس ، ويحتاج الكلمات المواسية الحلوة التسي هرخ روعه ، وطمئنه . أنه ينشد الطفولة بعد أن لطمته المدينسة بقسوة ، وفي أشد معنوياته حساسية والصقها بطبيعته . .

رسالتي اليك يا أبي حزينة في البدء والختام فان أهاجت شوقك القديم للكلام هب لي لقاء في المنام!

وليت حجازي يجد ل ( لكن ) هذه ، كلمة اخرى لا تقطع الجملة

وتقلقها:

احببتها ، لكن طريقها طويل ..

أصالة الشاعر تتفع في قصيدته ( لمن نفني ؟! ) . أصسالته أخلاقيت وقلقه الخاص وتمرده . . فما قيمة الكلمة والفناء ، والفسن بدون تأثير في الآخرين ؟! انها تصبح عطالة وعبثا كامكانية اشراق تمثال جميل من رخام لم يزل خاما . . مجرد حلم . .

كلماتنا مصلوبة فوق الورق ..

هي نداء حار من ريغي متطور ضد بربرية الريف وسكسونه الازلي . هي دعوة جميلة في لغة اشد جمالا ، الى ان يسكب الريفي جهله في الطين ، وان يتطور وينغمل ويحس ويمقل . . انها تنمسي الانساني في هذا النصف انسان ، والذي أغرقته الحياة السسوداء في تبارها المادي القاسي . . فاعمت عيونه وأمرضته وأهلكت بدنه . . وسوف بجد حجازي ان المخرج ينطلب منه ان يلتزم دورا سيساسيا معينا ، فالفن بدون سلوك عملي يعد خيانة ، وتناقضا . . واننفالسبيل واضح . . وقد ألحت هذه الفكرة على الشاعر لدرجة ان القصيسدة التالية لها رأسا ( ميلاد الكلمات ) تعتبر تكرارا وتطويرا للفكرة الاولى . .

واذن فالرحلة الثالثة تتمخض عن الشاعر البطل ، الذي سوف يلتزم في كفاح موحد ضد القوى التي تزلزل أمن وطئه ..

واذن .. ( فسوريا والرياح ) هي النتيجة الطبيعية لذلك ، ومقدمة

القصيدة تذكرنا بالبياتي:

الورد والاحلام ، والرجال يقاومَون في الشمال

ر دا بدائیه

وفي الجموعة الرابعة شطر فقد وزنه وصار شاحبا ، بدون طعم ..

يا فارس الشمال

يا قلب سوريه

( انت الذي بقيت في المجال ) ( !! )

ومنتهى النثرية والشمارية الخطابية تتضح في :

ان العروبة انتقتك ، عمدتك فارسا لها ..

وهذه آفة صناعة الشعر للاستهلاك المجلي والنظري . نصبيه مراقبة الحوادث عقلية بحتة ، ويظهر الجفاف بكافة أشكاله وأنواعه ، ليدفع الشاعر بهذا الخاتم : قابل للمرور !..

غير ان حس القارىء النفعي يصدم بمثل هذه التركيبات اللاشعرية، ويطرحها ارضا . . لاعنا ما يغمله الالتزام السياسي بالشاعر وبنفمت وباوزانه . . فلا الشعر يقبل هذه اللوحات والشعارات ، ولا الشاعر يقدر حساسية القراء وميزانهم الصادق . واذن فليذهب القراء السي سقر ، وتخرج الى السوق الادبي مجمسوعات ( شعرية ) مشسل ( اغاني المركة ) . ( عبير الارض ) . ( اغاني افريقيا ) . .

( حلم ليلة فارغة ) ليس بها سوى :

كانني احس رحلة المصي

وهو يسير في شرايين الزهر ..

والباقي مكرور ومعاد .

في ( سلة ليمون ) نفس الرحلة التي قطعها الشناعر من بسلدته الريفية الى العاصمة ، ولو كانت لليمون مشاعر ، لكتب قصائد مشابهة لقصائد احمد حجازي ، فالشاعر يفادر الريف الى القاهرة ، حيث يعرض على الناس امكانياته ، وقدراته ، يشير اليهم : خذوا اخلاصي وحبي ، وامنحوني صداقتكم ، صداقتكم وحسب ، ، انها صفقيسة بسعر التراب ! . .

والليمون يرحل من الريف الى العاصمة حيث يعرض في اقسى ظروف العذاب ... تحت الشمس الحارفة ، وفي طرقات تغلفها الحرارة والقيظ ... بكل امكانياته وحبه واخلاصه .. يعرض بسعر التراب ، بالقرش الواحد عشرون .. ولا من مشتر ولا من صديق ..

لا أحد يشمك يا ليمون !..

والشيمس تجفف طلك يا ليمون

والولد الاسمر يجري ، لا يلحق بالسيارات

« عشرون بقرش

بالغرش الواحد عشرون .. »

عزلة الريغي هي هي ، ولا حنين فيها الى القرية كما قد تشمي الخاتمة ، ويلاحظ الصديق رجاء . وصورة الحنين هنا هي بالفيط صورة الياس: فلنعد يا ليمون الى قريتنا ، حيث أعرفك وتعرفني ، وحيث لا حاجة بنا الى هؤلاء المدنيين المتكبرين الذين يحتقرون عاطفتنا كانت المرحلة الثالثة تحسسا للاخلاقية ، وعودة الى السسدات والماضي لتقييم الستقبل ، انها تأخذ صورة التساؤل : حسنا . هذا أنا . وهذا عدوي : انه في أرستقراطية المدينة ، والفقر الريفسي ، والوضع النفسي الناتج من تناقضهها ..

واثن فالبحث عن الوقف السلوكي لتحديد قيمة العمل ، وتبسدا هذه القيمة التطبيقية من وعي فكرة القسومية العربية التي بسدات في ( سوريا والرياح ) . .

فالرحلة القادمة هي تتويج الراحل الثلاث السابقة ، وبالطبسع لم تكن الراحل الاخرى درجات تتسلق فوقها الرحلة الرابعة وتبرعمها ، اذ كانت تتداخل أحيانا وتتعازج بحيث يصعب تحديد قصائد كسسل مرحلة واخرى . .

فالافكار الرئيسية الواضحة جدا في قصائد الديوان ـ وأعزو ذلك الى مراقبة الشاعر لنفسه دائما ، هذه الراقبة التي تعطيه عقلانيسة وتنظيما رياضيا - الافكار الرئسية هي الفربة ، ثم التمرد على هـسده الغربة في صورة حنين جارف الى القرية ، ثم تحسس الواقع بشكسل أجدى وأعقل .. ثم تنفلت هذه القوى التي كانت مقمقمة ، وتخلق التيار الرابع الذي يدين للنظرية السياسية بكامل وجوده . وسوف نلاحظ في هذه الرحلة ، أدب اللافتات والنداءات والشبعارات ممثلا السسى حد نسبى . . هذا الادب الذي عرفنا قسماته في بعض شعرائنا الذين كان آخرهم من اصدروا مجتمعين الديوان الفاشل : ( قصائد مــن بور سعيد ) ... واني لارثي لهم ولغنيتهم ... وفي الواقع انتقصسان الثقافة ، واعتماد شعرائنا الكلي على ( الوهبة ) ( !! ) هو السندي يقصر سواعدهم . . . فيدون الثقافة تصبيح حتى الموهبة تحسينسسا شكليا ..! والفريب أن بعض هؤلاء الشعراء يملكون قدرة أبداعيسة عظيمة ، تحتاج وحسب الى التوجيه ، والانطلاق من مجرد وعسسى الظاهرة وتستجيلها الى الوصول العقوي لمنابعها الاصلية في الانسان .. فالشعر لا يعرف المباشرة .. وأعلبه ما دار على نفسه ، بدونقموض ، واتخذ الصور والمنظورات كاطر اساسية جمسالية تفلف القصمد وتوحي به 🖟

带大学

المرحاة الوابعة: ( مقتل صبي . ليس لنا . صبي مسن بيروت . دفساع عن الكلمة . بغسداد والموت ) ١٩٥٨

( مقتل صبي ) تمت للمرحلة الثانية باكثر من صلة : طفل يقتل . في حادث . طفل بدون اسم ولا عنوان . والمدينة لا تهتم بالاطفال ولا بالشغراء الاغراب :

فالناس في المدائن الكبرى عدد

جاء ولد

مات ولد !.

( ليس لنا ) تكرار لفكرة الضياع ، وتأكيد على الحنين أما أنا ... فكنت أشكو الجوع

في مطلع الربيع ..

ويبدو أن عيب هذا الديوان الاساسي هو تكرار الافكار في أكثر من قصيدة ، وأكثر من شكل . وذلك راجع - لا لتلاعب الشاعر - بل الى قلة المحمول الثقافي ، مع حدة العاطفة والشاعرية . .

ب ( صبي من بيروت ) تبدأ الرحلة الرابعة في صورة اناشيسد حماسية فوارة صخابة ، تهدد بقبضة اليد وباللراع والعضلات ، وان كانت هنا ممثلة في صورة اقل حدة وقسوة !.. ولاحظوا هذه الثلاثيسة الهزيلة :

اعطاه للطريق تاثرا وراء الثاثرين

أعطاه عشرا ، فوق عشر ، صار في العشرين ، يملك قلب شاعر حزين ..

وفي ( دفاع عن الكلمة ) دفسساع تطبيقي عن النثرية . الفكسرة جميلة ، عربية التركيب ، غربية المخاطرة : الشرف الاندلسي ، والكبرياء المسعراوية ضد الخيانة والفدر .. وتذكرني الابيات بقصائد الفخر والكابرة في عصورنا اللهبية ..

اما عن النثرية فهي وافرة ، وفرة الاحساسَ بالشجاعة فيها : والسيف اذا دخل المركة الباطلة تبلد صار عصا في كف اللحد .. (!!)

ولا أدري نوعية هذا التشبية .. ولا نعرف في الناريخ عصسا متحولة سوى عصا موسى ..!

> ماتت خلف دروعهم روح الثوره عادوا كفره

جعدوا التاريخ ، ومضغوا الشرف ، وصلوا للامراء ( تركوك ) ان (زعموك ) ابنتهم . . يا طفلتي المبوده ! لكنا نحن الغرسان الجوعي

سنظل على الخيل ، نشد اللجم الى العصر الآتي او .. نسقط في الحلبة صرعي !..

ولا اعتدار بان بحر الرجز او الرمل يتجهان بالعمل الفني السي النثرية ، فبالدبوان قمائد اخرى جميلة ومتماسكة .. واذن فالقصيدة ننتهي بالابيات السابقة المليئة بالحماسة الفائقة التي ينتهي بها خطاب سياسي .. ويفقد الشمر من ديوان هام كهذا صفحات خمسا ، كسان أجدى ان يلخص فيها ( فن الشمر ) لارسطاطاليس ..

( بغداد والموت ) عمل فني جيد جدا :

بذداد درب صامت ، وقبة على ضريح
 دبابة في العبيف ، لا يهزها تبار ربح ...

وفي الواقع ، لم نجد في شعر المناسبات ، قصيدة يمكن أن تقف الى جانب هذه من حيث المستوى التقني والعاطفي .. لدرجة اننسا نستعير من صديقنا رجاء فكرة أن الصورة العاطلية للقصيدة تتطابق مع الحزن الداخلي للشاعر نفسه ..

وانن فصورة الالم هي انعكاس علله الداخلي الماساوي الذي جعل القصيدة ناجحة الى هذا الحد . .

أبيات القصيدة جميلة ومتماسكة ، ولا تعد الا خيانة لها ، فكسرة ان انقل هنا أبياتا منها .. انها واحدة من أنجع وأدوع وأعلب وأجمل ما غناه أحمد عبد العطى حجازي في ديوانه ..

لقد تحددت بشكل مبهم مرحلة الشاعر الرابعة التي ما زال الى الان يحمل جنينها . ان الالتزام السياسي يغرض عليه ان يغني سلوكه ، وان يوضح معاركه وقضيته ، واذا كانت القبضة وحدها لا تكغي . . فالبدار اذن الى استعمال اللسان والفناء والموسيقى واللوحات !! غير ان ذلك محال وعبثي . . فاللون الاحمر لا ترسم به السماء قط الا في لوحات الشاغبين والسيرياليين والمجانين ، لكل شيء حدود . . والشعر ليس مجعولا للهتاف وايقاظ الطبقات ، فذلك عمل الناثرين كمساركس وانجاز . . ولقد وعى هذه المشكلة ، الشاعر الرائع ( ناظم حكمت ) فتجنب الخلط بين المنثور ، وبين القصيدة . . ويمكن ان نراجع ( المديئة التي فقدت صوتها ) . ( بيترسبورغ ١٩١٧ ) لنلاحظ ان الوضوعات نفسها كانت قعينة بافساد آبيات أي شاعر من الدرجة الثالثة حتسى

التاسعة ، يجد في نفسه الجرأة لتناولها .. ولكن فنية (حكمت ) استطاعت سحق الشعارية ، واضغاء الداخل الإنساني على الحركة الخارجية .

( الميون ) ، التي بعون تاريخ ، عمل فني حلو ، وجديد في تناوله، وفي موضوعه . .

عين تقول غير ما تعطي الشفاء عين زجاج لا ترى في قاعها معنى عين ترى للخلف لا ترى سوى جدرانها وان كانت لفظة ( تزاحموا ) سيئة التعبير في الابيات التالية : يا اصدقائي اقبلوا

بابي لكم ، قلبي ادخلوه

( تزاحموا ) من حوله فالبرد يأكل الوجوه ..

وانظروا الى ( ما يشاهدون ) :

لو انني جسدتها قولا سعابات الظنون لاغلق الناس العيون لهول ما يشاهدون

منتهى العداب العاطفي والنفسي ، والتشريد المصبي في (عابره) : شاب في اتم فترات شبابه ، وقمة عاطفته ، يتمنى الحب ، في حسدة مملوءة بالشكاية والحنين ، فما زالت المرحلة الثانية تعيش في قلب الشاعر ، ولا يمكن التخلص منها بسرعة ، لانها أصيلة وزاحفة وباقية. . الحنين الى الحياة . الى الحب . الى السلام . الى السعادة . السي الانغمار في التيار العفوي للوجود . . الحنين الى الشوق نفسسه . . الى التمتع بكافة صور الجمال في العالم بعون ري وبدون شبسع . . وليس عصبا أن يكون حجازي في حياته العادية ، أكثر الادباء أتعالاً بالآخرين ، وأكثرهم أصدقاء وخلان ..

وبيدو \_ وهذا استنتاج وحسب \_ أن قضية الزيف تشكسل في تفكيه زاوية كبيرة . فهو يخشى أن يخون التزامه بالافتمساد في التيار السطحي للحياة كما يفعل الشعراء الاخرون الذيبن يتعاطون الحشيش والسموم البيضاء بدعوى تفيير الجو ، أو لمجرد تجربة الجديد. وقد رأيتم نماذج شعرية لهذا النوع ، والايام القسادمة سوف تكشف كثيرا منهم ، فقد سمعت أن اكثر من ديوان يعد الان في المطابع . .

ان حجازي يصدق مع نفسه ، فاما ان يكون واعيا وضد الخيانة ، بكتب ذلك ويغنيه ويكونه .. واما ان يكون خائنا ولا يكتب الا مسسا تمليه عليه الخيانة . يجب ان يظل واحدا !.. وفي سبيل ذلك يكافح حجازي مبوله الفرازية لاستزادة الاصحاب والخلان ، ليتفرغ لقضيته التي يعتبرها أساسية وراهنة الى اقصى حد ...

#### \*\*\*

ان تجربة الكتابة عن دبوان الشعر ، اسخف بكثير من تجربسة الرسم باصابع القسدمين !! فدبوان الشعر غناء قبا، كل شسيء ، والفناء نفم وعواطف ، والنقم والعواطف تفترض ان نكون وحيدين ، ومع انفسنا . . وما يفعله النثر بالشعر ، اقرب جدا الى ما يفعسسله الفهد الجائع بالظبى المسكين ...

فاذا بدت قصائد الديوان بعد كل هذا الحديث الطول ، فاقسدة الطمم قليلا ، فثقوا ان ذلك عيب حديثي ، وليس عيب القصائد ، اذ انها اروع من ذلك بكثير ...

القاهرة محي الدين محمد



كان علي ان اتسلل خارج الفرفة ، فان استهتار اخي المتزايسة ، يغيظني ، وخاصة عندما تكون (( نجاة )) بين الحضور .

انها زميلة لاختي ، وهي تزورنا كثيرا مع زميلات اخريات ، واخي محدث لبق ، كثير النكات واللاحظات الذكية .

وجهها طغولي رائع . عيناها بنيتان ذكيتان . ذات أهداب طويلة منثنية ، شعرها كليل أسود فاحم ، مرتم على كتفها الايسر فلسي ضفيرة حلوة . كان قلبي يخفق بشدة كلما رايتها في البيت . لسم نكن نعيرني أي انتباه . عكسس أخي الذي كانت تناقشه في امسود شتى ، وتضحك لنكانه اكثر من المالوف ، وهي تثني عليه بين الفيئة والفيئة بلهجة محببة كزنابق الربيع « رائعة يامصطفى . . حلسوة يا مصطفى . . » وكان يزداد نحمسا . فيروي احيانا نكات بساردة لاستحق الفيحك . ومع ذلك ، كانت « نجاة » تضحك بحسسرارة واخسلاص .

ولقد تمنيت من كل قلبي ان يتزوجها أخي في المستقبل . . كي الكون بالقرب منها دائما وان ادفن احساساتي العادمة تخوها ، أفي صدرى ، ولا أبوح لاحد بما يختلج فيه .

قال اخبى

- تصوري يانجاة ، لو أنهم يمثلون فيلما عربيا عن « احــــدب نوتردام » الا ترين ان اخي يصلح لهذا الدور تماما .؟ انه لـــــن يكلفهم في « الكياج » شيئا .

التفتت نجاة ، واخواتي ، وبقية الغتيات نحوي ، كنت آنسذاك قد فوجئت بملاحظة أخي . فشعرت ان سكينا ذات نصل مرهف راحت تمزقني . . ادبا . ادبا . ويبدو ان وجهي قد اضحكهن . فابسمت خشية ان الفت نظرهن الى غيظي . فاذا بضحكهن يزداد ضراوة . . كانت عيناي تشربان « نجاة » وهي تضحك . وقلبسي ينقبض بكآبة مفجعة . كنت اتمنى ان افسسر ضحكها على انهسا مسرورة فقط . لكن الحقيقة صدمتني بمرارتها . انها كلما تطلعست الى وجهي اغرقت في الضحك اكثر . . فأكثر . . بينما كنت أغرق بعنف في الم حاد . . اكثر . . فأكثر .

في تلك اللحظة شعرت بعاصفة تجتاحني من الداخسل ، فسوددت ان اقفز واصفع آخي . ثم اطرد الجميع من البيت . واقول لنجساة « انت حقيرة . . لاتستحقين حبي . اخرجي مسن بيتنا . اياك ان تعودي اليه . . » . لكنني لم أستطيع ان افعل شيئا . فلسم اجسد بدا من ان احاول التسلل من الفرفة . وانتظرت قليلا . ريثما يسسود الكان الهدوء . كان اخي قد بدأ يتحدث حديثا جديا . لم اكن اتبين

نوعه . كان همي آنذاك ان اجد طريقة للانسحاب دون ان السفت الانظار الى غيظي وألي .

وفاجاني اخي يسالني: الا ترى ذلك صحيحا يااحدب نوتردام؟ قفزت من فوق المقعد . دون ان اتكلم او انظر الى احد . وخرجت من الفرفة كالقذيفة . ثم صفقت بابها بشدة . كانت ضحكاتهـــم المتواصلة تلاحقنى ، حتى دخلت الفرفة الاخرى .

كنت اتحرق غيظا . ان ثورة عارمة راحت تسحق مشاعري . كنت اود ان احطم كل شيء . وكدت امزق شفتي وانا أمضفها بأسناني . وبدأت اذرع الغرفة جيئة وذهابا . بينها كانت فطة اختي الصغيرة برمقني بنظرات قاسية . وفجأة . خطفتها من فوق الارض .ورحت أضفط بيدي على عنقها . كان مواؤها شديدا . حاولت ان تتخلص مني . وعندما لم نستطع . أنشبت أظافرها بيدي ، فقذفتها السمى الجدار بشيدة .

تكومت لحظات √ثم هبت تخميىء بحث السرير . وهي نمسوء مواء حزيدًا خافدًا .

كان الدم قد ارتبهم كخيوط حمراء على ظهر راحني . ولقسسه بدت لي الغرقة وانا اذرعها جيئة وذهابا ، كانها سجن يكاد يخنقني . كانت بي رغبة ملحة ان اضرب الجدار برأسي . فالضحك مايسوال يصل مسامعي من الغرقة المجاورة . ان نكات اخي لاتنتهي . وربما يحدثهن الان عني .

لهيب المدفأة التصاعد ، وجو الغرفة الحاد . ودمي الذي يغلسي في عروقي . هذه الاشياء كلها تجمعت لتجلعني بحالة لاتطاق . وانا اتدحرج كأطار ضخم من الكاوتشوك .

كنت طفلا لم اتجاوز العاشرة ، وكان الزمن شتاء عندما كنست نائما بالقرب من المدفأة التي كان عليها ابريق الشاي . كانت أمسي تنتظر الماء ليغلي فتصنع لابي شايا . وغلى الماء حتى طفح خسارج الابريق . واسرعت أمي لتحمله عن المدفأة . الا أن حرارة يسده جعلتها تتركه يسقط بعنف على المدفأة ليندلق ماؤه على خسدي وعنسقي ناحية اليسسار .

صحوت من نومي صارحًا ، وانا اتخبط يمنة ويسرة ( خدي .... عنقي . آه يادبي .. احترقت .. » كان لهيب الماء الحار يسلسخ جلد وجهي . حتى عجزت عن الوقوف . كنت اصرخ . ودموعسي تتدفق بغزارة . وكلما حاولت ان اقف .. كنت اتهالك على الارض وانا احس بالم فظيع . حتى .. حتى لم اعد اعي شيئا .

اخذوني الى الستشفى ، واسا اعادوني للبيت ، كان رأسي حتسى

مؤخرة عنقي . كتلة من الشاش الابيغى . كنت أتألم كثيرا . حتى ا اننى لم أكن استطيع النوم .

وبعد مدة لست اذكرها . خلعوا عني الاربطة . كنت طفلا . فلسم اهتم للتغيير الكبير الذي طرأ على وجهي .

ومع مرور الزمن . اصبحت ادرك الفارق العظيم بيني وبين أي مخلوق . وعلى الاخص ، بيني وبين اخي الاكبر . فقامتي قميئسة متكومة على بعضها ككتلة من المطاط المضغوط . ويداى قصيرتسان منتفختان . اما وجهى فقد زادته الحروق بشاعة . فعينى اليمنى بهسا حول شديد . اما من ناحية اليسار . فقد بدأ جلده المسلوخ مشدودا متداخلا في بعضه ، وشقوقه كالاخاديد حتى أن فمي أصبح ملتويسا بعض الشيء الى جهة الحرق القديم . نتيجة للجلد المسدود حتى مؤخرة عنقى . فكان الكلام يخرج من فمى ممطوطا كأنه كلام أبلسه معتوه . أن مجرد نظري الى وجهى في المرآة ليرعبني حقا . لكنسمه ابدا لم يكن يثير الضحك . بقدر مايثير الرثاء . . بل . . الاشمئزاز . اما اخي الاكبر ، فانه على العكس منى تهاما ، فارع الطول . ذو جسد رياضي ، شعره مصقول كالحرير . وقد نال شهادته الثانويسة العام الفائت بتفوق كبير . حتى انه كان في مقدمة القبولين فسي الجامعة . اما انا فقد تركت دراستي الثانوية في سنيها الاولى . لم اكن استطيع تفهم الدروس جيدا . وكان الدافع الأكبر الذي دعـــاني لترك الدراسة ، انه لم يكن لي اصدقاء اقضى فترات الفراغ معهم . ولولا السجاير التي كنت ادخنها منذ دخلت المدرسة الثانوية ، لمسا كان زميلي في المقعد يجاملني حتى يحصل على سيكارة .

وكان يفيظني كثيرا قولهم: ان الإبناء يتشابهون . فانا شـــاد عن جميع اشقائي . ولست ادري سببا لذلك .

انني اشارك اخي غرفته . مما حداه ان يجعلني تسليته . وكثيرا ماكان يقول لي : الا يخاف منك رفافك العمال بالحمد . ؟ وعندسا كان يلمح بسي غيظا كان يقسول : لا تزعسل مهم انني امزح معك . . الا تحب الزاح . . ؟

كنت اعرف انني لااستطيع ان اتحداه . فان ضربه واحسدة من قبضة يده كافية لتكسرلي فكي . ولقد بدا لي اخسي منسذ راح يعاملني معاملة المتفوق علي ، بغيضا الى نفسي . وعندما ادرك انني اتالم كثيرا من مزاحه الثقيل اصبح يستغل ذلك على مسمع مسن امي واخواتي البنات اللواتي كن يقضين حاجاته عن حب ويقضسين حاجاتى عن رهبة . او هكذا خيل الى.

وكان هو يامرني كثيرا لقضاء حاجاته . كنت احيانا اتمرد . فاقول له : الا تكف عن هذه الماملة . . انني اصبحت كبيرا . . فيضحك كان احدا يدغدغه من جنبيه . ثم يقول : انك لن تكبر ابدا . . ستظل مكذا صغيرا . ويشير الى ذلك بساقه التي يرفعها قليلا عن الارض . وكانت اخر طاقة احتمالي هذه الليلة ، فقد جاءني بتسميات جديدة ليضحك الناس الاخرين . . وقررت ان اضع حدا لهذه الماساة . . الليلة بالذات . . وليكن بعد ذلك مايكون .

عندما دسست جسدي الضغوط تحت اللحاف ، كان الخاطسسر الرهيب قد تأصل في ذاتي وصار يلح على الحاحا غريبا . لم أنسم كنت أهتز فزعا . كانت عيناي منفرجتين . حتى اعتدت الظللام . وصرت أدى كل شيء وأضحا في الغرفة . كان أخي في السريسر الاخر يقط في نوم عميق والساعة التي يضعها بجانب سريره تدق

دقات رتيبة . لكنل في للحظات الاخيرة ازدادت سرعتها وكانها تريسه ان تتسابق مع خلجات قلبي العنيقة .

شددت من عزيمتي . ثم تركت سريري وبيدي الوسادة .وافتربت من سريره . كان نومه . . عميقا . . وقد تهدلت بعض خصسلات من شعره على جبينه . وعلى نفره كانت ترتسم ابتسامة هادئسة . وبسرعة . تخيلت فيما لو نغنت ماعزمت عليه فماذا ستكون النتيجة . لم يخفني السجن بقدر ماأخافني حزن أمي واخواتي . انهم يحبونه حتى العبادة . انا اعرف انهم لايكرهونني ايضا . لكنني متأكد انهم يحبونه اكثر مني . ويبنون عليه آمالهم الكثيرة . . سيكون طبيبا . وستتحسن حالنا . خاصة وان ابى قد بلغ من الكبر عتيا .

تلك الليلة ، لم انم نوما هادئا ، كانت تجتاحني احلام مرعبة هائلة. وانني لاذكر جيدا الحلم الاخير الذي كنت اصرخ فيه بصوت عال وانا اضغط على عنق اخي «سارتاح من احدب نوتردام » وانتهي منك » . كانت عينا اخي الجاحظتان ترمقانني بقسوة ، ولقد بدا لي انسمه عاجز عن الحركة كان يحاول ان يخلص رقبته من قبضتي ، وهسسويقول بصوت مخنوق كانه الهمس « لا . . لا . . لا تقتلني ياأخي . لاتقتلني . احمد ، انت اخى ، كيف تقتلني . ؟ » .

لكنني لم استمع اليه . ظللت اضغط واضغط . حتى بسيدا يتهالك رويدا رويدا , بينما كانت قطة اختي الصغيرة تموء مواء متقطعا حزينا . واصطبغ وجهه بون ازرق باهت . وبرز الزبد من بسيين شفتيه . وبدت لي عيناه ككتلتين من جمر . وراحت مقاومته تضمحل شيئا فشيئا . ثم . ثم انهاد .

عندند و شامرت بفظاعة العمل الذي ارتكبته و فهبطت على دكبنسسي بالقرب في جثته ﴿ ورحْتِ أهزه بعنف ﴿ أخي . . أخي . . مصطفى . استمع الى ﴿ ، ﴿ ارفع دِاسك قل لي احدب نوتردام . قل لي ماتشاء . . أخسى . . مصطفى . . ))

لكن مصطفى لم يتحرك . بل ظل جامدا هامدا لاحياة فيه . فمددت يدي الى شعره الناعم . وغرزت اصابعي في حناياه . ثم دحسست ابكي بحرقة ، بكاء لم اكن اعهده من ذاتي ابدا . كنت ابكي وشيء ما يتبض على قلبي . ويهصره بعنف .

وصحوت على يد تهزني :احمد . . احمد . قم مابك . . احمد . عندما رفعت راسي عن الوسادة البللة بالدمع ، كانت عينـــاي ماتزالان تسحان بالدموع . واذ بي وجها لوجه امام اخي . وقد ارتسم على محياه قلق مشوب بحنان عميق . ثم مد يده وصار يمســـح دموعي النسابة بباطن كفه . ثم قال :

- احمد .. احمد . هل انت بخير ؟

دمشــق ياسين رفاعية من «جمعية الإدباء العرب »

طبعت على مطابع:

دَارالفَ فِي للطِبُ إِعَةِ وَالنسْسُر

نلفون: ۲۲۹۲۱

## ((حول الشيعر الحر)) بقلم عبد الرزاق البصير

يختلف الادباء فيما بينهم اختلافا كبيرا حول الشعر الحر ، فمنهم من يرى أن الشعر الحر نتيجة حتمية للتطور الذي طرأ على حياتنا ، فقد تغيرت مفاهيمنا ومقاييسنا للحياة حتى اصبح الشعر الوزون المقفى غير قادر على التعبير عن ما تكنه ضمائرنا وعن ما طرأ على حياتنا مسن تطور وتجديد .

ومن الادباء من يرى ان الشعر الحر ، انما هو دليل على ضعف قائليه او ناظمية في اللغة ، لأن الشعر الموزون استطاع أن يجاري ذلك التطور الكبير الذي طرا على حياة العرب بعد انتشاد الاسلام ودخول امم اجنبية تحت السيطرة العربية ، كالهند والغرس والاسبان ، واختلاط العسرب بهده الامم وكثرة الترجمة من مختلف اللغات الى اللغة العربية الامسر الذي أحدث اشياء كثيرة فيمختلف نواحي الحياة لم تكنالمرب تعرفها من

ويخيل الى ان من اقوى المقالات التي نشرت في تأييد الشعر الحسر نلك القالة التي نشرتها الاستاذة (( نازك اللائكة )) في مجلة الاداب عدد ايلول ١٩٥٨ ، ولا شك أن القراء يعرفون أن (( نازك )) مسن الباحثات المميقات في البحث اللواتي لا ينشرن بحثا الا بعد روية واستقصاء . فقد كتبت ( نازك ) في هذا البحث مقدمة تصور فيها هذه الخصلة الانسسانية المروفة وهي محافظة الانسان على ما الف من عادات وتقاليد وكيف انه لا يستجيب للتجديد الا بمد تريث وروية وهي لا تلوم الانسانية على هذه المعافظة لانها ترى ان الإنسانية محقة في هذه المعافظة فلو استجابت الانسانية لجميع الدعوات التي يزعم اصحابها بانهم مجددون لدل ذلك على أن الامم غير أصيلة في طباعها وحياتها ، فالمحافظة على التقاليد دليل على قوة تلك الامة وتماسكها ، تقول الكاتبة « أن التحفظ بالعنسسي البابولوجي ، ضرب من الدفاع عن النفس يواجه بسمه الفرد الانساني عوامل العدوان ومخاطر المفاجاة التي تعترضه وذلك لان تقبلنا لاي رأي طارىء نصادفه يعني في حقيقة الامر أن نتهدم تهدما كاملا ثـم نعيد بنساء انفسنا بحيث تلتئم هذه المادة الغريبة مع المواد السابقة التي اخترناها في اذهاننا ، ولذلك وحسب لا نستطيع أن نتكرم بقبول كل رأي يعرض علينا وانما لا بد لنا أن نتريث ونقاوم » وأنا أشارك هذه الكاتبة النابهة رأيها هذا ، غير اني احب ان اضيف شيئا آخر الي ما تقدم فاقول « لسنا نؤيد الرجعية في موقفها حيال الافكار التقدمية ولكننا نقرر حقيقة واقعة موجودة في جميع الامم وستبقى كذلك مدة طويلة من الزمن لان هــده الخصلة موافقة لطبيعة الاشياء لان المقائد التقدمية بل وحتى الحقائق

ما تزال قضية الشعر الحر تستولى على اهتهام الشمراء والنقاد العرب ، فيتدارسونها ويعمقون مناقشتها ، وقد ورد « الآداب » هذا الشهر عدد من المناقشات حول هذا الموضوع ، فرأننا جمعها في هذا الباب.

العملية لا يمكننا أن نطمئن إلى صحتها الا بعد أن تمر عليها مسدة مسن الزمن »

والكاتبة تعتممه في تأييد الشمر الحر على اربعة عوامل كما تقول وهي: ١ - نزوع الفرد العربي المعاصر الى الهرب من الاجواء الرومانتيكية الى جـو مـن الحقيقة الواقعية الصارمة التي تتخذ العمل والجد غايتها العليا

٢ - ان الشاعر الحديث يحب ان يثبت فرديته باختطاط سبيل شعرى جديد يصب فيه شخصيته الحديثة التي تتميز عن شخصية الشاعس القديم ، انه يرغب في ان يستقل ويبدع شيئًا لنفسه يستوحيه مسن حاجات العصر ، يريد أن يكف عن أن يكون تبعا لامريء القيس والمتنبي والمرى ، وهو في هذا اشبه بصبي يتحرق الى ان يثبت استقلاله عن ابویه فیبدا بقاومتهما .

٣ 🚣 وثالث الموامل التي حتمت انبعاث الشعر في حياتنا يقسوم على طبيعة الفكر الماصر وهو فكر ينفر مما نختار أن نسميه بالنموذج مسن الفن والحياة ، ونقصد بالنموذج اتخاذ شيء ما وحدة ثابتة وتكرارها بدلا من تقييرها وتنويمها ، وتلاحظ فكرة النموذج في الفن العربي القديم في ما نرى على جدران المساجد والقصور وقبب الجوامع ومنائرها حيست التزيين يقوم على اساس تكرار وحدة تجريدية ثابتة لا تتغيير أو مجموعة وحداث منظمة في وجدة اكبر ، على أن تراعى في التكرار النسب المضبوطة ضبطا دقيقا ، اما الاساس الذي قام عليه شعرنا القديم ، فقد كان الشطر او البيت يتخذ وحدة ويحافظ الشاعر على عزل هذه الوحدة مراعيا المسافات المضبوطة بينها وبين سائر الوخدات التي يكردها السي نهاية القصيدة .

٤ - اما رابع العوامل الاجتماعية التي دفعت بالشاعر الحديث الي ايثار الاوزان الحرة فهو الاتجاه العام في العصر السبى تحكيم المضمون في الشكل ، وهذا مرتبط بها نراه من ميل العصر الى الانشاء والبناء والنهوض ، وهو ميل عام يستوعب مختلف مظاهر حياتنا ، أن الشكــل والضمون يعتبران في ابحاث الفلسفة الحديثة وجهين لجوهر واحد لا يمكن فصل جزئيه الا بتهديمه اولا ، وان النقد العربي المعاصر لجدير بان يلتفت الى هذه الوحدة الوثيقة وينبه الى ما في هذا الفصل بين وجهيها من خطر على الفكرة والامة ، غير ان الحركات الاجتماعية والادبية لا تخضيع الى المنطق العقلي وانها يتحكم فيها منطق التطور الاجتماعي.

وقد تحدثت الكاتبة بتفصيل عن كل عامل من هذه العوامل الاربعة فجاء حديثها مركزا ربما يقنع الذين لا يستسيفون هذا الشعر وقد قلت ربما لاني لا اكاد استسبيغ هذا اللون من الشعر بالرغم من اعجابي بهذا الحديث الشار اليه ، ويظهر ان هنالك جماعة من جهابلة النقد يقفون مثل موقفي مسن الشعر الحر كالدكتور « امجد الطرابلسي » وجماعة كثيرة من الإدباء .

اما المقال القوي الذي نشر في تأبيد الشعر المقفى فهو ذلك القال الذي نشره الاستاذ «عباس محمود المقاد » في مجلة الشهر عدد ٦ الفسطس ١٩٥٨ ، لقد حاول الاستاذ المقاد ان يثبت في هذا المقال ، ان طبيعة اللفة العربية تقتضي ان يكون شعرها شعرا موزونا مقفى ، يقول الاستاذ « فلا شعر في لفة من اللفات بغير ايقاع وقد يجتمع الايقاع كله من وزن وقافية وترتيل في القصيدة الواحدة ، ولكنه اجتماع نادر في لفات العالم ميسور في لفة واحدة على اكمسل الوجوه لامتيازها بالخصائص الشعرية الوافرة في الفاظها وتراكيبها وهي اللفة العربية .

فالكلمات نفسها موزونة في اللغة العربية والمستقات كلها تجري على صيغ محدودة بالاوزان المرسومة كأنها قوالب البناء المعدة لكل تركيب وافعال اللغة مقسومة الى اوزان مهيزة في الماضي والمضارع والامر وفي الاسماء والصفات التي نشتق منها على حسب تلك الاوزان ولا نظير لهذا التركيب الموسيقي في لغة من الافات الهندية والجرمانية ولا في كثير من اللفات السامية ، فالذي يميز اسم الفاعل وزن متفق عليه في الافعال الشلائية والافعال الرباعية او الخماسية ، ولكنه في اللفات الفربية ياتمي باضافة حروف لا يعرف لها وزن مقرد قبل الاضافة ولا بعدها .»

فانت ترى من هذا ان الاستاذ الكبير يرى ان طبيعة اللغة العربية تقضي ان يكون شعرها موزنا مقفى ، وهذه الميزة لا توجد الا باللغة العربية ، ومهما يكن من امر فاني ارى بان الشعر الحر لا يؤثر فسي النفس كما يؤثر الشعر القفى وانت تعلم بلا شك ان الشعر كما يقسول ( الرصافي )):

اذا الشعر لم يهززك عند سماعه ــ فليس خليقا ان يقال له شعرا والشعر الحر فيما ارى قد فقد كثيرا من الموسيقى لفقــده الوزن والقافية المتادين فلا يمكن ان يفعل في النفس كما يفعل الشعر القديم وبعد فانه يغلب على ظني ان كثيرا من الناس سيسخطون من هــذا الحديث وسيصفون كاتبه بالتاخر والرجعية ، ولكثي ساعد هــؤلاء لان كل انسان يرى بان ذوقه هو اللوق السليم

على أني أحب أن لا أنهي هذا الحديث قبل أن أعلن عن اعتقادي بأن الشعر الوزون المقفى قادر كل القدرة على التعبير عن حياتنا وما طرأ عليها من تطور وتغير وفي شعر (( الجواهري )) و (( سليمان العيسى )) و (( صافي النجفي )) وغيرهم من شعرائنا المتمكنين برهان ساطع لصحة ما ذهبت اليه فأنت حين تقرأ شعر هؤلاء الشعراء لا تجد قصورا أو تقصيرا في التعبير عن أية ناحية من نواحي الحياة .

ويت عيد الرزاق البصير

## نازك وعروض الشعر الحر بقلم الحساني حسن عبدالله

اللوت الشاءرة نازك الملاتكة بعض مشكلات عروض الشعر الحسر ، وحملت على « الشعراء الاحرار » حملة عنيغة ، ونحن نحمد لها غيرتها الكبيرة على الخليل وعلى العروض العربي بوجه عام . ولا شك ان حملتها تلك ستثمر عما قريب .والحق ان اي حركة تجديدية في الشعر لا بد لها من معرفة عميقة واسعة بالاسس العروضية او النغمية التي يقوم عليها ، حتى يتسنى للشعراء والنقاد ايضا ان يشسيدوا ابنيتهم الجديدة على اساس راسخ متين. والانسة نازك خير من يشير تلسك

الشكلات ، وخير من يناقش فيها ، فلنسمح لنا بمناقشة اهم ما جساء في حملتهاوهو ملاحظتها لامرين :

الاول : اقحام تفاعيل غريبة على الجملة الشعرية ، او ما سمسته بالتشكيلات غير التجانسة .

والثاني: الكسور والخروج على الوزن .

واهم بحرين تكثر فيهما هذه الاخطاء هما «الخبب » و «الرجز »، اما الخبب فهو شكل مزحف «للمتدارك » (فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن ) وحدته الوسيقية «فعلن » او «فعلن » .

والملاحظ ان الشكل المزحف للمتدارك لا يمت موسيقيا الى الشكل الاصلي باية صلة ، ولذا فمن الدقة ان نعتبرهما بحريسين مستقلين ، وبخاصة ان شعراء المدرسة الجديدة قد ميزوا بينهما تعييزا واضحا ومنامثلة (المتدارك) قصيدة (الهارب) لمحيي الدين فارس(۱) و (فسخرية الرماد) (۲) لنازك ، و «حبنا » (۳) لاحمد حجازي ـ اما الخبب فامثلته لا حصر لها وهو اخر «موديل » في الشعر الجديد ، وبالرغم من الكثرة الهائلة التي نظمت من هذا البحر فائه لم يحظ حتى الان بدراسة موفقة ، حتى ملاحظات الانسة نازك ـ مع احترامنا للروح العلمية التي تتحلى فسي ابحاثها ـ وجدنا فيها كثيرا من الاضطراب ، فهي تعتقد ان الشعراء قد خلطوا بن ثلاث تفعيلات هى :

« فعلن ومفعولن ومفتعلن » ـ وضربت مثلين لذلك : الاول بعض الجمل الشعرية من قصيدة لفارس قويدر يقول فيها :

ا له يا خندق ، ٢ ه يا حصن دمشق العربية ، ٢ ه بسواعدنا والثاني من قصيدة لحسن فتح الباب يقول فيها :

١ في المشرب لاقيت رفاقي الليلة ، ٢ - كانوا من عشاق الانسان ،
 ٢ - يعصرها لا تعتصره

ولكنها تخطيء في تُقطيع الجملة الثانية من قصيدة فارس التي فطعتها ... هكذا :

« فعلن فعلن فعلن فعلن » (٤) . والتقطيع الصحيح هكذا (٥) !

يا جصن دمشق العربية

00--0/0--/00

فعلن / فعلن / مفتعلاتن

وكذلك في الجملة الاولى من قصيدة فتح الباب التي تقطعها هكذا:  $(a_1 + a_2) = a_3 + a_4$  (  $(a_2 + a_3) = a_4 + a_4 + a_5 = a_5 + a_5 = a_5$ 

وكذلك في الجملة الاخيرة التي تقطعها هكذا : « فعلن فعلن مغتعلن » والتقطيسع المحيسع هكسذا : ه ـ ـ ه / ه ه / ـ ـ ه / مغتملن / فعلن / فعلن / .

ولقد حاولت أن أتبين الأساس الذي بثت عليه نازك ذلك التقطيسية فما استطعت \_ ويبدو أنها حسبت أن فوضى التشكيلات لا تحدث الا في التفعيلة الأخيرة من هذا البحر ، وأنه فيما عداها يتمتع بتجانس تأم وليس هذا بالصحيح لان هذا البحر دخلته تفعيلة جديدة هي «مغتملن » تنتشر بين أجزائه ، وتحل أينما يطيب لها المقام . وهذه التفعيلة \_ في رأينا \_ خرجت بهذا البحر عن نظام البحود العربية المروف وهو تساوي التفعيلات في مثل « الكامل والمتقارب والمتدادك » أو تجاوبها في مثل

(۱) ـ الطين والاظافر (۲) قرارة الموجة (۳) الاداب المعدد السسابسق (٤) الادّاب فبراير ۸۰۸ مقال « العروض والشعر الحر » (٥) العلامة ه رمز للمقطع الطويل « المفتوح او المغلق » ، والعلامة ــ رمز للمقطع القصير .

« الطويل والبسيط » او تخالفها المستقر على نظام في مثل « المديسة والخفيف » . وشعراء المدرسة الجديدة - على الاطلاق - ومنهم نازك نفسها يستعملون هذه التفعيلة في « الخبب » قاذفين بها فياي موضوع من الجملة الشعرية : تقول نازك من قصيدنها « لعنة الزمن » (۱) :

كنا نرقب كأس الافق : فعلن مفتعلن مفتعلن

ترضع من اوشال الشفق : مفتعلن فعلن مفتعلن

بل ان شوقيا نفسه استعمل هذه التفعيلية في قصيدته « النيـل العلب هو الكوثر » حيث يقول :

جار ويرى ليس بجار . . لاناة منه ووقار

ولكنا نسادع فنقول ان خروج هذا البحر عن نظام البحود العربية م يخرج به عن الموسيقية ، ولعل السبب في ذلك اولا: ان هذه التفعيلة لا تحدث زبادة في « الكم » ولا تجود على زمن التفعيلات الاخرى ، وفي بيت نازك السابق نجد ان حاصل جمع مقاطع الشطر الاول:

ه ه ه ـ ـ ه ه ـ ـ ه ساوي تمامــا مقاطـع الشطر الثانـي :

بالرغم من اختلاف ترتيب القاطع ، وكذلك في بيت شوقي . وثانيا :
ان هذه التغميلة كثيرا ما تصنع « تفاعلا جديدا » في البيت بعود بـه
الى النظام العروضي في الرمل او السريع : تقول فدوى طوقان مــن
قصيدتها « في الكون المسحود » (٢)

ويدي راعشة غائبة ، في الغاب الوحشى الجعد

والشطر الاول يمكن اعتباره من مزحف الرمل ـ وتقول مــن نفس القصيدة:

النخل على الشبط الغافي ، توميء لي اذرعه الخضر

والشطر الثاني يمكن اعتباره من مزحف السريع ع ومعنى هبسلا ان البيت الذي تدخله هذه التفعيلة يخضع لنفس الاعتبار الذي تخضع له البحور الاخرى ، وهو انقسام البيت العربي الى وحدات ((كمية )) يحددها ويظهر معالمها وقوع ارتكاز على بعض مقاطمها يبرز الايقاع ، ولكن هسلا التفاعل الجديد قد لا يعود بالبيت الى شكل معهود من اشكال الرمسل او السريع او غيرهما . وفي هذه الحالة تصنع الاذن وحدات كميسة موقعة غير معهودة ، مثال ذلك قول فدوى من نفس القصيدة السابقة :

ينساب يرف صدى نبره ، نبرة صوت حلو علب

فالشطر الثاني نحس انه يمكن ان ينقسم الى « مغتملن فعلاتن فعلن : نبرتصو تنحلون عثبن

والتفعيلة الثانية « فعلاتن » ليس من المعهود دخولها في حشو البحود العربية ، ومع ذلك فهي تساوي مسن حيث الزمس التفعيلة الاولى « مغتملن » فالقطعان المفلقان « نب ، صو « يقابلان القطعين المفلقين في التغميلة الثانية « تن ، ون » ، اما المقطع الاوسط « حل » فهو يقابل زمنيا المقطعين القصيرين في التغميلة الاولى « ر ، ت » ومسسن هنا نعرف ان التغميلة « مغتملن » حينما تدخل « الخبب » كثيرا ما تلوب في تنظيم جديد معهود ولكنه موسيقى . واذن فاختلاف التشكيلات في هذا البحر شيء طبيعي لا يصعف من موسيقاه ، ولا باس مسئ اختلاف التغميلة الاخيرة من مثيلاتها اذ أن هذا الاختلاف لا يكون تشكيلات غير متجانسة وأنما هو ضرورة موسيقية اذا صح انها عيب فانه عيب شامل نجده عند الجميع حتى عند نازك ، فليس ثمة تجانس بين تفاعيل هذين الشطرين : الجميع حتى عند نازك ، فليس ثمة تجانس بين تفاعيل هذين الشطرين :

(۱) قرارة الموجه (۲) وجدتها

والافق كآبة مجروح: فعلن فعلن فعلن .

اما ملاحظة الباحثة عن الكسور والخروج على الوزن فلها جانبان: صحيح وخاطيء ، اما الخاطيء فيتمثل في قول كامل ايوب « فركعت على الطين جثوت » وفي قول محمود المحروق « فلماذا احيا وانسا اسود » وقول اسماعيل الصيغي « كم شاقتنا من الف مساء » (۱) . وقد حكمت الباحثة على هذه الجمل الشعرية بانها مكسورة وون ان تقطعها به ونحن مرة ثانية بلا نعرف على اي اساس بنت هذا الحكم الا ان يكون الاساس ذلك التقطيع الخاطيء الذي مر بنا به علما بان الجملة الاولى تساوي الشطر الثانيمن بيتنزار قباني: مطر مطر وصديقتها . معها ولتشرين واح وكذلك بساوي فول نازك : ووففنا في الظلمة نحلم به وكذلك يساوي بيت شوفي السابق واذا صح ان جملة كامل ايوب مكسورة فان ابيات نزار ونازك وشوفي تكون مكسورة الشا .

واما الجانب الصحيح فينمثل فيسى فقيدة كامل ابوب « زائر في الفرية » ومنها:

والحفل المنكى على شط النهر ، عام ويدق المغترب على شط النهر وانا اوافق الانسنة نازك على ان هذه الجمل مكسورة والسبب - ولم تذكره - هو ان هذه الجمل بحبوي على يفعيلة غرببة على المروض المربي كله تنكون من : اربعة مقاطع فصيرة + مفطع طويل .

والتفعيلة الوحيدة في العروض العربي التي يتوالى فيها ثلاثة مقاطع قصيدة ((فعلتن )) وهي الفاصلة الكبرى بتعبير الخليل ، احدى زحافات بحر ((الرجز )) اما الخبب فلا يتوالى فيسه اكثر من مقطعين قصيربن. وموضع التفعيلة في الثالين المتقدمين عساى الترتيسب ((تكفيسلا )) و ((تربعلا )) وقد انتشرت هذه التفعيلة في شعر الخبب انتشارا سيئا ، ونجدها عند الفيتوري في قوله :

( ها هي ڏي الظلمة تنداعي ))ومحيي فارس في قوله : تختبيء وراء طلال الطلح هنالك تلبسُ اعشابه . واحمد حجازي في قوله (( في السنة الاربعمائة وخمس هجرية » وغيرهم . والسبب في ثقل هذه التغميلة انالاذن تحس بالفرق الزمني بين التفعيلات اذا زاد عن ١٦٪ مسمن الثانية (٢) وواضح أن الفرق الزمني بن هذه التفعيلة والتفاعيل العادية في الخبب يزيد كثيرا عن هذه النسبة لان « ما يتطلبه القطع القصير من زمن النطق به عبارة عن جزء من الثانية لا تكاد يجاوز الخمس منها ... ويكاد يساوي نصف ما يتطلبه المقطع المتوسط ( او الطوبل ) (٣) ولذا فالاذن تبغل كثيرا من الجهد حتى تصل الى القطع التوسط الذي تنتهي به تلك التغميلة ، ولا تجدى عماية (( التعويض )) في التخفيف من ذلك الجهد . واخيرا نجد هذه التغميلة عند نازك نفسها في الشطر الثاني من قولها: لايا وتبينا الحركة ، ثمة واذا جثة سمكة (٤) مع ملاحظة ان « فاعلن » لا تدخل الخبب وانها هي وحدة المتدارك كما بينا سابقا. ولو فرضنا جدلا انها تدخله ، فلا يصبح ان تصبح « فاعل » في حشو البيت لان شرط وجود التفعيلة الاحساس بها موسيقيا ، ونحن نحس (( بفاعلن )) لانها منتهية بمقطع طوبل ، فاذا زال واتى مكانه مقطع فصبر وبعده مقطع

<sup>(</sup>۱) نشرت هذه الجملة « كما شاقتنا ... » وواضح انها غلطة مطبعية وقد سمعتها من الشاعر : كم شاقتنا .. وبذلك بستقيم المعنى والوزن » ولكن الغريب ان نازك تعتبر موضع الكسر « مسن الف » لا « كما » (۲) راجع « في الميزان الجديد » للدكتور مندور فصل المروض .

 <sup>(</sup>٣) موسيقى الشعر ، للدكتور ابراهيم اليس وهو ستعمل القطيع
 ( التوسط » بدلا من القطع الطويل » ( ) قرارة الموجة

قصير زال الاحساس بالتغيلة ، وتظل الاثن تتخطى ألقاطع القصيرة حتى تعشر في النهاية على المقطع الطويل الذي يحدد تفعيلة غريبة لا عهد للعروض العربي بها ، ولزيادة الايفساح نقطسع بيت نازك السابق : لايا وتبينا الحركة : فعلن فعلن فعلن \_ اما الشطر الثاني وهو المقصود فسنقطعه بالرموز لانه لا توجد تفاعيل عربية تناسبه :

نمة واذا جثة سمكة: ٥ ـ ـ ـ ـ ٥ ٥ ـ ـ ـ ـ ٥

فهل تقبل الشاعرة المروفة من كاتب غير معروف ان يقول لها « نازك ، ان في شعرك « غلطة » عروضية » .

هلا عن الخبب ، اما الرجيز في الشعر الجديد فان الانسة نازك تلاحظ فيه امرين على جانب كبير من الاهمية الاول : شيوع الزحساف وايراد الوتد في بداية الكلمة ، والثاني شيوع الكسور او الاتيان بتفاعيل غريبة على البحر . والواقع ان نسبة الخروج على الوزن زادت فسي الرجز زيادة كبيرة ، ويكفى ان نقرا قعسيدة ملك عبد العزيز (( ذكرى جواد )) (١) لتطلع علينا خمس عشرة غلطة عروضية ، وأن نقـرا ديوان « الناس في بلادي » لنجد فيه احدى عشرة قصيدة رجزية لم تسلم منها الا واحدة \_ ولم تحاول نازك ان تبحث عن السبب في تلك الاخطاء \_ وهي على حق - لان الكسل وعدم الشعور بخطورة المستولية الفنية يسيطران على شعرائنا الى حد بعيد ، وما أن يسمعوا بتعليل أو شبه تعليــل لاخطائهم حتى يتشبثوا به \_ وكانه تبرير لا تعليل \_ تشبث الاطفال بلعبة خطرة .. وعندما عرضت نازك لشكلة الوتد لاحظت انه في الشعر العربي يتصف بشيء من الصلادة والقسوة ويجنع الى أن يتحكم في الكلمسة ويرفض أن يسمح للشاعر بتخطيه .. ومعنى هذا أنه « يبلغ من القوة بحيث يستطيع أن يشق الكلمة التي يرد في أولها الى شقين ، ومن ثم فان من الكياسة الشعرية أن يحاول الشاعر أيراد الوتد في أخر الكلمة لكي يخفها ويقويها ١١(٢) . ولكن اذا كانت هذه الاخطاء توشك أن تكون ظاهرة فمسن حق العلم علينا أن نحاول تفسيرها فما الذي جمل شعراءنا يعمدون الى الزحاف في الرجز وبخاصة الى ﴿ مفاءلن ﴾ م ادى السبب هو ان تغميلات الرجز ١/ مستغملن )) و (( مفاعلن )) و (( مفتملن )) لا تتمتع بكثير من التجانس فان كلا مسن الاخيرتين تفقد المقطع الطويل فسي « مستف.. » ليحل مكانه مقطع قصير ، والغرق الزمني واضح بسين المقطع الطوبل والقصير كما بينا سابقا . كما أن « مفتعلن » تختلف اختلافا « وزنيا » عن اختيها . وقد كان الشاعر القديم يتفاضى عــن هذه الفروق لان الاحساس بالشطر كان قويا لديه \_ وهـــدا يستتبع الاحساس بالكيان الوسيقي الستقل الواضح العالم للتفعيلات ، ومن هنا لم يعبأ بتلك الفروق لان الاحساس القوي بالشطر يناى بالاهتمام ـ الى حد ما \_ عن التغميلة في ذاتها الى الاهتمام بموسيقية الشطر \_ فلما زال الشعر في الشعر الجديد انصب الاحساس كله عليب التفعيلة ، واصبحت وحدة موسيقية كاملة في ذاتها ومقصودة لذاتها ، ومن هنسا وضح الفرق بين (( مستفعلن )) و (( مفاعلن )) و (( مفتعلن )) ، وكان لإ بد للشاعر الجديد أن يعيد التجانس بين هذه التفعيلات \_ بقدر الإمكان \_ فاخذ يبعد شيئًا فشيئًا عن (( مفتعلن )) ، ثم ادرك ان تكرار (( مستفعلن )) يمستع نغما قريباً مِن ﴿ الكامل ﴾ فلم يبق الا ﴿ مَعَاعَلَنَ ﴾ التي وجِد انهسا تتمتع بتجانس تام وتوفر لاذنه الاحساس بالاتساق بين التفعيلات فعمد اليها يكررها كثيرا في اراجيزه ، ولكنه ما زال بجمع بينها وبين اختيها . من هذا نرى أن الزحاف ليس مرضا أصاب تفعيلة الرجز كما تقول الانسمة

(١) الاداب العدد السابق (٢) مقال العروض ولشعر الحر لنازك الملائكة

نازك ، وانما هو تطور طبيعي أملته على الشعراء ضرورة موسيقية . واذا عرفنا ان «مفاعلن » تتكون من وتدين مجموعين ادركنا ان الانساق والتجانس لا يوجدان فقط بين التفعيلة والاخرى ، بل بين نصف التفعيلة والنصف الاخر ، ومن هنا بدأ الاحساس بالوتد وحده كوحدة موسيقية كاملة مستقلة ، وجاز إن يبدأ مع بداية الكلمة ويشقها شقين دون ان يحس الشاعر باي خلخلة موسيقية ، ولكن الائن التي لم تتعود هسذا الاحساس الجديد والتي تبحث في الرجز عن تفعيلة كاملة لا نصف تفعيلة لا يمكن ان تسيغ شيئا من ذلك . ومن هنا تصبح كل من مشكلتي الوتد والخروج على الوزن في الرجز مشكلة واحدة هي الاحساس بنصسف التفعيلة في شبه استقلال عن النصف الاخر . يقول صلاح عبد الصبور من قصيدته « ذكريات » :

« وكان جائما وظامنًا ، ممزق الثياب

ولم يكن له فسى الكون مسن احباب ))

وفي البيت الثاني تغيلة الهزج « مفاعيلن » تبدأ من « له » و « له » هذه يمكن ان تكون مع الوتدين قبلها جملة موسيقية وحدتها الوتد ، وبعد وقفة قصيرة بعد « لم » يمكننا ان نستانف باقي البيت « في الكون من احباب » كجملة موسيقية جديدة . ولعله ليس مصادفة ان الاحظ انه كثيرا ما يوجد مقطع طويل مفتوح بين مقاطع هذه التفعيلة الغريبة يسمح للاذن ان تمطه قليلا او تقف عنده لكي تنسى تأثير موسيقى للجمسلة السابقة وتستعد لاستقبال الجملة الثالية ، فاذا لم يوجد ذلك المقطسع كان الاحساس بالثقل اكثر وضوحا . مثال ذلك قول ملك عبد العزيز من قصيدتها السابقة : والبحر مكفهر الوجه قاتم النواح

وشعراء المدرسة الجديدة ليسوا وحدهم في هذا الامر ، بل اننا نجد تعيلة الهزج تلك عند المقاد في قصيدة رجزية بعنوان « عمر زهرة » يقول فيها : (1)

من يحفظ الزهرة اشبوعا الى تمامه قد يحفظ الحبالى السابع من اعوامه فانتظريه في غد يبحث عن غرامه ولا يمسه الالكني يزيد في ايامه

والتفعيلة المقصودة في البيت الاخير «سهو الا »، ويهيؤ لنا ان العقاد انتظر قليلا بعد « يمسه » فلما بدأ الجملة التالية كان قد نسى الجملة السابقة فنغم اللاحقة « الا لكي يزيد في ايامه »تنفيما مستقلا ، وهدو يقول من نفس القصيدة :

وتسالین مالنا نقص منه یا تری نعم . فکل حو ناقص مساعموا

وفي البيت الثاني تتمثل « مفاعيلن » في المقاطع « لحييننا » ويبهيؤ لنا هنا ايضا انه توقف قليسلا بعد « نعم » ـ والوقوف هنا يناسب المعنى ـ ليستانف جملة « فكل حر ناقص ما عمرا » منفمة تنقيما مستقلا عن « نعم » .

ولكن هل معنى هذا إن هذا التطور الاخير هو مصير الرجز ؟ قد يكون ذلك ، ولكن اضم صوتي الى صوت الانسة نازك مطالبا الشعراء بسان يمرنوا اسماعهم على الرجز القديم فإن التمادي في تلك السبيل سيؤثر تأثيرا سيئا على معانيهم وقد ينتهي بهم في النهاية إلى التناهة والسطحية فيما ينظمون من بحر « الرجز » لان الكلمة العربية بطبيعتها اكبر مسن الوتد المجموع ، ومن ثم سيعمد الشعراء السي كلمات خاصة قليلة

<sup>(</sup>۱) اعاصیر مغرب

بلأدي

حبيبتي مليكة الزهور
يا بسمة غنية البحور
في نفرك الوردي ، بهجة الدهور
جمال ايامي
ورفة الاحلام احلامي
وقبلتي مطبوعة ندية الرحيق
في خدك الشروق
وغمرة الهناء خمرة عتيقة من سالف الدهور

\* \* \*

حبيبتي يا جنة الامان يا غنوة الزمان للاجيال وغنوة الإجيال للزمان

\* \* \*

في شعراد المجدول نفع غابة وملتقى هوى عميق في صدرك الرحيب تنبت الحياه مخصابة الجئى ، رخية العروق في عينك المشعاع امتي تلوح مزهوة تاريخها عريق

\* \* \*

حبيبتي .. بلادي الفتانة الجمال
لك الذي كنزت .. مذبح الفدا
لك النضال
وقبل ان أغوص للقراد في مسيري الطويل
لك انا
أيا ( أنا )

الاردن موسی صرداوی

انتظروا قريبا جدا حروب العصبيان والثورة من فجر التاريخ الى اليوم نشر: دار الكشوف، بيروت

الحروف تصلح لأن تنسجم في جملة شعرية مكونة كلها من أوتاد . وبهذا يُستتون طافاتهم الإبداعية في عيث زائف وهم لا يشعرون .

واخيرا ارجو ان نلتقي على رأي واحد من شاعرتنا المبدعة نازك الملائكة حول هذه اشكلات الحساسة العظيمة الاهمية بالنسبة للشعسر الملائكسة وللشعر الحر بخاصة ..

الحسائي حسن عبدالله جامعة القاهرة ـ دار العلوم

# حول فوضى الشعر العربي الحديث بقلم موسى صرداوي

قرات ( منبر النقد وبحر الرجز في شعرنا الحديث ) للشاعرتين الكبيرتين نازك الملائكة وسلمى الجيوسي ، وانني لاشكر الشساعرتسين لا بدلتاه من جهد مرهق الى ما نرجوه من التكيف الشعري الاصيسل. والحق اننا لا زلنا في حالة عدم استقرار بالنسبة للشعر الحسديث ومن حق الشاعرة نازك ان تثور ثورتها العظيمة المشرفة على الغوضسي الشعرية . فهي رائدة الشعر الحر الحديث وان قيل أنه قد وجسد قبلها الا انه لم ينجع نجاحا فعليا الا على يدها .

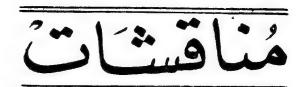
واني لارحب بغكرة نازك التي بعثت بها الى الاخت الشاعرة فدوى طوقان وهي ايجاد جمعية يطلق عليها اسم « جمعية انصار العروض » تحاكم كل من يحدث تشويشا في الشعر الحر وتوصد دونه ابسواب النشر . اذ أن هذه الفكرة تحتم على الشعراء الشباب المبتدئين الاهتمام البالغ بما يكتبون قبل ارساله إلى المجلات الادبية الواعية .

اما بالنسبة للباب الستحدث ( منبر الثقد ) فائه باب يجمسل الناقد والشاعر سواء بسواء فلا يتجرا الناقد ان يخربش كما يريد ولا يتجرأ الشاعر ان يكتب اسطرا هامشية ويدعوها شعرا . وبهسدا نضع حدا للفوضى التي حتم ظهورها مع طليعة الشعر الحر .

اما بالنسبة لمقال الشاعرة سلمى فاني اراها اغفلت الموسيةسسى الداخلية التي هي ملك الشاعر الاصيل وحده والتي لا يمكن لاي شاعر ان ياتي بمثلها لانها من روحه . اذ ان ثمة نوعين موسسيقيين فسي الشعر . الاولى خارجية وهي ملك الجميع وهي عبارة عن الاستحداثات والاشكال الوزنية المختلفة المشتركة بين جميع الشعراء . والشسائية داخلية وهي نتيجة الانفعالات الماتية الخاصة المسسسادرة عن نفس الشاعر . واراها قد استبدلت ذلك بالتناغم والاتساق الموسيقيسين واعطت مثلا على ذلك من قصيدة السياب . الا ان التناغم والاتساق من حقنا ان نعمههما فيصبحا في اطار الموسيقي الخارجية .

وان لي تجربتي الخاصة في بحر الرجز اثبتها مع هذه الكلمسة القصيرة في قصيدة لي تحت عنوان « بلادي » . اما بالنسبة للسرأي الصادر عن بعض النقاد وأخص بالذكر الاستاذ النقاش من أن البحود الشعرية محددة النفع ، فهذا البحر بصلح للفناء وذاك للرثاء والاخس للفخر ، فيكفي أن شعرءانا القدماء كانوا بكتبون أغراض شعرهم مسن بحر واحد كالبحر الطويل مثلا ، وينجحون في ذلك أيما نجاح .

وختاما للشاعرتين الكبيرتين أصدق تحياتي .



# الكاتب بين قواعد اللفة وقيم الحرية

بقلم ناجى علوش

- 1 -

في زحمة الصراع من اجل ((الحرية)) اصبح الاندفاع المترنح في صعوده الافقي ، الحافل بالتيارات المتناقضة المتصارعة ، مميزة الحياة العربية الراهئة .

ذلك أن هذا الاندفاع الخارج على « ايديولوجية » الواقع، ايديولوجية التمزق والضياع ، ظل مجموعة من المشاعر الانسانية الجياشه ، غيي الخاصعة لمقاييس علمية محددة ، ولا المنبثقة من تصور كلي لمشكلة الحرية واحياة ، بما يعنيه ذلك من وعي ثوري بخرج الاندفاع عن عفويته ، ليكسب اصالته وشموله ، عمق العلم وصرامته .

وهذه الظاهرة ، ظاهرة الاندفاع العفوي . لا تقتصر على ناحية من نواحي النشاط ، فهي تشمله كله ، فتطبعه بطابعها ، وتعطيه معانيها ، التي يختلط فيها التعميم بالقلق ، والوضوح بالحية ، والاتجاه نحسو التشكل ، بالنزوع نحو الانطلاق .

يبدو هذا في مجالات العمل القومي ومؤسساته كالاحزاب والجمعيات والنوادي كما يبدو في الشعر والنقد والقصة وغيها . فالثورة العربية ، التي بدأت مع العقود الاولى من القرن الماضي ، ظلت حتى الان مجموعا مشوشا من الافكار والاراء غير المتبلورة ، وغير الواضحة ، فهي اقرب الى « الاتجاه » منها الى النظرية ، وهي ؤان كانت اخرزت عددا حسن الانتصارات ، اذ انها بدأت بالعمل من اجل الاعتراف « بالشخصسية المربية » وحق العرب في مشاركة الاتراك في الحكم ، فانها في العقد الثاني من هذا القرن تحولت الى دعوة للوحدة والاستقلال و ثورة في سبيلهما ، واستمرت هكذا دعوة للوحدة والاستقلال ونضالا اقليميا من أجلهما ، في ظل الانتداب والاستعمار ، الى ان اصبحت مع الحرب العالية الثانية ، دعوة ثورية قومية انقلابية اشتراكية .

ولكنها \_ وعلى الرغم من هذا التطور \_ ظلت في جميع مراحلها اقرب النجاه » ، منها الى « النظرية » .

وما يقال في هذا المجال ، يقال في مجال الشمر والثقد والقصة ، اذ ان دعوة التجديد ، وجدت بين الادباء اذنا صاغية ، وقبولا شديدا ، ولكن الدعوة عندما انعكست في « اشكال » شعرية جديدة ، لم تنعكس في مقاييس نقدية تكون قيمها حافزا لتطور هذه الاشكال ، ووسيلة لضبط نموها ، مما جعل النقد اقرب الى الهواية منه الى الدراسة ، وجعل الشمر نجرد « مزاج غريب » ميال دائما وابدا للشدوذ والخروج . فالشعر كالنقد بلا قاعدة ولا مقياس .

( على اننا اذا تأملنا هذه الظاهرة تأملا اعمق فسرعان ما سنكتشف ان الشعر والنقد كليهما يصدران عن ظروف واحدة في عالمنا (وطننا ) العربي ، ان هذا الغموض فيهما وطنية عربية ، فاذا كان الشاعر لا يطيع مقاييس الشعر فان ذلك ينعكس في دنيا الناقد الذي لا يطيع بدوره مقاييس النقد . ومرد الخلل ولا ربب الى الانسان العربي نفسه، هسذا

الانسان الموهوب الذي ما زال طفلا فوضويا لا يدري ان القيود والمقاييس الصلدة هي وحدها التي تفجر الابداع وتنمي الشخصية الانسسسانية في الاتجاهات كلها .. ومن اجل هذا اقترحنا على « الاداب » عقد منبر يحاكم فيه النقاد انفسهم على اساس موضوعي ، فلعلنا اذا ثبتنا المقاييس في اية جهة من جهات حياتنا العربية نمين العروبة نفسها على ان تنتظم وتؤمن بالقانون » (1)

فالشكلة اذن هي مشكلة العربي نفسه كما تقول المفكرة الشاعسرة نازك اللائكة .

وهي مشكلة الشعر ، كما هي مشكلة النقد ، وان اية محاولة لتثبيت القانون في ابة جهة كانت من حياتنا العربية تعين الثورة العربية على الانتظام والايمان بالقانون .

- 1 -

حملت صفحات ( الاداب ) قبل هذه المرة ، دعوة اخرى ، تقول بضرورة وجود ( نظرية علمية ) تنتظم (( الثورة العربية )) وقد اعلنها الدكتـور عبدالله عبد الدائم فلاقت من النقد والتغنيد اكثر مما لاقت من العطف والتأييد .

ولكن تلك الدعوة كانت اقرب الى الصرخة منها الى العمل الجدي ، اذ انها لم تكن واضحة ومحددة ، فهي لم ترتبط بمنهج فكري اولا ، ولم تقدم لنفسها بمقدمات موضوعية ثانيا ، فظلت مجرد صرخة ، استفريها بعضهم واستهجنها اخرون، واعتبرها نفر ثالث محاولة للاصطناع ، واتجاها لابتسان التجربة العربية .

اما هذه الدعوة فلقد جاءت بعد ابحاث قيمة في الموضوع ، ابتدات « بدلالة التكرار في الشعر »(٢) ثم تجاوزت ذلك الى « العروض والشعر الحر » (٣) الى ان اتضحت تماما في « الجنور الاجتماعية للشعرالحر»(٤) وجاء « مثير النقد » اصرارا على الاستمرات ، واستثارة لحمه القلام من اجل « ان يتعاونوا على فحص مناهجنا في النقد فحسه موضوعيا نزيها ، فيستعين بعضنا بالاخر في دراسة المآخذ والانحرافات بروح علمية خالصة لا تشوبها العاطفة ولا التحيز وانما تهدف الهي توطيد دعائم نقد عربي نشتقه من ظروف شعرنا وقواعده العروضية والنعيرية (١٤) .

- (۱) الاداب العدد الرابع منبر النقد
- . (٢) الاداب ـ العدد العاشر ـ السنة الخامسة (٣) العدد الثاني ـ السنة السادسة ، (٤) العدد ٦ و٧ و٨ ـ السنة السادسة

(عد) هناك خطأ اساسي عروضي، وخطأ ثانوي تجاوزتهما الكاتبة في مقالها:

الخطأ الاساسي: وهو عدم تجانس التشكيلات في القصيدة الواحدة ، وقد اشارت اليه في بحثيها العروض والشعر الحر ، ومنبر النقد ولكنها لم تات له بالمثل الواضح من القصائد المنقودة . فالامثال التي جساءت بها لا تمثل عدم تجانس التشكيلات بمقدار ما تمثل خطأ عروضيا في البحر نفسه .

ولنأخف مشلا قصيدة ( الشمس خلف غيمة الغريف )) لحسن فتح الباك ـ العدد الثاني ـ السنة السابعة .

ما زلت تهوانی: ( مستفعلن فأن )

حقا فاين لسنة الحنان : ( مستفعلن متفعلن فعول )

ولثمة الجبين ساعة الرقاد: ( متفعلن متفعلن متفعلان )

ساعتنا تدق نصف الليل: ( مستعلن متغطن مفعول ) #

هكذا تكون هذه الدعوة التي تتجه الى تثبيت القانون ، في جهة من حياتنا العربية ، في نفس الوقت الذي تشق لنفسها فيه طريقا ، تعمل على استنفار الادباء ليتناولوا موضوعها بالدراسة والتمحيص ، وليتعاونوا في ايجاد ذلك القانون . فهي ـ اي الدعوة ـ لا تكتفي بايجاد مبرراتها ، بل تعمل وفي نفس الوقت لاكتساب شرعيتها بالانتشار . وهي بهـذا الدعوة الرائدة والحقة .

- " -

الاسئلة التي طرحتها هذه الدعوة ، هي الاسئلة التي تطرحها قضية الشعر والنقد المعاصرين .

ولقد جاءت الدعوة واضحة ، معززة بالادلة ، عميقة وجندية ، ليست مجردة ولا متحدلقة فما الذي جعل التجاوب معها لا يصل الى مجرد الثناء .

في الواقع: أن هذا أما يثير الدهشية .

الا يهتم الشاعر بالشعر ، والا يهتم الناقد بالنقد ، قضية بحاجة الى دراسة :

( ولقد بقيت هذه الحالة من الانكماش والرفض ورد الفعل الاول الذي لقيته حركة الشعر الحرحين انبثقت اول مرة في العراق عام ١٩٤٩ فقد قابلها الادباء والجمهور مقابلة غير مرحبة ورفضوا ان يتقبلوها وعدوها بدعة سيئة النية غرضها هدم الشعر العربي » (٥)

ذلك (( ان القانون الذي يتحكم في حركات التجديد عامة هو انهسا كلها محاولات لاحداث توازن جديد في موقف الفرد والامة بعد ان اعترت الموقف عوامل خارجية فرضت عليه ان تتخلخل بعض جهاته وتميل . وسرعان ما يصبح التجديد حاجة ملزمة تفرض نفسها فرضا فلا تملك

ونام طفلانا: ( متغملن فالن )

ولم يبح بالحب قلبانا: ( متفعلن مستفعلن فالن )

وانت لم تزل مسهد العيون: ( مستفعلن متغملن متغملن ) 😷

فني هذه الابيات خلط عجيب بين السريع ومجزوئه والرجز الشيء الذي لم تذكره الكاتبة وهو نموذج صالح للتمثيل ، كما لهم تذكره الكاتبة سلمى الخضراء الجيوسي في بحثها القيم مسمر الرجز في شمرنا الماصر وان كانت قد اشارت الى امكانية الخلط بسين الرجز والسريع .

الخطأ الثانوي: استشهدت بابيات لحسن فتح الباب للدلالة على ان نهايات الاشطر قد تنقلت بين ( فعلن ) و ( مفعولن ) و ( مفتعلن ) مع ن الاشطر نفسها مرتلة الوزن وهذه هي:

في المشرب لاقيت رفاقي الليلة

فالن / فعلن / فاعل / فالن / فالن

كانوا من عشاق الانسان

فالن / فالن / فالد / فالان

بعصرها لا تعتصره

فاعل / فالن / مستعلن

والواضح أن ( فاعل ) في الشطرة الأولى غريبة كما أن كل تركيب الشطرة الثالثة غير صحيح ولا يجوز الاستشهاد به.

ان موضوع العروض في الشعر الحر ما زال بحاجة الى البحث والدراسة ، وان ما جاءت به الادبيتان نازك وسلمى ليس الا محاولات قيمة يجب ان تتبعها محاولات اخرى .

(٥) الجذور الاجتماعية للشعر الحر

الامة الا ان تلبي طائعة وتستسلم لهذا الزائر الذي يطرق الباب ملحا . ولقد الفت المجتمعات الانسائية عبر التاريخ ، ان تقابل التجديد في كثير من الريبة والتحفظ فلا تتقبله الا بعد رفض طويل ومقاومة تبدو فيها الجماعات وكان حافزا اقوى منها يدفعها الى ان تحمي نفسها من هذا الطارق الغريب » (٢)

في هذا بعض الاجابة

ثم ان الخروج على عامود الشعر القديم ، لم يكن مرتبطا في اذهان الشعراء والنقاد ، وفي ذهن الرأي العام الا بالانطلاق والخروج ، فاية دعوة تصدم هذا (( الذهن الشارد )) لا بد ان تستهجن كما استهجنت من قبل الدعوة للخروج على عامود الشعر .

هذا من جهة ، اما من الجهة الاخرى ، فالشاعر العربي اليوم ليس الا تائها يغني ضياعه ، وهو كتائه غريب عن دوح الثورة ، بعيد عسسن دنيا الفكر الثوري .

اما النقد فلقد كان مجرد محاولات فاشلة تنازعتها مقاييس السلفية المفرقة ، والماركسية والوجودية غير الناضجة فلم تشر من الاهتمام الا الشيء القليل ، ولم تعش الا بمقدار هذا الاثر الذي تركته

وهذا مظهر من مظاهر الحياة العربية نفسها ، والتي تحدثنا عنهسا في اول المقال .

\_ { \_

في مثل هذا الصراع يصبح واجب الفكر شاقا وعسيرا ، اذ عليه تقع المهمة الكبرى في توضيح مقولات الحربة والمسئولية « ذلك لان كل حرية على الاطلاق ، تتضمن مسئولية » هذا ما تقوله الفكرة الشاعرة نازك اللائكة

ولكنها ، وهي صاحبة الدعوة لإشاعة روح الانتظام في الحياة المربية ، ولاعتبار كل حرية على الاطلاق تتضمن مسئولية ، تفاجئنا برايها القائل بعد جواز تدخل الثاقد في موضوع القصيدة ، واعتبار ذلك خروجا من الناقد عن مجاله ، وتدخل في نطاق هو ملك للشاعر وحده . ذلك ان موضوع القصيدة والافكار التي ترد فيها حق مشروع للشاعر وليس من شأن الناقد أن يحاسبه عليها . فاذا اختار عبد المنعم يوسف أن يحمل مصباح ديوجين في قصيدته وببحث عن الانسان فاي حق للناقد أن يقبل دلك منه أو لا يقبله ، وحتى لو كانت هذه الفكرة « مريضة » فليس من شأن الناقد أن يداويها » (٧)

ولكن لماذا يعتبر التدخل ضمن حدود معينة فقط تدخلا مشروعا ؟ ولماذا تريد نازك ان تحفر هوة بين الشاعر والناقد وان تفرض على الناقد الا يتعداها ؟ وهل هناك (( نطاق هو ملك للشاعر وحده )) ؟ ان المفكرة الشاعرة لم تجينا على ذلك كله .

ولو حاولنا أن نجد أجوبة لهذه الاسئلة في مجموع أبحالها التسي نشرتها في « الاداب » لما وجدنا من ذلك شيئا ، فالفكرة نازك :

ا « مؤمنة بضرورة تثبيت القانون في اية جهة من الحياة العربية وذلك لاعانة العروبة على الانتظام بالقانون ، كما انها مؤمنة بأن كل حرية تتضمن مسئولية . واي معنى للقانون ان لم يكن تدخلا « مشروعا » في حرية الشاعر والناقد على السواء .

ب » عندما عددت المفكرة الشاعرة نازاء الملائكة العوامل الاجتماعية التي ادت الى ظهور الشعر الحر قالت :

- (٦) الجذور الاجتماعية للشعر الحر
- (٧) الاداب \_ العدد الرابع \_ منبر النقد

« و،ول هذه الموامل نزوع الفرد العربي الماص الى الهسرب مست الاجواء الرومنتيكية الى جو من الحقيقة الواقعية المسارمة التي تتخذ الممل والجد غايتها العليا »

و « ان الشاعر الماصر - وهو فرد في مجتمع يعمل ويبني - يفيق بهذا الجو الكسول النعسان وهذه الجمالية المغروضة فرضا ، انه يريد ان يكون شعره ايجابيا طويل المبارة فلا تسمع له بذلك الفنائية المالية في الابحر الشطرية »

ثم « واما رابع الموامل الاجتماعية التي دفعت بالشاعر الحديث الى ايشار الاوزان الحرة فهو الاتجاء المام في المصر الى تحكيم المضمون في الشكل ، وهذا مرتبط بما نراه من ميل المصر السبى الانشاء والبناء والنهوض »

وفي هذا نجد أن المفكرة الشاعرة تعتبر:

اولا: أن الفرد العربي ينزع الى جو من الحقبقة الواقعبة السارمة التي تتخذ العمل والجد غايتها العليا .

ثانيا: أن الشاعر المعاصر فرد في مجتمع يعمل ويبني ويريد أن يكون شعره مفكرا أيجابيا

ثالثا: أن العصر بميل إلى « الإنشاء والبناء والنهوض » و « أنه لذلك متجه نحو تغليب الضمون على الشكل ».

وهذا لا يعنى شيئا غير الدعوة للالتزام

فما الذي يجمل نازك تقع في مثل هذا التناقض ؟

ان الاجابة على هذا السؤال تتطلب دراسة لشخصية نازك وهذا ليس من مجال البحث .

على اننا اذا اردنا ان نقر البديهية القاتلة بضرورة الإيمان بالقانون ، فان علينا ان نجمل من هذا القانون ، قاعدة سلوك ثوري ، لا ينظم شكل القصيدة ولا يضع لها مقاييس نقدية فحسب بل ينطلق من مشكلسة الحرية نفسها ليضع لها قيما جديدة .

وان اي قانون يمتبر ان هنالك نطافا هو ملك للتساعر وحده انما هو غريب عن الدعوة القائلة بالقانون ، غريب عن المعراع الذي تحدثنا عنه وغير مبرد اطلاقا ، واذا كانت الحرية تتضمن مستولية على الاطلاق ، فالقانون يتضمن التزاما على الاطلاق ، واذا كان من الجدير بالشاعر ان يحترم قواعد اللغة ، وبالناقد ان يهتم بمقاييس النقد ، فمن الواجب على الشاعر والناقد والقاص والقاريء ان يحترموا قيم الحرية وان يهتموا .

الكويت **ناجي علوش** 

## قصیدة (( ذکری جواد ))

بقلم: ملك عبد العزيز

السيد محيى الدين صبحي يرى انني حين نظمت قصيدتي « ذكرى جواد »انما تعمدت النظم في موضوع وطني دون ان يكون لدي الدافع الذاتي لذلك ، ولهذا جاءت قصيدتي فاشلة .

وانا اعلم انه لن يقنعه شيء ان اقول له ، لو تعمدت ذلك ، لكتبت هذه القصيدة منذ عامين ، حين كان مقتل البطل ، لا ان اكتبها اليوم . كما انه لن يقنعه ان اقول له ان دموعيكانت تستبق كلماتي وانساكتها ، فانه بلا شك لم يشهد هذه الدموع . كما لن يقنمه ان اقول

ان هذه القصيدة قد حازت رضاء ثلاثة من الحبر النقاد تلوقا وثقافة في الجمهورية العربية المتحدة هم : الدكتور محمد مندور والدكتور علي الراعي والدكتور لويس عوض ، او انها هزت وجدان بعض من استمعوا اليها في حلب حتى حسبوها قد كتبت ابان المعركة لا بعد عامين مسن نهايتها ، او حتى ان اقول انها اعجبت صديقه الشاعر احمد حجازي ، فانا اعلم ان اقوالي هذه جميعا لا تلزمه بشيء ، ولذلك ساحاول ان اناقش ما ساقه من حجج مناقشة موضوعية .

واول ما الاحظ أن الناقد لم يحاول أن يفهم موضوع القصيدة ولا قصة البطل فيها ، بل ولا أن يفهم الصورة التي أخرجتها بها .

ومن الحق أن الناقد الادبي ينبغي أن يتحلى بصفات كثيرة ليس اهونها شأنا أن يتلقى الاتر الادبي بما ينبغي من احتفال واحسرام . فالناقد الذي يجد أن نفسه غير متهيئة لقراءة الشعر خير له الا يقرأه أو يتمرض لنقده بدلا من أن يخطف القراءة خطفا ثم يجلس فوق منبره ليقذف الكلام حيثها اتفق . ودليلي على أن حضرة الناقد محيي الدين صبحي لم يتلق قصيدتي « ذكرى جواد » في حال كافية مسسن التهيؤ النفسي والاحتفال الواجب له أنه لم يغطن إلى اخطاء مطبعية من الهن على القارىء المادي أن يغطن اليها ، فساقها على أنها « تراكيب اليس لها معنى » أو « خيال سقيم على طريقة الافلام الرخيصة » ، مع أن الناقد يدعي أنه قد قرأ نفس القصيدة في مجلة « المجلة » . ولو ولغهم حقيقة « الخيال السقيم » لان هذه الاخطاء بالذات لم ترد في ولغهم حقيقة « الخيال السقيم » ، لان هذه الاخطاء بالذات لم ترد في التراكيب ولا عن حقيقة الخيال ، فلم يستطع أن يستنتج أن كلمة التراكيب ولا عن حقيقة الخيال ، فلم يستطع أن يستنتج أن كلمة «الهلال » هي « الهلاك » بالكاف في قولي :

ويستخف بالهلاك والمدم

كما لمم يسمطع أن يُعِدك أن كلممة « العلم » تصحيحها « القلم »

بالغاف في قولي:

في جرحه النزي غمس القلم

خصوصا وان افتتاحية القصيدة وجزءا كبيرا من خاتمتها يدور حول « الحروف » التي كتبها الشهيد بدمائه على جدار القبو الذي حبس فيه ، ومن الطبيعي ان تكون الكتابة بالقلم لا بالعلم .

وسواء اكانت الكتابة في نظر الثاقد الفاضل بالقلم ام بالعلم فانني اهب ان اؤكد له ان لم يكن في تلك الصورة خيال سقيم او غير سقيم ، لانها كانت واقعا... مجرد واقع ، كتبت عنه كل الصحف ، التي تصدر في القاهرة ، بل كان واقعا جمل وزارة الارشاد تضع لوحا من الزجاج فوق الحروف التي كتبها البطل يحفظها للاجيال التالية ، كما جملت من القبو الذي حبس فيه مزارا يحج اليه الناس .

والظاهر ان الناقد يجهل قصة البطل جواد حسني ، فلذلك سالخص قصته وان كانت واضحة تماما خلال القصيدة .

ذخيرتهم ، وظل وحده خلف ربوة صغيرة ، يحارب الجيش الجرار

كان البطل شابا من اسرة سرية في العشرين من عمره ، طالبا بالجامعة ، تطوع للدفاع عن ادفى الوطن ، فذهب اللي سيناء يصد العدوان الاسرائيلي فجرح ، فحمله دفاقه ليذهبوا به الى المسشفى ، ولكن ، في طريق عودته علم ان جيشا من الفرنسيين سينزل في بود سعيد ليفصل البلاد عن الجيش الموجود في سينا ، فابي ان يذهب دغم الحاح اصحابه ، بل شهر سلاحه في وجوههم حتى تركوا لسه

القبل حتى نَفَدت دُخيرته وأغمى عليه ، فاسره المتدون ، ثم عذبوه ليبوح بمكان رفاقه ، او باسرار الجيش الذي يعمل معه . ولكنه لسم يبع بشيء ، وعندما ارجعوه لسجنه كتب بدمائه قصة كفاحه على الجدار حتى قتله المتدون في النهاية غدرا كما هو مفصل بالقصيدة . ولان الناقد لم يفهم القصيدة ولا طريقتها الفنية فأنه يقول (( ان الصور المتتابعة في رتابة تخفي الروح الملحمية وتفقدنا عنفوان البطولة » ولكن القصيدة التي امامه ليست ملحمة ، وإنا لم ادع ملحمة . بل هي قصيدة وجدانية عاطفية قصصية تتحدث عن بطولة فرد . ففي الملحمة يختفي الشاعر خلف الاحداث ، ولا يذكر شخصه او عواطفه ، الما في قصيدتي فقد كانت عواطفي وما رايته واحسست به جزء اساسيا من القصيدة ، يتركز في بدايتها ونهايتها ، بل وينتشر احيانا في ثناياها من القصيدة ، يتركز في بدايتها ونهايتها ، بل وينتشر احيانا في ثناياها وللذلك فهي تختلف سوعة وبطءا حسب الانفعال الذي تعبر عنه .

فالجزء الاول من القصيدة ، وهو الذي يصور وقوفي امام الجدار الذي كتب عليه البطل بعمائه ـ هذا الجزء يعبر عن الحزن :

> دخلت يوما والظلام جاثم على البطاح والبحر مكفهر الوجه قاتم النواح

دخلت قبوا في رحاب الشط ... مظلم القرار

في قاع وهدة قصية ... موحشة الجوار الخ....

وهذا الجزء يصور جوا دينيا يملاه التقديس والخشبوع ، إذ صورت القبو الذي حبس فيه البطل كانه معبد مقدس يفوح منه بخور التضحية ويغص بالنفور من ارواح الشهداء ، كما اشرت الى هذا الجو القدس في قولي « خلمت نعلي » التي تذكر بقوليه تعالى « اخلع نعليك ينا موسى فائك بالوادي المقدس طوى » . فكل هذا الجو الليء بالخشوع والحزن والتقديس لا يلائمه الا النغم البطيء ، والا ما سماه الناقيد الفاضل « البطء في السرد وفي عرض الصورة » . نصم أن البياء مقصود يلائم الجو الذي اردت رسمه ، ويعبر عما في نفسي تحسو البطل ، وذلك جعلت قوافي هذا الجزء اكثرها يسبقه حرف مد ، بسل أن في اكثر الكلمات ايضا حروف مد ، مما يفسح الدى للنفس لتعبس عن الحزن والاسي والخشوع وكلها مشاعر بطيئة الايقاع :

خلعت نعلى والحنيت في خشوع

وكدت الثم الجدار ... اغسل الحروف بالدموع

ركعت والعينان في غلائل الدموع

ومن خلال الدمع ... لاح لي فتى وديع الغ ...

انني ما كتبت قصة هذا الشهيد الا لانها هنزت وجداني ، واثارت الحزن في قلبي الى جوار الفخر . انني ام يا سيدي ، ولا ادعي بطولة زائفة ، فاقتصر على اظهار منا تسمينه « الروح الملحمية وعنفوان البطولة » بل اظهر كذلك حزني والي واساي ، ولا اضن بدموعي على الطفل الشهيد ، ولا اطبق ان اراه :

( . . • . فوق الرمل والحديد منكفىء

على الزناد كفه وفي الثرى

كف سخية الآلاء في الرمال تختبيء »

دون أن يتنغص قلبي بأكيا . والملسبك سميت القصيدة « ذكرى جواد » ولم أسمها « البطل جواد » الأنها تعبر عن كل ما تحمل الذكرى من حزن مع الفخر .

ومع ذلك ففي الجزء (١) التالي الذي يصور المركة يسرع النقسم ويتدافع :

وفجاة تقلمى النقم النود في الآفاق غاص وانبهم البوم صاح ...

موكب الخراب قد الم الغ ...

ولعل في القافية التي خلت من حروف المد ما يؤكد السرعة والحسم وهكذا يتنوع نفم القصيدة ـ رغم وحدة البحر ـ حسب الانفعلات المختلفة في اجزائها المختلفة ، بل ان تلقيبي للشهيد بالبطل تسارة وبالطفل تارة اخرى ليسبر مع احساساتي النفسية ، هجين يفسلب الاعجاب بالبطولة والكفاح اسميه البطل ، وحين يفلب الحنان والرثاء اسميه الطفل ، وحين يمتزج الاحساسان اسميه الشبل . ولكن كسل السفل ، ولكن كسل دلك لم يفطن اليه الناقد لسوء الحظ .

والسيد الناقد ينقل هذه الاسطر:

ركعت والعينان في غلائل الدموع ومن خلال الدمع لاح لي فتى وديع في وجهه غضارة الصبا في عينه الالق

في خطوه الفتي دفعة الحياة ننطلق

في تفره لحن كبهجة الصباح يرسله للحب للاشواق للافراح

ويقول أن بطء السرد في هذه الاسطر وما قبلها يعدم دهشة الفاجاة حين اقول بعدها :

وفجأة تقلص النغم الغ ...

مع أن بطء السرد هذا الذي يقول عنه الناقد هو بعينه الذي يظهر السرعة والحسم الوجودين في المقطع اللاحق ، لانه كما يقولون « بضدها تتميز الاشياء » . ومع ذلك فهذه الاسطر بعينها التي ذكرها الناقد ، تسرع مثذ أن بدأت تصف الشاب ، أكثر من تلك التي سبقتها مصورة للحزن والخشوع ، أذ أنها تصور فورة الصبا ، فنجد القافية وقد خلت من المد : « الالق » « تنطلق » ، ثم تعود فتنفرج وتبطيء ويمتد منها النفس في « الصباح » و« الافراح » لتمبر عن أتسا الامل والفرحة بالحياة لتفسح المجال لاظهار التناقض الذي سيحدثه المدوان فسي تلسك القافية التالية الحاسمة : « وفجاة تقلص النفم » .

ان البطء والسرعة في السرد راجعان الى المساعر المختلفة التي تمبر عنها القصيدة ، وهذا الاختلاف والقدرة عليه هو الزية الكبرى التي اعطتها لنا الطريقة الجديدة في الشعر ، فلم تعد القصائد مجرد مارشات عسكرية او الحانا راقصة ، بل سيمغونيات تحمل في اجزائها المختلفة الوانا من الانفام . ويبدو ان السيد الناقد مولع بهذا التمبير «بطء السرد» اذ انه يصف به قصيدة السيد اسماعيل مصطفى الصيغي «غنوة الى ذات الشرفة » مع انها من وزن الخبب « فعلن فعلن » الذي لا يمكن ان يجتمع معه بطء السرد بحال من الاحوال .

ثم يقول الناقد ان الشاعرة «قد تناولت موضوعاً بطوليا دون ان تقدم لنا بطولة ما » . وهذا يدل مرة اخرى على ان الناقد لم يكد يقرأ القصيدة فضلا عن ان يفهمها . فماذا يريد الناقد من البطولة! هذا طالب بكلية الحقوق في العشرين من عمره ، ابوه وكيل للوزارة .

(۱) كان بالقصيدة علامات تفصل بين اجزائها المختلفة ، ولكن يبدو ان ظروف الطباعة قد اقتضت التخفف منها ، وان كان ذلك قد يسيء الى القصيدة عند قراءتها بسرعة .

وهو ليس مجندا في الجيش ولكنه يتطوع للقتال دفاعا عن الوطن . نمم ، قد لا يكون في هذا بطولة ، فالكثيرون يفعلون ذلك وهو واجب مقدس \* غير أن الشاب يجرح ويحمله أصحابه في طريقهم السبي الستشغى . ولكنه يعلم أن فريقا آخر من الاعداء آت ألى بور سعيسد ليغمل الجيش في سيناء عن بقية البلاد . فلو أن الشاب استمر في طريقه الى السنتشغي لكان عمله شبيئًا عاديا ، ولكنه رفض ان يذهب ولما ازداد الحاح رفاقه شهر السلاح في وجوههم كي يتركوه وكسى يعطوه ما معهم من ذخيرة . كان يعلم أنه سيواجه جيشا كبيرا مزودا الجيش بمفرده ، وظل يقاتل حتى نفلت ذخيرته فاغمى عليه واسره الاعداء . اليست هذه بطولة ؟ ... اين البطولة اذن ؟ ... لقد كان رفاقه جماعة قليلة ، سلاحها خفيف لا يمكن أن يواجه جيشا جرارا ، فآثروا أن يذهبوا إلى الاسماعيلية لينضموا لسرية أكبر ، معها مسن السلاح ما بكفي ، وارادوا أن بحملوا جواد معهم للمستشفى ، ولكنه أبي اليس في كل ذلك بطولة ؟ .. لقد فعل رفقه ما يقتضيه العقبــل اليس في كل ذلك بطولة ؟ . . لقد فعل رفاقه ما يقتضيه العقــل وحماسه الثماب ابى ان يصل الاعداء الى هدفهم دون ضحايا ، وابي ان يموت دون ان يدفعوا ثمنا باهظا . ومع ذلك يرى السيد الناقد ان في قول البطل:

لا يا رفاق ما بجسمي حاجة الى طبيب طبي هنا في ان الأود العار عن بيتي الحبيب لا يا رفاق لن اموت جيفة بلا ثمن الحشد الاف ولكني ساعلم الزمن واعلم الطفاة والبغاة والمحن ان الحياة اغلى ما تظله الحياة وان من يعدو عليها يدفع الثمن .

يرى في هذا القول او في بعضه حوارا مضحكا في مبالفته أو ولكن المبالفة لم تكن مني ، بل من الواقع الذي عاشه البطل ، فأنا لم اخترع لسوء الحظ هذا الحدث الذي اجمعت على روايته كسل الصحف ، والذي اخذت قصته من افواه رفاقه . أنا لم اخترع القصة ، ولكن البطل عاشها بالفعل . واذا كان الناقد قد عجز عن أن يتخيل حدوثها فلعل ذلك لانه لم يجرب بنفسه كيف يكون احساس الشباب الفائر اذا وجد المعتدين يفزون ارضه . واذا كان البطل بالفعل قد أبى أن ينهب للمستشفى وفضل أن يقاتل وحده جيشا جرارا فهاذا تلائم يقول — أو اقول على لسائه — غير ما قال ؟ أنه حدث فريد أو مبالغ فيه كما قال الناقد ، ولكنه أو لم يكن فريدا أكان يصلح موضوعسا لقصيدة بطولية عن فرد بذاته ؟

وهذا يسلمنا الى ما قاله الناقد من ان القصيدة فقدت « ذاتيتها » اي ان الشاعرة في كل الصفات التي اوردتها للبطسل ما قربته ولا شخصته نفسيا ولا جسديا . فالصفات ملامح علمة ( الإبيات التسمي سجلناها في مطلع النقد) تنطبق على اي شاب ، وبالتالي ليس له هوية شخصية تميزه عن غيره فلسو ان الناقسد قسد فهم القصيدة وفهم نفسية البطل كما صورتها فيها لما راى في حواره مبالغة مضحكة .

واحب اولا أن أوافق الناقد على أن اللامح الجسدية التي أوردتها عن الشهيد ملامح عامة تنطبق على أي شاب ، فأنا لا يعنيني أن أقرر لن عيني البطل كانتا سوداوين أو خضراوين ، ولا يعنيني أذا كسان

طويلا او قصيرا. اسمر او ابيقى ، فهذه التفاصيل قد تكون لازمة في القصة النثرية ، ولكن القصة الشعرية ليست سهما طالت سسوى لحظة انفعالية ، فهي تلتقط سه في سرعة سهاسمات اللازمة للتعبير عن المشاعر ، والمؤدية الى الهسدف الماطفي فحسب ، والعجيب ان الناقد الذي اخذ على بطء السرد يرينني ان ادقق وافعمل فسي الاوصاف ! ولكن ما يعنيني من امر البطل من حيث السمات الجسدية هو انه شاب ، . . . شاب في ريعان الغتوة ، متفتع للحياة والحب ، رز لكل شاب تحطم حياته حروب العدوان :

في وجهه غضارة الصبا في عينه الالق

في خطوه الغتي دفعة الحياة تنطلق في تفره لعن كبهجة الصباح برسله للحب للاشواق للافراح

فذلك وحده تكفيني لاثارة السخط على المعتدين الذين « يمزقون الحياة ويخنقون الانفام والإحلام والافراح »

اما انني لم اشخص البطل نفسيا فهذا هو ما لم بحسه الناقد بسبب تعجله وعدم احتفاله . ذلك ان القصيدة زاخرة بما يرسم ملامى البطل النفسية . فاهم خصائصه الانفعال ، بل الاندفاع العاطفي الحار ، حتى انه شهر السلاح في وجه اصحابه كي يتركوه يقاتل وحده جيشساكاهلا : « لكنه تحدى بالسلاح بالقسم ».

ذلك الاندفاع الذي يتجلى في القصيدة على شكل انفجارات عاطفية على هيئة حديث ذاتي او مفولوج داخلي ، او على شكل ذلك الذي ظنه الناقد الفاصل حوارا مضحكا مبالفا فيه . فالحوار هنا ليس حوارا واقعيا خارجيا ادعي إنا انه حدث بالفاظه في المالم الخارجي ، بسل هو حديث نفسه وترجمة وجدانه ، وتفسير وتصوير للدوافع التسي تدفعه الى ان يتعرف كما فعل . لقد كان شابا منعما ، يعيش فسي بحبوحة وترف ع و ولكنه آثر الكفاح المر والتضحية الخارقة على مساكان فيه من نعيم ، وقد فسرت كل ذلك بطبيعته العاطفية العنيفة التي يغمل المتعوفة في عشقهم لله وفي حديثهم عن الحب الالهي . وانا لا يغمل المتعوفة في عشقهم لله وفي حديثهم عن الحب الالهي . وانا لا اكتب قصة نثرية تحليلية حتى احلل هذه الشاعر تحليسلا مباشرا صريحا ، ولكن اكتب شعرا ، ولذلك اكتفي بالإشارة والرمز ، وعلى حديث القاريء ان يلمع أو يحس ما خلف الالفاظ ، متى تهيات نفسه وصفا حسه . ان اندفاع الشهيد الفاطفي الخارق يتفتح في مثل هسده الاسطر :

وفجاة تقلص النقم
وفارت الدماء في المروق تنتفض
« بل دون خطوكم لباب جنتي بحاد
املؤها بالدم بالدموع بالنصب .
حبيبتي حبيبتي خباؤها حرم
كلا لن تمس قدس ارضها قدم ،
حبيبتي حبيبتي : عن وجهك الجميل
عن نبمك الصفي عن مهادك القليل
اقدم الحياة والشباب والإمل
ففي قراد القلب يا حبيبتي
نار الكفاح والصراع تشتمل »

وفي مثل هذه الاسطر:

حشد من الفيلان جهزوا الدمار والقيود

لارضنا الحسناء ارض بور سعيد

« حبيبتي السمراء أن يأسرها العبيد

ودون ذلها فيالق فيالق تبيد »

تتفسع في لفة المشق والتقديس التي يتحدث فيها عن ارض بلاده ان في مثل تلك الالفاظ: « خباؤها » « حرم » « قدس ارضها » » في مثل تلك الالفاظ المنيفة الليئة بالشحنات الماطفية التوارثسة والمتفلفلة في نفوسنا منذ القدم لخير معبر عن طبيعة البطل النفسية .

انها طبيعة حارة مندفعة تجتمع فيها قوى الشباب كلها: قسوى الفتوة ودمعة الشباب المتطلعة للصراع والبطولة ، وقوى المواطسف الفائرة المتطلعة للحب والهوى ، وقوى الروح المتطلعة الى المثل الاعلى تتجمع كلها وتمتزج لتتجه نحو غاية واحدة هي افتداء الوطن ، فوسلط اهوال المركة وطوفان النيران والعم وبحار الرمال التي تثقل الخطى نرى قواه الروحية التي عبرت عنها بكلمة « جناح » تتفلب على كل شيء:

« لكن في قلب الفتي جناح

يعلو بجسمه .٠. فوق الثرى ... مع الرياح

ويستخف بالهلاك والمدم . »

« وفورة العروق وانتفاضها » تعبر عن قوى الفتوة الجسدية ودفعة الشباب . كما أن طموحه إلى المثل الأعلى والى الفداء الخارق يتفسح في حديث نفسه :

« هاتوا المتاد يا رفاق ائني اموت

دار الثقافة سروت تقدم

# مذكرات المرشال مونتغمري

اسرار تذاع للمرة الاولى عن الحرب الكونية الثانية وخصوصا عن معارك العلمين

حوادث وحقائق عاشها المرشال ولمسها لمس اليد

يطلب من الناشر دار الثقافة ببيروت ص.ب ١٥٥ ومن عموم الكتبات

ه ليرات او ما يعادلها

..} صفحة

وفيل أن أضل يا زفاق في غور السكوت بربكم أديد أن أتم قصتي حكايتي تؤودني في قلبي الصموت »

فعكايته هي رسالته ، ومثله الاعلى الذي يريد ان يصل اليه .
واذا كان الناقد الفاصل يعرف حقيقة قصة جواد حسني ، ولسم
يحاول ان يفهم طبيعته النفسية من خلال عرضي لها في القصيدة ،
فلا شك انه راى فيما سماه حوارا مبالغة مضحكة !! ولقسد بينت فيما
سبق ان ما سماه حوارا لم يكن حوارا خارجيا واقعيا ، بل حديث نفسي
كما بينت انه مطابق تمام المطابقة لحقيقة البطل النفسية ولطبيعة الدور
الذي قام به . فضلا عما لا بد ان الناقد الفاصل يعلم من ان الفن
سخصوصا الشعر \_ ليس نقلا حرفيا للواقع والا كما سمي فنا ، بسل
قد يكون مجهرا له ، اي كاشفا ومكبرا (( ومبالغة )) ايضا ، ما دام
يتفق مع الواقع النفسي للعمل الفني .

اما عما اخذه علي من تقديم وتاخير في تقديم الجماة ( يغرضنه النظم ) فلست ادري ما العيب في هذا ما دام لا يخل بقواعد اللفة ، وكل الشعر بل القرآن الكريم - الذي هو غاية البلاغة - مليء بامثال ذلك ، فغملا عن ان التقديم والتاخير له اسباب نفسية بلاغية اخرى كثيرة ، لا اظنها تغوت على الناقد الغاضل ، فكتب علم الماني حافلة بها ، ولا شك في ان قولي :

« وعثوة اقله الرفاق » افوى بكثير مما لو قات « اقلمه الرفاق عنومة البطل عنوة » اذ ان تقديم عثوة يدل على مدى ما لاقاه الرفاق من مقاومة البطل الرفيته في استئناف القتال رغم جراحه .

اما اعراضه على / ادخال فاء المطف على الظرف في قولي « فمندما نَدَ وَ ارْجِءُوه » فمماحكة لفوية لا ارى داعيا لمناقشتها .

وكذلك حديثه عن فقدان الوسيقى الشعرية ، فانه لم يلحق بسذلك

اما عن ملاحظة الشاعر الشخصية عن نشري القصيدة في « الاداب » بعد نشرها في « المجلة » فذلك لاني اعلم ان قليلا جدا من القراء حتى اليوم ب هم الذين يجمعون بين قراءة هاتين المجلتين . ولقب كان الدكتور سهيل ادريس في حل من الا ينشر القصيدة او شاء » او ان يؤجل نشرها على الاقل » ولكنه نشرها فور وصولها فله الشكر . واذا كنت قد اضطررت الى كتابة كل هذا عن القصيدة » فلا ادى مانما من الاشارة الى بعض اسطر لعلها سقطت منسي اثناء نقلبي القصيدة او سقطت من المطبعة •

فيعد السطر:

الجرح جرحي يا جواد جرح بور سعيد

سقط السطر: بل جرح مصر يا جواد ... السهل والصعيد ومن الجزء الاخير بعد السطر:

واورقت ....

سقطت السطور الآتية: وامتدت الجلور في الثرى عميقة عميقة عتية العروق في ارض بور سعيد تنهل الدما وتشرب الدموع من ترابها العريق

7 1

واورقت .... ثم ياتي الجزء المنشور :

وامتدت الفصون تبتغي الطريق

من كوة في القبو للمدى الرحيب الخ ، وفي السطر : لكم عشقتها ... عشقت ارضها الحنون سقطت كلمة عشقت

وبضع هنات صغيرة لعلها لا تخفى على القاريء غير التعجل .

وبعد فاني اشكر للناقد الغاضل الفرصة التي اتاحها لي للحديث عن قصيدتي ، فلعل هذا الحديث يقربها من القراء .

القاهرة ملك عبد العزيز

¥

## حول قصة (( الصيت والحب ))

بقلم: رسمية مسالم

\*

قرأت في عدد ايار الماضي من « الاداب » الغراء كلمسة للكاتبة الاستاذة وداد سكاكيني تناولت فيها بالنقد القصص الاربع التي نشرت بالعدد الماضي ، وكان مسن بينها قصة « الصيت والحب » للاديب الاستاذ فاضل السباعي .

وقد استرعى انتباهي نقد الاستاذة سكاكيني لهذه القصة بالذات . فانني بعد ان طالعتها منشورة واستعدتها مرة ومرة ، ثبت لي ان هذه القصة ليست عادية وليست من النوع الذي تعودنا قراءته ، ولكنها من طراز جديد جيد . لذلك كنت تواقة لقراءة التعليق عليها . ومسن حسن الصدف ان الملقة كانت الاستاذة وداد سكاكيني ، الكانبة التي نالت حظا كبيرا من الثقافة والحس الادبي السليم ، فهي ولا شك فضلى الكانبات في الاقليم السوري ، وهي من خيرة الكانبات فسم، شرقنا العربي ، ولا اغالي في ذلك .

وكان ان فطنت الاستاذة سكاكيني الى ما في هذه القصة مسين مميزات . فلم يفب عن حسها الادبي السليم ما فيها من جمال ومسن نجاح وتوفيق •

قالت الاستاذة أن الاديب السباعي موفق في هذه القصة « بسهولة التعبير فيها وخصب التحليل والخيال » . وأنه أحسن « تحليل المواقف النفسية بين الاثنين ( أي البطلين ) كما أجساد الوصف الحسي فيها » . وأنه « من السابقين إلى التعبير عن هذه الاجواء الجديدة في حياتنا وتجاربنا » . ثم أختتمت كلامها قائلة : أن الاديب السباعي « خصب الانتاج في القصة ومرد هذا الخصب إلى منابت موهبت وثقافته وتغيره » .

ان هذه النظرات الى القصة صائبة لا ريب فيها . ومن اطلع على المجموعة القصيصية التي اصدرها الاديب السباعي في العام الماضي تحت عنوان « الشوق واللقاء » يدرك صدق هذه النظرات وانطباقها بوجه عام على جميع القصص الواردة فيه .

وقد جاء في نقد الاستاذة سكاكيني عدد من اللاحظات حول قصية

 ( الصيت والحب ) ، فلم ارغب في ترك السائحة تمر دون ان اعقب عليها بهذه الكلمة المقتضية .

ورد في القصة ان البطل نادر ضاق بعواطف الحب تستعر فسي وجدانه وهو في غرفة واحدة مع رئيسته يحبها ولا يجرؤ على البوح ، لانه يخشاها ويراها اكبر واعظم من ان يحبها شاب مثله مفهود لم ينل حظا من النجاح والتوفيق . وهي الرئيسة في الوظيفة ، والفنانسة الموهوبة الذائعة الصيت ، فلا يكون منه الا ان يذهب الى « المدير » قائلا : « يبدو انني لن استطيع خدمة الوزارة في دائرة المداسات خدمتي اياها في الدوائر الاخرى » . وبعد جدال نفهم ان المدير وافق على نقله الى الدائرة التي يرغب .

هنا تقول الاستاذة: ووسوس لنادر ان ينتقل « من مكتبها السى وظيفة بعيدة عنها ، والغريب ان يتاح لنادر بسهولة ثم يعدل عنسه بسهولة ، وما احسبه ميسورا في وظائف الدولة » .

واقول أن هذا الانتقال سهل ميسور في الواقع ، لا كما تصورت الاستاذة وداد ، اعني الانتقال داخل الوزارة الواحدة من دائرة السي أخرى ، وهذا ما يفهم من قولها (( الى وظيفة بعيدة عنها )) .

وقالت الاستاذة: « إذا كانت هذه الرئيسة تشارك زميلها الوظف في شعوره نحوها ، افما كان قلمها يمضي ولو بطريقة عفوية في رسم خطوط اولية لهذا المحب الحيران ؟ » •

الحقيقة ان الرئيسة في حبها لنادر الم تكن تعلم ، كما هو ظاهر من سياق القصة كله ، أنه يبادلها الحب او « يشاركها » فيه ، فهي كانت تحبه من جانبها ، وتجهل حقيقة عاطفته نحوها . لذلك لم يكن من المنتظر ان يمضي قلمها في رسم الخطوط لهذا « الحب الحيران » وهي لا تعلم أنه حيران في حبه ، ولا تعلم أنه يحبها اصلا .

هذا من جهة ، ومن جهة اخرى هل نسيت الاستاذة ان هذا فسي شرقنا غير مباح ، وان الفتاة ، مهما اوتيت من ثقة بنفسها ومن رغبة بالثورة على الاوضاع ، لا تستطيع ان تعبر بصدق وصراحة عما تحسه من عواطف . وتجاه من ؟ تجاه زميل لها في العمل تجمعها معه غرفة واحدة مغلقة . فلو فرضنا ان بوسعها ان تضرب صفحا عن تقاليد المجتمع الصارمة ، ما دام حبها ساميا وما دامت تريد ان تحيا حياتها التحررة المنطلقة ، افلا يمكن ان يستهجن هذا الزميل المحبوب نفسه ذلك منها ويبتعد عنها ؟ لانه لا يريد من فتاته ان تظهر له حبها . انها لن تضمن هذا المحب ، وستخسر في الحالتين سمعتها لدى المجتمع ، فالمجتمع يعتبر ان تصريح الفتاة بحبها السافر وعلى هذه الشساكلة ، خطيئة او جريمة ، وبا للاسف !

انا لا ازعم ان كل زميل او رجل سيتخد هذا الوقف من محبوبته ، ولكن من يدرينا ؟ علها خشيت ان يبدي نحوها هذا الشعور فيكون كغيره من الرجال فامتنعت عن رسم تلك الصورة المرغوبة ! او لعلها رسمت ولم نطلع على تلك الخطوط الاولية . ان الاستاذ السباعي هنا قد اعطانا صورة صادقة للاعتبارات التي تحيط بالفتاة في مجتمع تثقله التقاليد الضيقة المتزمتة .

أما ما ذكرته الناقدة من « ان القصصي قال: تشف عيناها المسليتان عن روح فنانة ، فهل يمكن للعين وحدها ان تشف عن فن صاحبها ؟ » . اقول نعم ، مثلما نقول ان فلانا في عينيه عمق من مجرد نظرتنا اليه ،

كذلك نقول ان عينيها تشنفان عن روح فنانة .

واخيرا لي ملاحظة حول قول الاستاذة سكاكيني : « ولكني اخشى اذا استمر هذا التعبير ( التعبير القصصي للاديب السباعي ) على وتيرة واحدة ان يجعله راضيا بالقريب الهين ، وبوسعه ان يفوص السبى الاعماق فمنها يلتقط اللؤلؤ » .

لقد قرات مجموعة الاديب الاستاذ السباعي « الشوق واللقاء » ، وقرات مؤخرا مجموعته الجديدة « ضيف من الشرق » الصادرة عن دار الاداب . ولكني لم اجد تعبيره القصصي على وتيرة واحدة • صحيح ان بين قصصه في تلك المجموعتين خيطا واحدا يشدها جميعا ولكن لكل عدد من القصص اسلوبا ما يسير عليه الكاتب . ففسي المجموعتين قصص وطنية ، واخرى استوحاها من وظيفنه او من بيئته في حاب . ونجده في كل عدد منها قد اختلف تعبيره عن غيرها ، ولعل هذا التجديد يتجلى بشكل واضح في مجموعته « ضيف من الشرق » التي سبق ان قرانا بعضها في المجلات العربية المتفرقة .

ولا يسعني في الختام الا ان اعتدر عن تدخلي في هددا الموضوع ما بين كاتبة كبيرة هي الاستاذة وداد سكاكيني وبين كاتب قصصي موفق هو الاستاذ فاضل السباعي .

ولكني كقارئة رغبت الا تفوتني هذه السائحة دون ان اعبر عسن رأيهن . وي المناقشة ، فإن للقارئات لا شك الحق في أن يبدين رأيهن . وتفضلي يا سيدتي بقبول فائق احترامي .

رسمية مسالة كلية التربية ـ جامعة مشق

> صدر حديثا ي**وميات طالب في بودا**بست

يوميات عن مجزرة الجر الرهيبة

ه٧ صفحة من المقاس الوسط ورق ابيض الباع بـ ٢٥ ق.ل وتباع بمصر بخمسة قروش صاغ المادة . .قد ه

رفيق العلوف يقدم<sup>4</sup> الت**غلغل الشيوعي في الشرق الاوسط** 

دراسة تحليلية عن التغلغل الشيوعي في

الشرق الاوسط وخطر هذا التغلفيل

۸۰ صفحة ورق ابيض ممتاز ۲۵ ق.ل وه قروش بمصر

تباع في عموم الكتبات

توزيع دار الثقافة ـ بيروت

الكابيت

مَجَلَّهُ شَهِرَتِيةً تَعْنَى سِثُوْوْنِيْ الْفِكُرُ

بیروست می . ب ۱۲۲ - نفزن ۲۲۸۲۲

¥

الادارة

شارع سوريا \_ راس الخندق الغميق ، بناية الاسمر

¥

الاشتراكات

في لبنان وسوريا: ۱۲ ليرة في الخارج: جنيهان استرلينيان او ه دولارات

> في اميركسا: ١٠ دولارات في الارجنتين: ١٥٠ ريالا

الاشتراكات الرسمية: ٢٥ ل.ل. او ما يعادلها

تدفع قيمة الاشتراك مقدما حوالة مصرفية

¥

الاعسلانات يتفسق بشانها مع الادارة

¥

توجه المراسلات الى محلة الآداب ، بيروت ص.ب. ١٢٣ }

## الضوء الرمسادي

#### - التنمة من الصفحة ٢١ -

هناك سنهدر هديرنا الصاعق . . الى اللقاء . .

وانتفض اخي خارجا.

بينها صحت به:

- تمهل ايها الاحمق .. ربما كانت هذه الظاهرة فخا لنا كيمسا يبيدونا عن آخرنا .. تمهل!

- ليكن . . ليكن . . على كل حال نحن مقتولون . .

وحين انطلقت وراء خالد لحقت بي اختي واوقفتني عند بسباب السيدار وقالت بحيرم:

- فالح .. ستترك لي رشيشا هنا .. هل انت فاهم . ستتسرك رشيشا .. فهم لن يتورعوا عن أفظع أشكال الانتقام عندما تندحرون. وتركت لها الرشيش .. ونظرت الى براءة عينيها . خالطتها وحشية الهيسة .

#### 条大学

الرجل ذو الوجه المجدور يتشمم رائحة الشر من النافلة ويقرقسر بنرجيلته . وابنته الطويلة السمراء تقف حذاء النافلة وتصغي السسى أصوات المركة على منافذ حي الكرخ القريب من بيتهم .

كانت الضجة هائلة في البدء . والهتافات تقلب جو المديئة الى اصداء رهيبة . لقد اندفع الشباب من بيوتهم واحيائهم . وتجمعوا فعلا في منافذ الطرق والازقة ، ثم هدروا دفعة واحدة . وكان الشارع الرئيسي مفتوحا امامهم ، مقفرا . وكان الوقت هذا الشق بين غروب الشمس ومطلع الظلمة . كان وقت الفنوء الرمادي . ونظر فالح الى الضوء الرمادي وهو يتصاعد من الارض ليتلاشى تعريجيا في سقف المدينة . وصاح صبحة الهجوم . غير ان احد الناس فتح نافسنته وصاح من اعلى :

- أرجعوا الى بيوتكم أيها المجانين .. لقد قتل الشواف ، وفشلت تورة الموصل .. ارجعوا الى بيوتكم !

الشارع أمامهم طويل مقفر ، ومن نوافذ في نهايته تجمع الطواغيت . لم يعد أبو فالح يسمع الهتافات . ولكن يحس بان المركة محتدمة . كان يجهلها . ككل المارك الاخرى التي تتحول الى مذابح تجــز فيــهــا الرؤوس . وتسيح أنهر الدماء صامبة يتصاعد منها بخاد حرارتهــا في البدء ، ثم لاتلبث حتى تتجمد في لون أسود ، وتلتصق بأحجار الشارع . . تلتصق إلى الإبــد !

ونظر الرجل دو الوجه المجدور الى نهاية الشارع ، توقف عسسن القرقرة . وهب واقفا . كان هناك حوالي خمسين رجلا مدججسين بالاسلحة ، يتوجهون نحسو بيته .

قبضت الفتاة على زناد الرشيش . وما أن أصبح الجمع تحست النافذة ، حتى أنهال الرصاص عليهم ، فسقط أكثرهم صرعى قسل أن يتبينوا مصدر السرمسي .

ثم سكت الرشيش فجاة . نظرت الفتاة الى مخزن السلاح . ثـــم قالت لابيها :

ـ ابي ان قبضوا على الان سيعتـدون علـى عـرضي وسيمثلـون بجثتي . . لم يبق سوى رصاصتين . . هاك والحسرب . .

لم يتردد الرجل السن . كان على ثقة ان ولديه قد قتلا . . فسسى الطّاهسرة الانتحارية منذ قليل : وأن الشيوعيين لن يعلوا عن التمثيسل بابنتسسه .

كسر باب البيت . صعد الطواغيت . الدفعوا الى الغرفة الوحيدة في الاعلى وتجمدوا لحظة امام المظر .

كان الرجل المجدور قد رمى ابنته من لحظة بالرصاصتين الاخيرتين ، ووقف فوق راسها يتامل وجهها دون ان يريم .

قبضت على ساعد اخى وقلت بصعوبة:

- اترى الان الى الضوء الرمادي ، انه كثيب رائع . . لم أره فسي مثل هذا البهاء .

وليم يجبني . أن الجماعة حولنا تتغرق وتتساقط ، ولن يبقى بعد قليل سيوانيا .

لقد عادت قصيدتي القديمة تطفو على فمي ثانية يااخي ، ان اللهب يزداد في الخارج ، وايقاع عنيف جامح في دمي وسمعي. صحيحت أفاعي النهر كلها ، أحس بنعومة جلودها حول جسدي ،

ان الضوء الرمادي يغيب من سطح عيوني . كما غابت عيناها هـي في الماضي . انه ينسحب يااخي إلى اعماقي . يمتزج بدمائي كمسادة غريبة .

تطفر على فمي نهايات من قصيدتي القديمة . بينما اللهيب ياكسل لحم جسدي من كسل جانب .

لقد رجع الضوء الرمادي الى سقف المدينة ..

دمشـق مطاع صفدي



## قرأت العدد الماضي من الآداب

?<del>^</del>

\_ تتمة المنشور على الصفحة ١٢ ♦ >>>>>

فاذا تخلصنا من الإخلاق ونغيناها وغمسنا ايدينا في الدم والاقسشار حتى المرفقين ، نفينا السعادة في الوقت نفسه .

لن نصل الى الغير عن طريق الشر ، ومن الشطط القول ان القيسم الاخلاقية في النظام الرأسمالي والمجتمع البورجوازي قيم مزيفة يجب ان ننسفها من الاساس لكي نتمكن من بناء قيم جديدة صحيحة في المجتمع الاشتراكي او الشيوعي المتيد . فالقيم الاخلاقية كانت قبل النظلامالي والمجتمع البورجوازي وستبقى بعدهما الى ما لا نهايسة له . واذا كان البورجوازيون يشوهون هذه القيم ويصلبونها مرارا كل يوم فهذا لايمني انها فاسدة ، مزيفة ، وان من الواجب نسفها .

ونعن الذنعو الى المحافظة على الاخلاق ، لانستهدف قط الحفاظ على الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية البالية ولا نطلب من الجماهير ان تكون مائعة خاملة وان تتقبل الظلم والاستثمار .. بالعكس نعصو الى الثورة على الجمود والظلم ، وندرك ان هناك حالات تستلزم اللجوء الى العنف لصد العنف . عندما تستبد اقلية انائية بالاكثرية الحرومة في المجتمع ، وعندما تسعى تلك الاقلية لخنق حريات الاكثرية وطمس امانيها وتحطيم كرامتها والحيلولة دون تقدمها وخروجها من حالة البؤس واللن ، عندئذ يصبح من حق الاكثرية وواجبها ان تثور للدفاع عسن نفسها وان تلجا الى المنف للتخلص من عنف الاقلية وبطشها وظلمها .. ان الثورة المنيفة في حالة كهذه تنسجم مع الإخلاق تمام الانسجام ، لا بل تنبع منها ، بدلا من ان تحطمها وتنفيها ..

وعليه ، لا يحق لاي حزب ، سواء اكان شيوعيا أم بورجوازيا ، أن يلجأ الى الثورة الدامية الاستيلاء على الحكم الا اذا كان يمثل الكثرة الساحقة من الشعب واذا كانت هذه الكثرة قد سلمته القيادة بمل حريتها واذا كانت الاوضاع لاسمح بالتخلص من الظلم والبؤس وجور الحاكمسين الا عن طريق العنف ، بعد استنفاد جميع الطرق القانونية . انسفاك ، وانذاك فقط ، تكون الثورة اية ثورة ، نابعة من صميم الاخلاق ، ويكون بنل الدم واجبا وشرفا وبطولة ، لا جريمة وخيانة وبربرية . .

## المادية الديالكتية ونظرتها الى التاريخ

اخذ السيد ايليا حريق على عاتقه ان يبين فساد الاساس الذي يرتكز عليه المذهب الماركسي، الا وهو الديالكتية المادية ، وان يبرهن ان هذه الديالكتية قد عمرت « فوق طاقتها على الحياة ».

يعترف الكاتب بادىء ذي بدء أن الماركسية ، رغم الجموح النظسري الذي يميز مبادئها الفلسفية الاساسية ، استطاعت أن تنظر ألى حركة التاريخ بعين نافلة ثاقبة واقعية .. ثم يؤكد أن الاتحاد السوفياتي « هو اليوم الجبهة السياسية الوحيدة التي تتبع في سياستها نظرة تاريخية شاملة تستلهمها وتأخذ بنتائجها » .

ولكن فات الكاتب ان هناك جبهة سياسية اخرى ، لاتوازي الجبهسة السوفياتية بقوتها وطاقتها الاكتساحية ، ولكنها تفوقها من حيث تركيسز

السياسة على نظرة شاملة الى التاريخ ، واعني بها الجبهة الاشتراكية التي يجب ان نميزها عن الحركة الشيوعية .

فالاشتراكية الصحيحة ، التي تاخذ بعين الاعتباد ، واقع كل بلسسه وحاجاته وامكاناته وتحاول ان تنسجم معه وان تنبعث من داخله ، والتي تدرك انه من الخطأ ان نحاول فرض نظام واحد او مخطط واحد او توجيه «بابوي » واحد على كل البلدان او كل الاحزاب الساعية لبناءالمجتمع الاشتراكي ، والتي تؤمن بان النظام الاشتراكي لايجوز تطبيقه ولا يرجى منه خير اذا ما فرض بالقوة من فوق على قاعدة شعبية غير مهيأة لسه وغير قابلة لهضمه ، بل ينبغي ان ينبع من القاعدة الشعبية ويجسنب اكثريتها اليه قبل ان يطبق على يد القيادة الحاكمة ، هذه الاشتراكيسة تنظر الى التاريخ والى الكون نظرة السلم واعمق من النظرة الشيوعية .

وينطلق السيد حريق الى تلخيص البادىء الفلسفية الثلاثة التسسي يفسر بها ماركس والماركسيون الوجود والمجتمع ، وهي :

١ \_ مبدأ الانتقال المفاجىء من الحكم الى النوع .

٢ - مبدأ التناقش الفيمني القائم في جميع الموجودات ومظاهسي.
 الطبيعية .

٣ \_ ميدا تناقض التناقض .

ثم ينتقد ألكاتب هذه المبادىء انتقادا سريعا ويظهر فسادها ، مستندا الى ما طالعه من الكتب او الدراسات الوجزة التعلقة بالماركسية .

واول انطباعة تتركها قراءة هذا المقال في ذهننا هي انه يمالسسج الديالكتية المادية معالجة سريعة لاتخلو من العمق احيانا ، ولكن تشوبها السطحية احيانا اخرى ، وهي ناقصة على كل حال .

كان من الاسب ان يختار السيد حريق نقطة واحدة او مبدأ واحدا من مبادىء الفلسفة الماركسية وان يعالجه في الصفحات الاربع من مجلة ( الاداب )) التي يحتلها مقاله . أما وقد اختار معالجة الديالكتيه الماديسة كمذهب فلسفي ونظرة الى التاريخ والمجتمع ، فكان عليه ان يتعمق في تحليلها أكثر مما تعمق وان يتوسع في شرحها واستيعاب مختلف نواحيها أكثر مما توسع ، كي ياتي بحثه بحثا علميا مستوفي الشروط .

ومهما يكن من امر ، نرى انه اغفل نقطتين مهمتين عند نقده ما أسماه البادىء الثلاثة التي يفسر بها الماركسيون الكون والوجود والمجتمع .

النقطة الاولى تتعلق بالحتمية التي يفترضها تفسير الكون والوجبود والمجتمع تفسيرا ماديا . ينطلق التفكير الماركسي من الناموس الفيزيائي للجنميائي الذي يمكننا ايجازه بما يلي: لناخذ عددا من المناصسسر المادية كالكاربون والازوت والاكسوجين والهيدروجين مثلا . . اذا ادركنا صفات كل عنصر من هذه المناصر وميزاته وطاقته ، نستطيعان نعسرف مسبقا نتائج اندماجها ببعضها البعض . وبتعبير اخر ، يكفي ان نسدرك المطيات والاسباب لندرك مقدما النتائج . وهذا مايفترض وجود حتميسة في عالم المادة .

ياخد ماركس بهذا البدأ الفيزيائي - الكيميائي وبحاول تطبيقه على المجتمع البشري ذاته ، فيقول ما ملخصه : عندما ندرك ميزات القدوى البشرية والاقتصادية والسياسية أو الفكرية والعقائدية التي يتكون منها مجتمع ما ، نستطيع أن ندرك مسبقاً ما ستؤدى اليه هذه القوى مسن

نتائج في المستقبل . وهذا مايفترض وجود حتمية في المجتمع والتاريخ . صحيح ان ماركس يترك لارادة الانسان دورا تلعبه في التاريخ . ولكن هذا الدور يقتصر على استعجال تطور المجتمع وتطور التاريخ المروف مسبقسسا . .

ان الاكتشافات العلمية والابحاث الغلسفية الحديثة والتجارب الاخيسرة توصلت الى هدم فكرة الحتمية هذه ليس فقط في المجتمع البشري ، بل في عالم المادة نفسه . لقد تبين بصورة لا تقبل الجدل ان الحرية تلعب دورا رئيسيا في تطور المجتمع البشري. فالمجتمع هـو واقـع حي تفعل فيه عوامل وارادات لاحد لها ولا احصاء ، عوامل داخليسة وخارجية ، نفسية ومادية ، فردية وجماعية ، تنسجم مع بعضها احيانا ، وتتصارع احيانا اخرى ، فتولد دوما عوامل جديدة ومعطيات جديدة لا يستطيع المرء مهما كان عبقريا ورائيا ان يتوقع ظهورها كلها مقدما ولا ان يدرك مقدما كل ماستحدثه من تأثيرات وردات فعل . .

واذن فهناك مدى واسع في تطور التاريخ والمجتمع يعجز المقل عسن استيمابه والتنبؤ بما هو وما سيكون ، مدى تلعب فيه الحرية والظروف والصدف ويبقى سرا جاريا مع التاريخ الى نهاية مطاف البشرية .

ومن جهة ثانية ، اثبتت الاكتشافات العلمية الحديثة ، وخاصصة اكتشافات آنشتاين ، ان اللرة نفسها ، وهي اخر وحدة مادية توصل اليها التحليل العلمي « للميكروكوسم » ، لا تتركب مع غيرها مسسن المدات بشكل حتمي يخضع الى نواميس مادية نهائية ، بل ان هنساك عنصرا مجهولا ، يمكن ان نسميه عنصر الغيب او الحرية ، يظل يلعب دورا غامضا في ذلك التركيب .

اما النقطة الثانية التي نود توضيحها فهي تتملق باخر ماتوصل اليه منطق ماركس في نظرته الى التاريخ .

بعد ان فسر ماركس التاريخ تفسيرا ديالكتيا ، مشددا على اهميسة الموامل الاقتصادية والوسائل الانتاجية في الانتقال من مرحلة السسى اخرى ، اي من الدور البدائي الى الدور الاستعبادي ثم الدور الإقطاعي ، والدور الراسمالي فالدور الاشتراكي ، وبعد ان نقض الدين والانظمسة الاقتصادية والسياسية والحقوقية القائمة في عصره واكد ضسرورة تحطيمها والانتقال منها الى النظام الاشتراكي فالشيوعي ، انتهى بسه تفكيه الى الخلاصة التالية التي نوجزها بكلمات :

ان كل ما بنته البشرية حتى اليوم من حضارات وتراثات واديسان ومبادىء اخلاقية لايتضمن اية قيمة تاريخية ، ولا هو بالتاريخ الصحيح . ان تاريخ الانسانية الصحيح لن يبدأ الا عند تحقيق المجتمع الشيوعي الذي فيه تنحل جميع المساكل وتزول التناقضات وتحقق السمسادة نهائيا . . وبالتالي فكل ماسبق هذا المجتمع المرتقب انما هو كالنوافسل الي يجب ان تطرح جانبا وتزول ، حتى الاجيال البشرية نفسها التي تماقبت منذ ظهور الانسان في الكون الى اليوم ، والتي كدحت وشقيت الفنت ذاتها لتقديم الجنس البشري ودفعه الى الامام ، حتى هذه الاجيال قيمة لها اذا نظرنا اليها من زاوية اخر ماتوصل اليه المنطق الماركسي .

وهذا لعمري مايفسر «نيهيلية» الشيوعيين وامعانهم في هدم جميع الله والمتقدات والقيم الاخلاقية والتراثات اذا اقتضى الامر ، مسن الار الفردوس » الذي تخيله نبيهم الاكبر .

#### ظلام في النهار

يأتي تحليل كتاب ارثر كستلر ((ظلام في النهار)) بقلمالسيد محمودحيدر مؤيدا كل التأييد للمآخذ الإساسية التي اخذها الدكتور عبد الله الدائم والسيد ايليا حريق على الشيوعية ، وللملاحظات التي ابديناها شخصيا بهسندا الصسعد .

وليس لنا ما نبديه في موضوع تحليل هذا الكتاب وتفسيره سسوى الاعتراف بان السيد حيدر وفق في مهمته على اكمل وجه ممكن وقسدم لنا دراسة تحليلية مستغيضة تعطينا فكرة واضحة وعميقة عن روايسة كستل الرائعة ، فاستحق شكر قراء « الاداب » .

ونرى من المفيد ، في ختام جولتنا النقدية ، ان نستشهد حرفيسا بالقطع الذي ابرز فيه السيد محمد حيدر الفكرة الاساسية التي تستند اليها رواية كستار . يقول السيد حيدر :

( ان الناظم الاساسي للرواية هو فكرة الحرية . وما يريده المسؤلف على وجه النقة ، كما نرى ، هو : ان الحرية هي وتظل دائما وسيلسسة الانسان الوحيدة للمعرفة والتقدم . واية مكتسبات تتعلق بالحرية لايجوز التخلي عنها بحال من الاحوال ، لقاد افتراضات موهومة تحت شمساد : ازدهار مقبل ، عالم افضل !!.. لان هذا العالم الافضل المغترض حتى لو كانت النية سليمة ـ سيؤول الى الخطأ لانه امتداد لجيل حرم مسن جسبو الحريسة .. »

هذا المقطع يصلح أن يكون خاتمة لكل بحث نقدي يتناول الشيوعية وغاياتها ومبادئها والفظائع التي دافقت تطبيقاتها في مختلف بقاع الدنيا .

#### موريس صقبر

# مكتبة انطوان

#### فرع شارع الامير بشير

ما هو الكتاب القدس	دانيال روبس	
لبنان حضارة وجمال	جوزف صدقي	
نحن بلا اقنمة	ليلى بعلبكي	
صديقتي الشجرة	ميغو دروبيه	
دفاعا عن اللغة العربية	كمال الحاج	
بين الجدران	سليمان الحاج	
من لغو الصيف	طه حسين	
حزن في ضوء القمر	محمد الماغوط	
صباح الخي	مارك الرياشي	
انا خاطئة	بيار روفائيل	
المسناعة والتجارة	كامل المقدم	
كتاب مختمر الشريعة	المطران بولس تراعي كتاب مختصر الش	
ازمة الإنسان الحديث	تشارلز فرنكل	
المنازعات في شئون الاستملاك	ميشال كامل الخوري	
قضايا الاستملاك	ميشال كامل الخوري	

# النسَ شاط النفسا في إلى الوطن العسر في

# جمودنا رکفاری و روزهن (

# الجمهورتيت الميحدة

#### الاقليم الجنوبي

وصل الادباء الكبار الى نهاية الخطر فاضطجعوا واستراحوا وأغمضوا عيونهم ، فقد ادوا ما كان منتظرا منهم ، واوصلوا الامانة الى نهاية حدودها ... وبعد .. ففي هذه السن يحسن الاسترخاء والتنعم بذكرى الامجاد والفزوات القديمة ...

ووقف الادب الذي كان مرتكزا فوق كاهلهم مترنحا ومبلبلا ، ينتظر الكتف القوية التي يمكن ان تسنده ، وتثبت من قوائمه ، في هذه اللحظة التي نخوضها الان ، وهي لحظة الترنح التي تنتاب أدبنا الحديث ...

ان الاديب الجديد ينظر بغزع الى التركة القديمة التي عليه ان يخلصها من الشوائب والاكدار ، ويرفض ان يصدق ان جهده الشخصي هو امل التاريخ في فترة القلق هذه ، لان احداثا كثيرة وعراقيل اكثر تمنع جهده الشخصي ــ الذي هو عمله الغني ــ ان يبزغ الى النور بالصورة التي يراها هو صالحة له .. ولذلك طالت فترة تسليم الامائة من أيدي الكبار الى المحدثين ... وقال التاريخ الادبي ان في الامر يقينا لسوء فهم!! الاديب الجديد يحس بانعدام الثقة ، ذلك لانه يقارن بين ثقافة المقاد مثلا أو طه حسين الموسوعية الضخمة ، وبين ثقافته طرية المظام ، فيشعر بالدوار ، وهو يحاول أن يختصر المسافة ليسد الغراغ في يومين اثنين ، فهو يكتب للمسرح طالما هناك نقص في كتتاب المسرح ، وهو يكتب الرواية الطويلة لان الناشرين يغضلون ذلك ، وهو يكتب القالة لان لها أجرا لدى مالك الصحيفة ... أما الكتابة من أجل الوضع الادبي فلم تطرأ فكرتها في دهنه ..

ان عليه ان ياخد مكانه سريها .. ومن أجل ذلك نفاجا أحيانا في كسل صباح برواية أو مسرحية تكتل معنى الدمامة في مطلق تاريخ الفنون .. تعدد مجالات الاطلاع ، وعدم التخصص من أسباب أنعدام الثقة ، فثقافة الاديب الجديد يدمرها للنهاية فوضى الترجمة ، وفوضى اختياراته كمبتدىء ، فهو يقرأ كتب الاجتماع والديانات والفلسفات الشعوبية والمثالية وكيفية تنسيق الازهار !! وكل ما يقع تحت يديه من موجزات ومختصرات في كافة العلوم والفنون ، بدون نظام ، وبدون تبويب .. وبذلك يفقسد وجهي الثقافة معا ، الموسوعة والاختصاصية .. ويفقد بالتالي القرين المساحب للدراسة المنتظمة في كلا وجهي الثقافة ، وهو التعمق ..

والإنهزامية اللهنية سبب آخر من أسباب انعدام الثقة ، ولا بد أيضا ان نضيف أن للتقابل والقارئة دخلا كبيرا في رواج هذه الإنهزامية اللهنية،

فقد ترجمت لنا بعض دور النشر في لبنان وسوريا اعمالا ضخمة وممتازة جدا لكبار الكتاب الغربيين من مثل سقوط باريس لاهرنبورج ، والساعة الخامسة والعشرون لجيورجيو ، والحرب والسلام لتولستوي . . وهذا بالاضافة الى الاعمال الضخمة في لفاتها الاصلية او باللفات الفرعيسة الاخرى كالدون الهادي، لشولوخوف ، أو الولايات الامربكية المتحسدة لجون دوس باسوس . . . كل ذلك يوقع الادبب الجديد في مشكلة الضياع اللهني ، فهو يتصور الغارق الكمى ، فارفا درجيا على غاية من الانساع بين المفكر الغربي ، وبيئه كمفكر شرقي.

وقد ادت الانتفاضة السياسية التي نخوضها الان الى تعول معظسم الكتاب المبدعين الى توعية الجمهور من الجانب السياسي ، كتابة المقالات والإبحاث السياسية ، ووجد الناقد كذلك ان دوره الاجتماعي اكبر من مجرد المتابعة الهادئة الؤلف أو رواية ، فتخلص من ضرورة التغرغ للادب، وخاص حتى ركبتيه في التيار السياسي ، وهذا الوضع سليم بدرجسة أقل مما لو كان الوضع معكوسا ، فالغن كالسياسة خاضع للظروف ذاتها التي تطور وتدفع ، وتغير ....

ان على الناقد مهمة الابقاء على الواقع الغني في دروة الشكلات التي يبحثها ، وصحيح ان تعبئة الجهود ضد الاستعمار والقوى الفاصبة يتطلب ان نلتفت الى الجانب السياسي ، غير انه صحيح أيضا أن للغن في تعبئة الجهود دورا اخطر من دور القالات السياسية الباشرة . .

ومنذ اختفاء ( الكاتب المري ) ، المجلة القيمة ، تضخمت مشكلة طفيان السطحي والجنسي والمبتفل في مجلاتنا الادبية ، واصحابها يبررون ذلك بدعوى ان القاريء يطلب الالوان الرخيصة ويلح عليها . .

غير أن ذلك مضحك كقولنا : خذ هذه التفاحة الجميلة ، ولكن ... لا تأكلها !! فهم يعرفون هذه الالوان الرخيصة الى الجمهور ويحببونها اليه ، ويقدمونها له في تيار متصل من الاغراءات واليول ، ثم يدعسون انهم يستجيبون فقط الى ميول هذا الجمهور !..

فالاديب الجديد يمتص هذه الالوان التي نكبت بها بعض مجلاتنا الادبية، ولا بد أن يخرج نتاجه الفكري متاثرا بتلك الالوان الميتة الضعيفة ، مصا يسمهم في ازدياد حدة الانهزامية الذهنية عنده . . وفي اللحظة التي يدرك فيها ضعف انتاجه بمقارنته بانتاج كتاب الغرب مثلا . . تحدث النكسة ، ويولي وجهه نحو العزلة . . واتعس انواع الضعف ، هو شعور الضعيف بانه ضعيف ولا حول له . .

## مسئولية المفكرين

للارادة الشخصية دخل كبير في تكاسل الاديب الجديد ولا مبالاته ، وشعوره بلا اهمية العامل الغني في ايقاد عملية التطور والتقدم ، فــاو

# النستشاط النفشافي في الوَطن العسرَي

كان الامل على الاقل موجودا ، لامكن له ان يصمد بازاء الظروف والعوامل الاخرى ... غير ان ضبابا كثيفا يحجب الامل عن عينيه ، ضبابا مؤلفا من ظروفه المادية التعسة ، وعدم التفات الدولة الى انتاجه ، وقصر عينيسه عن مساهدة اثر عمله الفئي في الجمهور ، وهذا ناتج عن قصر يديه في تفطية الجانب المالى من عملية النشر والطباعة ..

ومن أجل ذلك يتحول هذا الفنان الذي يختفي في داخله ربما ميترلنك او دوستويفسكي ، يتحول هذا الفنان الى اغراق نفسه في الوحدة . . والنتيجة لذلك هي خسارة احد المفكرين من الجانب الطيب ،وكسسب احد الناقمين الى الجانب الخبيث! . . ومعظم الوان الادب التي يتقسدم بها المفكر المنعزل ، مؤلة وتعسة وخرافية ومترعة بالانين والعذاب ، مما يسمل ويبسط جدا مهمة النقاد في عملية التحليل (!) التي يقومون بها لرد هذه الظواهر الى العزلة ، والى الاثر الاقتصادي . . بل ان ذالك يسمل لهم التكهن بميقات حدوثها الوبائي!!

ان للعزلة آثارا ضارة جدا بالكاتب الإبداعي ، فهو الذي يعيد تشكيل الحياة ، ونسجها . . كلاعب النرد الذي يجمع اولاراق ويغرقها كلمسرة بصورة تختلف عن الاخرى ، في حين يظل عدد الاوراق ، وعدد كسل صورة ، ورقم . . هوهو . . !!

وهكذا الفنان .. من كل صور العالم التي نراها ونعيشها ونحسها.. يعيد هو ويؤلف ويشكل من جديد زوايا وابعادا لا حصر لتنوعهـــا واختلافها ، واديب العزلة لا يمكنه ان يلاحظ هذا التنوع والفئي والعمق في حياة الاخرين ،ورفيقه الوحيد هو الكتاب الذي لا يفئي أبدا عــن التحسيس بمشكلة معاشـة ، او بصبابة .. ال ببراءة طفل ،!

ويتحول الفنى فيه الى قحط وتوتر .. ويخرج الى العالم الادبي كتاب اسود يخلو من المحبة ، وكله رعب وتصور مخيف للعلاقات والماملات السيطة بين الناس ... وقد ادى الوضع المادي السيء بكثير من المكرين الشبان الى الالتجاء للصحافة كمنقذ لهم ، وقد اكملت الصحافة المهمة القاتلة التي بداها الوضع المادي السيء .. وهو امتصاص هؤلاء المكرين للنهاية ..! فالصحافة تخاطب غرائز الجمهور ، فتقدم له الخبر السياسي باللون الاحمر ، والبند المريض .. وتقدم له الصحيفة الادبية بنفس اللون المثير ، مشتعلا من الداخل ، فنقرأ اقاصيص فاضحة ، واخبارا مغزعة ..

والظاهر أن رؤساء التحرير فطنوا إلى كلمة البير كامو الذي يقول عن الناس في شرقنا أنهم محتاجون إلى من يخاطبهم بالتهويل والمبالغسة والافراط في تزيين الكلام ، لان ذلك فقط هو الذي يقهر لامبالاتهم !.

وهذا التحول الى الصحافة يماثل بالفيط تحول السرحيين الامريكيين من كتاب السرحية الجادة ، الى كتابة الاستعراضيات الجسدية المثيرة لمسارح برودواى ، كسيا لقليل من المال يقيم الاود . .

ان المفكر يفتقد الامل الذي لا بد منه ، كي يمكن الصمود ضد مخاوفه وتعاساته ، ويفتقد التشجيع من الجمهور ، لان الجمهور غادق الى اذنيه في مشكلاته الميشية ، ولانه مبتور الثقافة ، وناقص الوعي . . وفي وضع كهذا تصبح مطالبة المفكرين بقليل من الصلابة عملية في منتهى الاستحالة والرارة بالنسبة لهم. . فقليل جدا من المتازين يصلون

بمساعدة حظ سماوي ، وسط ظروف مادية متعسرة ، الى الابقاء على حساسيتهم الفنية ، وكثير جدا من المتازين يفقدون هذه الحسساسية لانهم فقدوا أحيانا قدراتهم ، واحيانا مساعدة حظوظهم .. فلكي لا يترك الامر الى المصادفة والى حسن الحظ ، لا بد أن يعمل المفكرون على أن تكون ظروف المفكرين الشبان اقل تعاسة ، واقل تعذيبا ، وذلك يفترض اجماعا على الرأى ومطالبة ملحة دؤوبة ...

#### مسئولية النقاد

الناقد عنصر تقييمي ، والمغروض فيه ان يكون حياديا ليخلص من اوشاب الاحكام غير المخلصة ، والمنافقة ، ومحاولة كسب الادباء الاخرين . . غير أن نقادا بعينهم هبطوا بهذا الفن البنائي الجاد الى مستوى المداهنة والرياء الكشوفين ، فهم يختارون كتابا في نفس لونهم النظري ، ويعظمونهم ويطنطنون لهم ، ويقيمون لهم التماثيل ، ويطلبون لهم تقدير الدولة . . ويطالبون كل كاتب شاب بان يحذو حذوهم وان يكتب بطريقتهم لفيمان الخلود والعظمة . . . وفوجئنا حتى الارتياع بتيار متلاحق من القصائد المتشابهة والمتماثلة ، وتيار آخر من القصيص القصيرة المتماثلة جدا لدرجة يتعدر معها الوصول الى الاصل . . . وكانت هذه هي الآفة الاولى ، اسا الثانية فكانت انحس من ذلك ، فيعد هذه التقييمات المتسرعة صمت هؤلاء النقاد واستكانوا ، فكانهم وضعوا نظرية خالدة للادب في كل العصور وكل الازمئة . . وضعف امل الكاتب الناشيء في الوصول، بل وفي بعض الاحيان تبخر هذا الامل كلية . .

النقاد عندنا ينتظرون الصدور الصدفي لرواية او قصة ، ليبدأ قلمهم في المهجمة او الاستحسان ، اي ان التقيد النظري غير موجود بناتا ... وكل صور النقد لبلابية متسلقة تنتظر حماية الاشجار لاحتضانها... ويسقط هذا اللون النقدي اما في رصد الجمالية .. واما الى تحسس الإخلاق .. والعمل الغني حين يرصد من زاوية واحدة يصبح عمسلا لا مزيد لروعته ، القلق في هاملت ، الغيرة في عطيل ، الصراع في اوديب. ويصبح العمل الغني تقريريا جدا لدرجة اننا نئسى فنيته وانسانيته ، ونهرع فورا الى لقاء ما قرره النقاد فيه قبل ذلك .. فمن منا قرا. الدون كيشوت بدون فكرة مسبقة عن سناجته .. ؟! ولذلك كنا نقلب الصفحات كيشوت بدون فكرة مسبقة عن سناجته .. ؟! ولذلك كنا نقلب الصفحات في لهغة بحثا عن هذه السناجة بالنات ، وضاعت من ايدينا فرصـــة

الناقد عندنا يؤلف النظرية النقدية ، ثم يحاول ان يطابق بينها وبسين الاعمال الفنية الاخرى . . ويا ليته يؤلف النظرية ذاتيا ، انه غالبا ما يستعيرها من الفرب الجاهز . . ويحدث واحد من اثنين : يراعى الادباء في اعمالهم القادمة انطباقها على المقررات المنقولة والتي عرضها الناقد، او تتحطم الصلة بين الكاتب الابداعي والناقد . . . .

فالنظرية المقتبسة من الغرب ثوب واسع وفضفاض ومترهل فسوق جسدنا الصغير الناشيء ، فهي ليست فكرة عن الكواكب مثلا . . انهسا نتيجة تطور ودراسة ومفهوم مجتمع معين في ظروف معينة ، ولا يمكن لمجتمع ناشيء ان يهضم أفكار مجتمع حضاري سابق . . ونتيجة لذلك يصبح النقاد في واد والمبدعون في واد آخر . . .

# النستشاط النفشافي في الوَطن العسر في

ان امام الناقد فرصة اكتشاف نظريته النقدية من دراسة ظروفنسا الاجتماعية ، واعمالنا الفنية ومقدار استجابتها لقدراتنا ونسيجناالحيوي، ويكفي ما نقلناه للان من نظريات أثبتت جمودها ولا طواعيتها بالنسسسبة لدنيانا في الشرق . . .

اننا نستورد اللوحة التي كلها خيوط وخطوط ورموز وكلام فسادغ ونعرضها على ريفي من شرقنا . . ثم نحاول عبثا اكتشاف فرحة اللقاء في عينيه . . !! أبدا سيظل يجهل خطوطها ومعناها لانها تكلمه بالافرنجية . . وهو لا يعرفها ، ولم يسمعها !!!

ليس الاخلاص ، ميزة اساسية نطلبها في الناقد ، ان عليه ان يعسرف مدى ما نريد منه بالضبط . . وفي ظروف كظروفنا التعسة يصبح عبشا ومكرورا ان نطلب اليه ما يعرفه هو بالذات ويتجاهله !!

#### مسئولية الناشرين

الناشر تاجر يرغب بالربح ، ولا يمكنه ان يفكر في مفامرة مالية سيئة النتائج ، ولذلك يفكر في مشروعات حسنة ، فيعتمد على الاسماء الكبيرة ، والمشاهير من الكتاب ، ليامن الخسارة ... وهذا موقف طبيعي تماما كموقف المنتج السينمائي ، وبائع الخردة .. فالناشر يعرف القاريء تماما ويعرف انه يبخل بالمال من اجل اكتشاف كاتب جديد ، وهو يغضل الف مرة ان يقرأ لكاتب يعرفه على ان يخوض مفامرة مجهولة النتائج مع كاتب ناشيء .. ومن اجل ذلك باللات كنا نفترض ان يكون الناشر على قدر من الوعي ليختار هو بنفسه الكتاب للجمهور !!. في ان حاستسه التجارية وتطلبه للربح يقلبان وضعه ، فبدل أن يكون بروميتوس الايمبع شايلوك معتازا ..! ان السوق الادبية ، كسوق القطن تماما ، فيها الارتفاع وفيها الانخفاض ... ومن اجل ذلك يجلس الناشر بنظرات قطهرم ومدرب ، يلاحظ السوق ثم يهب فجاة لترجمة كتاب او طبعه قطهرم ومدرب ، يلاحظ السوق ثم يهب فجاة لترجمة كتاب او طبعه تصبح مؤسفة النتائج بالنسبة للوضع الادبي..

ان الناشر هو المنفذ والموصل لفكرة الكاتب الى الجمهور ، ووضع الامر كله في يديه يترك له الحرية في رفض الكتاب الذي يحلو له ، او التعريع بنشره وقد ادتهذه الحقيقة الخطرة باحدى دور النشر الاستعمارية الى ان تسيطر على ثلث الانتاج الادبي ، وتسخره لخدمتها ، وهذه الدار هي دار فراتكلين للطبع والنشر ، والكاتب الذي أوذى في حساسسيته مرة او مرتين بعد نشر كتبه مستعد ، ليذهب الى ابعد مدى ليكفل لعمله الادبى النسور .

وقد مرت فترة بالناشرين كان يمكنهم فيها ان يدركوا الى اي مدى يغضل القاريء الحديث الكتب الجيدة ... والعميقة ، والى اي حد يسيفها ويرحب بها ، وقد كانت هذه الفترة قصيرة جدا ، ولكنها كانت كافية لذلك .. وهي الفترة التي تقدمت فيها دور النشر اللبنانيسسة والسورية بمئات المؤلفات الفنية والنظرية المترجمة ، واغرقت السوق الادبية المعرية ، وما زال تأثيها قائها للان ...

وفي تلك الايام صمتت دور النشر المرية وقال الدكتور طه حسين كلاما يفهم منه ان بضاعة الادب انتقلت من القاهرة الى بيروت ، بيسد ان هذه الظاهرة كانت قليلة الجدوى بالنسبة للناشرين وان كانت عميقـة

الاثر بالنسبة للمفكرين المصريين الشبان .. فقد امكن لهم أن يميسزوا بين الفث والسمين ، والسطحي والعميق ، مما أرهق الناشرين المعربين وكبلهم ، فقد أصبح لزاما عليهم أن يقدموا أعمالا بنفس مستوى دور النشر اللبنانية ، أو أن يتوقفوا إلى الابد ..

ان الكسب المادي يعطل مشروعية اخراج الكتاب .. ولذلك يلجأ الغرب لمنع التأثير المدمر لهذه الظاهرة القائمة على الكسب على حساب الواقع الادبي ، الى تأليف لجنة للقراءة خاضعة ماديا لدار النشر ، وحيادية النوق فعلا ... ويمكنهم بذلك ان يكشفوا عن عبقريات ناشئة تعطي للمالم قصفا واشعارا غاية في الابداع والعمق والجدية ..

#### مسئولية المترجمين وفوضى الترجمة

يعاني المترجم نفس الموقف الذي يعانيه الناشر ، ورئيس تحرير المجلة الادبية ، فلا بد أن يعطي ـ على أقل الفروض ـ تكاليف الترجمة جميما ، وأن يجد بعد ذلك ربحا يرضيه ، فهو يتشمم السوق الادبية ، ويحدك بغريزته الفاحصة مدى تطلب المثقفين للكتاب المترجم ، وعادة ما يكون مدرسيا ، فطلبة الجامعة يشكلون سوقا غاية في الضمان بالنسبة للمترجم، وتختلط سوق الترجمة ، فها هنا كتاب في النقد الادبي سيء الترجمة لدرجة أننا كنا نحسبه كتابا في المادلات .. وها هنا مسرحية يتيمسة ليوجين أونيل ، المسرحي الذي لا تكفي قرادة مسرحياته جميما للوصول الى ليوجين أونيل ، المسرحي الذي لا تكفي قرادة مسرحياته جميما للوصول الى صفائه وفئيته النادرة .. فضلا عن مسرحية واحدة .. وهي بعد ذلك ليست أفضل مسرحياته .. ومسرحية أخرى لويليامز ، لكان الادبساء محتاجون فقط الى عمل واحد من كل فنان غربي ليمكن الحكم عليه .. وهكذا نفذ الترجمون الكلمة الجميلة : من كل بستان زهرة !! نفذوها بحذافرها ..!!

واشترك المترجمون في عمليات مضادبة ، بالاتحاد مع الناشرين ، تبغي مضاعفة للربح وتوسيعا لمصدر الامتصاص ... ووقف الجمهود ، وفي عيونه دهشة المخدوع ، يلاحظ عمليات التهريب اللهنية هذه ، بدون ان يمرخ : قفوا ...!!

وفي غمار هذا التكالب الميشي الخانق ، تصدر كتب قوية مختارة بمناية ومترجمة بمناية ، غير انها لسوء العط كتب نظرية وفلسفية ونقدية ، مما يوقعنا في التزيي بلباس فضفاض ومترهل ... اننا نحتاج ترجمة الروايات الطويلة التي اثرت في الادب الاوروبي العملاق ، ونحتاج ترجمة منظمة للمسرحيات العظيمة الراهنة التي تمثل الان فوق خشبة السارح في بودابست ولندن وباريس وبرلين ونيويورك وموسكو .. وكافة المن المتحضرة ..

اننا لفرط فقرنا المسرحي نعيد في كل هوسم اخراج (سيرانو دي برجراك) و ( الريض بالوهم ) كان لا وجود لمسرحيات اخرى ، والنتيجة الحاسمةلهذا الفقر هو اختفاء المؤثر الفروري في ارتفاع مستوانا الفني... وهو هضم فئية الغرب ، وليس فلسفاته ونظرياته النقدية ..

كم من كتابنا السرحيين يعرفون أخطاء سترندبرج الحيوية ، او الميزات الخارقة ليترلنك ، كم منهم من درس بريخت ونهجه الرمزي الفريب ؟!. وفي مقابل ذلك نعترف بمنتهى الخزى ، بأن الكتاب الوحيد الذي قدم

# النسَ فاط النقت في الوَطن العسر في

في فن السرح ، هو كتاب موعز به من السلطات الادبية الامريكية المثلة في مؤسسة فراتكلين!..

#### مسئولية البرنامج الثاني

يقدم البرنامج الثاني الاذاعي الوانا لا حصر لها من المؤلفات الموسيقية، والسرحيات والقصيص القصيرة والاحاديث الاذاعية ، كل ذلك بدعوى التعدد وفائدة ذلك في فتح المجال امام المستمع للاختيار ، وذلك مستوى خاطيء، ونهج بعكوكي . . فان التقديم في المنظم للفنون على هذه الصورة يجعل المفاية امام المستمع هي التسلية وحسب . . فلو كان الجمهور الموجه اليه هذا البرنامج متعدد الامزجة ومختلف المسارب لجاز أن يكون التعدد اللوئي صوابا . . . أما والجمهور هو خاصة المثقفين والمفكرين ، فلا بد أن بتجه البرنامج وجهة منظمة مدعمة بالدراسات والمناهج لبمكن السيطرة على توزعه وانفلاته . .

وبدل أن يامل المشرفون على هذا البرنامج أن تؤثر مقرراته في اذهان الشبيبة الناشئة ، بمكن لهم بقدر من الوعى والنظام أن يضيفوا الى هذه النتيجة ، نتيجة أخرى وهي أن يشهدوا بانفسهم مقدار الالر الذي يتركه البرنامج الاذاعي الثاني في اذهان المفكرين الماصرين ..

فاولا ، ليست الساعات القليلة المنوحة للبرنامج قليلة الاثر وحسب بالنسبة للمفكر ، انها محاولة للفسفط على أعصابه بصورة تقيلة، فالمطلوب منه أن يربح كل كلمة وكل جملة .. مع الاعتراف بأن مسرحيات تقدم محتاجة الى ساعات من المتابعة والجهد المقلي أثناء قراءتها ، لانهسا مسرحيات ذهنية بالدرجة الاولى، كمسرحيات البح كامو ، وجان انوى.. فما بالك وكل جملة تقدم في سرعة الديالوج المادي ، وفي طيها جملة أخسرى ... ثم ثالثة تحتاج كل واحدة منها الى دقيقة تقكير ...

أما كان الافقيل أن تجمع أعمال البرنامج الثاني كل شهر ، في كتيب الصفير يعود بالغائدة ، حتى على الادباء اللين لا يملكون أجهزة راديو ؟..

ومن ناحية اخرى اقتصرت بعض البرامج على تقديم بعض الاسسماء بعمورة دورية منتظفة ، كان هذه الاسماء هي المثلة الوحيدة لجانب اختصاصها ، فسمعنا كثيرا احكاما معادة ، وعبارات بعينها سمعت في احاديث سابقة . .

ولاحظنا أن نقادا مخلصين ومثقفين وجادين نحوا عن بعض البرامج السباب نجهلها وظروف لا ندرك كنهها ..

ومع اعترافنا بمبقرية حسين فوزي الوسيقية ، الا اثنا كنا نفضل لو 
تراد أمر الموسيقى للجنة خاصة ، فأن تطبيق اللوق الشخصي على جماعة 
متنافرة اللوق ، يؤدي غالبا الى نفور عدد كبير من الجماعة ، وايثارهم 
السلامة بالعودة الى البرامج الاوروبية الموسيقية ، فاللاحظ أن الدكتور 
يميل جدا الى تقديم المتطوعات الصفيرة ( الرباعيات . الخماسيات . 
الاوتيد . السونات ) وهي أرقى الوان الموسيقى الفربية ويتطلب ، تلوقها 
جهدا اكبر واعنف من الجهد المبلول لمتابعة كونشرتو أو سيمقونية . . . 
فلتلك الإعمال الصفيرة خاصية نفسية عجيبة ، هي احتفالها بالحنو الفردي 
فبالشجن والتعاسة والفرح اللاتي ، وهي تهتم بابراز ذلك عسن طريق 
وبالشجن والتعاسة والفرح اللاتي ، وهي تهتم بابراز ذلك عسن طريق 
الشقل الميلودي . . في حين يؤدي التعدد الى الانصياع في السمفوئية . . . .

فالرئين الايقاعي من جهة ، واليلودي الذي يتفرد ويتجمع ويتمايز ،

والتطور اللحثي من جهة أخرى ، يجمدان المستمع في اسر الوسيقى ، في حين تترك الاعمال الصغيرة ذلك المستمع ببدد كبرياده في لا غاية ..! وكثير جدا أن يكون مطلوبا من المستمع المري أن يكتسبح حتى النظام الغربي في التذوق ، ليدرك أبعاد المقطوعات الصغيرة ... وهذه أحدى اخطاء ترك الذوق الشخصى ليتحكم في مجموعة المستمعن ...

ان البرنامج الثاني يحتاج الى عدد اضافي من الساعات ، والى تخطيط ومنهاج اكثر من احتياجه الى تعبئة كل هذا القدر من المواد وتركيزه فسي الساعات القليلة المنوحة له...

#### مسئولية القراء

يعرف الغرب تماما مدى ارباط القاريء بالجريدة ، وبدرك انها الموصل الاساسي للثقافة اليه ، ويصدرون في معظم مشروعاتهم النشربة عن هسذه الحقيقة ، غير انهم في الوقت الذي بوصلون اليه الخبر العادي ، بجهدون في تطعيمه بالقال الدراسي العميق ، والقصة الجيدة ، وهم بحداولون الوصول اليه عن طريق دراساتهم في سلوكه ، ونفسيته ، فهم يقدمون له اللاحق الادبية الدسمة في اصابيح الاحاد ، لعلمهم بان هذه الغرصة هي احدى الغرص النادرة والقليلة للوصول اليه في قمة صفائه العقلي والبدني احدى الغرص النادرة والقليلة للوصول اليه في قمة صفائه العقلي والبدني الذي الاحد هو يوم عطلته الاسبوعية ، أما عندنا فتقدم الجريدة لنا ، ولمنتهى الاحكام السيكولوجي . . . في صباح السبت ()!

اما الملاحق الادبية فلا يفكر اصحاب الجرائد في قيمتها بدعوى رفض القاريء لها ... ولعلهم مخطئون في ذلك ، فاذا استطاعوا الرجـوع باذهانهم قليلا في تاريخ صحافتنا امكنهم أن يجدوا شاهدا في جريدة يومية كانت لها صحيفة أدبية يومية ، وكانت ـ وقتها ـ المع الجرائـد وأشدها شمسة . . .

ليس القاريء تمثالا فاضحا . أنه رجل وادع هاديء واخلاقي اواللون الله تتقدم به الجريدة لاقناعه لون يمجه هو ويسأمه ، ولكنه مفلوب على امره لان جميع الجرائد تفعل ما تغمله جريدته المفضلة ، وهو لذلك يقنع بمجاراة العام ويفقد اصالته الاخلاقية . .

اكانت الجرائد تبور تجاريا ، لو اوقفت سيل حوادث الجرائم والاغتيالات والسرقات التي تطالعنا بها صباح مساء ?. اكانت مجلاتنا الادبية تكسسه لو اوقفت نشر صور النساء عاريات الصدور والافغاذ ؟!. ان رؤسساء تحرير مثل هذه المجلات يدعون ان موت الرسالة والثقافة كان بسبب من ذلك .. أي بسبب تزمتهما وصرامتهما .. وهذا عثر واضح التلفيق، فالسبب الحقيقي هو عجز هاتين المجلتين عن رصد واقمنا الثقافي وعودتهما الى القديم البالي وتأكيدهما على الروح الكلاسيكية التي كانت خامدة المفول على حين تطور الوضع الفكري قافزا .. ومما يؤكد بعد هسذا العلم عن الحقيقة ، ثبات مجلتي الاداب والثقافة الوطنية البيروتيتين برغم تحجيهما الاخلاقي .

فالقاديء بميد عن الخبث الغني الذي يصفه به رؤساء تحرير المجلات الادبية والجرائد اليومية ... فقط قدموا له غذاءه الجيد وطوروه ... ثم قولوا بعد ذلك ما تشاءون !..

ان السئولية الواقعة على عاتق القاريء هي ملاحظة هذه الدوامة ، والتأكيد على ان تتازر السئوليات السابقة وتترابط . . فوعى الجمهور

# النستشاط النقشافي في الوَطن العسري

ليس عفلية ذاتية .. انه نتيجة نوعية الادباء والنقاد ، ونتيجة تعميق اختيارات الناشر وتنظيم الترجمة ، ونتيجة لعملية التطوير التي تقدمها الجريدة .. فالوعي المقترض للجمهور هو وعي بعدي . مرآوى . عاكس !! ال القاريء انسان خام ، قابل ابدا لان يتشكل حسب القالب المطلوب ، فيمكن لجريدة حقيرة ان تجعل منه مجرما خطيرا ، او سارقا حقيرا .. او على الاقل مشكوكا في حماسه الاجتماعي .. كما تفعل دار كبرى ما ذالت تنغث سمومها في واقعنا الفكري النيء ، ويمكن للجريدة ان ترفع مسن مستوى القاريء العادي وتثقفه تدريجيا ، وهي الصورة التي نطلبهسا من جرائدنا ونحاول تلمسها عبثا ..

فِمسئولية القراء لا يمكن ان تقف وحدها معزولة عن مسئولية الكاتب والناقد والصحفي ... وفي خضم تيار مندفع الى الشمال لا بمكن ان نطلب من زورق هش ان يتجه ببساطة الى الجنوب .... ان القاريء المسكن لا بمكنه ان يقاوم التيار وحده ، فلا بد ان يرتبط الكاتب بالقاريء لينشأ من هذا الارتباط ، الوعي المفترض . .

مهمة الاتحاد العام للادباء

وفي هذه الظروف الضبابية نجد أن فكرة تكوين اتحاد عام للادباء هي فكرة مثالية وقوبة للنهوض بهذه الاعباء التي تؤخرنا وتؤخر تطورنا وتقدمنا الفكري فمن حسنات هذا الاتحاد شجبه للتكتلات الادبية في بعض القاهي والاندبة ، وقطعه لدابو المسكرات الفكرية التي لها المساحنات الشخصية والبغض والحسد . . .

والمغروض طبعا ان يعظى هذا الاتحاد بمعونة مادية من الدولة ويمكن عن طريقها اصدار مجلة فكرية قوية تعوض عن اختفاء الكاتب المصري المجلة التي اثرت عميقا في نخبة من مثقفينا وادبائنا الشبان وتتيسح المغرصة امام الكتاب الشباب لتقديم اعمالهم ومؤلفاتهم ، ويمكن أيفسا المساهمة في دار للنشر تشرف عليها العولة وتتولى اصدار الكتب وطبعها وذلك لوأد الفكرة التجارية لدى الناشرين في مهدها ، وذلك مع قيسام لجان خاصة للقراءة واصدار الاحكام على المؤلفات المقدمة . .

ولا يمكن أن نتجاهل التائي القوي لمنبر الاتحاد وما يؤديه ذلك من نوعية وتعميق للتياد الادبي وتحويل له من السطحية التي يغوص فيها الى لون من الجدية يزرع فينا الشعود باهمية وجدوى الفنون في التطويسر والنوعية .

ان الكاتب البدع لفرط شعوره بلا جدوى عمله الغني ، يتحسول بالفرورة الى كتابة المقالات والابحاث ويسهم في تثبيت هذا التحسول الشائك ، اختفاء الاسس النظرية والغنية في جانب اختصاصه الغني ، فما من مؤلف جدي واحد يمكن أن يكون خلفية ثقافية لكاتب الرواية الطويلة ، وكذلك الدرامائي الذي يتحول ويؤلف على غراد احسدت السرحيات الامريكية .

ان كتابنا يحسون بهذا النقص الثقافي الخطير ، فيحاولون تعويضه عن طريق التزود بالثقافة الفربية الصرفة ، وذلك يوقعهم في مشكلة النقسل الحرفي ، بدون ان تكون هناك تجربة مشاركة بين العمل الغني السلمي يتأثرون به ، وبين واقعنا الاجتماعي ، فتصدر أعمال على غاية من البراعة الغنية احيانا ، ولكنها خالية من دم الشرقي واعصابه . . .

اننا نظن ان ارادة الفنان الشخصية هي كل شيء . نظنه واجبا ان

يتقدم الغنان وسط تعاسة الوضع المادي المغل ، ووسط عشرات المغابات النفسية والجسدية التي يظل خائضا في همومها باعصابه وجفون عينيه في كل لحظة حتى يصل الى الصف الاول . . اثنا نظن ان الفقر هسو الناد التي تصغي معدن الكاتب وتصقله ، ونظن ان من الفروري جسدا ان يخوض الفنان مغلة الحرمان والشظف ليمكن له ان يكون صادقا ودارسا وعادفا . . .

غير اننا ننسى ان في مقابل الواحد الذي يصل الى الصفوف الاولى بالرغم من سوء الظروف ، وبمساعدتها الخارقة احيانا ، الغا من الفنانين الاخرين فتلتهم هذه الظروف نفسها واعدمت فيهم حسهم الغني وحولته الى التجارة احيانا والى الحسد في غالب الاحيان ، اننا نود ان نسرى نظاما يكفل للادب ان يعيش بفكره ، وليس صدقة تمنحها له الدولة في شيخوخته ...

قالادب حرفة موهوبة ، كالحدادة والنجارة .. فكما تكفل للتاجسو وللحداد الارض الموائمة ليتعيشا ، لا بد أن يطالب المفكرون بارض مناسبة يمكن لهم في حدودها أن يقدموا أنتاجهم ومؤلفاتهم ..

اننا ثرید ان نشم وان نعیش وان نتنفس وان نشعر وان نقرب الی صدورنا اعمالا فنیة شرقیة ما زالت مائلة ضمن امالنا ، ومقتولة فسی صدورنا . ثرید ان نری ابطالا استعیر وجوهنا وافعالنا وحساسیتنسا ولیطمئن کتابنا . فما استطاعت الاعمال الفنیة العظیمة فی الفرب ان تحظی الا یصداقتنا واعجابنا . واما التقدیس والفوز باملنا وروحنسا وخودنا فنحتفظ بها للکاتب العربی الذی یمکن له ان یخلص ذاته مین حدود الرکاکة ، وان یمنحنا عطاء حیاتنا ، وان یفتحالعقول علی عشرات حدود الرکاکة ، وان یمنحنا عطاء حیاتنا ، وان یفتحالعقول علی عشرات

وفي مقابل ذلك ، وبعد ان لاحظنا ارتباط هذه الاسباب جميما ببعضها وتسلسلها المنطقي والرياضي ، واتحاد كل بؤرة منها وتأثيرها في التالية لها ... لنامل في مقدرات الاتحاد العام للادباء ، وفي امكانياته وفي اخلاصه ، وفي ابتعاده عن الصفار الذي لاحظناه فيما سبقه من مشروعات اتحاد ، واتحادات متفرقة ..

القامرة محيى ألدين محمد

# ما هو السكتاب المقدس؟

يبحث بحثا علميا تاريخيا فسي قصة الخليقة واسفار التوراة والاناجيل الاربعة التي ترتكز عليها الديانة المسيحية

تاليف: دانيال روبس

تعريب: مخايل الرجي

نَشْر : دار الكثوف ، بيروت

# النست اط النفت افي في الوَطن العسر في

#### الاقليم الشمالي

الشيان ... ومسؤولية البناء

لمراسل الاداب في دمشق

في الاقليم السوري حياة ادبية ذات ظواهر متعددة وعجيبة . ولعسل اهم هذه الظواهر أن النتاج الأدبى وقف على الشبان في كثرته الغالبة ، ولعل الشيان هم الوحيدون الذين يتجاوبون مع تطورات الحياة واحداثها، ولعلهم وحدهم يقفون على مستوى التقدم السريع الذي تسي فيسسه جمهوريتنا وشعبنا .. وأن من ينظر في كتاباتهم يعرف مدى الحساسية التي يتمتعون بها وعمق الوعي الذي يواجهون به العالم . فقبل الوحدة العربية بين الاقليمين الشمالي والجنوبي كان الشيوعيون متكتلين فسي « رابطة الكتاب العرب » وكانوا يستغيدون من دعم بعض السلطات في مد نفوذهم الادبى وفرض سيطرتهم على وسائل النشر الرسمية كالاذاعة والدعاية وعسلى وسائسل النسشر غسي الرسمية من صسحف ومجلات .. وكان الناس المسمون « ادباء » في ذلك العهد يتعاونون معهم او يسكتون عنهم لعدة اسباب احدها فقدان الشخصية القوية التسي تعرف ما تريد وما لا تريد من المذاهب والاراء ، وبعض هذه الاسبساب ايثار السلامة في كل عهد بحجة الزوجة والابناء والخوف على مورد الرزق ... وفي هذا الكلام ما فيه من تخاذل وفقدان الكرامة ، والجهل برسالة الاديب . ومسؤولية المثقف .. اما الذين قاوموا فهم الشباب فقط . وقد اتخلت مقاومتهم اسلوبين: الاول هو الهجوم الصريع على الشيوعية ومبادئها مع خطر التعرض انذاك الى شتى الاتهامات . أما الاسساوب الثاني وهو الاعم الاغلب فقدكان الحديث عن حرية واسعة مشتتة ليست بذات مضمون . وكانت السمة التي تشمل هذا الادب سمة قلق عائم:تارة وجودي وتارة فوضوي.. وفي بعض الاحيان جنسي . وعلى كل حال لم يصمت واجد من الجيل الطالع . . اما الذين صمتوا فهم الوظفون. وبعد الوحدة تعاظم واجب المثقفين وتكاثرت مسؤولياتهم تجاه الدولة التي اطلقت لهم حرية اتخاذ الموقف الذي يشاؤون .

لقد رفضنا الشيوعية وعلينا ان نختار النوع الذي يلائمنا من انسواع الاستراكية وبذلك وضع الاديب في كل لحظة موضع الخالق المسدع الذي يتوجب عليه دائما مواجهة ظروف جديدة بحاول جديدة . اننا نحن الادباء العرب \_ في موقف نحسد عليه من حيث متطلبات المواقف الخام . ولذلك يجب علينا دائما ان نكون مبتكرين ومناضلين ايجابيسين في سبيل بناء دولة تخوض تجربتها الحياتية الاشتراكية بنجاح على هدي اراء مثقفيها . لقد آن الاوان كي يتسلم المثقفون من السياسيين زمام القيادة الفكرية ، ان رئيسنا البطل العظيم قد طرح شعاد « الاشتراكية الديمقراطية التعاونية » فكان له \_ كما عودنا دائما \_ مبادهة عظيمة في ميدان الفكر . وليس علينا الا ان نشرح هذا الشعار الخلاق الذي طرحه ميدان الفكر ، وليس علينا الا ان نشرح هذا الشعار الخلاق الذي طرحه شعبه اعباء الفكر والمادة .

لقد انتهى عهد القلق . . واصبح الطريق واضحا . ان واجبنا الاول هو ان نكون ايجابيين . . لقد رفضنا الشيوعية ، ولكن علينا الا نكتفى

بالرفض .. بل نعنى بروح وثابة تتعاطف مع احلام العالم في الخلاص من تفسخ الراسمالية وارهاب الشيوعية . واعتقد ان الشبان هم الذين سوف يقومون بدور البناء فقد دلت جميع الاحداث ان الكبار في السن لا يرتجى منهم خير كثير .. لقد انتهوا سواء قدموا شيئا ام لم يقدموا ... ولكي لا يكون في حديثي شيء من التعامل سوف اقدم للقراء عرضا لما قدمته الصالونات الادبية في الفترة التي احتفل شعبنا اثناءها بمناسبة الوحدة: فقد اقتصر عمل هذه الصالونات ـ و « الادباء » هم كثرة اعضائها ـ على احياء حفلات ساهرة يستمعون الى الفناء ويستمتعون بالرقص ويشاركون في التصفيق بمناسبة وبغي مناسبة!

فهل جادت مواهب احدهم بتمثيلية او رواية ؟ وهل حفزت الذكرى المنظيمة فكر واحد منهم لكتابة بحث عن مستقبل الجمهورية او ماضيها او مشروعاتها او اقتراح يقدمه في سبيل اصلاح امر من الامور او احداث مؤسسة او تنشيط ناحية من نواحي الحياة الاجتماعية او الفكرية او الفنية ؟ ام انه يعتقد اننا توصلنا الى الكمال الذي ما بعده مطمع لطامح ولا مجال لعامل ؟

ان قيام دولة جديدة عربية قد طرح الى الوجود الفكري في العالم كله امكان ووجوب انشاء شخصية انسانية جديدة .. فمجتمعنا المقبل سوف يقوم على التصنيع ، وسوف تكون الكثرة الفالبة من المصانع ملكا للدولة.. أي ان ربعها وربحها لابناء الشعب الذي يشتغل فيها ويدفع ثمنها من جيبه على شكل ضرائب . وهذه ـ اي ملكية الدولة لوسائل الانتاج ـ فرصة عظيمة وهبتها لنا ظروف نهضتنا ، وذلك يسهل علينا بناء دولة اشتراكية حرة تؤمن الزفاه للطبقة العاملة التي سوف تنشا وتنمو وتتماظم قوتها باستمراد .

وعلى المثقفين في كل هذه الظروف ان يخلقوا نظاما ديناميكيا مرنا يساير القفزات السريعة الواسعة التي سوف يخطوها مجتمعنا . ونحسن ان استطعنا ان نضمن أنشاء نظام تسيطر فيه الدولة على ما تبقى مسن رأس المال الفردي ولا تدع اية سيطرة للمعولين على الحكومة او العمل . . ان نحن استطعنا ذلك ضمنا انشاء مجتمع صناعي متطور في ظلل اشتراكية ديمقراطية تتعاون فيها مختلف الطبقات . وبذلك نحرر ضمي الفرد ونثمي الوجدان القومي بعل ان نصهره في بنتقة اممية . كما اننا نترك المجال لديمقراطية حرة تزدهر فيها مختلف الاتجاهات الفكرية ضمن وحدة عميقة تنبع من جوهر وجود الشعب العربي.

اننا نحارب كل اتجاه يدعو الى صهر الفرد ضمسن الجموع . بل اننا نخادي على الدوام بترك الشخصية الانسانية تزدهر الى اقصى مسدى تتفتح فيه . . وبذلك نساهم في تحرير الانسان ونخدم الحفسسارة ونستميد امجادنا التليدة . ونقضي سه بشكل غير مباشر سعلى النزعات الاجنبية التي يحاول بعض الخونة والاتباع ان يبثوها في شرق الوطسن العربي وغربه . ان السبيل الوحيد لكسب المركة بين مختلف الاتجاهات هو ان نكون ايجابيين وان يكون بناؤنا متينا وكثير النوافذ . وهذه امور تلقى تبعانها على الجيل الناهض من الشبان لان الشيوخ فيما يظهر قد تخلوا عن المركة من قبل ان يخوضوها .

دمشق محيي الدين صبحي

(( الجزء الثاني )) لوالدي . . . يطل في ابتسامه . . . يضمني . . يسر لي كلامه . . .. وقَجَأَةً .. فَي هَدَأَةَ السكينَه .. وقد غفا الجميع في المدينه . . الا صدى النقيق للضفادع . . وموجة الحفيف . . في المزارع . . . يصيح بي القطار . . من بعيد . . « اهل ترى .. قد عدت يا أبي .. ؟ اوحشتني . . والله . . يا أبي لأ هل جئت من مجاهل الوجود ؟ ام عدت من مدينة قريبه ؟. وها هنا اهب من فراشى ... واقذف الغطاء... في انفعال ... وافتح النافذة الشرقيّه . . كي أبصر النساء والرجال .. من راكبي القطار في الصباح ... فتدخل النسائم النديه .. كأنها انفاس عائدين . . لاهلهم . . بالحب . . والحنين . . . والكل . . في يمينه . . حقيبه هدية الحبيب للحبيبه ... هدية الآياء . اللصغار . و وكلهم . . يسير مسرعا . بدق . . بالحثين باب داره . . من قبل أن يدقه يكفه زور

ويمسك المفتاح في اشتياق ... كرقية من عالم الأشواق .. كافظة الاسرار . . للعبور . . لعالم المحبة الكبير . . لعالم سماؤه عبير ... وارضه ازهار ... وتذهب القوافل السعيدة .. لارضها . . لارضها البعيدة . .

ويقفر الطريق من خطاهم . . سوى الغبار من صدى خطاهم . . ويدخل الفبار من شباكي . .

فتنحنى عليه كل ذره ٠٠٠ تدور في دمائي . .

لقفته ... لقفته ... بلهفة .. عسى به عبير من أحبه . . من غشت مصغيا الى نداه . .

لو يرسل القطار لي صداه لكنه . . في الفجر . . لم يعد . .

بل عاد كل والد . . لطفله . . ولم يعد لطفله . . . أبي

٤ ـ الطفل المنتب !!

« .. يا والدى .. الناس عيروني . . بأنني في ارضهم . . . يتيم بأنني أحيا بغير أب . .

كانني من والدي . . ذنب . . فمد . . لكي أحس بالطفوله . . نحلت . . مثل امي النحيله . . با والدى . . حتى الصفار . . خاصمونى لانني بوجهي الحزين . . لم أشترك . . في لعبة الصغار . . وسيني بالامس . . طفل جار . . . « ارجع الى الوراء . . يا يتيم . . وفي يديه قطعة من حلوي متصها . . مفاخراً . . بنشوه . لم يعطني . . ولو أقل قطعه . . فعشت يا ابي ، للفجر ، دمعه

تظلني بظلها الرؤوم .. ولا تقول للصغير: يا يتيم .. ولخطة . . واقبل الاطفال . . جماعة . . في الريح . . طائرين وابصروا بالساهم الحزين . . تغامزوا . . من شكله الطريد . . وقهقهوا من صمته الذليل . . وقام بينهم . . فتى يقول : دعوه . . . انه عليل . . وهمهم الكبير في صياح ..

وسرت ٠٠٠ مرة ٠٠ بلا رفيق

هناك . . عند منحنى الطريق . .

لجارتي . . الصفصافة الوحيده

اذهب . . الى هناك . . يا مسلول فصاح بينهم فتى سمين ابوه خلف دارنا « جزار » قوموا بنا نصطاد يا صغار . . ولنقذف الحصى . . على الاطيار . . ووحهوا النبال للاشحار .. فهرولت طيورها . . مذعوره . . وهومت على الثرى . . عصفوره . \* جريحة الجناح .. ترتمي ... ككل رعشة .. من الدم .. لكائن . . يموت ،

وعينه تدق بالحياه .. تقول: لا اربد أن أموت . . لانني خلقت للحياه.. لان في الفضاء . . ملعم با نور . . يا ربيع . . يا ابي . . .

ما طرت بالجناح . . كي اعود مهيضة الجناح. . في التراب . .

لكنني افقت من خيالي . . لرشقة . . تصيبني . . برأسي . . ولطمة .. تضج فوق خدي .. وصرخة تقول : يا عليل .. اذهب . . الى هناك . . يا مسلول . فقلت للصغار في هدوء . . لكننى . . في جلستي . ، بعيد ولم أسيء .. اليكمو .. رفاقي. . فقهقهوا: اسأت يا عليل .. نخاف إن نراك بأ مسلول . . و فجأة . . شعرت بالاكف . . ولم نكن . . في موسم الشتاء! . ومات من حيادنا ... حواد كم سابق الرياح في انطلاق. ومات فحأة . . بلا سبب! وكان في صهيله ... طرب صدقتهم . . وعشت للالم . .

لقصتي . . بقية الدموع . اذ شآخت ابتسامة الربيع .. على فمي . . على فمي الرضيع رباه: ـ انت خالق الورود . . رباه : زهرتي على جبل في قمة الثلوج . . يا اله . .

أم أنت يا مصور الحمال ؟ مر شبة الضياء والظلال .. نسيتني في غربة الظلام ... نسيت زهرة على الحليد .. فأطفأت عبيرها الودود ..

على يد الأشواك . . في الظلام . . .

وحينما بلغت في السنين . . . عشرا . . لعلها قرون . . ولم يعد لدارنا ابى .. ولا تزال صيحة القطار .. تهزئي ... في مخدعي بقوة ...

تذيقتي المشاعر ، العتيه . . تشق ليلتي كسيف نار ٠٠٠ وكم سمعت في السكون ... دقتين

لادمع كبيرة ... كبيرة .. تسيل فوق وجنتي الصغيره وصورة . . في الحائط الطويل . .

١ - الطفل المستوم !٠٠ تشاءمت من مولدي النساء . . اذ حئت كانتفاضة الشتاء . . في ليلة الربيع !... وجدتي تقصها خرافه ... تقول: كم حكت لنا عرافه . . بأن حظ عمرك . . العذاب . . وهكذا كرت بالعذاب . . كَانني الملاح في السراب . . . . . يا جدتي : لكنني بريء . . وليس لي في شقوتي جريره . . سوى جريرتي ..بأنني ولدت .. ونحو عالم الشقاء . . . قد مشيت . . فيرتمي بمسمعي صداها . . كفيمة الدخان في الاطلال ... «.. « لكنها حكَّابة العرافه ... » « وبعد أن ولدت با صغير... انهال فوق بيتنا المطر !...

> الجن الدموع. . في نفم . . ٢ - زهرة الجليد ٠٠

اللجفاف . . يورق الربيع ؟ اتنبت الورود في الجليد ؟؟ تنسل من عبيرها الحياه .... فهل أنا المستولّ . . يا اله ؟؟

واسبلت جفونها الصغيره ...

لعلها . . في ليلها . . تنام . . ٣ ـ النافذة الشرقية ٠٠

فصوته . . يهز نائما . . تنهال فوق جبهتي بعنف .. لكنني . . من ثورة الشقاء « انهض . . واستقبل الاحباب . . من يوم أن عرفت . . ما ألشقاء . . وافتح لمن يزورك الابواب . . س للحياة . . من سبب . . من يوم أن سهرت في الظلام . . لم أخشه . . لم أرهب الظلام . . الا لقاؤنا بمن نحب . . من غيبة الرحيل .. من يوم أن تمردت دموعي . . ٦ - قصة من الواقع ٠٠٠ فلم تسل . . بل . . عشن في ضلوعي طفولتي . . اسطورة الحقيقه . . . سمعت . . والصغار يضربون . . تثور بالتجارب العربقه . . وبعضهم ٠٠ هناك ٠٠ يضحكون ٠٠ عراقة الانسان في الالم . . سمعت . . فجأة . . صدى القطار . . وقصتي . . لدمعها . . بقيه « ... يا والدى .. لبيك .. فسي من ادمعي . . كتبتها وصيه النهار . . او جاء . . في الحياة . . لي وايد قد عدت بعد غربة المزار ... مشيئة الحياة والوجود واهتاجت الحقيقة الدفينه ... وليس من مشيئتي . . انا . . وانطلقت كل نبضة سجينه . . في ليلة مطيرة . . هوجاء . . يا قوة الشِقاء في الحياه . . مقرورة الظلال . . والضياء . . نا دفعة العذاب المظاوم ... رقدت في الظلام . . صاحبا . . باصيحة الضعيف . . لو يثور . . كأنني فرآشة الشتاء.. شدی بدی فتی نحیلتین . . من غير اجنحه . . يا والدى . . امدد يدي في ضربتين وكان بهو بيتنا الوسيع . . لينثني الصغار هاربين .. يئن في رحابه مصباح .. وهكذاً . . في الطفوله . . الفاسة تنسل في ارتجاف ما ثورة الشَّقاء . . ما البطوله كانها انامل الاطياف ... اذ هرول الصغار . . خائفين . . شعَّاعه الكَّليل يرتجف . . من قوة . . . في ساعد مساول ! . . كشهقة الشموع مه ٥ ـ نداء القطار ٠٠ نداء القطار في ساعة احتضار ... ما السر أن بيتنا البعيد . . قد كان . . جنب « سكة الحديد » . . و فجأة . . رأيت في الظلال . . انسانة تسير كالخيال . . يمر . . كل ساعة قطار . . بها الغريب في الظلام تاوح في ندائه .. ديار .. كأنه تنهيدة السكون . . وعالم بعيد . . وبعد أن أنام . . في سلام . . او انه تحسس الشفاه . . وتسكن الدموع في الظلام ... وقبل الدموع في الشفاه . . تنشىق عنه ظلمة السبكون . . وبثنا العزاء . . قي الحياه . . کأنه يجيء . . من غدی . . رأيتها تنهار بالبكاء . . من عالم للتف بالضباب . . وفي الضباب . . قد مشت وجوه وراسها للارض في انحناء وتارة . . تطل للسماء . . من بينها . ، يسير لي ابي . . وفي يديه . . يحمل الهديه وتارة . . تدق منضدة . . فيشمهق الانين في الخشب . . اليلة الميلاد .. سمعتها . . تئن . . تنتحب . . . لكنه . . ما عاد لي ابي . . . « يا خالقي . . وخالق الاطفال . . ولا يزال يهتف القطار ... من يحرس الاطفال في الحياه ؟ ميعاده في الليل والنهار ... وها أنا أسير للكهوله .. يا رب . . خذ بكفي الضعيفه . . فانني . . يا خالقي . . ضعيفه . . ولا تزال لهفة الطفوله . . . وليس في العيون من حياه . . تثور كلما إتى قطار .. الا من الدموع . . يا اله . . هربت في صداه للمجهول .. ٧ ـ انها ٥٠ امي ٥٠ . لغابة يهمي بها المطر . . وقمت . . يرتمي دمعي . . عليها . . والشمس في سمائها . . ابتسام . . وقبلت مدامعي. . يديها . . يا عالم الاسطورة العجيب.. هناك . . خلف شاطىء الفروب . . وانبثقت دموعها . . بعيني . . وادمعي . . مشت . . بمقلتيها . . رحلت . . كالصياد . . في البحار . . و فجأة . . سمعت . . من بعيد . . مفتشما في الليل والنهار . . قطارنا ... يضج بالنداء ... عن والدي . . عن طلعة المحبة . . لكنني في الحلم لا اراه . .

فليقبل القطار . . دائما . .

اوحشتني . . والله . . يا ابي . . فاهتزت الانسالة الشقيه .. و نفها بنفني يعوه . . واسامت عيني . . دمعتين . . لا زالتا . . في القاب . . نبضتين سألتها . . ما السر في البكاء لا . . الن يعود والدي . . مع القطار ؟ فغمغمت تقول في ذهول .. « أبوك يا بني في رحيل . . لكنه . . في الفجر . . لن يعود . . وفي المساء يا صغير . . لن يعود . . كذبت يا بني، كي تعيش . . . . على المني . . في لهفة . . تجيش . . وجمدت مشاعرى النديه حرارة . . من نجمة قصيه . . تساقطت . . على يدي . . رماد . .

واطابق القطار في السمهول .. نداءه . . العالم الجميل . . وصوته كالطرقه السحيقه .. تدف باب دارنا المتيقه . . من غير ان يبين . . من أتى !! ٨ ـ الرجل الصفير ٠٠. ولا ازال في الحياة . . اذكر . .

ما قالته بادمعي . . لامي . . ﴿ يَا أَمْ . . مَنْ يَعُودُ فَيُّ القَطَارُ . . حسبتهم . . جميعهم آباء . . ! عادوا .. مع الصباح . . للابناء! الكنها . . رنت الى عيوني . . وقطبت في قسوة غريبة . . وصوتها يفول في وفار ... كم هزاي م كاهة الاله م ١٨ م أو دع يا صغير . . قصة القطار . . . ولتترك الدموع والوجل ٠٠ فانت . . ها هنا . . لنا . . رجل . . لا تشمت الاعداء في أبيك .. فانهم باليتم . . عيروك . . وللناس للضعيف يكرهون . . والناس بالفقير يشفقون.. لكنهم . . في السر . . يهزأون . . من ذلك المرق الضعيف .. لا بد يا بني ان نكافح . . . لا بد أن نعيش أقوياء . . لم تخلق العيون للبكاء . . وانما . . كي تفرش الطريق . . بالحب . . والضياء . فليفخر الانسان . . بالالم . .

لكنني . . أسير للكهوله ولا تزال لهفة الطفوله تثور كلما اتى قطار .. في هداة المساء . . في النهار . . ودائما . . أحب أن أسافر . . في صوته . . لعالم بعيد . . هناك . . خلف ضجة المدينه محمد الجيار القامرة

فانه من يلهم النغم

## الساعة الخامسة والعشرون

ـ التنمة من الصفحة ٣٢ ـ

موريتز روماني لا يهودي ظلت ترى ان الاحتفاظ به كيهودي امر طبيعي تماما . أن مصادرة اليهود ، بالإضافة إلى ذلك ، وتعذيبهم لجرد كونهم يهودا دون النظر فيما اذا كان كل منهم قد اقترف جرما موجبا للعقوبة، يجعلنا نعتبر انمصادرة موريتز كانت طبيعية جدا بالنسبة لسلطات لا تسبر بموجب الشرائع الانسانية ، ويؤيد صحة هذا الرأي أن الاعتقالات عمت الجميع فقد سيق جميع الاشخاص الذين عرفناهم في الرواية الي المسكرات ، هذا باستثناء الذين قتلوا على يد الشيوعيين ، وقد تنقلوا جميعا بين جميع المسكرات الرومانية والالمانية والروسية والامريكية . لم يكن التعذيب اذن مقتصرا على اليهود وحدهم ولم تكن العسمكرات كلها نازية ، فغي مصمكر واحد نجد اشخاصا ينتمون الى قوميات مختلفة ويتكلمون لفات مختلفة ولكنهم يتعلبون جميعا بنفس الطريقة ، كان الناس يتألون في جميع المسكرات ويتقدمون بشكاواهم ويشرحسون ظروفهم الشخصية ولكن لم يكن هنالك من هو على استعداد للاصفاء اليهم . وهكذا نفهم طبيعة هذا الشر ، فالانسان قد جرد من ذاتسه كشنخص وجرد من قيمته المطلقة التي اعطيت اليه مع النهضة وجرد تبعا لذلك من كرامته .

ان تعبير «الفاء الشخص» هو من أنسب التعبيرات للدلالة عسلى الشكلة ، ويمكن أن نتساءل: لصلحة أية جهة ثم الفاء الشخص ؟ وحسيما

صدر حديثا

نزار قبت اِن سن عِرُ دانسانا

دراسة وافية بقلم

محيي الدين صبحي

الثمن لمران لبنانیتان دار الآداب ـ بیروت

يرى تريان نلاحظ ان ذلك قد تم لمسلحة التوافق مع الاله هذا التوافق الذي يقرر الغاء الحرية والابتكار في الانسان كما يستلزم تكتيل الناس في جماعات متسعة مع الاحتياجات الالية مما يجمل مردودها العملي متالفا ومنسقا ، الروح السارية في المجتمعات المعاصرة هي الروح الجماعية ولذلك فان كل شيء يتم باسم الجماعة ولكن أية جماعة ؟! انها الجماعة التي قتل كل شخص فيها واعتبر مجرد جزء من مجموعها وهذا يؤدي الى سيادة نوع من القانون لا يقوم على الخلق وانما يقوم على الاحتياجات المادية العامة كما لاحظنا ذلك في مطلع هذه الدراسة .

#### \*\*

ان اشخاص الرواية يتفاوتون في وعيهم للمشكلة التيعرضها تريسان ولذلك تفاوتت مواقفهم: فبينما نجد موريتز يحلم بسلام ساذج ينهي ماساته الفامضة وهو بذلك يعطينا فكرة عن موقف الشخص العسادي الذي تففله احتياجاته اليومية المباشرة والسدي تقوم الحياة فسي نظره على سلسلة من العلل الصوفية الغامضة ، نجد القس الكسندرو كورغا يدرك تماما انه عاجز عن مواجهة الشكلة كمسيحي .

ونلقى تريان الذي يعي المشكلة تماما ويدرك ان الحوادث ستسبر على طريق محتومة نحو تفاقم الازمة . فانه رغم معرفته هذا كان يامل فبل انتقاله الى المسكرات الامريكية بان امريكا فد تفوم بمعجزة ولكنه خلال اقامته بالمسكرات الامريكية يتبين ان الامريكان لم يكونوا يختلفون عن الروس الا اختلافا يسيراً ، في وجهة النظر . ويبلغ الياس بتريان حدا لا يستطيع معه ان يحتمل حياته فلقد جرد من كل شيء : من حسق مرافقة جثمان والده الى القبر ، ومن اشيائه الشخصية ، وجسرد مسن حقه في ان يرى العالم رؤية حقيقية ، رؤية حرة ، وحينما اصر علسي ذلك اعتبره الجميع مجنونا ، حتى موريتز لم يتقبل كلماته ، وحينئذ اختار الموت فاخترق حدود المسكر وانتهى حينما انطلقت رصاصات الحرس ،

hivebe a.Sakhrit.com لقد طوى الموت كلا من القس كوروغا وولده تريان ، وانتحر أيودغو ايوردان حينها تثبت من هزيمة المانيا ، كذلك اختفت هيلدا زوجة موريتز الثانية النازية ذات العواطف المكانيكية ، اما الذين عاصروا ختام الرواية فانهم موريتز الذي قضى ثلاثة عشر عاما ينتقل من معسكر الى معسكر ثم عاد بعدها الى زوجته سوزانا التى تحمل معها طغلين مسن موريتز وطفلا ثالثا من الروس الذين اغتصبوها اكثر من مرة قبل أن تصل الى منطقة الاحتلال الامريكية . ولا يكاد موريتز يستقر ساعات مع زوجته حتى يطلبوا جميعا الى التطوع لان امريكا تجند حملة مسن رعايا الدول الشرقية ضد روسيا . انها الحرب الجديدة على الابواب وكل فريق يزعم بانه رائد المدنية . وتلتقي الاسرة في مكتب التجنيد بايليو نورا ويست زوجة تريان التي تعمل في الكتب مع اللازم الامريكي لويس الذي يرسم لنا بشخصيته صورة عن رجل الشارع الامريكي الذي يثق بسياسة بلاده وان هذه السياسة ستنتصر للمدنية والانسانية فيراهن ايليو نورا على ان الجميع متحمسون للتطوع تحت اللواء الامريكي . وحينما يصرح موريتز كاذبا بانه يتطوع مختارا يبدو السرور على وجه الضابط ويتقدم ليلتقط صورة اوريتز طالباً منه أن يبتسم ، وتنهمر دموع موريتز ، دموع الالم والعداب ، لتغضح الوقف .

على هذا النحو تنتهى الرواية

#### 茶大學

كتب المفكر الفرنسي السيد غابرييل مادسيل في نقديمه للترجمة

الفرنسية من الرواية ما يلى « هناك مجال واسع للتفكي في أن المثالية جنحت الى التمادي في الاضرار منذ اللحظة التي فقدت فيها اتصالها مع الوحي العلوي اللحظة التي انفصلت فيها عن مذهب القديس يوحنا المعلق (ابالفعل) اللحظة التي اتجهت فيها نحو تأليه الانسان عن طريق الانسان . ان اباطيل النظرية الماركسية لم تصبح ممكنة الا اعتبارا من اللحظة التسى اصبحت تلك المبادة الدنسة مقبولة من عديد من الاشخاص ، مازالوا عاجزين عن ادراك نتائجها الرهيبة » ويمكن لنا ان نضيف في اتجاه افكار السيد مارسيل ، ان تلك العبادة « الدنسة » حينما اصبحت رائجة مهدت ألى تقبل التكتوكراسي في المجتمعات الغربية ، وبذلك نكون قد وقعنا في تناقضات اليمة كما حدث للسيد مارسيل، وقبل كل شيء نكون قد ابتعدنا كثيراً عن روح السبيد جورجيو وافكاره وذلك لاننا، كالسيد مارسيل ، نكون قد فرضنا وجهة نظر وتفسيرات غريبة على الرواية ، والخطأ الثاني الذي نؤخذ به في تاريخ الفكر هو ربط النزعة الانسانية بالنزعة المثالية وتدريجيا بالواقعية المادية وعلى وجه التحديد بالمادية التاريخية ، فاذا كانت المثالية قد اعتبرت ان الوجود من طبيعة فكرية او عقلية وحسب فان من الواضح ، ان النزعة الانسانية ليسست ملزمة بأن تتقيد بهذا الموقف ، كما انها ليست ملزمة بالوقوف الى جانب التفسير الماركسي ، يجب اذن لكي تفهم نزعة المؤلف الانسانية ان نتجه بانظارنا الى سقراط او الى ديكارت ، فنعتبر الانسان كشخصية حيسة كتاليف رائع للروح والمادة والنفس والجسد ، من دون ان نتحيز الي اي من المواقف المتطرفة .

ينبغي اذن لكي نحدد هذه «الانسانية » ان نتساءل عما اذا كسان يمكنها ان تقفعلى قدميها بممزل عن الدين وعن مذهب القديس يوحنا » وعن أي اتجاه صوفي معاصر ومن دون ان تكون عرضة للانهيسار في تجريدات هيجل او في أباطيل الماركسية ، ولذلك ينبقي ان ننفي عن الوجود الانساني زعم هيجل انه من طبيعة فكرية وزعم ماركس انه من طبيعة مادية وزعم السيد مارسيل ان هذا الوجود نسبي الى الوحي الملوي وان كنا بذلك نقترب كثيرا من برغسون وسارتر ، لكن المهم هو أننا نكون قد نظرنا الى الحقيقة الإنسانية باعتبارها شاملة مطلقة تقوم على الحرية والابداع والتطور ، ومن دون ذلك لا يمكن الا أن نغمز من على الحرية والإبداع والتطور ، ومن دون ذلك لا يمكن الا أن نغمز من جانب الكرامة الإنسانية وقداسة الشخص اللتين تؤلفان قاعدة افكار السيد جورجيو وبكلمة تربان .

## اطلب ((الآداب))

في الملكة المربية الشريفة

من وكيلها العام السيد احمد عيسى صاحب مكتبة الوحدة العربية

١٧ شارع الملكة ( الاحباس )

الدار البيضاء

لقد ساهم الدين في خلق الترعة الإنسانية ولكنه بهده الساهمة ذرع الطريق بمسائل عده منها : علاقة النسبي « الإنسان » بالمطلق « الله » ومشكلة الحرية وعلاقة الله بالعالم وهي مسائل ما تزال موضع جدل ، يضاف الى ذلك أن الدين لم يقدم حلا مقبولا للمسائل التي خلقها تقدم العلم والفكر ، وهذه الحقائق هي ما جعلت القس الكسندرو كوروغا يصرح « أن الكنيسة لا تستطيع حماية المجتمعات » بل أنها تضمسن سسسلام الاشخاص الذين تتالف منهم تلك المجتمعات » بل أنها تضمسن سسلام

اين هو الحل اذن لهذه المشكلة التي تدعو الى الياس ؟ يرى السيد مارسيل في تقديمه ان الاشعاع الوحيد الفشئيل الذي يلتمع في ثنايا هذا الكتاب اليائس العظيم هو الركون الى الامل الذي اختص به القسس كورراا «وفي النهاية يشغق الله على الانسان كما قال من قبل مرات عدة ، كما حدث في سفينة نوح فوق الادواه ، فيطفو ذلك البعض من بني الانسان الذين ظلوا على انسانيتهم فوق دوامات ذلك الفراغ الجماعي الهائل.»

لنتصور اذن ، كي نحكم على قيمة هذا الامل ،كيف ان الثورة التيكنو كراسيه التي تدمر الناس والمجتمعات وكل شيء ، سوف تترك ، بطريقة ما، افرادا قلائل ..! فاذا تساءلنا عن السبب الذي من اجله بقي هؤلاء ، اجابنا السيد مارسيل: انها العناية الالهية التي انقلت القليل من الطوفان ويديهي اننا لن نقبل اجابة من هذا القبيل الا بدافع الايمان وحده .

من الافضل اذن ان نترك السيد مارسيل ونتبع تريان كوروغا الذي يقول صراحة: « ان هذا الانهيار في المجتمع الآلي ، سيعقبه اعتراف بالموهبات الانسانية والمقلية ، وسيشرق هذا النور العظيم من الشرق ولا شك ، من آسيا ، ولكن ليس من روسيا . ان الروس قد انحنوا خاضعين امام نور الغرب الكهربائي ، فلم يبلغوا تلك المرحلة ، ولن يعيشوا ليسروا الاشراق ، سيكتسمح رجل الشرق المجتمع الآلي ، وسيستعمل النسود الكهربائي لانارة الشوارع والبيوت ولكن لن يبلغ به مرتبة الرقيق ، ولن يرفع له معابد وصوامع ، كما هو الحال اليوم ، في بربرية المجتمع الآلي يرفع له معابد وصوامع ، كما هو الحال اليوم ، في بربرية المجتمع الآلي سيجعل من نفسه سيدا للالات وللمجتمع الآلي مستعينا بعقله ، كما يستعين رئيس الفرقة الموسيقية بعبقريته المستمدة من الجرس الموسيقي. لكنك لن تصل الى تلك المرحلة ، لاننا سنحيا في الزمن الذي يخشع فيه الرجل امام الشمس الكهربائية ، كالبربري المتوحش » (ص ۷٥)

بمستواها الانساني الشامل ان ((الساعة الخامسة والعشرون) لا يمكن ان توصف بانها كتاب يائس عظيم او اذا افترضنا سلفا ، كما فعسل مارسيل ، ان المدنية الماصرة شيء يخص اوربا وحدها، وحينئذ نرى انفسنا تجاه مجتمعات بلغت الحدود القصوى من التوافق مع الالة وقوانينهسا وطبيعتها ، وسنرى ظاهرة واحدة تغزو هذه المجتمعات رغم اختسلاف انساليب الحكم واشكاله فيها ، وهذه الظاهرة هي سيادة التيكنو كراسيا الماليب الحكم واشكاله فيها ، وهذه الظاهرة هي سيادة التيكنو كراسيا على ما هو انساني ويكون الخلاص في حال كهذه معجزة يعجز عنها الانسان. اذن لم يعد هناك غير الشرق من يستطيع أن يحرد الانسانية من هذا الطغيان الاعمى للالية الذي يسبب الحروب والنكبات ويضع كل ما ابدعته المدنية موضعا خطا ، ولن يكون ذلك الا متى تيسر النهوض لهذا الشرق ، المدنية موضعا خطا ، ولن يكون ذلك الا متى تيسر النهوض لهذا الشرق ، حينما يتحرد من الاستعمار والانحطاط الطويل ويدخل كعنصر فاعل في المدنية ، غير اننا ، بدافع من الاخلاص الى الحقيقة ، لا يمكسن ان ناخذ نبوءة المؤلف على أنها الحل النهائي للمشكلة ، وذلك لسسبين

يمكننا ان نكتشف هنا ، ازاء هذه النبوءة التي تلخص الشكلة وتطرحها

جوهرين: اولهما ان الشرق ما زال حتى ايامنا هذه متخلفا عن الدنية الحديثة تغرب فيه الغوضى السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية والدينية ويفلغه ضباب من الاوهام والخرافات مما يعيق نمو العقل ويشل النشاط ويضع المصاعب في طريق التقدم ، اننا في الشرق امام محاولات عديدة واقتراحات متضاربة . ولكن يمكن القول بان القادة في مجالات الفكر والسياسة متفقون على ان خير الطرق للتقدم هي باتباع الروح اللوضعية وان كان معظم هؤلاء لم يزبلوا من اذهانهم فكرة المحافظة على الروحانية ) غير ان دخول الالة الى اسيا والسير نحو مجتمعات صناعية اسيا في يوم مقبل امام اوضاع مماثلة للاوضاع القائمة في الغرب وسوف نجد بحيث تقترب من المشكلة وتحس بالازمة ، وقبل ذلك لا يمكن باية حال ان نطلب من اسيا شيئا او ان نتوقع منها شيئا .

اما السبب الجوهري الثاني فانه يرتبط بموقف آسيا امام المشكلة وطبيعة رد الفعل الذي سيصدر عنها ، هل سيختلف في طبيعته عن رد الفعل الاوروبي ؟ فاذا اتبعنا الامال التي يحلم بها المؤلف كنا امام شخصية جديدة تضع ما هو انساني كقاعدة في بناء مدنيتها .

وعلى اية حال فقد علمنا ديكارت ان الناس متماثلون في الموهبة والمقل ولكنهم مختلفون في الارادة ولذلك يمكننا الا نقصرالكلام على آسيا لان الناس يملكون المكانات متماثلة في الفرب والشرق . فالسالة اذن هي مسالة تحديد معنى المدنية سواء اكان هذا التحديد اوربيا ام اسيويا .

لقد عنى بهذه الشكلة مفكر فرنسي معاصر هو السيد جورج باستيد(۱) الذي راى ان الدنية في مضمونها تقوم على الاسس التالية : الاخسلاق والثقافة والطبيعة ، وعلى توازن انساني بين هذه القيم الثلاث .

لقد درس باستيد المدنية من وجهة نظر الشاهب الكبرى فوجد انها تقيمها اما على الاخلاق واما على الثقافة واما على الطبيعة . اما المدنية المماصرة القائمة على العلم ، والتي تدعمها الشرائمية من احد جانبيسها والشيوعية من جانبها الاخر فانها تقوم على الاسس التي اقترحها فرنسيس بيكون والتي تعطي السيادة الى الطبيعة وتوجه الفكر وجهة تجريبيسه وتحكم القوانين في المجالات المختلفة للطبيعة والاجتماع فاذا اردنا ان ننتهي من الازمة التي تعانيها المجتمعات الماصرة وجب ان نقيم توازنا في مدنيتنا بين الطبيعة والثقافة والإخلاق .

لعل هذا العرض يقترب بنا من الانسئلة التي طرحت منذ بداية هده الدراسة: كيف يحصل التوازن بين العلم والانسان ؟ ما هي قيمة العلم ما هي قيمة الشخص امام العلم ؟ انه لا يحق لنا أن نختار بين موضوعية العلم قسط عظيم من الذاتية ، وأن الحتمية الطلقة للعلوم الغيزيائية تعارضها لا حتمية مطلقة في العلوم الميكروفيزيائية . وفي الشخص نلقى تأليفا حيا بين النفس والجدد ، بين الذات والموضوع . واذن يعكننا أن نبتعد نهائيا عن الوقف الرومانسي الخاطيء المعارض للعلم والالة لاننا في عالم المنية الحديثة لا يمكن الا أن نحيا الى جواد الالة فاذا كان التكنيك قد سبقنا بمراحل واسعة فان هذا لا يبرد انكاره ولا احتقاره بل يستدعي أن نقوم بحركة انسانية حية واسعة لنلحق بالتكنيك ونضفي عليه طابعنا كاشخاص .

ولعل هذا هو ما قصد اليعمفكر فرنسياخر هو السيد اما نويل مونيه « اننا ندرك ، تحت هذه الاضواء المنى المميق للنمو المسسناعي . ان

(۱) وأجع جورج باستيد. « المدنية ، سرابها ويقينها » الدكتور عادل الموا ، مطبعة جامعة دمشق ١٩٥٧

الانسان وحده ، يخترع الادوات ثم يربط ما بينها في منظومة مسن الالات تمبيع خاضدة لتصرف الانسانية . لقد جن جنون الناس في القرن الشرين بهذ ، المجموعة الجديدة القوية ألى أبعد حدود القوة والتسي انشاوها لانفسهم. لا شك ان قدرة الالة على التجريد قدرة مغزعة ، أنها حينما تقضي على الملاقات الانسانية ، أنها تجعلنا نشى اكثر من اية قوة اخرى ، أولئك الرجال الذين تسخرهم ، والذين تسحقهم في بعمض الاحيان . فمن جراء موضوعيتها الكاملة الى اقصى حدود الكمال ، وسن جراء كونها قابلة بمجملها للتفسير انما ابعدتنا عن عادة الحياة الداخلية ، وعن الاسراد ، وعن كل ما ليس قابلا للتمبير عنه . أنها تضع في أيدين وفي الحالة التي تترك فيها لثقلها الاعمى ، تصبح قوة هائلة تعمل للقضاء ولى عملية التشخص . بيد أنها لن تكون كما وصفنا الا أذا انفصلت عسن الحركة التي تستثيرها ، بما هي اداة لتحرير الانسان من عبودياتهسا الطبيعية » (۱)

ولعل هذا هو الحلم الذي سعى وراءه السيد جورجيو وبطله تريسان « ان رجل الشرق سيجعل من نفسه سيدا الآلات والمجتمع الآلسي ، وسيستعمل النور الكهربائي لآنارة الشوارع والبيوت ولكن لن يبلغ به مرتبة الرقيق ولن يرفع له معابد وصوامع كما هي الحال اليوم » وهو ايضا حلم الانسانية التي تسعى بكل طاقاتها الفكرية والانسسانية التخلص من عصف البربرية العاصرة ، ولاسترداد حربتها وكرامتها . المحساف ساهى عطفه

(1) .. امانویل مونیه « هذه هی الشخصانیة » ترجمة تیسیر شیخ الارض صفحة 8}

# محموعة قصص انسانية

## قصص مختارة من الادب الانساني العالي

ق.ل			صدر منها
1		"#	
1		ن((مكسيم غوركي)) تر	
140	ترجمة بهيج شعبان		
۲.,		ردييف ثاني غوركي	
140		دستويفسكي » تر	
10.		ترجمة : س	
7	بارف تامر	للاح لدين تأليف: ء	٦ ـ سنان وه
۲		تاليف	
٦		غضب ترجمة : الدك	
0	» ترجمة بهيج شعبان	بف ﴿ مكسيم غوركي	٩ ـ وراء الرغ
To.	ديب	لكبير: تاليف محمد	١٠ ـ البيت ١
	F . "		

الناشر: دار بيروت للطباعة والنشر